Arrestations de quatre dirigeants de l'agence Trans-Tours

par Michel AUGER

Les détectives de l'escouade des fraudes de la police de Montréal ont appréhendé, vers 5 h. hier après-midi, quatre des principaux dirigeants de l'agence de voyages Trans-Tours. Ils devaient comparaître en Cour des sessions de la paix aujourd'hui sous des accusations de fraudes.

Les arrestations sont survenues à la suite de deux descentes effectuées par une quinzaine de détectives, dirigés par le capitaine-détective Léon Saint-Pierre et le lieutenant-détective Michael Ballard, aux bureaux de l'agence de voyage, au 7457 rue Saint-Hubert et au 431 est, boulevard Henri-Bourassa.

Il s'agit de la deuxième descente de police dans cet établissement. Le 7 mai dernier, les mêmes policiers avaient perquisitionné dans les locaux de cette agence à la suite de plaintes de plusieurs citoyens. Aucune arrestation n'avait été effectuée, mais plusieurs documents avaient été saisis.

Les arrestations d'hier après-midi ont été faites en vertu de mandats émis par la Cour des sessions de la paix, mentionnant que les individus sont soupçonnés d'avoir comploté pour frauder le public en général d'une somme dépassant $10,000 et d'avoir effectivement fraudé le public de la dite somme.

Les sergents-détectives André Ménard, Jean-Luc Poirier et Raymond Juteau ont laissé savoir hier soir qu'ils étaient toujours à la recherche de trois autres personnes pour les mêmes accusations.

Les détectives sont en possession d'un autre mandat d'arrêt, mais le suspect ne sera pas difficile à rejoindre puisqu'il est déjà en détention à Bordeaux où il purge une peine d'un an de prison pour possession et distribution de fausse monnaie.

Les détectives, spécialisés dans les fraudes commerciales, étaient accompagnés, lors du raid de la rue Saint-Hubert, d'un comptable de la ville de Montréal qui a examiné sur place les principaux livres de la compagnie.

Ces documents, de même que toute la papeterie trouvée dans les deux bureaux, ont été saisis et transportés dans deux camions au quartier général du 750 rue Bonsecours.

Photos Pierre McCann, LA PRESSE

Suivi d'un policier, le président de l'agence de voyage Trans-Tours, du 7457 rue Saint-Hubert, M. Jacques Mailhot, est conduit au quartier-général de la rue Bonsecours après son arrestation par plusieurs détectives, munis de mandats d'arrêts pour fraudes. A droite, un agent transporte une des nombreuses caisses de documents saisis.

Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, vendredi le 27 juin 1969, 85e année, no 148, 4 cahiers, 48 p. ★★ 10¢

La sécurité d'Etat

Trudeau dit NON à la "CIA canadienne"

par Fernand BEAUREGARD
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le premier ministre Trudeau a rejeté la principale recommandation de la commission royale d'enquête sur la sécurité qui aurait eu pour effet de créer un service de sécurité de composition entièrement civile, semblable à la C.I.A. aux Etats-Unis et au M.I.5. en Grande-Bretagne.

Par ailleurs M. Trudeau a décidé d'accepter la recommandation des commissaires prévoyant la création d'un comité de révision des questions relatives à la sécurité de l'Etat.

Il est possible toutefois que les pouvoirs, la nature et le fonctionnement de ce comité diffèrent des volontés des commissaires.

Le premier ministre n'a toutefois pas parlé de la recommandation des commissaires au sujet de la mise sur pied d'un secrétariat de sécurité officiel au sein du bureau du Conseil privé.

Dans une longue déclaration en chambre, le premier ministre a tout d'abord exprimé la gratitude du gouvernement du Canada aux membres de la commission, MM. M. Q. MacKenzie, de Montréal, président; Yves Pratte, actuel président d'Air Canada, et M. J. Coldwell.

M. Trudeau a tenu à préciser tout d'abord que les opinions contenues dans le rapport sont celles des commissaires eux-mêmes, ne lient le gouvernement d'aucune façon et que leurs recommandations ne seront pas toutes acceptées.

Mais il ajoute qu'un nombre appréciable d'entre elles seront à la fois acceptées et appliquées.

Le premier ministre fait sienne la déclaration suivante des commissaires : "Le Canada demeure la cible d'activités qui sont ou peuvent devenir subversives, de tentatives d'infiltration et d'opérations d'espionnage".

Et il se dit d'accord avec leur conclusion : "On peut contester l'efficacité de ses responsabilités dans un domaine qui peut mettre en jeu les libertés fondamentales de l'individu."

Trudeau : non au S.S.

Mais pour des raisons qu'il laisse inexpliquées, M. Trudeau s'oppose à la création d'un service de sécurité de facture civile complètement détaché de la RCMP et qui aurait entièrement juridiction sur toutes les enquêtes ayant trait aux questions de sécurité nationale.

M. Trudeau propose plutôt que ce service de sécurité soit créé à l'intérieur de la RCMP, moyennant certaines modifications de ses structures.

Et il précise : "Le gouvernement se propose donc, en complet accord avec la RCMP, de faire en sorte que la direction de la sécurité et des renseignements, au fur et à mesure de son évolution en vienne à jouir, dans le cadre de la Gendarmerie, d'une certaine autonomie et d'une personnalité propre et à se conformer davantage, dans sa composition et sa nature, aux exigence de la sécurité nationale, telles que les ont définies les commissaires. L'objet de ces dispositions est d'assurer une exis-

Voir TRUDEAU, page 2

• *Le Canada doit se protéger contre certains séparatistes*

— page 13

D'importantes mesures de sécurité entourent la visite de Nixon

Un important dispositif de sécurité entoure aujourd'hui les cérémonies marquant le 10e anniversaire de la Voie maritime du Saint-Laurent, en présence du premier ministre Pierre Elliott Trudeau et du président américain Richard Nixon.

Les responsables du programme ont jugé "normales" les mesures de sécurité qui seront prises, alors qu'on s'attend à Montréal à des manifestations d'éléments séparatistes et d'opposants à la guerre au Vietnam.

Déjà hier, l'escouade spéciale chargée d'assurer la sécurité du président américain et du premier ministre canadien détenait deux individus appréhendés dans une automobile où l'on a trouvé 3,000 exemplaires d'un tract portant l'inscription "Yankee Go Home" et une centaine de volumes de littérature communiste. Le tract condamne l'impérialisme américain ainsi que le premier ministre Trudeau, qui est qualifié de "traître" pour avoir invité le président des Etats-Unis au Canada, et il invite la population à manifester à l'occasion de cette visite.

Malgré cela, les mêmes tracts étaient encore distribués la nuit dernière à divers endroits à Montréal.

Pour sa part, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, accueillera les visiteurs et les accompagnera à la Place des Nations.

M. Drapeau a souhaité que tous les Montréalais aillent accueillir M. Nixon

Voir SECURITE, page 2

Les ministres UN parlent d'unité...

par Michel LORD
de notre bureau de Québec

QUEBEC — C'était hier le calme après la tempête dans le gouvernement de l'Union nationale.

Telle est du moins l'impression que voulaient créer les brefs et rares commentaires émis par les ministres interrogés hier à leur entrée ou à leur sortie de la première réunion du Conseil des ministres, depuis les jours précédents le congrès du leadership.

Parodiant un slogan de la campagne de M. Cardinal ("L'Union vraiment nationale"), quelques ministres se sont exclamés, en sortant de la première partie de la séance à la fin de l'après-midi: "C'est vraiment l'Union nationale".

D'autres ont été plus explicites, comme M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-Etre, qui a déclaré: "Il est toujours possible de trouver un moyen terme entre des positions extrêmes." Avant la séance, il avait dit qu'il essaierait de jouer le rôle de conciliateur. Il commentait alors l'affrontement prévu entre le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, et certains ministres, tels MM. Gabriel Loubier et Rémi Paul, qui avaient réagi durement aux accusa-

Voir MINISTRES, page 2

...pendant que Lesage réclame des élections

par Claude BEAUCHAMP

Le chef du Parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, demeure convaincu qu'un congrès au leadership de son parti ne serait pas "opportun" dans la situation politique actuelle.

Il s'est dit prêt, cependant, à ce que la question du vote de confiance à l'endroit du chef lors des congrès annuels se fasse au vote secret.

Il faudrait, pour cela, modifier la constitution de la Fédération libérale du Québec, a laissé entendre M. Lesage.

La conviction de M. Lesage semble reposer principalement sur la prévision que le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, qui serait incapable de refaire l'unité de son parti, à la suite du congrès de l'Union nationale, déclenchera des élections générales à l'automne.

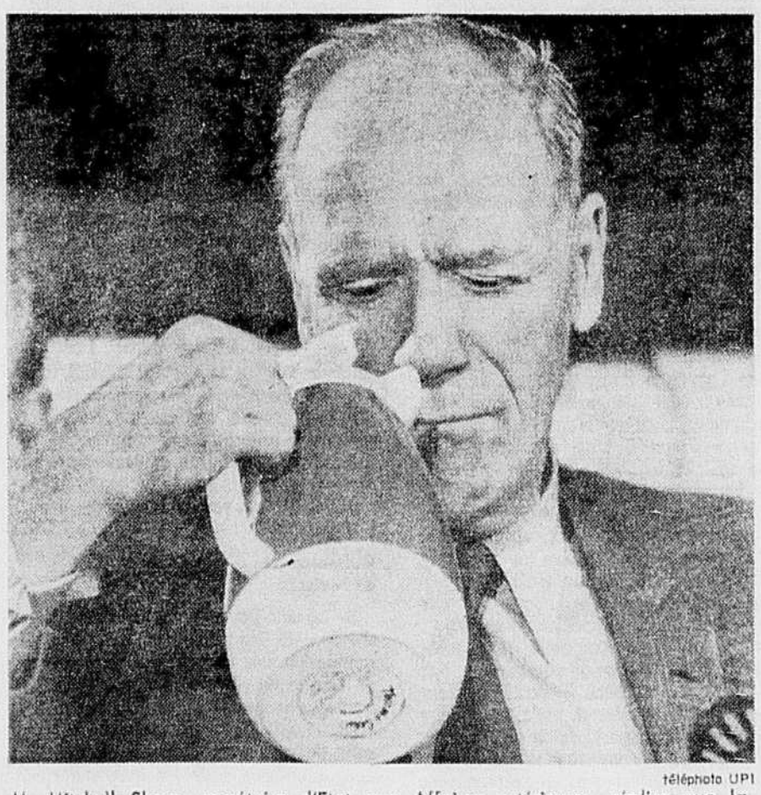
Interrogé, après qu'il eut fait ses commentaires sur les résultats du congrès au leadership de l'UN tenu à Québec la semaine dernière, sur sa propre situation à la tête du parti liral, M. Lesage a affirmé qu'il était solidement appuyé par ses troupes.

Prié de dire sur quelles bases il appuyait sa conviction qu'un "congrès à la direction de son parti serait inopportun", l'ancien premier ministre a répondu qu'il "avait consulté le Conseil supérieur de la Fédération libérale du Québec et le caucus des députés".

"Il y a eu aussi le Colloque de Montmorency en mai dernier, a-t-il poursuivi, et ça fait dix ans qu'à chaque congrès est posée la question de confiance à l'égard du chef."

Les jou nalistes, qui rencontraient M. Lesage au cours d'une conférence de presse donnée hier midi à Montréal,

Voir LESAGE en page 2



télépholo UPI

M. Mitchell Sharp, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, réalise que la carafe d'eau dont il disposait au cours d'une conférence de presse, est bien à sec.

Le Canada et les USA feront une lutte commune à l'inflation

WASHINGTON (AFP) — A 24 heures de la rencontre entre le président Richard Nixon et le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, les Etats-Unis et la Canada ont mis fin à une réunion ministérielle de leur commission conjointe pour le commerce et l'économie, réunion qui a été consacrée à une série de grands problèmes mondiaux et bilatéraux.

Il s'agit de la "Commission conjointe Etats-Unis-Canada sur le commerce et les affaires économiques", dont la réunion — la douzième depuis 1953 — s'est déroulée à Washington mercredi et hier, avec, à la tête de chacune des deux délégations, M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires étrangères du Canada, et M. William Rogers, secrétaire d'Etat américain.

La délégation des Etats-Unis était composée en outre de tout l'état-major des finances et de l'économie américianes, de même que la délégation du Canada, qui comptait notamment dans ses rangs, MM. Jean-Luc Pépin, ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Edgar J. Benson, ministre des Finances, et M. Andrew Olson, ministre de l'Agriculture.

Les deux délégations ont rendu public, hier soir, un communiqué conjoint qui constitue une simple nomenclature des sujets abordés.

M. Mitchell Sharp, entouré de ses collègues, a donné ensuite au département d'Etat une conférence de presse au cours de laquelle il a dit notamment que les réunions de la commission qui venait de se séparer "ne donnent jamais lieu à des décisions immédiates. Elles les préparent cependant

Voir INFLATION, page 2

La "guerre du football"

Le Salvador rompt avec le Honduras

SAN SALVADOR, (Reuter, UPI, AFP) — Le Salvador a rompu hier soir ses relations diplomatiques avec son voisin le Honduras, qu'il accuse de génocide contre les Salvadoriens vivant dans ce pays. Le Salvador a aussi annoncé qu'il demandera à la commission des droits de l'homme de l'Organisation des Etats américains de faire enquête sur ses allégations de génocide.

On estime que 10,000 réfugiés salvadoriens ont fui le Honduras pour regagner leur pays d'origine à la suite des graves incidents qui ont suivi un match de football risputé entre les équipes des deux pays dans les éliminatoires régionales pour la Coupe du Monde.

Par suite de ce qu'on appelle la "guerre du football", le troisième match de la série sera disputé ce soir en terrain neutre, soit à Mexico. Et les autorités mexicaines ont mis en place un imposant dispositif de sécurité afin d'empêcher la répétition des émeutes qui ont marqué les deux premières parties disputées au Honduras et au Salvador.

La rupture des relations diplomatiques a été annoncée par le bureau du président Fidel Sanchez Hernandez après que des milliers de Salvadoriens eurent été expulsés du Honduras.

Le communiqué affirme que des Salvadoriens ont été assassinés, des femmes violées, des propriétés saisies ou détruites à l'instigation de la radio et de la presse demi-officielles du gouvernement hondurien.

Il ajoute que les résidences des diplomates salvadoriens au Honduras ont été attaquées, que les consuls ont été menacés physiquement avec la complaisance des autorités honduriennes.

De plus, les réfugiés qui ont regagné leur pays d'origine ont raconté que des foules honduriennes les ont chassés et battus et que plusieurs se sont vu enlever leurs souliers afin de rendre leur fuite plus pénible. L'Assemblée législative salvadorienne a adopté une résolution accusant les Honduriens de "sadisme barbare" et demandant une enquête de la commission interaméricaine des droits de l'homme.

La Croix-Rouge salvadorienne a été mobilisée pour aider les réfugiés vivant dans les parcs publics, les écoles et autres abris d'urgence.

Médiation des pays voisins

Devant la gravité de la situation, le Guatemala, le Nicaragua et le Costa-Rica ont décidé d'unir leurs efforts en vue de rechercher une solution à ce différend, qui menace la paix en Amérique centrale. L'initiative est venue du ministre des Affaires étrangères du Guatemala, qui s'est rendu par avion à Managua et à San Jose de Costa-Rica afin d'étudier la situation. "Je mets ma confiance en Dieu pour que toute cette affaire soit réglée d'une manière

Voir SALVADOR en page 2

Carte de l'Amérique centrale

— page 37

sommaire

Annonces classées / 32 à 35, 38 à 46
Arts et Spectacles / 18 à 20
Bandes dessinées / 30
Calendrier de Terre des Hommes / 48
Courrier "Que faire ?" / 16
Décès, naissances, etc. / 47
Editorial / 6
Finance / 22-23
Horoscope / 21
Informations étrangères / 37
Informations nationales / 13
Les secrets de polichinelle / 16
Mots croisés / 33
"Mot-mystère" / 30
Radio et télévision / 31
Sports / 25 à 29 et 47
Tribunaux / 10
Vie dans les parcs / 30
Vie féminine / 14 à 16
Vie sociale / 15
Votre médecin / 31

Météo : ensoleillé avec orages

Min.: 65°. Max.: 85° • Détails page 2

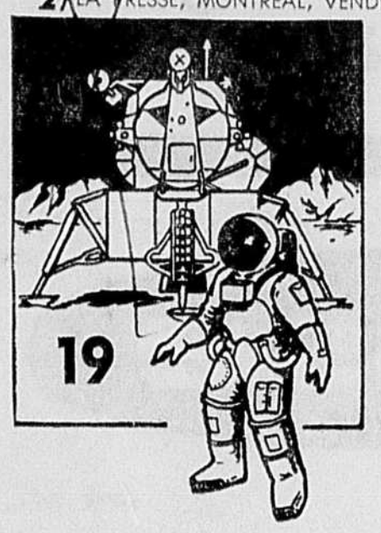
AUJOURD'HUI

• Prix d'entrée réduit le soir à Terre des Hommes

— page 48

• Importants changements à la direction des Maple Leafs

— page 26



Compte à rebours fictif

Compte à rebours: 19 jours avant le lancement d'"Apollo XI" et 23 jours avant l'atterrissage sur la Lune.

Comptes à rebours fictif

Les équipes de lancement du cap Kennedy ont mis en marche un compte à rebours qui se poursuivra jusqu'au 3 juillet 9 h. 32 du matin. Cette expérience, en tout point semblable à celle qui précèdera l'envol, le 16 juillet, sera interrompue juste au moment de la mise à feu. Il s'agit là de l'ultime inspection totale de la fusée "Saturne 5", du module lunaire "LEM" et de la capsule spatiale "Apollo XI".

Haney retrouve la voix

Neil Armstrong a usé de ses prérogatives de commandant de la mission "Apollo-11" pour être le premier homme à poser le pied sur la Lune, prenant ainsi la place de son camarade Edwin Aldrin à qui cet honneur avait été réservé jusqu'à ces derniers mois. C'est du moins ce que déclare dans une interview à un journal de Détroit M. Paul Haney, qui fut autrefois la "voix" de la NASA pendant les vols spatiaux. M. Haney ne travaille cependant plus pour l'agence spatiale.

Toujours selon M. Haney, il a toujours été prévu que ce serait le pilote du "LEM" qui serait le premier à descendre. Aussi, Aldrin s'exerçait-il sans arrêt à cet effet. Mais il y a quelques mois, il fut décidé que ce serait Armstrong qui prendrait sa place. Je ne sais pas pourquoi il y a eu ce changement, mais je sais que cela a fait toute une histoire, a déclaré M. Haney.

A la NASA, toutefois, on soutient qu'il a toujours été prévu que ce serait Armstrong qui descendrait en premier bien qu'il fut un temps où on prévoyait que ce serait le pilote du "LEM". Le changement au plan de vol est une recommandation des responsables de l'entraînement.

Pas de sobriquet !

Le module lunaire et la capsule "Apollo" n'auront pas de sobriquet distinctif comme ce fut notamment le cas avec "Charlie Brown" et "Snoopy" d'"Apollo X". Les noms de code seront simplement "LEM 5" pour le module d'Armstrong et d'Aldrin" et "CSM 7" pour le vaisseau spatial de Collins. Motif: de l'aveu des techniciens de la NASA, personne n'a pu trouver des noms qui paraissent héroïques sans être ridicules ou qui aient du bon sens: "LEM FIVE et CSM SEVEN sont les termes qu'ont utilisés les astronautes pendant leur entraînement", explique un officiel de la NASA". Ils y sont habitués et à partir du moment où un système de communication a été établi, on éprouve du mal à en changer".

Une médaille pour "Apollo X"

Les astronautes d' "Apollo X", Tom Stafford, John Young et Eugene Cernan, se sont vu décerner hier la "Distinguished Service Medal" pour leur exploit qui ouvre maintenant la voie d'Armstrong, Aldrin et Collins.

Il s'agit là de la plus haute distinction accordée aux participants des programmes spatiaux américains. La médaille leur a été remise par le Dr Thomas Paine, administrateur de la NASA au cours d'une brève cérémonie.

Carpenter à la retraite

Le capitaine de frégate Scott Carpenter, l'un des sept premiers astronautes américains, à la fois conquérant de l'espace et aquanaute, va prendre sa retraite de la marine américaine à dater du 1er juillet, après vingt années de service.

Scott Carpenter, 44 ans, fut le deuxième Américain à être envoyé en orbite terrestre aux commandes du vaisseau spatial "Aurora 7" en mai 1963. Il quitta la NASA en 1965.

Touristes lunaires dans 10 ans!

Au 18 Congrès d'astronautique de Salzbourg, en Autriche, le Dr Werner von Braun a affirmé que dans dix ans, des hommes pourront se rendre dans la Lune sans avoir à subir un entraînement d'astronaute. Des savants, techniciens et médecins pourront même piloter les vaisseaux spatiaux après avoir suivi quelques cours. Les engins ressembleront alors à des avions sans ailes, avec cockpit et pourront être réutilisés une centaine de fois. Après les savants, ce pourra être le tour des touristes.

LESAGE

SUITE DE LA PAGE 1

ont également tenté de connaître la réaction du chef libéral aux propos tenus mercredi par le député de Verdun, M. Claude Wagner, dont les intentions de succéder à M. Lesage sont bien connues.

"M. Wagner n'a pas réclamé de congrès de leadership, a noté le chef libéral. M. Wagner s'est seulement dit favorable à un congrès dont la tenue serait décidée par le chef."

M. Lesage a souligné ensuite que cela semblait être le lot de tout chef de l'opposition de subir des assauts contre son leadership.

"Il y a des ambitions personnelles légitimes, a dit M. Lesage, mais qui doivent attendre le moment opportun pour s'exprimer."

Congrès peu sérieux

Commentant les résultats du congrès du parti ministériel, M. Lesage n'a pas raté l'occasion d'insister sur les problèmes qui persistent à la suite d'un affrontement à la direction d'un parti politique.

Le chef de l'opposition, exige, à la suite d'un congrès "qui n'a rien réglé", la tenue d'élections générales au Québec. Il les croient inévitables, d'ailleurs, dès l'automne prochain.

SALVADOR

SUITE DE LA PAGE 1

satisfaisante," avait-il dit avant de partir.

L'équipe nationale de football du Salvador se trouve depuis hier à Mexico en vue du match de ce soir. "Nous sommes des joueurs de football et non des coqs de combat. Nous venons jouer au football et il régnera dans notre équipe un grand esprit sportif", a déclaré le chef de la délégation salvadorienne répondant à des questions sur la "guerre du football".

Les ambassades du Salvador et du Honduras ont lancé toutes deux des appels à la sagesse à leurs compatriotes respectifs résidant au Mexique ainsi qu'à ceux qui s'y rendront pour assister au match, les adjurant d'éviter toute friction susceptible de déchaîner un scandale de caractère international.

La "guerre" a commencé quand l'équipe du Honduras a battu celle du Salvador 1-0 dans le premier match de la série, le 8 juin. Les visiteurs salvadoriens se plaignirent d'avoir été attaqués à coups de bâtons et de pierres par les habitants de Tegucigalpa.

Le dimanche suivant, l'équipe hondurienne se rendit à San Salvador et fut défaite. Les amateurs salvadoriens déclenchèrent une émeute et l'armée dut intervenir. Deux hommes sont morts dans la mêlée et l'équipe hondurienne dut fuir la ville en vitesse.

Il s'ensuivit des représailles au Honduras contre les Salvadoriens et le gouvernement hondurien décréta l'expulsion des Salvadoriens dont les papiers n'étaient pas en règle. Les autorités honduriennes parlèrent alors d'une "invasion agricole massive" de leur pays par les travailleurs salvadoriens.

Mercredi soir, le président du Honduras, le général Oswaldo Lopez Arellano, exhorta ses concitoyens à rester calmes "dans ces moments difficiles". Il demanda à son peuple de "ne pas molester davantage les Salvadoriens qui se trouvent parmi nous, ni leurs biens, car ils seront nos meilleurs témoins" devant une instance internationale. Le ministre hondurien des Affaires étrangères annonça que son pays s'adresserait à la commission interaméricaine des droits de l'homme pour accuser les Salvadoriens "d'avoir violé nos femmes, détruit des automobiles, d'avoir insulté et ridiculisé le drapeau et l'hymne national honduriens".

SECURITE

SUITE DE LA PAGE 1

qui visitera Montréal pour la première fois à titre officiel.

La Place des Nations a été choisie comme lieu des cérémonies à cause de sa proximité de l'écluse Saint-Lambert.

Terre des Hommes sera ouverte au public, et les autorités espèrent que la cérémonie attirera 30,000 personnes.

Une section de la Place des Nations a été réservée aux 500 dignitaires invités, mais le reste sera ouvert à la population.

Le président de la Voie maritime, M. Pierre Camu, et le ministre fédéral des Transports, M. Donald C. Jamieson, accueilleront les hommes d'Etat. Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, sera également présent, de même que plusieurs hauts fonctionnaires fédéraux, provinciaux et municipaux.

Droits réservés

RAQ: la CSN recommande le "statu quo"

Le mémoire de la CSN et des syndicats d'employés de la RAQ, présenté hier à la commission Thinel, recommande le maintien du monopole public du commerce des alcools au Québec.

Le document soumis à la commission d'enquête sur le commerce des boissons alcooliques stipule que le Québec a raison de confier son commerce des alcools à un monopole public comme la Régie des Alcools, car il permet de mieux atteindre les objectifs de service et de protection du public fixés par la loi, c'est-à-dire: des prix de vente inférieurs; une consommation par habitant inférieure; des revenus des taxes à l'Etat.

Recommandations

Après avoir étudié en détail les différentes fonctions de gestion et d'administration de la RAQ, le mémoire fait les recommandations suivantes:

- Une plus grande autonomie financière pour la RAQ. Le mémoire souligne à ce sujet que la loi n'accorde pas à l'organisme le minimum d'autonomie financière nécessaire à une gestion efficace, à cause des restrictions formelles qu'elle contient; ce qui aurait pour conséquence une prise des décisions en fonction des intérêts du ministre des Finances plutôt que de ceux de la RAQ.
- La possibilité de créer, comme en Ontario, des sous-stations dans les localités éloignées dont la taille ne justifie pas la création d'un magasin. Cette recommandation provient d'une étude comparative de l'efficacité des régies d'alcool et l'Ontario et du Québec; la comparaison serait "désastreuse" pour le Québec.
- La révision complète de sa politique d'achats et plus particulièrement l'élimination d'intermédiaires.
- La mise sur pied d'un service d'études du marché. Le mémoire soutient que l'absence d'une politique de marketing cause de nombreuses lacunes majeures, dont celle de répondre difficilement aux besoins des consommateurs.
- Le développement d'une politique d'information du consommateur sur les vins et les alcools, particulièrement à l'intérieur des magasins de la RAQ, ainsi que la mise sur pied d'un programme de formation pour les employés préposés au service du public.
- Une révision complète et absolue de toute la politique du personnel.

Le rapport affirme à cet effet qu'une des lacunes majeures aurait été l'embauche de personnel selon des critères mal définis et souvent à partir de considérations extérieures. Il recommande donc de procéder à l'évaluation des tâches par un comité conjoint et paritaire, et à un programme d'entraînement, de recyclage et de formation du personnel en place, ce à l'intention des cadres inférieurs, moyens et supérieurs.

- La mise sur pied d'un service de planification composé d'un personnel technique et spécialisé et la préparation d'un budget quinquennal de développement. Le mémoire dit constater une absence quasi complète de planification et d'organisation du contrôle dans l'administration de la RAQ.
- L'accélération du développement du service d'organisation et de méthodes. Cette sous-recommandation de la précédente réfère au problème du contrôle: "Le fait que la RAQ soit la vache à lait du ministre des Finances affecte considérablement sa rentabilité", justifie le mémoire. Celui-ci note en outre qu'à l'intérieur de l'entreprise la centralisation excessive des décisions aurait probablement pour but un contrôle plus étroit.

C'est finalement en prenant à témoin les deux conflits de travail qui ont ébranlé la Régie des Alcools du Québec depuis 1964 que le mémoire précise: "Les graves problèmes qu'ils ont permis de déceler n'ont pas leur origine dans son statut de monopole public mais bien dans certaines lacunes de gestion et d'administration propres au commerce des alcools au Québec."

INFLATION

SUITE DE LA PAGE 1

et leur caractère est avant tout exploratoire".

Les sujets abordés au cours des deux journées de cette douzième réunion ont été, dans l'ordre qui figure au communiqué conjoint:

— La situation économique internationale et le système monétaire, à propos duquel les deux parties sont convenues qu'il fallait oeuvrer pour en assouplir le fonctionnement et, notamment, mettre en chantier dans les plus brefs délais le mécanisme des droits de tirage spéciaux sur le fonds monétaire international.

— Le problème du marché des céréales, qui a figuré au premier plan de ces délibérations selon M. Sharp lui-même, a été examiné notamment sous l'angle des prix mondiaux.

TRUDEAU

SUITE DE LA PAGE 1

tence autonome au service de sécurité, tout en lui laissant la possibilité de puiser, dans les services de police, le personnel présentant la compétence et les aptitudes requises et de recourir à des services communs de soutien administratif, de recherche et de documentation."

Oui au comité de révision

Se faisant l'avocat des droits de l'individu, M. Trudeau accepte la recommandation des commissaires de créer un comité de révision des questions relatives à la sécurité.

De l'avis de la commission, ce comité devrait comporter un président et deux membres, tous les trois nommés par le gouverneur général en conseil et libre de toute attache avec les ministères ou autre organisme de l'Etat.

Le premier ministre laisse toutefois entendre que les détails des pouvoirs, de la nature et du fonctionnement de ce comité pourront s'écarter, dans une certaine mesure, des propositions des commissaires.

Sécurité dans l'industrie : statu quo

Une autre proposition contenue dans le rapport de la commission royale d'enquête a été l'objet d'une fin de non-recevoir du gouvernement canadien.

Il s'agit de la recommandation voulant que les questions de sécurité relatives à l'industrie soient retirées de la juridiction du ministère des Approvisionnements et des Services et confiées au ministère de la Défense nationale.

Le premier ministre déclare que pareille tâche doit continuer de relever de l'organisme le plus directement concerné: le ministère des Approvisionnements.

Quel accueil le gouvernement réservera-t-il aux autres recommandations de la commission royale d'enquête ?

M. Trudeau déclare: "Je me contenterai de dire qu'elles feront toutes l'objet d'une étude aussi fouillée que constructive en vue d'une amélioration constante de nos méthodes de sécurité. Le point de vue des honorables députés et du grand public à l'égard du rapport de la commission sera pour nous d'un vif intérêt et d'un grand secours et nous permettra de prendre des décisions rationnelles et valables dans ce domaine complexe. Nous avons l'intention de tenir des consultations avec les leaders des partis de l'opposition pour déterminer les meilleures modalités à adopter en vue de la discussion de ce rapport au sein du parlement, lors de la prochaine session."

Et il conclut: "J'espère que l'existence du présent rapport et le fait qu'il soit publié avec un tel souci de détail, démontreront éloquemment que nous sommes déterminés, plus que jamais, à soutenir les principes démocratiques sur lesquels se greffe l'évolution d'un pays libre et puissant."

le TEMPS qu'il fera

Orages à surveiller

La région montréalaise, envahie par une masse d'air très chaud et très humide en provenance du Golfe du Mexique, connaîtra aujourd'hui une température maximum d'environ 90 degrés. L'humidité, ce matin, était présente à 92%.

L'instabilité de l'air laisse prévoir des risques d'orages dispersés en après-midi. La nuit prochaine, le mercure descendra jusqu'à un minimum de 70 degrés.

MAXIMUM AUJOURD'HUI : 90
MINIMUM LA NUIT PROCHAINE: 70

Prévisions officielles émises par le Bureau météorologique de Dorval: **Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides:** ensoleillé aujourd'hui avec orages dispersés dans l'après-midi, et la soirée. Samedi, ensoleillé. Le ciel deviendra nuageux dans l'après-midi avec averses et orages. Chaud et humide mais plus frais en fin de journée, samedi. Vents du sud de 15 à 20 milles avec rafales pendant les orages. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Montréal et Ottawa, 90 et 70; à Ste-Agathe, 85 et 70.

FETE: SAINT FERNAND

MINISTRES

SUITE DE LA PAGE 1

tions portées par le député de Chicoutimi contre les "tactiques malhonnêtes" de l'organisation Bertrand.

M. Loubier, qui avait de nouveau suggéré avant la séance que M. Tremblay quitte le cabinet, a laissé le Conseil des ministres sans faire aucun commentaire.

M. Paul a indiqué de son côté que l'harmonie était revenue. Enfin, le ministre des Affaires culturelles, s'est dit "en pleine forme". Il n'était pas question qu'il laisse le cabinet, ni qu'il soit muté à un autre ministère.

L'on peut croire que M. Tremblay n'eut guère de difficulté, hier, à se défendre devant le Conseil des ministres. Plusieurs de ses collègues, qui avaient appuyé M. Bertrand durant la course au leadership, n'ont pas caché que pour eux, cet incident se réduisait à des "excès de langage".

Ainsi, M. Mario Beaulieu, ministre de l'Immigration, a déclaré qu'il y avait place au sein du gouvernement UN, "non seulement pour M. Cardinal, mais aussi pour M. Tremblay".

Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, s'est de son côté refusé à toute entrevue. "Si j'ai des déclarations à faire aux journalistes, a-t-il dit, je rencontrerai la presse demain matin". Cette conférence de presse il s'est bien gardé de la promettre cependant. Une décision devait être prise seulement à l'issue de la séance du Conseil des ministres qui a pris fin très tard dans la soirée.

Quant à M. Cardinal, il s'est faufilé rapidement à travers l'antichambre de la salle de réunion du Conseil. Il est resté bouche cousue. L'attention s'était d'ailleurs beaucoup plus portée sur son second dans la campagne du leadership, M. Jean-Noël Tremblay. Alors que ce dernier était la cible des plus ardents partisans de M. Bertrand, l'on avait dans le camp du premier ministre que des louanges à adresser au ministre de l'Education. M. Loubier a dit à son sujet qu'il était un homme "intelligent et équilibré" dont l'Union nationale "a besoin".

Officiellement donc, comme il sied à un parti politique au pouvoir, les brèches ouvertes par la lutte pour la direction ont été rapidement colmatées.

Un député UN disait hier: "Avec 55 députés sur 108 à l'Assemblée nationale, nous sommes obligés de choisir l'unité".

Les Indiens craignent un génocide culturel

OTTAWA (PC) — Les représentants des Indiens ont qualifié hier d'inacceptable la proposition faite par le gouvernement fédéral en vue d'une nouvelle politique indienne, en déclarant qu'ils craignent que le résultat de cette nouvelle politique n'amène leur destruction par législation et ne soit en quelque sorte un génocide culturel.

"Les propositions en vue d'une nouvelle politique énoncées par le ministre des Affaires indiennes ne sont pas acceptables pour la population indienne du Canada", a déclaré M. Walter Deiter, de Regina, président de la Fraternité nationale des Indiens, au cours d'une conférence de presse.

"Nous craignons que le résultat final de cette proposition ne signifie la destruction de la nation par législation et le génocide culturel."

M. Deiter, de même que des dirigeants d'organisations indiennes au Manitoba, en Ontario et au Québec, ont dit que des consultations seraient tenues avec les Indiens de toutes les provinces, suivies d'une conférence nationale le mois prochain, afin de trouver des moyens de convaincre le gouvernement fédéral d'élaborer une nouvelle déclaration politique.

Les représentants des Indiens ont critiqué le fait que le ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien, ait élaboré et annoncé cette nouvelle politique fédérale sans en avertir préalablement la population indienne et sans apporter une vraie compréhension à la position énoncée par les Indiens au cours d'une série de discussions, au cours des derniers mois.

Une évasion

Une déclaration lue par M. Deiter disait que la proposition visant à transférer les affaires indiennes, actuellement sous la juridiction du gouvernement fédéral, aux gouvernements provinciaux n'est qu'une évasion de la responsabilité constitutionnelle qui revient au gouvernement fédéral. "A aucun moment les Indiens n'ont préconisé que les provinces prennent en main les responsabilités légales du gouvernement fédéral."

Selon M. Deiter, la première mesure essentielle pour une nouvelle politique acceptable serait que le gouvernement fédéral remplisse les obligations déjà existantes, ainsi que les promesses et les engagements pris envers le peuple indien.

VOYAGE GRATUIT A L'EXPO '70
• Gagnez un voyage à Osaka, Tokyo, Hong Kong via JAPAN AIR LINES
• Gagnez aussi DINER DE LUXE à chaque semaine
DETAILS SAMEDI • 676-0301
CHEZ KENNY WONG
à ces deux endroits :
RIVE SUD, 4065 boul. Taschereau (Route 9) (entre les ponts Jacques-Cartier et Champlain)
A MONTREAL, centre d'achats Domaine, 3205 av. Granby — 254-7161

PRETS sur ...
• Bijoux
• Diamants
• Antiquités
• Objets d'art
Nous achetons et payons comptant. Toutes transactions confidentielles.
Hoffman's
1472, RUE PEEL
(En face de l'hôtel Mont-Royal)

PISCINES PAS COMME LES AUTRES

TOILE SANITIZED — DRAIN CENTRAL
STRUCTURE TRIPLE PROTECTION — galvanisé, bonderisé, peinturé à l'intérieur comme à l'extérieur de chaque pièce.
ASSISE SOUS CHAQUE POTEAU
PLUS DE POTEAUX PAR PISCINE — 24' dia. — 17 au lieu de 16 ; 18' dia. — 13 au lieu de 12
POTEAUX PLUS GROS 6"
STRUCTURE PRE-TROUEE pour recevoir clôture ou promenade
SIEGE — jusqu'à 8" de large
MUR EN COULEUR — Lamine vinyle ou peint 3 couleurs
EQUIPEMENT : filtre au sable, échelle robuste, balayeuse anti-flottante, écumoire automatique, vérificateur d'eau, chlore.
ACCESSOIRES : glissoire fibre de verre, clôture incorporée, patio, promenade.
SI VOUS DESIREZ UNE PISCINE PLUS FORTE, PLUS BELLE ET MEILLEUR MARCHE, VENEZ NOUS VOIR.
PISCINE OVALE : 12 x 18, 15 x 27, 18 x 33
PISCINE RONDE : 24' équipée à partir de $649.00 ; 18' équipée à partir de $499.00 ; 15' équipée à partir de $379.00
SPECIAL, 12' x 36" avec filtre, échelle, couvert, toile de fond $169.00
AUTRES GRANDEURS ET MODELES DISPONIBLES
Ouvert jusqu'à 21 h le soir — Sam., dim. jusqu'à 18 h.
IMCARPOOL
265 boul. Labelle - Ste-Thérèse - 625-6083

En voilà une vraie chez Morgan ..... JEUDI

la presse

MONTREAL, VENDREDI 27 JUIN 1969 — 85e ANNEE — No 148 REDACTION (JOUR) 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6911 / RENSEIGNEMENTS 874-1272

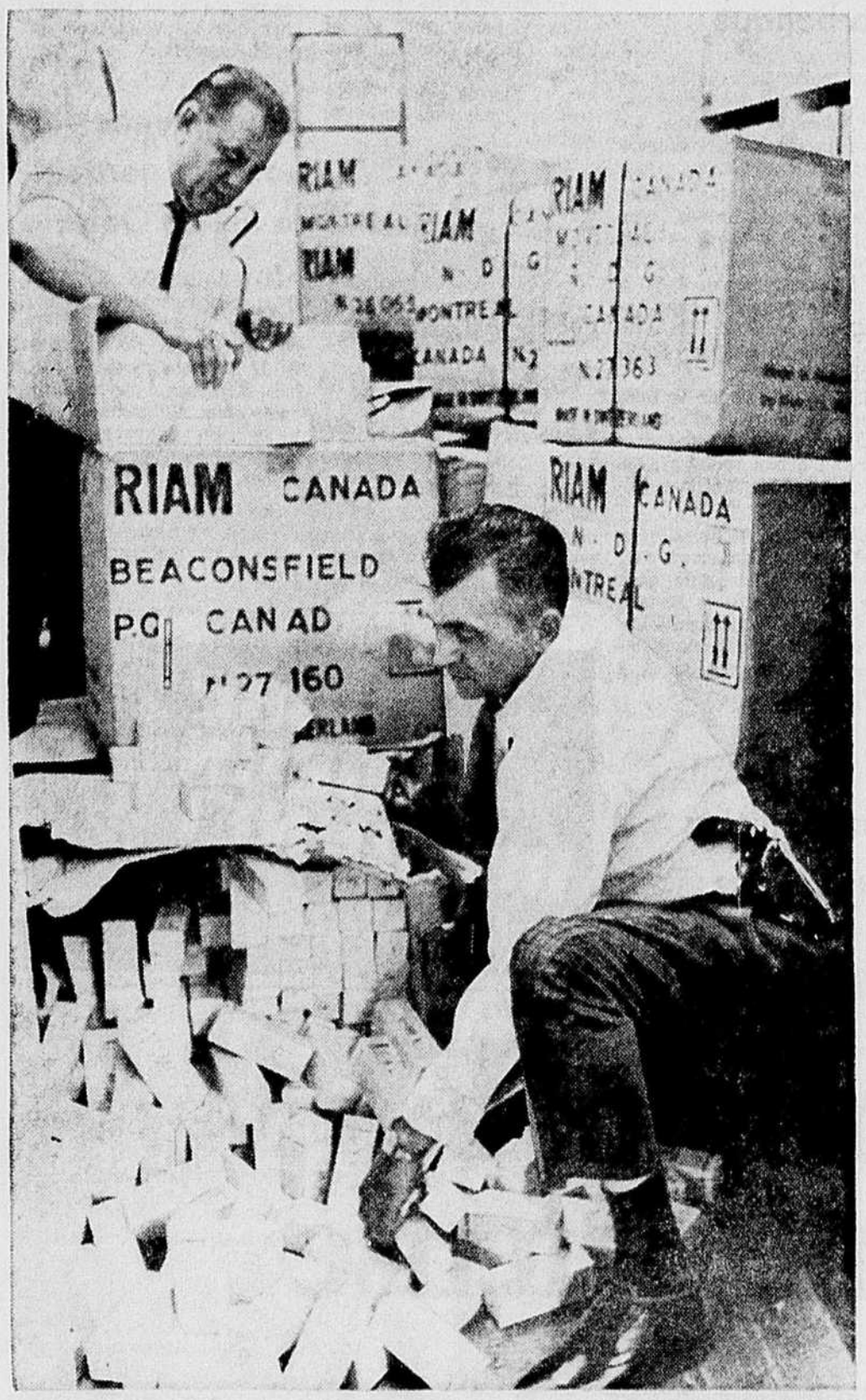


Photo Pierre McCann, LA PRESSE

$45,000 de rasoirs électriques

A la suite d'un appel téléphonique anonyme, les détectives du poste no 14, à Notre-Dame-de-Grâce, ont retrouvé, hier après-midi, dans des broussailles à l'arrière du 0250, rue St. Patrick, à LaSalle, des rasoirs électriques d'une valeur de $45,000 faisant partie d'un lot original de $82,000 volé il y a un mois à la compagnie Ryan, au 2425, rue Grant. La police espère retrouver le reste de la marchandise sous peu. Sur la photo, le lieutenant-détective Casimir Kryszak, à droite, et le sergent-détective Jacques Frenette examinent la marchandise.

Le citoyen doit participer directement à la planification de sa municipalité

par Claude MASSON
envoyé spécial de LA PRESSE

LEVIS — Les autorités municipales, à quelque échelon que ce soit ne peuvent plus, seules, planifier l'avenir. Le citoyen doit dorénavant participer directement à l'élaboration des politiques.

Le conseil d'administration de la section québecoise de l'Association canadienne d'urbanisme, un groupement d'éducation populaire et non de pression qui compte 8,000 membres au pays dont 2,000 au Québec, en est venu à cette conclusion et les 200 participants réunis en congrès à Lévis sont appelés aujourd'hui même à ratifier ou à rejeter cette attitude des dirigeants de l'organisme.

La résolution qui est soumise aux délégués constitue une toute nouvelle philosophie de la participation et, si cette motion est approuvée par l'ensemble des congressistes, l'Association canadienne d'urbanisme se chargera de trouver les moyens pour amener cette participation directe du simple citoyen à la planification de sa municipalité.

La section québécoise de l'organisme canadien se propose de "mousser la participation directe du citoyen au processus de la planification, c'est-à-dire à l'élaboration des politiques".

Sur deux plans à la fois

Cette nouvelle philosophie de participation, toujours selon la résolution, est fondée sur le principe de la libre association d'individus qui poursuivent des objectifs communs et sur le principe de la coexistence harmonieuse et rationnelle d'individus et de groupes qui ne partagent pas les mêmes échelles de valeurs. Il s'agit,en résumé, d'un travail fondé sur deux plans à la fois.

Si la résolution à ce sujet reçoit l'assentiment de la majorité des délégués, cet après-midi, l'Association canadienne d'urbanisme entreprendra des études afin de concevoir les mécanismes nécessaires à l'application, dans les faits, de cette politique de participation du citoyen.

L'organisme se propose même de demander des subventions et de la commandite à tous les bailleurs prospectifs pour assurer le financement des études et des programmes qui découleront de cette philosophie de la participation directe du citoyen aux affaires de sa municipalité.

L'organisme, composé de maires, de conseillers municipaux, d'architectes, d'urbanistes et de hauts fonctionnaires municipaux, est d'avis que l'absence de participation des citoyens est due en grande partie à un manque de connaissances et de compréhension de la part des contribuables par suite du trop faible effort qui a été accompli dans le passé de la part des autorités municipales elles-mêmes et des organismes d'éducation populaire.

On a également déploré que, jusqu'ici, la participation soit de caractère trop négatif qui, dans certains cas, se résume même par de l'obstruction systématique à tout projet, aménagement ou transformation.

Tout le long de la journée, hier, divisés en quatre ateliers de travail, les participants ont fort sérieusement tenté de trouver les moyens concrets de faire participer ce que l'on surnomme constamment "le peuple" aux décisions mais il n'y sont parvenus que dans une très mince mesure.

La plupart des délégués se

Voir CITOYEN, page 4

La politique d'habitation de l'UN est violemment prise à partie

LEVIS — La politique d'habitation et de rénovation urbaine du gouvernement de l'Union nationale, qui concerne directement le citoyen et qui entre donc dans le concept de la participation aux décisions, a été violemment prise à partie, hier, au cours du congrès de la division du Québec de l'Association canadienne d'urbanisme sur "La participation dans le développement communautaire".

Le maire de Lévis, conférencier invité au déjeuner, a déploré avec force et en revenant sur le sujet à deux reprises "les lenteurs administratives extravagantes" des organismes chargés de l'application de la politique d'habitation et de la rénovation urbaine, faisant allusion sans la nommer expressément à la Société d'habitation du Québec.

M. Vincent-F. Chagnon a déclaré que les dirigeants de cette municipalité de 18,000 âmes située au sud de Québec projettent la rénovation urbaine depuis 1966 "mais, il faut bien l'admettre, nous avons subi comme bien d'autres municipalités cet enchevêtrement et la longueur des procédures administratives et techniques avant d'atteindre les résultats concrets et positifs envisagés".

Délaissant son texte, le maire de Lévis a enchaîné: "Il va falloir que ça bouge. Nous sommes tannés d'aller d'un organisme à un autre. Il ne faut plus être paralysé par certains organismes. Il va falloir rendre moins stagnant la réalisation des programmes de rénovation urbaine".

"Même si tous les changements d'organismes pouvaient être justifiés, il n'en demeure pas moins fondé que nous subissons un retard préjudiciable dans les projets préconisés".

L'exaspération des autorités municipales de Lévis a été telle que les besoins urgents et communautaires ont forcé les dirigeants de cette ville à "prendre une chance", c'est-à-dire à anticiper sur le programme des travaux en escomptant même sur les possibilités des subventions gouvernementales.

Qui décide qu'un objectif est commun?

LEVIS — La question de la participation des citoyens à la vie publique remet en cause toutes les idéologies politiques qui ont cours au Québec.

Telle est l'opinion émise par M. Valérien Lachance, président de la division du Québec de l'Association canadienne d'urbanisme, au début de la deuxième journée du congrès de cet organisme qui se déroule à l'Institut coopératif Desjardins, à Lévis.

Traitant de la nécessité de politiques de développement communautaire à la poursuite d'objectifs communs, M. Lachance s'est posé la question suivante : qui décide qu'un objectif est commun ?

A son avis, c'est la réponse à cette question qui, dans la réalité, est le fondement de toutes les idéologies dites politiques.

"Il nous semble de plus impossible de pouvoir parler de participation sans remettre en question toutes ces idéologies que.

Or, d'ajouter le président de l'organisme, à moins que la participation ne devienne un droit constitutionnel, elle ne sera pratiquée que dans la mesure que voudront bien la permettre l'idéologie et la personnalité des représentants qui détiennent l'autorité politique.

A titre d'exemple, M. Lachance a dit que, même si un parti politique se faisait lire en promettant la participation, rien dans la constitution ne le forcerait à remplir cette promesse. Et, devait-il ajouter, il n'est pas du tout certain que, dans le contexte de nos moeurs politiques actuelles, un tel parti serait élu, car il ne pourrait pas vraiment être considéré un parti politique, puisque, pour être conséquent, il voudrait que toutes les politiques soient élaborées par un processus de participation.

En conclusion, M. Lachance a avoué que nous ne pouvons passer subitement du système actuel à un système qui permettra réellement la participation active du citoyen.

Longueuil-Jacques-Cartier

La fusion n'est pas du "tout cuit"

— le juge Sheehan

par Pierre VENNAT

En ce qui concerne la Commission municipale du Québec, la fusion Longueuil-Jacques-Cartier est loin d'être du "tout cuit".

Tout en considérant que son enquête donne bien plus de chances aux gens de s'exprimer qu'un simple référendum où l'on ne dit que "oui ou non", le juge John F. Sheehan n'est pas contre les référendums en soi, pas plus dans le cas de cette fusion que dans d'autres et considère que tout ce qu'il a voulu dire sur le sujet, mercredi, à Jacques-Cartier, au conseiller Paul-A. Briand, c'était qu'il "était bien chanceux de pouvoir s'exprimer longuement sur un sujet qui lui tient à coeur alors qu'avec un référendum il n'aurait pu que répondre oui ou non".

Ce sont surtout les remarques sur le "tout cuit" qui ont ébranlé le juge Sheehan, qui fut sur la sellette une partie de la journée, hier, à Longueuil, où la Commission municipale qu'il préside enquêtait sur la fusion Longueuil-Jacques-Cartier.

En effet, pas moins de six personnes ont à un moment donné, dans leur plaidoyer, fait allusion aux journaux et particulièrement à La PRESSE, où l'on disait que l'enquête de la commission ne changerait rien à une fusion décidée d'avance.

Une dame Françoise Rousseau a même fait officiellement déposer devant la commission le texte de La PRESSE de mercredi.

Pendant que le conseiller Jean-Pierre Renaud se voyait refuser, lui, de déposer ou même de faire allusion à celui d'hier qu'il brandissait dans sa main.

Toutefois, a-t-il fait remarquer, il est faux de dire que les enquêtes de la commission sur les "fusions volontaires" sont du "tout cuit" pour apaiser les mécontents.

Des quelque dix cas sur lesquels la commission a enquêté, deux fusions n'ont pas eu lieu sur sa recommandation, soit à Rimouski où l'on voulait faire une grande ville en en fusionnant cinq et à Sacré-Coeur, dans le Saguenay.

Et, dans la majorité des autres cas, affirment le juge Sheehan et le commissaire Lafond, on a recommandé des modifications importantes aux règlements initiaux de fusion.

Le juge a donc tenu à rassurer tout le monde en soulignant que tous les mémoires et toutes les remarques seraient prises en considération.

Le juge a d'ailleurs fait cette remarque à cinq ou six reprises.

Il a également rabroué le conseiller Paul-A. Briand, qui a répété hier que la commission était "préjudiciée" contre Jacques-Cartier, puisque la ville est sous la tutelle de la Commission municipale qu'il préside, disant même qu'il répondait par écrit dans son rapport à ces objections.

Quant au rapport de la commission, le juge et M. Lafond ont tenu à dire qu'ils ne savaient pas quand ils le remettraient, qu'ils tenaient à étudier à fond toutes les représentations, celles des fusionnistes comme des antifusionnistes.

Compte tenu des remarques du juge comme quoi tout "n'est pas cuit", il est loin d'être certain, comme on l'a souvent affirmé, que la fusion sera concrétisée pour le 15 juillet.

Quoique le juge ait tenu à répéter à plusieurs reprises que la commission n'a le pouvoir que de "recommandation" et non de "décision", cette décision appartenant au gouvernement provincial.

Il y aura des représailles s'il n'y a pas de référendum

— les propriétaires de Longueuil

"Le ministre des Affaires municipales ne peut se permettre de trahir les vues et objectifs du gouvernement actuel. Il devra, pour éviter toutes représailles et même soulever le peuple, car nous savons qu'actuellement il y a assez de poudre dans l'air au Québec, accorder aux contribuables le référendum sur la fusion".

Ce rappel d'un soulèvement possible des gens si Québec refusait le référendum est revenu plusieurs fois hier, lors de la deuxième et dernière journée de séance de la Commission municipale du Québec sur la fusion "volontaire" Jacques-Cartier-Longueuil.

Le cri lancé plus haut par l'Association des propriétaires de Longueuil, a été repris sous une forme ou une autre par plusieurs autres et la séance d'hier a duré plusieurs heures. Elle avait attiré une bonne centaine de personnes, contrairement à celle de la veille dans l'enceinte du conseil de Jacques-Cartier.

Le "bill 13" sur les fusions volontaires et l'Union nationale en ont pris pour leur rhume.

C'est le conseiller Jean-Paul Renaud, le seul au conseil de Longueuil opposé à la fusion, qui a été le plus virulent contre le bill 13, en prononçant un exposé fort comique de près de deux heures, interrompu souvent par le juge Sheehan qui voulait qu'il s'en tienne au sujet.

M. Renaud a déclaré notamment qu'il avait "l'impression que la fusion, c'est une affaire arrangée d'avance", a demandé aux commissaires si "la fusion c'est une affaire cuite présentement", a qualifié d'"illégales" les séances du conseil de Longueuil où la fusion fut votée, a affirmé que Longueuil était "à la merci des bureaucrates de la Commission municipale et à la fantaisie des éphémères titulaires du pouvoir public".

Quant au bill 13, il serait un "bill de technocrates, antidémocratique, conçu par Dieu le père qui est à Québec".

A la fin, sentant la lassitude des commissaires, M. Renaud a lancé : "Je vais vous laisser le reste du volume, si ça peut vous faire plaisir... Je ne veux pas vous prendre votre temps davantage, vous avez l'air fatigués".

Quant au programme de l'UN, on a rappelé qu'en 1966, lors des dernières élections, on avait cité, dans une brochure intitulée "Objectifs 1966", au chapitre des affaires municipales, des pages 100 à 106, que "l'Union nationale reconnaît le principe du regroupement municipal. Toutefois, toute nouvelle fusion sera soumise à l'approbation des citoyens".

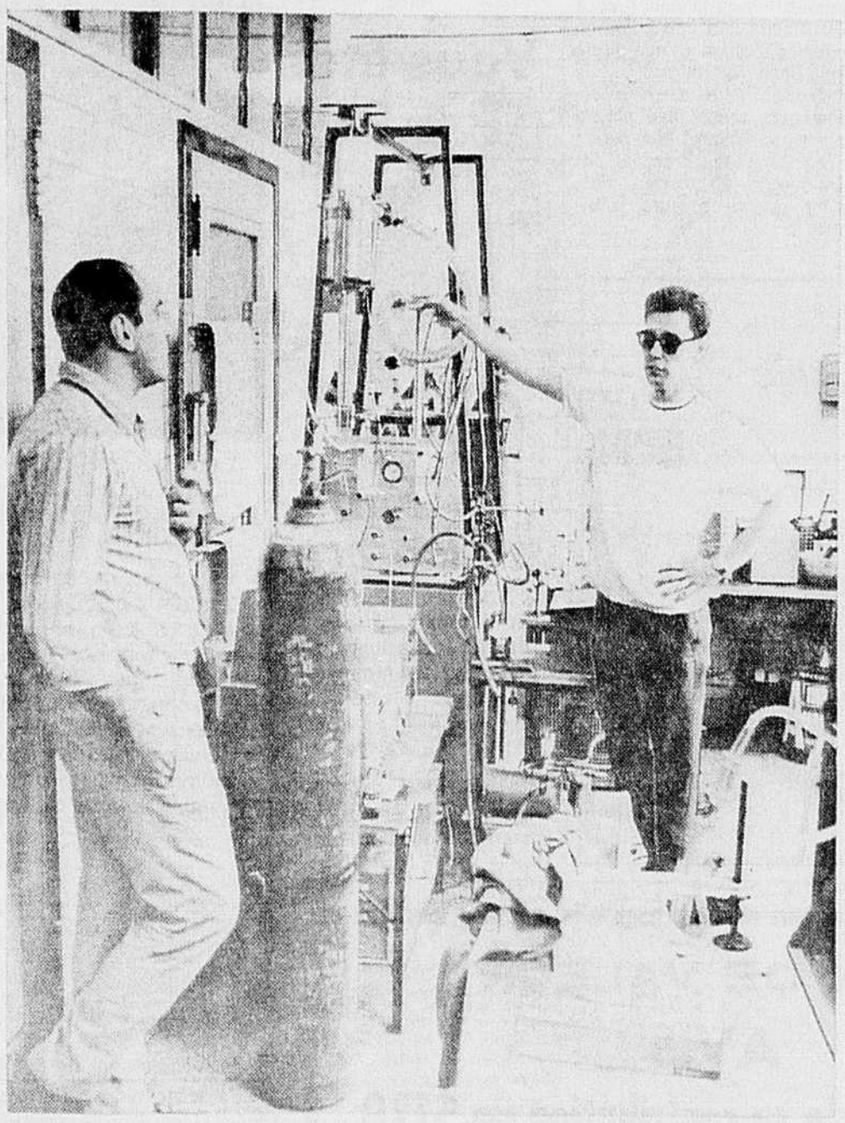
Après cet exposé, affirment les propriétaires "nous croyons que le ministre des Affaires municipales ne peut se permettre de trahir les vues et objectifs du gouvernement actuel".

Les nombreux tenants du référendum ont proposé, pour en réduire le coût, qu'il soit tenu avec les élections, c'est-à-dire à l'automne, le 1er dimanche de novembre.

Le Dr Pierre Jodoin, notamment, a déclaré que "les élections doivent avoir lieu en novembre 1969, c'est-à-dire dans quatre mois, et il serait très facile de soumettre à l'électorat toute cette question de fusion qui sera acceptée ou refusée par les contribuables".

Et de lancer, appuyé en cela par les chiffres de M. Emile Mottet, qui lui aussi représentait les propriétaires, que "l'on veut précipiter cette fusion pour permettre à Jacques-Cartier d'emprunter sur le marché américain; si ces millions étaient empruntés sur le crédit de Longueuil, celui-ci baisserait au point que les financiers achèteraient difficilement les obligations qui devront être émises sous peu".

Et de conclure que "la fusion forcée est une décision politique très suspecte; elle crée un précédent qui pourrait avoir des conséquences très graves dans notre démocratie actuelle".



Discutant le danger d'explosion

Deux étudiants, M. Jean Cobo (à droite) et M. R. Favier, discutent le danger d'explosion dans un laboratoire de l'université.

Drapeau nie avoir été inoculé par un hippie

par Léopold LIZOTTE

Appelé comme unique témoin de la Couronne, à la réouverture du procès de Paul Kirby, l'éditeur du périodique "Logos", qui avait publié une fausse édition de la "Gazette", en octobre dernier, le maire Jean Drapeau a déclaré, hier après-midi, qu'il n'avait aucunement été inoculé par un hippie en chaleur ou toute autre personne, à l'époque.

On sait que c'était là ce qu'affirmait ce faux journal dans une manchette qui pouvait d'autre part laisser croire que notre maire avait été assassiné.

Dans la langue de Shakespeare, en effet, qui reçoit une piqûre dans le bras, ou ailleurs, "has been shot".

Au terme de la déposition-négation du maire, toutefois, le procureur de Kirby, Me Morris Fish a soutenu que cette addition à la preuve n'y apportait rien de plus.

Et pour qu'une nouvelle soit fausse, il faut qu'elle s'appuie sur un fait plus ou moins véridique que l'on aurait tronqué.

"Il faut, selon lui, qu'il y ait eu matière à nouvelle quelconque, en tout premier lieu.

"Mais, dans ce cas-ci, dit-il, il ne s'agit que d'une blague ou d'une satire."

70 étudiants en chimie "en grève" pour des questions de sécurité

Quelque 70 étudiants en chimie de l'Université de Montréal devaient décider ce matin s'ils reprennent leurs travaux de recherches en laboratoire qu'ils avaient abandonnés vendredi dernier pour appuyer leurs revendications sur le plan de la sécurité.

Hier matin, le vice-recteur de l'université, M. Norbert Lacoste, a formé un comité pour enquêter sur la sécurité au département de chimie tandis que le directeur du département de chimie M. Robert Marchessault, proposait parallèlement la création d'un comité professeurs-étudiants chargé de veiller à la sécurité.

Il y a deux ans, l'Association des étudiants "gradués" du département de chimie de l'Université de Montréal avait soumis un rapport sur la sécurité demandant notamment des extincteurs, des systèmes d'alarme, des masques à gaz et des masques protecteurs.

A l'exception de la création d'un service de sécurité par l'université, le tout était resté en suspens jusqu'au début de juin.

[illegible] accidents qui [illegible] sensibilisé de nouveau les étudiants en chimie à ce problème. Le 4 juin, l'explosion d'un flacon conduisait à l'hôpital un étudiant, mais celui-ci est presque complètement remis de ses blessures. Deux jours plus tard, le 6 juin, un autre étudiant (qui, deux ans plus tôt, avait activement collaboré au rapport sur la sécurité) perdait une main alors qu'il se préparait à jeter des solutions dangereuses.

Selon MM. Robert Meilleur et R. Favier, président et vice-

Voir ETUDIANTS, page 4

Le conseil de Saint-Léonard s'étonne des écarts de certaines soumissions

par Florian BERNARD

Les membres du conseil municipal de Saint-Léonard ont accepté, conjointement avec Montréal-Nord, la soumission la plus basse relativement au drainage des abords du tunnel Lacordaire. Cette soumission a toutefois donné lieu à de nombreux commentaires, puisqu'il existe un écart de plus de $30,000 entre le plus haut et le plus bas soumissionnaire et que cet écart est plus élevé, à lui seul, que le coût total du contrat!

Huit compagnies avaient présenté des offres.

Le plus bas soumissionnaire, Interstate Paving Inc., avait offert de réaliser les travaux pour un coût global de $24,500. D'autre part, Charles Duranceau Ltée a présenté une offre de $55,627 pour les mêmes travaux. L'écart entre les deux offres est de $31,127, soit un montant plus élevé que la valeur du contrat accordé à Interstate Paving.

Les six autres soumissionnaires ont présenté des offres variant entre $32,925 et $49,394. Il s'agit des compagnies Mocajo Ltée, J. E. Construction Inc., Paul Dubé et Fils, Construction Normandin Ltée, B. L. Construction et Verona Construction Ltd.

La moyenne de l'offre des sept compagnies rivales d'Interstate est de $42,000, soit un écart de $18,000 avec le plus bas soumissionnaire.

Les membres du conseil municipal de Saint-Léonard, en accord avec leurs collègues de Montréal-Nord, ont adjugé le contrat à Interstate... puisqu'il s'agit de la plus basse soumission et que tout était conforme aux devis.

Cependant, le maire Léo Ouellet s'est dit fort étonné de constater qu'Interstate pouvait effectuer ces travaux pour un prix aussi bas, compte tenu des offres des autres soumissionnaires.

La soumission d'Interstate semblait tellement basse que les membres du conseil ont émis l'opinion qu'il y aurait probablement perte d'argent de la part de la compagnie en question. Le maire Ouellet a toutefois fait remarquer qu'Interstate, selon la loi, devra effectuer les travaux pour le prix soumis, quoi qu'il advienne.

"Il s'agit de la responsabilité d'Interstate" a-t-il dit.

En analysant les différents articles de la soumission, selon les devis, le conseil a constaté, par exemple, qu'Interstate offre de drainer à raison de 2 cents le pied linéaire alors qu'un autre soumissionnaire acceptait de faire le même travail pour $2 le pied linéaire, soit une minime différence de $1.98!

S'agit-il d'une erreur ou d'une nouvelle technique inconnue de réalisation économique des travaux? Le conseil l'ignore. Quoi qu'il en soit, Interstate a obtenu le contrat.

CITOYEN

SUITE DE LA PAGE 3

sont mis d'accord sur la nécessité d'une plus grande participation des citoyens à la vie publique tout en se demandant, pour une bonne part, le pourquoi d'une telle participation. "Si tout va bien, est-ce qu'on doit provoquer l'attention du citoyen ? s'est demandé un conseiller municipal".

Si la majorité a approuvé une participation plus intense des citoyens, il a été très difficile même impossible d'en arriver à un consensus quant aux moyens à prendre, non seulement sur papier et en théorie mais dans les faits. On a énuméré les enquêtes scientifiques, les sondages populaires, les questionnaires, les assemblées de petit groupes, la consultation des groupes de citoyens reconnus ou non, le référendum.

Confusion entre les paliers

Qui doit tout d'abord informer le public ? Des spécialistes et des hauts fonctionnaires ont déclaré que les élus du peuple imprègnent souvent une trop grande note de propagande ou de partisanerie, tandis que des maires et des conseillers municipaux ont déploré que les experts utilisent souvent un langage trop scientifique et ne sont pas assez près des citoyens.

Il existe, d'après les propos entendus hier, une nette confusion entre les niveaux : administrateurs élus, spécialistes ou hauts fonctionaires et les citoyens qui doivent, en fin de compte, payer la note.

Un délégué, se faisant visiblement le porte-parole de plusieurs de ses collègues, a fait rire les participants en déclarant : "Comment se fait-il que les politiciens réussissent à communiquer et à informer la population en temps d'élection et que ça ne fonctionne pas durant la vie normale ?" Un autre a répondu, reprenant une phrase célèbre d'Edouard Montpetit : "Les Canadiens français ont des moeurs électorales, mais n'ont pas de moeurs politiques".

ETUDIANTS

SUITE DE LA PAGE 3

président de l'Association des étudiants "gradués" en chimie de l'Université de Montréal, les étudiants se sont alors réunis et ont soumis un rapport d'urgence dans lequel on donnait dix jours à l'université pour donner suite à leurs demandes.

L'université aurait fourni des masques protecteurs et a installé des téléphones d'urgence. Reconnaissant que ces téléphones auraient été installés de toute façon, les étudiants estiment cependant que ce système téléphonique est insuffisant.

Les autorités universitaires n'ayant pas réagi à leur satisfaction, ils ont décidé, vendredi dernier, de quitter leurs laboratoires et d'étudier dans les corridors. Ce ne serait qu'hier qu'ils ont reçu une réponse de l'université.

Cette réponse annonçait la création du comité d'enquête qui sera présidé par le vice-recteur, M. Piché, et sera formé du directeur des services de sécurité, M. René Boisvert, du vice-doyen, M. R. Rivest, et du directeur du département de chimie, M. Robert Marchessault.

Aucun étudiant n'a été appelé à faire partie du comité, cependant que, selon M. Marchessault, "il serait utile et diplomatiquement sage" d'avoir un étudiant. C'est du ment que l'assurance de l'université ne couvrait pas les étudiants, sauf quand ceux-ci remplissent des tâches de déreste ce qu'il proposera à la première réunion du comité, qui doit avoir lieu aujourd'hui.

La réponse de l'université aux étudiants précisait également "inculqué l'esprit de sécurité".

Les principales revendications des étudiants

Les principales revendications des étudiants portent, outre sur l'équipement de sécurité préventive, sur les systèmes d'alerte, sur un régime d'assurance et sur la ventilation.

Sur ce dernier point, M. Marchessault soutient que la situation est "acceptable", mais admet que les locaux n'ont pas été conçus pour la chimie et "qu'on fait du rapiéçage".

L'idéal serait pour lui la construction prochaine d'un nouveau pavillon. Il en est déjà question. Mais, entretemps, selon M. Marchessault, la ventilation peut être améliorée.

De son côté, l'université a déjà mis sur pied un service de sécurité dont le responsable, M. Boisvert, est en fonction depuis quelques mois. Le service comptera sous peu 17 employés.

De son côté, le directeur du département affirme que ce n'est pas "uniquement une question d'équipement" et admet que les professeurs n'ont peut-être pas suffisamment "inculqué l'esprit de sécurité".

Hold-up dans une boutique pour dames

Deux individus armés d'un revolver ont pris la fuite à pied, à 5 h 50 hier après-midi, après s'être emparé d'une somme d'argent indéterminée au magasin de vêtements pour dames Mme J.-E. Plante Enrg... situé au 2362 est, rue Beaubien.

FAITS divers

Trois vols de banque

Au moins trois hold-up de banque ont été perpétrés, hier, dans la métropole. Ils ont rapporté à leurs auteurs la somme de $5,945.

Vers 11 h. 30 hier matin, trois individus armés d'un fusil au canon coupé et d'un revolver jouet ont commis un vol à main armée de $2,445 à la Caisse populaire Saint-René-Goupil, au 4196, 43e Avenue, dans le quartier Saint-Michel-Nord.

A la succursale de la Banque de Montréal située au 1205 ouest, rue Sainte-Catherine, un bandit solitaire s'est emparé à la pointe du revolver de $560.

Environ 20 minutes plus tard, un individu armé d'un revolver s'est présenté dans une succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale, au 5505, boul. Saint-Laurent, et a pris la fuite avec $3,000.

4 morts dans une collision

Quatre personnes ont perdu la vie au cours d'une collision frontale entre deux automobiles survenue, vers 4 h. hier après-midi, sur la route no 11, près de la 89e Rue, à Blainville, à une quinzaine de milles au nord de Montréal.

Les victimes sont M. et Mme Claude Legault, âgés respectivement de 39 et 42 ans, et Danièle Legault, âgée de 9 ans, tous trois de Saint-Jérôme.

Mlle Andrée Geinitz, âgée de 26 ans, du Lac-Brûlé, à Sainte-Agathe, a perdu la vie au volant de la seconde voiture.

Obligations de $18,620 dans une serviette oubliée

SAINTE-FOY (PCF) — La police de Sainte-Foy, dans la banlieue de Québec, est à la recherche d'une serviette contenant des obligations d'une valeur totale de $18,620, oubliée lundi dans une cabine téléphonique de l'endroit.

Les obligations sont libellées au nom de l'Université de Sherbrooke et de la municipalité de Saint-Georges.

En attendant d'élucider toute l'affaire et de retrouver la serviette, toutes les mesures ont été prises pour empêcher que les obligations ne soient échangées.

Deux jeunes de Lachine perdent la vie en Ontario

IGNACE, Ont. (PC) — Deux jeunes gens de Lachine, Graham Allison, âgé de 21 ans, et Joseph Rochon, âgé de 17 ans, ont perdu la vie, hier, au cours d'une collision entre deux automobiles, survenue près d'Ignace, à 140 milles au nord-ouest de Port-Arthur.

Grièvement blessé, Bruce Anderson, également de Lachine, a été transporté à l'hôpital.

CYGON® 2-E
protège vos rosiers des insectes

Appliquez
CYGON® 2-E
SANS RETARD!
Répression pour une longue période des pucerons, cicadelles, acariens et thrips. Badigeonnage ou pulvérisation.
CYANAMID
Cyanamid of Canada Limited
535 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, Québec.
® Marque déposée.

Solution originale à la légitime défense

La Datsun 1600 est la voiture économique la plus sûre qui soit. C'est l'invention la plus originale en fait de légitime défense depuis le judo et le karaté.

Choisissez parmi trois modèles: la sedan 2 portes d'allure sport, la sedan de luxe 4 portes et la station-wagon. Toutes les Datsun 1600 possèdent une carrosserie monocoque robuste avec panneaux anti-chocs spécialement conçus pour protéger les passagers. Les portes sont munies de serrures anti-éclatement. Le moteur à l'avant ajoute à la protection comme nombre d'autres caractéristiques de sécurité tel que les freins à disque et la colonne du volant télescopique. Les sedans possèdent une suspension à boudins indépendante aux quatre roues qui les rend remarquablement souples et assure un roulement doux et uniforme ainsi qu'une conduite facile même sur les pires routes.

Dans sa catégorie, seule la Datsun 1600 a un moteur à cames en tête de 96 cv capable de 100 m/h et de 30 à 35 milles au gallon.

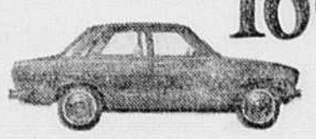
La Datsun 1600 possède une transmission à 4 vitesses au plancher ou l'automatique à 3 vitesses facultative.

Côté confort, elle offre le ventilation toutes glaces levées, une grosse chaufferette-dégivreuse, des sièges bacquet profilés et plusieurs autres extra obtenus sans frais additionnels.

Les Datsun, chacune d'elles une aubaine, sont appuyées par un réseau de plus de 160 concessionnaires ainsi qu'un stock de pièces de plus d'un million de dollars au Canada.

Essayez la nouvelle Datsun 1600 bientôt— elle sait vous protéger!

DATSUN 1600



la plus avantageuse de toutes à partir de $2175

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PORT D'ENTRÉE: MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

Choisissez votre Datsun: Sedans de luxe 2 et 4 portes 1000; Sedan 2 portes, Sedan de luxe 4 portes, Stationwagon 1600; Sport 1600 et 2000; Pickup; Patrouille à 4 roues motrices.

Plus de 800 concessionnaires Datsun en Amérique du Nord. **NISSAN AUTOMOBILE CO. (CANADA) LTD.** Directions régionales: *DIV. DE L'OUEST: Nissan Bldg., 873 Beatty, Vancouver, C.-B. DIV. DE L'ONTARIO: 22 Vanley Cres., Toronto, Ont. DIV. DU QUEBEC: 8716 boul. Pascal-Gagnon, Montréal, P.Q. DIV. PROVINCES DE L'ATLANTIQUE: 2745 Dutch Village Rd., Halifax, N.-E.*

MONTREAL
BOB BARNABE INC.
7654, rue Lemans
St-Léonard
Tél. 256-9068
ROGER BAUDIN AUTOMOBILE
10515, boul. L'Archevêque
Montréal-Nord, Qué.
Tél. 321-8600
BELLEMARE & MORIN AUTO LTEE
10305, rue Papineau
Tél. 384-3290
BERRA AUTOMOBILE ENRG.
3475, avenue du Parc
Tél. 849-2283
FOREIGN MOTORS LTD.
4014 ouest, rue Ste-Catherine
Tél. 932-7136
REIMERS AUTOMOBILE
510, boul. Labelle
Chomedey, Cité de Laval
Tél. 688-4321
STADIUM DATSUN
1871, rue Delorimier
Tél. 524-1177
ELEGANT MOTORS INC.,
845, boul. Taschereau
Greenfield Park
Tél. 672-2720

BOUCHARD GARAGE LTEE
2905, rue Notre-Dame
Lachine
Tél. 637-9531
GARAGE REAL CROTEAU
635 est, boul. Curé-Poirier,
Ville Jacques-Cartier
Tél. 667-0427
BROADWAY GARAGE REG'D.
7550, rue Broadway,
Ville La Salle
Tél. 366-8931
ARVIDA ET CHICOUTIMI
Carrefour de l'Auto Inc.,
253, La Salle
Tél. 543-9887 — 549-7372
DRUMMONDVILLE
Garage H. Bourbeau Inc.,
1975, boul. St-Joseph
Tél. 472-5268
FORESTVILLE
Garage Vincent Tremblay Ltée
Forestville, Comté Saguenay
Tél. 587-2211
GASPE
Chicoutimi Fina Service
Prevel Comté Gaspé
Tél. 38 sonnez 1

GRANBY
Garage Léo Brunelle
695, rue St-Jacques
Tél. 378-3919
IBERVILLE
Coupal & Brassard Automobile Enrg. — Route 40A
Iberville
LAC ST-JEAN
Garage Roussoau & Fils Ltée,
Mistassini
Tél. 276-2206
LAC ST-JEAN
Tremblay Equipment Ltd.,
St-Bruno, Lac St-Jean
Tél. 343-2820
LA TUQUE
Lavoie Automobile Enrg.,
50, rue Bostonnais
Tél. 523-4929
LEVIS
Dallaire Auto Enrg.
75, chemin Kennedy
Tél. 837-8895
MATANE
Service Métropole Enrg.,
458, avenue D'Amours
Tél. 562-2437

QUEBEC
Alouette Automobile
322, boul. St-Sacrement
Tél. 683-1425
RIMOUSKI
Lavoie Maison Mobile Inc.,
220, boul. Sacré-Coeur
Tél. 723-8872
RIVIERE-DU-LOUP
Massé & Plante Auto Ltée,
157 Fraser
Tél. 862-3490
NOTRE-DAME DE L'ADOREE
Léonce Tremblay Ltée,
157 Fraser
Comté Roberval, P.Q.
Tél. 256-3851
SOREL
Allie Auto Enrg.,
502, Marie-Victorin, Tracy
Tél. 743-7870
SHERBROOKE
1000, rue King — Est
Tél. 567-3101
ST-GEORGES DE CHAMPLAIN
Garage J.-Claude Gervais,
311, 103e avenue
Tél. 538-4666

ST-JEROME
Garage Maurice Blondin,
789, boul. Labelle
Tél. 436-2112
ST-JEAN-PORT-JOLI
Garage Jacques Morneau Enrg.
Co. L'Islet
Tél. Opératrice ext. 346
ST-LOUIS-DE-FRANCE
Garage Maurice Pépin Enrg.
471, boul. St-Louis,
Co. Champlain
Tél. 375-3917
TROIS-RIVIERES
Garage Marcel Landry
3075, rue Girard
Tél. 375-0821
VICTORIAVILLE
Tardif Auto Service Enrg.
272, rue Laurier
Tél. 752-4970
WEST BROME
Garage Normand G. Brock
Routes 52 et 13
Tél. 263-1557

En voilà une vraie chez Morgan ..... JEUDI

Vous êtes bien là,

au Pub sur le Parc

... un coin idéal pour échapper aux tracas du jour et retrouver le confort et la sympathie.

Hôtel Laurentien
Hôtels et motels Sheraton
Un service international ITT

BON DE VALEUR
AVIS
Berlitz apporte sa contribution de $170. pour ses cours de langues.

Apprenez le francais, l'espagnol, l'anglais, l'allemand ou toute autre langue, en la parlant dès le début du cours, selon la méthode la plus facile ... la méthode Berlitz. Etudiants et adultes! A vous de choisir.

Cours d'été collectifs — Apprenez en groupe; on parle, on apprend; c'est plaisant! Berlitz vous donne un crédit de $75. ou de $170. — sur les langues mentionnées ci-dessus.

Cours Privés — Pour des progrès plus rapides. En tête-à-tête avec votre professeur, vous parviendrez à une parfaite maîtrise du vocabulaire et de la prononciation, c'est ce que nous avons de mieux! Venez! Appelez! ou écrivez à l'école Berlitz la plus proche de chez vous. Inscrivez-vous dès aujourd'hui. Dépêchez-vous! les cours débutent le 30 juin ...

Berlitz
Langues vivantes • Leçons pratiques
1 Place Ville Marie, Montreal, Tel. 288-3111 • Joliette, Tel. 756-0438 • Shawinigan, Tel. 537-0416 • Sherbrooke, Tel. 569-9179 • Sorel, Tel. 346-6100 • Trois-Rivières, Tel. 378-2811.

Présentez ce bon chez Berlitz, afin de bénéficier d'un crédit de $75. ou de $170. lors de votre inscription pour les cours d'été collectifs. Ce bon n'est valide que pour les séances de juillet et d'août.

PR 27/6/69

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

MONTREAL, VENDREDI 27 JUIN 1969 — 85e ANNEE — No 148

Un grand ouvrage canado-américain

Beaucoup d'eau a coulé dans la voie maritime du Saint-Laurent depuis que le président Eisenhower et Sa Majesté la reine Elizabeth II ont présidé conjointement à l'inauguration de ce grand ouvrage, à la fois symbole et chef-d'oeuvre de la coopération canado-américaine. Dix années plus tard, de part et d'autre de notre longue frontière commune, l'ancien bras droit du président disparu, devenu lui-même chef de la Maison blanche, et un nouveau premier ministre canadien exaltent la signification d'un travail énorme accompli en commun pour le bien de tout un continent.

Les Etats-Unis et le Canada ne seraient certes pas ce qu'ils sont aujourd'hui si des hommes d'initiative, alliant la ténacité à la vision, au premier rang desquels il faut citer l'hon. Lionel Chevrier, ancien ministre des Transports et premier président de l'Administration de la Voie maritime, n'avaient poussé jusqu'au bout la réalisation d'un rêve qui paraissait impossible à beaucoup d'autres.

Jamais, peut-être, du moins sur ce continent, une entreprise de ce genre n'avait suscité de telles controverses, tant avant qu'après sa mise en oeuvre. Aux Etats-Unis plus encore qu'au Canada, les puissants intérêts qu'elle contrariait ou menaçait s'arcboutèrent jusqu'à la fin contre la législation qui devait permettre sa mise en chantier. Enfin, en 1954, le premier coup de pelle était donné. Conformément aux plans prévus, cinq années plus tard, l'immense mer intérieure constituée par les Grands lacs était reliée à l'Atlantique et aux autres océans par un canal de 27 pieds de profondeur, capable d'accommoder la majorité des navires marchands du monde entier.

Le trafic maritime du Saint-Laurent augmentera sans doute, affirmaient les plus pessimistes de nos économistes, mais le port de Montréal n'en retirera que peu de chose, en souffrira même, car les navires auront désormais tendance à continuer leur route toujours plus avant vers le coeur du continent, jusqu'aux riches marchés du centre-ouest américain. Comme le soulignait hier le chroniqueur maritime de LA PRESSE, Denis Masse, heureusement, c'est le contraire qui s'est produit. Les optimistes ont eu raison. Les dix ans d'histoire de la Voie maritime ont été pour notre port des années prospères, malgré les grèves longues et coûteuses qui ont marqué les années '67 et '68.

Chose étrange, toutefois, malgré l'augmentation graduelle du tonnage qui s'est réalisée selon les prévisions initiales, surtout au cours des dernières années, des deux côtés de la frontière les agences gouvernementales chargées de l'administration de la grande voie d'eau affrontent des problèmes financiers qui vont s'aggravant. D'une année à l'autre, la dette totale ($470 millions, soit $330 millions pour le Canada et $140 millions pour les Etats-Unis) devait être absorbée en une période de 50 ans grâce aux péages.

Le dernier rapport annuel rendu public il y a un mois à peine par le président de l'Administration de la Voie maritime, M. Pierre Camu, montre que le capital et les intérêts accumulés ont atteint le sommet de $511,-200,000. Ce montant plus que respectable se répartit comme suit : $390 millions pour la section qui va de Montréal au Lac Ontario et $121 millions pour la section du canal Welland.

S'agirait-il d'une opération qui dérive irrésistiblement vers la "banqueroute", comme ne manquent pas de l'affirmer les critiques de la Voie maritime, toujours alertes et virulents, surtout lorsque leur voix se fait entendre au sein du Congrès américain ?

Du côté canadien, en tout cas, on envisage la perspective plus calmement. Sans se réjouir, bien entendu, des déficits qui s'accumulent et qui menacent de porter l'extinction de la dette au-delà de l'an 2,009 comme il était prévu à l'origine, on ne s'alarme pas outre mesure.

Du revers de la main, M. Camu repousse le mot "banqueroute". "Au sein des agences de la Couronne", déclarait-il récemment à un reporter de la Presse Canadienne, "on utilise rarement ce terme car on peut toujours compter sur l'appui du gouvernement." Il s'agit évidemment d'un dernier recours, car en principe, les deux agences, l'américaine comme la canadienne, devaient se soutenir financièrement par elles-mêmes.

De l'avis du chef de l'administration canadienne, avec les structures actuelles, le trafic existant et les taux de péage non majorés, la situation financière de la Voie maritime ne pourra s'améliorer de façon sensible. Il faut donc prévoir une augmentation marquée des péages si l'on veut que dans les deux pays, les administrations soient en mesure de mieux honorer de lourdes échéances. Il va sans dire qu'au sein des Parlements fédéraux et provinciaux, une telle allusion suffit pour provoquer des levées massives de boucliers.

Cyrille FELTEAU

Au NPD de jouer maintenant

C'est au niveau des votants qu'il faut surtout analyser la victoire du Nouveau Parti Démocratique, au Manitoba. L'équipe conduite par le jeune chef M. Ed. Schreyer qui prenait les rênes du parti il y a trois semaines à peine, a retenu 89.3% du total des votes exprimés. C'est énorme et concluant. Et d'autant plus révélateur qu'en 1966, le NPD manitobain avait dû se satisfaire de la troisième position — la dernière en fait — avec 23 pour cent du vote. La remontée est donc fulgurante et si ce n'est pas la majorité absolue, quant aux sièges, l'expression populaire est à ce point éloquente que le chef conservateur Walter Weir n'a plus le choix. Il doit céder la place.

Rappelons qu'en 1958 M. Duff Roblin l'emportait de même façon (minoritaire quant aux sièges) et le premier ministre D. L. Campbell, libéral, remit les pouvoirs à M. Roblin. Le chef national du NPD, M. Tommy Douglas, tout habile qu'il soit, exprime sa joie mais masque assez mal sa surprise. Excellente soirée puisque le même jour, son parti reprenait un siège en Saskatchewan, à la faveur d'une élection complémentaire.

Que signifie cette victoire? Les journaux manitobains sont perplexes : ils avaient tout prévu sauf un pareil raz de marée. Donc aucune explication pertinente ou lumineuse: le peuple a parlé et tous les éditorialistes de noter simplement la puissance du phénomène démocratique. C'est un fait: le votant n'est plus "manoeuvrable" comme dans les temps anciens. Peu loquace, moins démonstratif, indifférent au battage publicitaire et à tous les trucs d'un électoralisme en voie de disparition, le votant d'aujourd'hui juge mieux et peut en un rien de temps brûler aujourd'hui ce qu'il adorait hier. Avertissement pour tout le monde.

Si M. Walter Weir avait pris du poids et connu un ascendant très marqué du fait de son attitude réaliste lors des conférences des premiers ministres, il convient également de signaler que M. Schreyer n'est pas un nouveau venu. A l'âge de 22 ans, benjamin de la Législature manitobaine, il affichait une présence qui en dix ans à peine lui a valu d'accéder au leadership de son groupe. Et le voici maintenant responsable de la gestion des affaires de sa province, tâche guère facile.

En clair, les Manitobains veulent du nouveau sur le plan économique surtout. L'électeur n'a pas balayé l'opposition libérale et fait mordre la poussière à cinq ministres du cabinet Weir pour retrouver le train-train nocif auquel M. Weir avait commencé de s'attaquer. Le fermier manitobain est devenu fébrile, impatient; sa certitude est moins ancrée et devant une mise en marché plus compliquée — le blé notamment — il se voit forcé de vivre dans l'inquiétude. Situation nouvelle peu agréable. Donc au "nouveau parti" d'apporter du nouveau. Le défi est de taille.

Roger CHAMPOUX

La base veut être entendue

A Sherbrooke, un leader syndical (CSN) parlant au congrès de la fédération des travailleurs de la métallurgie, des mines et des produits chimiques, a posé de troublantes questions sur l'orientation de la centrale (CSN toujours). A ces questions, le secrétaire de la fédération, l'une des plus importantes, a d'ailleurs lui-même répondu: "Des individus non élus détiennent à la CSN des postes leur permettant d'engager cette centrale sur une pente dangereuse, et ces individus ne reflètent pas du tout l'opinion des membres de la base." Qui sont ces individus qui détiennent, etc.? On ne nous le dit pas. Mais en affirmant que la direction a perdu le contact avec la base on lance l'une des accusations les plus graves dont puisse faire l'objet un syndicat de travailleurs. Cette accusation est-elle fondée?

Aucun parti politique n'a plus de fers au feu que la CSN. En une seule semaine on la voit impliquée dans une grève de la construction à Québec, solidaire d'un mouvement de contestation dirigé contre le congrès de l'Union nationale, liée à la constitution d'un front commun au sujet des subventions gouvernementales aux institutions d'enseignement privé, représentée devant la commission Thinel sur le commerce de l'alcool. Ses vues, sur toutes ces questions, ne sont pas dépourvues de toute originalité, loin de là. Mais elle fait feu des quatre fers, guerroie sous tous les azimuts, parle souvent comme si elle détenait la responsabilité de 20 ministères. On dirait l'opposition officielle ou le gouvernement provisoire en exil, tant ses dirigeants mettent d'application à contredire les voix officielles. Peut-être une centrale doit-elle jouer à plein le jeu de la contestation permanente. Mais, alors, on se demandera: Où commence et où finit l'action spécifiquement syndicale? Et où commence l'action politique? En vertu de quel mandat?

Chaque fois que l'intérêt public est en jeu, les journaux, qui comptent, ne l'oublions pas, des journalistes syndiqués, critiquent, avec plus ou moins de conviction, l'action des centrales syndicales. Mais la critique la mieux fondée paraissant dans un quotidien qui n'est pas l'organe de la centrale — aucun quotidien n'est l'organe officiel du syndicalisme — reste en quelque sorte extérieure au mouvement. Il s'ensuit qu'elle est suspecte et, aux yeux de certains, entachée d'un esprit partisan. Rien ne remplacera jamais l'autocritique, c'est-à-dire la critique émanant de la base, de l'intérieur. C'est ce service que rend, à notre avis, le syndicaliste qui a osé parler très franchement à Sherbrooke.

Sera-t-il entendu ou, au contraire, sera-t-il déclaré anathème par ceux-là mêmes qui, après la grève de l'autobus à Montréal en 1967, ont éloigné Robert Sauvé, l'un des dirigeants le plus lucides du mouvement? Tout finit par se savoir. Et personne ne se laisse longtemps abuser par des bulletins de victoire que la réalité ne justifie pas toujours.

Guy CORMIER

VOUS avez la parole

Un peu de prévoyance préviendrait bien des erreurs

Monsieur le Rédacteur,

Bien avant que le pape lance son encyclique "Humanae vitae", bien des prêtres même des évêques, s'étaient prononcés au sujet de la pilule et sur certaines raisons de restreindre la natalité. Et qu'entend-on dire ? Bâtir des écoles qui seront mises au rancart faute d'élèves, comme aujourd'hui les temples immenses d'autrefois érigés d'abord pour les besoins du temps, puisque alors tous les catholiques se faisaient un devoir d'assister à la messe.

A ce sujet, je crois que ceux qui ont pensé à des centres communautaires sont prévoyants, et avec raison on peut se demander ce que sera l'avenir. Aujourd'hui, ces temples immenses sont des "éléphants blancs" et les curés ont mille difficultés à boucler leur budget quand ils parviennent à force de calcul afin de ne pas annoncer un déficit.

Près de l'endroit où j'habite il y a une immense construction qui logeait les Frères. A cause du nombre toujours de plus en plus restreint des vocations, ils ont abandonné les lieux et se sont installés dans un logis plutôt exigu. On détruira probablement tout ceci pour en faire une construction moderne qui sera loin de la solidité de celle-ci. Lorsqu'on a démoli l'hôpital Sainte-Justine, j'en ai été peinée.

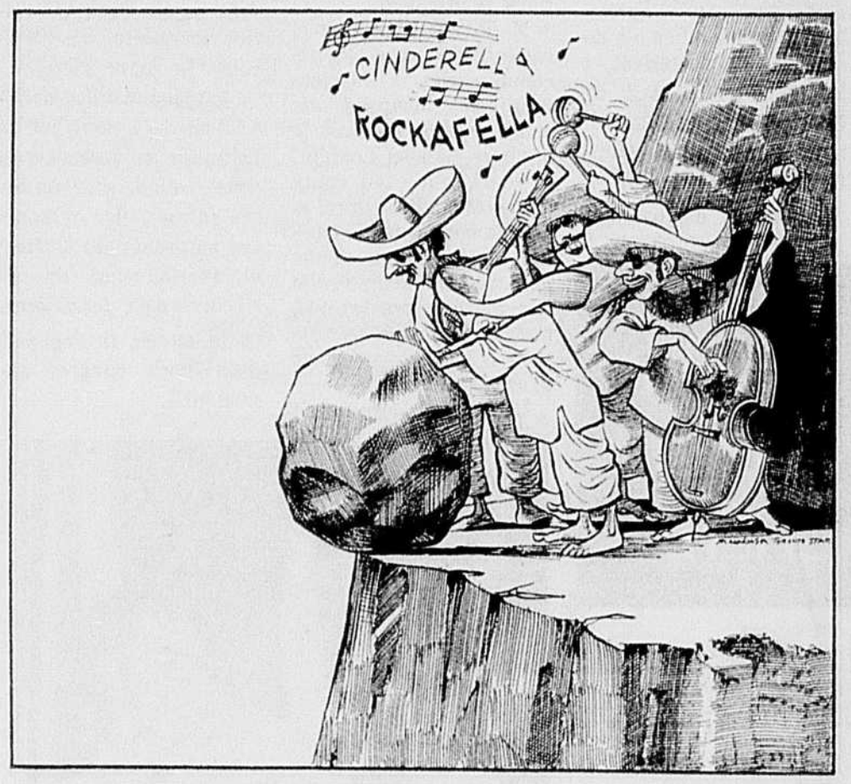
On aurait pu si facilement, et à peu de frais, faire une résidence pour vieillards, alors qu'on les loge souvent dans des endroits modernes qui ne les intéressent pas, puisqu'ils sont plutôt attachés aux choses du passé. Et l'on se plaint du vandalisme de la jeunesse quand des gens à cheveux grisonnants souvent agissent comme des adolescents.

C'est un anachronisme que de voir des gens parvenus à maturité avec une façon de faire comme des irresponsables. Ceux qui ont l'autorité en main devraient se rappeler que l'argent dont ils disposent n'est pas leur bien propre et certains peuvent se soustraire en partie aux taxes et impôts, le contribuable moyen, lui, n'a aucun moyen d'échapper à la surveillance des inspecteurs de l'impôt. Une lueur d'espoir brillait à l'horizon avec les élections prochaines, mais voilà que M. Gérin-Lajoie vient de démissionner.

Mon intention n'est pas de passer l'éponge sur toute l'administration libérale provinciale. Première erreur: avec la "bénédiction" de l'UN, la liberté donnée aux employés des pouvoirs publics de faire la grève. Je suppose qu'on s'en mord les pouces depuis longtemps. Deuxième erreur, le changement radical du Conseil de l'instruction publique. De même pour la Confédération: il y avait des modifications à faire, mais ce fut tout un chambardement, à tel point que le peuple non informé enleva le pouvoir aux parti libéral provincial. Et puis, les Laurier, Saint-Laurent, Asselin, Lavergne, Barbeau et combien d'autres ne sont-ils pas le produit du Conseil de l'instruction publique?

Avec le départ de Me Gérin-Lajoie, si calé en constitutionnalité et éducation, le parti libéral perd peut-être l'atout, la carte capable de donner le coup de barre qui aurait remis les affaires en marche. J'espère au moins que cette fois on verra partir ce partisan avec un peu de regret et d'éloges. Le président de la Banque du Canada dit que les Canadiens français vivent au-dessus de leurs moyens. Même avec les encouragements qu'il donne au sujet de l'épargne et de l'économie, rien ne change. Deux mots qui devraient disparaître du Larousse et des autres dictionnaires.

Québécoise



Droits réservés

Le "sacerdoce en couleur", une nouveauté qui se répand

Monsieur le Rédacteur,

Abbés noirs, abbés bleus, abbés kaki, abbés verts, abbés en chandails, en "jeans", abbés barbus, abbés en guitare... c'est la nouvelle manière du sacerdoce.

Née dans le secret des presbytères, la nouvelle manière essaya timidement ses premiers pas dans la rue. Elle s'y trouve maintenant chez elle. Avant deux ans, elle montera à l'autel. Comme la soutane noire, l'aube blanche disparaîtra. La chasuble et le voile du calice et les chandelles iront rejoindre dans les galetas la statue de saint Antoine de Padoue et la grande image du Sacré Coeur.

Une grande pensée a été à l'origine de cette transformation dans l'habillement de messieurs les abbés. Se faire tout à tous "pour les gagner tous à Jésus Christ". Pendant des siècles, le prêtre a été trop loin du peuple, trop différent. Son influence en a été diminuée. Il est grand temps que le prêtre rayonne à plein. Pour cela, il faut supprimer les barrières, les clôtures.

Mais qu'est-ce que "rayonner"? Est-ce qu'au fond l'abbé qui, sous le bleu ou le rouge ou la cravate ou la grosse pipe, cache soigneusement son sacerdoce, pour mieux rayonner, est-ce qu'au fond cet abbé n'aurait pas sa définition à lui de "rayonner"? Est-ce que cela, d'une certaine manière, ne voudrait pas dire se promener (j'allais dire se "barrauder") davantage et passer peut-être plus facilement incognito sur les plages, dans les théâtres ou au bras d'une compagne?

Un prêtre de mes amis m'a affirmé avec force le contraire. "Tu n'y es pas du tout", m'a-t-il dit. "Il s'agit vraiment faire rayonner l'Evangile, le Christ".

A cause de notre longue amitié (elle date du temps de collège) je n'y suis pas allé par quatre chemins. J'ai été brutal.

"Vous autres, les curés, ou les vicaires, ou les chers Pères, vous vous imaginez que vous êtes un sacrement. Il suffit, croyez-vous, que vous vous approchiez du peuple, que vous vous mêliez à lui, que vous vous confondiez avec lui, travaillant avec lui, fumant avec lui, "sacrant" comme lui... pour que le peuple se sente pousser des ailes et monte vers les choses célestes".

C'est certainement là un miracle qui se produit parfois, mais pas tous les jours. Si l'abbé en chemise jaune ou en pantalon gris mal pressé est un saint authentique, un curé d'Ars ou un abbé Pierre, ou si le dit abbé, tout en étant à cent lieues d'être un curé d'Ars, ambitionne de toute son âme de raccourcir les distances et de s'approcher à quelques lieues peut-être de ces soleils du monde catholique, s'il fait son chemin de croix à cette intention, s'il multiple ses rencontres avec le Saint Sacrement dans le but d'obtenir cette grâce, si, à part de dire son rosaire, il fait pénitence et oraison... Il est certain, qu'avant bien longtemps, la contagion va se faire. Les plombiers de monsieur l'abbé, ou ses cordonniers, ou ses joueurs de guitare vont attraper la maladie.

Mais si monsieur l'abbé, devenu maintenant jaune, ou bleu, ou kaki, afin d'être semblable au peuple et opérer ainsi la Rédemption du peuple, si ce monsieur l'abbé n'a aucune maladie spéciale à faire attrapper, s'il n'a pas le moins du monde le "mal" du Pays éternel, s'il n'a pas, comme le curé d'Ars, la maladie de la Croix aimée et recherchée, si l'oraison non seulement n'est pas son occupation principale mais n'est même pas son AB... il se donne vraiment bien du mal pour communiquer à son peuple de laïques un "mal" qu'il n'a pas lui-même.

Il aurait dû garder sa soutane noire. Elle, au moins, à sa façon, prêchait. Elle rappelait au monde qu'il y a un autre monde.

René Chénard
Montréal

A propos du domaine de McGill au mont Saint-Hilaire

Monsieur le Rédacteur,

On pouvait lire, récemment, dans LA PRESSE un article intitulé : "McGill voudrait fermer une partie de son domaine au mont Saint-Hilaire"; le problème, me semble-t-il, n'y était pas tout à fait correctement exposé.

La parution en première page de LA PRESSE d'un article sur cet événement mineur confirme le climat difficile dans lequel doit se prendre une décision quant à l'avenir de cette région montérégienne. Espérons que l'Université McGill ne sera pas obligée de prendre une décision qui, à première vue, serait en faveur de la population québécoise, c'est-à-dire ouvrir cette réserve biologique pour en faire un parc amenant ainsi la disparition graduelle d'une végétation et d'une faune uniques à proximité de Montréal. Végétation et faune que les générations futures ne pourraient plus étudier.

La conservation de segments représentatifs de notre végétation à travers le Québec commence à préoccuper plusieurs hommes de science, en cette époque d'industrialisation et d'utilisation souvent non rationnelle du territoire. Le Québec doit conserver intactes pour fin de recherche des parties de son sol, parties qui seraient évidemment fort limitées et représentatives d'une part seulement de la faune et de la flore indigènes. Devant la rapidité de leur disparition, les Nations unies ont élaboré un programme connu sous le nom de Programme biologique international; plus de 50 pays y coopèrent déjà. Le PBI a tenu sa première réunion à Québec le 5 mai 1969. Une liste préliminaire des réserves biologiques avait été préparée préalablement à cette réunion par des professeurs de l'université Laval, sans consultation avec l'université McGill. Sur cette liste apparaît "Chênaie au sommet du mont Saint-Hilaire, conté de Rouville" (voir université McGill).

La préservation intégrale de ce territoire fait donc partie des préoccupations de certains membres de l'université McGill, mais aussi des participants du PBI, en majorité canadiens-français.

L'auteur de l'article écrit: "Il y a aussi une question plus fondamentale: pour protéger la nature, faut-il en interdire l'accès aux gens? Les plantes seraient-elles plus importantes que les êtres humains? Ceux-ci ont-ils oui ou non un droit à la jouissance de la plus belle partie du mont Saint-Hilaire ?"

Je crois que cette question n'est pas la plus fondamentale; on la formulerait mieux en disant: "Allons-nous laisser une des toutes dernières parties représentatives d'un segment de notre végétation disparaître et priver ainsi la population et les générations futures d'un site de recherches écologiques, à cause de l'ambiguité de la situation sociale de McGill?"

André Bouchard
biologiste, Montréal.

A la suite d'une lettre, la CTM apporte des améliorations

Monsieur le Rédacteur,

Récemment paraissait sous cette même rubrique, sous le pseudonyme "Comtribuables exaspérés" la copie d'une lettre adressée à M. Lucien L'Allier, président de la Commission de transport de Montréal, et se plaignant du mauvais service d'autobus à Ville d'Anjou. Par la suite le gérant général adjoint de la CTM. M. J.-G. Lagacé, adressait à Mme G. Bibeau, l'auteur de la lettre précitée, la réponse que nous reproduisons ci-dessous.

Madame,

Pour faire suite à votre lettre du 7 avril dernier adressée à M. L'Allier ainsi qu'aux conversations téléphoniques que nous avons eues les 28 avril et 7 mai, il me fait plaisir de vous apprendre qu'à la suite d'une étude très poussée et après discussion entre M. L'Allier et les représentants des divers services concernés, il a été décidé qu'à compter du lundi 12 mai, l'intervalle entre les autobus serait de 15 minutes comme il l'était antérieurement.

J'ai émis des instructions pour que des horaires soient préparés à l'intention de nos usagers et ceux-ci devraient être prêts dès la fin de la semaine prochaine. Le public voyageur pourra donc se procurer ces horaires à bord des autobus de la Commission. En attendant, je vous fais parvenir une copie des horaires pour la semaine, le samedi et le dimanche, lesques entreront en vigueur à compter du 12 mai. Il va sans dire que ces horaires sont pour notre usage interne et que ces mêmes renseignements se retrouveront sur les horaires condensés que nous sommes à préparer à l'intention de nos usagers.

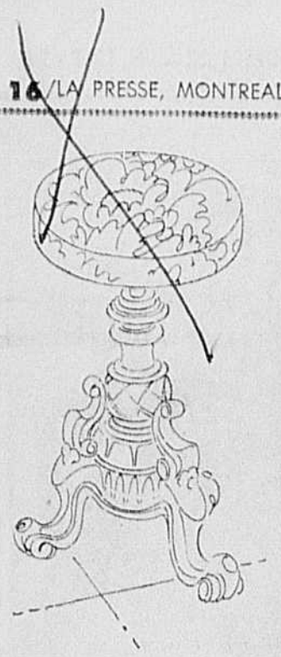
Nous avons également adressé une requête aux autorités de la ville de Montréal pour obtenir un permis en vue de l'érection d'un abri à l'angle des rues Sherbrooke et Saint-Donat. Nous attendons l'obtention de ce permis pour procéder avec diligence.

J'ose espérer que ces décisions sauront vous plaire et veuillez croire qu'en tout temps la Commission s'efforce d'accorder au public voyageur un service proportionné à l'achalandage. La Commission a l'obligation d'opérer ses services avec le maximum d'efficacité et d'économie afin d'éviter à ses usagers des dépenses additionnelles que ceux-ci auraient à encourir.

Le gérant général adjoint,
J.-Guillaume Lagacé

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

LA PRESSE est publiée par la Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7272. Seule la Presse Canadienne est autorisée à utiliser les informations que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés. Abonnement par la poste, un an, Canada et Etats-Unis : $50.00. "Courrier de deuxième classe — Enregistrement no 1400".



Parmi vos souvenirs

Vous souvenez-vous de ces anciens tabourets tournants, qui se montaient et se descendaient à volonté ? Si le piano est disparu, vous les trouvez encore chez le brocanteur.

Transformez-les en sièges amusants autour du bar, ou dans votre salle de jeu.

Peinturez-les de couleurs joyeuses, et harmonisez la cotonnade imprimée aux tons choisis.

Les secrets de polichinelle

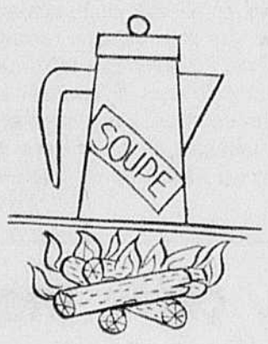
glanés par Lyse Rossignol

Au 18ème siècle : des esprits pratiques

Au 18ème comme au 20ème siècle vécurent des esprits pratiques et créateurs ; c'est ce que prouve ce meuble polyvalent qui est exposé au musée de Bamberg, en Allemagne. Il servait jadis de piano, de coiffeuse, de bureau et de boîte à couture à la fois. Les femmes qui avaient la chance de posséder cette commode originale pouvaient vaquer à leurs occupations sans avoir besoin de changer de place. Elles jouaient du piano pour se mettre en train, écrivaient une lettre d'amour, puis faisaient un peu de couture avant de se coiffer et de s'habiller devant la glace.

Cafetière . . . à soupe !

Les pique-niques font évidemment partie des activités du camping ! Une des caractéristiques des repas en plein air est aussi le "servez-vous vous-même" ! Si vous avez des enfants, ils risquent d'avoir de petits accidents en manipulant de gros récipients comme ceux qui contiennent la soupe. Faites réchauffer la soupe dans une cafetière et vous ferez ainsi d'une pierre deux coups ! Les enfants ne renverseront pas le liquide et vous éviterez vous-même les inconvénients dus à l'étroitesse des petites cuisinières de camping.



Les hommes en robe longue sur la plage

Ils ne font pas partie d'une nouvelle congrégation. Non ! C'est la nouvelle tenue de plage qui fait fureur actuellement. Le caftan arabe immigre en Amérique. Pour l'occasion, motifs de drapeaux, fleurs, barres horizontales, verticales courent sur tous les tissus. La robe est à l'épreuve du chaud et du froid. Elle garde le corps toujours à la même température indépendamment de la couleur du temps.

FRANÇOISE GAUDET-SMET

Courrier "Que Faire ?"
LA PRESSE
750, boul. St-Laurent,
Montréal 126, Qué.

Générosité

J'ai une fille de 16 ans, très douée, de bon caractère et de bon tempérament, mais qui est très possessive, accapareuse et fort peu généreuse. Je ne serais pas plus contente qu'elle soit gaspilleuse, mais entre deux extrêmes, n'y a-t-il pas de place pour quelque juste mesure? Je crains que cela ne lui nuise dans la vie et ne donne aliment à une ambition qui finira bien par être destructive de quelque force vive. Comment pourrais-je contribuer à remédier à cela. Nous sommes, son père et moi, très engagés dans le travail social; nous nous privons de beaucoup de choses pour aider les autres, et cette attitude d'une enfant qui nous voit sans cesse trier nos forces pour les doubler au service d'autrui nous semble une faillite, surtout qu'elle est à certains moments très agressive.

Sim. L.

Doucement, doucement, chère amie. De grâce, laissez cette enfant prendre possession d'elle-même. Toute son attitude est le signe d'une maturité qui s'installe. Elle a peut-être bien souffert et depuis longtemps de vous voir sans cesse préoccupés à "régler le sort du monde". Etes-vous bien présente au sien? Tout semblait se faire comme automatiquement des changements qui transforment une petite fille en grande fille, et font d'une fille une femme en espérance. Arrêtez - vous à contempler les dons et qualités qui lui sont propres; il y a bien des manières d'exploiter son capital; elle veut choisir la sienne et ne distribuer que son surplus. Voyez si votre témoignage de vie personnelle ne pourrait pas être provisoirement modifié. Prenez le pas dans le silence et la remise en question de votre comportement, si vous croyez que c'est par opposition à vous que votre fille se replie sur elle-même. Retenez bien qu' "il n'y a rien de tel qu'un air de martyr pous susciter des vocations de bourreau".

Distinction

Les gens ne font pas de distinction entre "les professeurs et en un, tous sont accusés à tort d'avoir tous le défauts. C'est mon travail, l'enseignement; j'y mets toute ma science et ma conscience et j'aimerais bien faire penser à tout le monde qu'il ne faut pas généraliser sur les faiblesses de quelques-uns pour infirmer toute la collectivité. Ne cessez de le redire.

H. L.

Ni vous non plus, d'inviter à la réflexion par la qualité de votre conduite. Il faut bien, en effet, qu'un ordre personnaliste oppose quelque vérité aux désordres collectifs qui s'affichent. La valeur de l'exemple est bien appréciable.

Jardinage

Vers quelle ère allons-nous donc quand chacun prêche à sa façon le jardin d'enfants et l'école maternelle à commencer à trois ans? N'y aurait-il pas lieu plutôt à ce que les allocations familiales soient augmentées et que nous ayions de cette façon des moyens domestiques plus efficaces de nous occuper de nos enfants ? Ne quitteront-ils pas la maison trop tôt ? COLETTE B.

L'augmentation bien nécessaire des allocations familiales ne devrait pas éventuellement changer le bienfait du jardinage d'enfants scientifiquement organisé. Dans tous les pays du monde où l'on est soucieux d'aider socialement la famille comme base importante de la société, il en est ainsi. Plus on a de soins pour l'enfant, plus l'individu, dans son ensemble, a de chance d'entrer dans la découverte totale de son équilibre. Et plus la mère s'accorde avec ces enseignements spécialisés qui sont au service de la personne, plus elle s'instruit elle-même de la connaissance objective de son enfant en accord avec des spécialistes coopératifs. Evidemment, si elle y reste étrangère, par référence constante à ce qu'elle n'a pas eu ou à ce qu'elle était, dans l'imparfait, se contente de se lamenter qu'il faut changer les souliers sans cesse "parce que les pieds poussent sans bon sens", elle restera à la contemplation des orteils. Trouvez-vous que c'est assez?

Règles

Faut-il demander une fois de plus comment arroser les plantes pour éviter qu'elles ne jaunissent, et combien de temps une pièce de boeuf doit-elle cuire pour être ce qu'on appelle "du rosbif saignant"? JUNON.

Dans un cas comme dans l'autre, différent au possible, mais se ressemblant sur les méthodes de soin et d'entretien, il faut à la base des plantes saines, viables, en voie de fécondité et de fertilité, de la viande bien poussée et bien coupée. L'arrosage? il faut tenir compte des besoins de la plante, et du degré d'humidité ou de sécheresse de l'atmosphère de l'appartement où cette plante vit et respire. La qualité d'un four tient à ce que la chaleur y est bien distribuée, qu'au moment où la pièce y est placée, elle fasse tout de suite son travail ni en trop ni en trop peu. Cinq ou sept livres de bon boeuf, taillé de la même façon, sortent-elles directement d'un réfrigérateur, après vingt-quatre heures de séjour, où le froid est bien installé ? ou, devant le mettre au four à onze heures, a-t-on eu la bonne précaution, vers neuf heures, de le sortir à la température de la pièce, afin qu'il laisse tomber un peu du froid qui l'habite. Comment voulez-vous alors que le temps de la cuisson soit déterminé d'avance à la seconde et soit invariablement le même ? Non seulement il faut des connaissances précises et de l'objet à traiter et de la méthode à utiliser, mais il faut savoir en doser toutes les étapes, autrement n'importe comment, un peu vague, pas trop certain, on obtient n'importe quoi. Il est non seulement bon, mais indispensable, que chaque personne pratiquant une activité quelconque, s'inspire sans cesse des principes qui rendent les spécialistes efficaces.

Sauce aux champignons

1 livre de champignons hachés fin
¼ t. de beurre
¼ t. d'oignon vert haché
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de marjolaine
1 pincée de poivre
2 c. à thé de farine
¼ t. de vin blanc
¼ t. de jambon haché
2 c. à soupe de persil haché

• Faire sauter les champignons vivement, au beurre. Ajouter le sel, le poivre, la marjolaine et la farine; incorporer le vin et poursuivre la cuisson, sans cesser de remuer jusqu'à ce que la préparation épaississe.

• Hors du feu, incorporer le jambon et le persil; faire refroidir et conserver au réfrigérateur.

• Cette sauce peut être utilisée pour accompagner un steak BBQ. Dans ce cas, faire griller la viande d'un côté, retourner et recouvrir de sauce aux champignons; poursuivre la cuisson normalement.

• Cette sauce peut également être servie en sandwich ou en garniture lorsque l'on accommode des restes. Elle se conserve sans inconvénient pendant une semaine au réfrigérateur.

Tension

Verser un paquet d'une demi-livre de soda à pâte Cow Brand dans l'eau de votre bain. Détendez-vous. Le soda à pâte soulage aussi les irritations causées par le vent et le soleil.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

DEMAIN DANS la presse

ÉDITION RÉGULIÈRE

★ Des étudiants travaillent au nom de la personne humaine. Présentation du centre communautaire et de la clinique organisés par des étudiants des Universités de Montréal et McGill dans le quartier Pointe-Saint-Charles. Un reportage de Madeleine Berthault. Photos : Michel Gravel
★ Le camp d'entraînement d'une équipe professionnelle de football. Texte de Michel Blanchard.
★ Un jeune homme visite le Centre de physique nucléaire de l'Université de Montréal. Texte de Jeanne Dansereau

tele-presse

★ L'horaire complet et détaillé de la télévision et de la radio AM FM.
★ Le télé-cinéma : tous les films énumérés sur deux pages commodes.
★ Le ciné-choix : une nouvelle chronique où René Homier-Roy commente et critique les films à l'affiche au petit écran.
★ Le télé-jeu : Connaissez-vous **vraiment** la télé ? Plus nos articles !
★ Savard et Vachon : période supplémentaire à l'Opération-Vacances. Parmi tant d'autres personnalités de la scène, de la politique ou du sport, deux hockeyistes troquent leur métier habituel pour le micro de la radio
★ Comment devenir annonceur de radio
Pierre Vincent : "Il faut dire oui"
Michel Trahan : "Il faut aussi savoir dire non"
★ James Baldwin revient au Sel de la semaine
★ L'OSM fait le contraire des Beatles
★ Le XXe siècle de Lord Mountbatten

la presse
tele presse TELEVISION/RADIO AM/RADIO FM SEMAINE DU 28 JUIN AU 5 JUIL. 1969

Vachon et Savard : période supplémentaire à l'Opération-Vacances

perspectives la presse

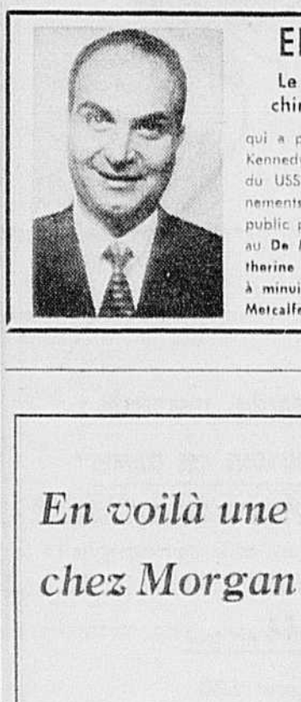
★ La prison des têtes fortes
L'Unité spéciale de correction est un pénitencier qui ressemble à un monastère mais ses 37 détenus ne sont pas pour autant des moines. Au contraire, c'est parce qu'ils sont particulièrement dangereux qu'on les a réunis dans cette prison à sécurité maximum située près de l'Institut Leclerc, en banlieue de Montréal.
★ Où irons-nous dimanche prochain ?
Quatre pages de photos en couleurs qui sont autant d'invitations au voyage en différents lieux du Québec
★ Monique Leyrac chez elle
Chez elle, c'est une belle et grande maison près de Paris où elle s'est définitivement installée avec son mari, le comédien Jean Dalmain.
★ Les chroniques de Roger Champoux, de Nicole Charest et de Guy Fournier

BANDES DESSINÉES EN COULEURS

Tous les jours lisez la presse

AU PRIX DU GROS
TROUSSEAUX DE MARIEES, VETEMENTS, LAYETTES DE BEBES, LINGERIE DE MAISON, DRAPERIES, COUVRE-PIEDS, ETC.
LEON COUREY & CIE
MARCHANDISES SECHES EN GROS
COIN ST-LAURENT
1 EST, RUE SAINT-PAUL

OFFRE SPÉCIALE DE CETTE SEMAINE
Rég. 59¢
ROULE AU CHOCOLAT 53¢ ch.
Richstone RBI BAKERIES INC.
En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage.



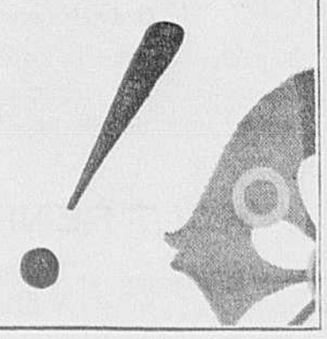
Pour vos vacances
L'AUBERGE LE P'TIT BONHEUR
LAC QUENOUILLE
VOUS ATTEND
Réservations : 4265 Papineau, Mtl 527-1256, poste 35

La fine équipe des 'fines gueules' de CKAC/73

Françoise Morin, réalisatrice, Pierre Labelle, humoriste, et Jacques Berrols, conseiller en nutrition, concilient théorie et pratique. Imitez-les... Suivez leurs conseils à l'antenne de CKAC/73, tous les jours à 10 heures 40 et 18 heures 40, et le samedi de 9 heures 30 à 9 heures 55.

ELIAS MALLET
Le clairvoyant astrologue, chiromancien et guérisseur
qui a prédit l'assassinat du sénateur Bob Kennedy et le sauvetage de l'équipage du USS Pueblo et nombre d'autres événements internationaux à la presse et au public présente son spectacle chaque jour au De Milo Room, 970 ouest, rue Ste-Catherine de midi à 7 p.m. et de 7.30 p.m. à minuit au bar-salon Empress, 1443, rue Metcalfe.

En voilà une vraie chez Morgan ..... JEUDI

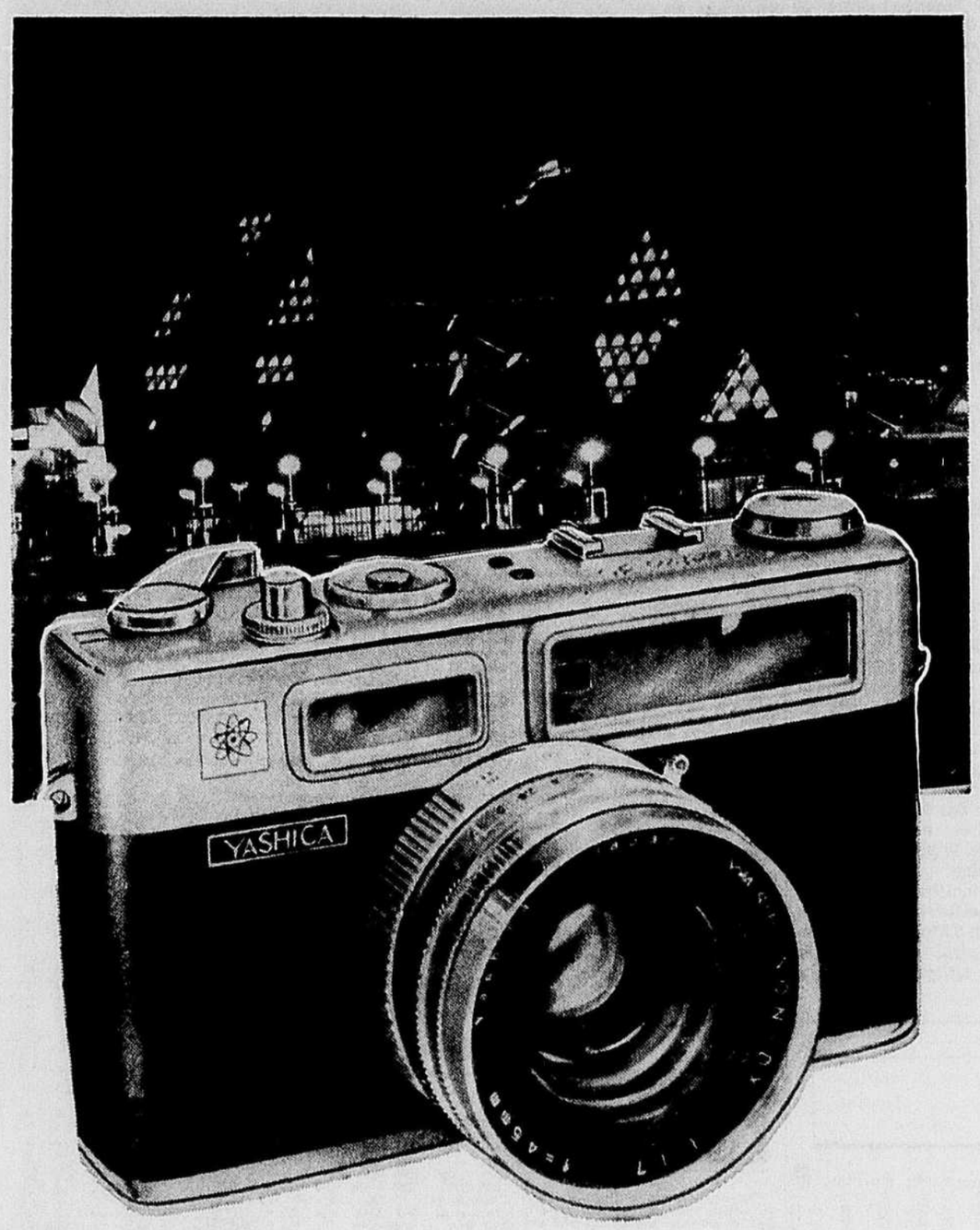


Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

Visas pour "TERRE DES HOMMES"

Procurez-vous votre visa de saison chez Morgan, au stand, dans le rayon des articles pour hommes, au rez-de-chaussée du magasin centre-ville ou à Rockland, Dorval, Boulevard et Snowdon.

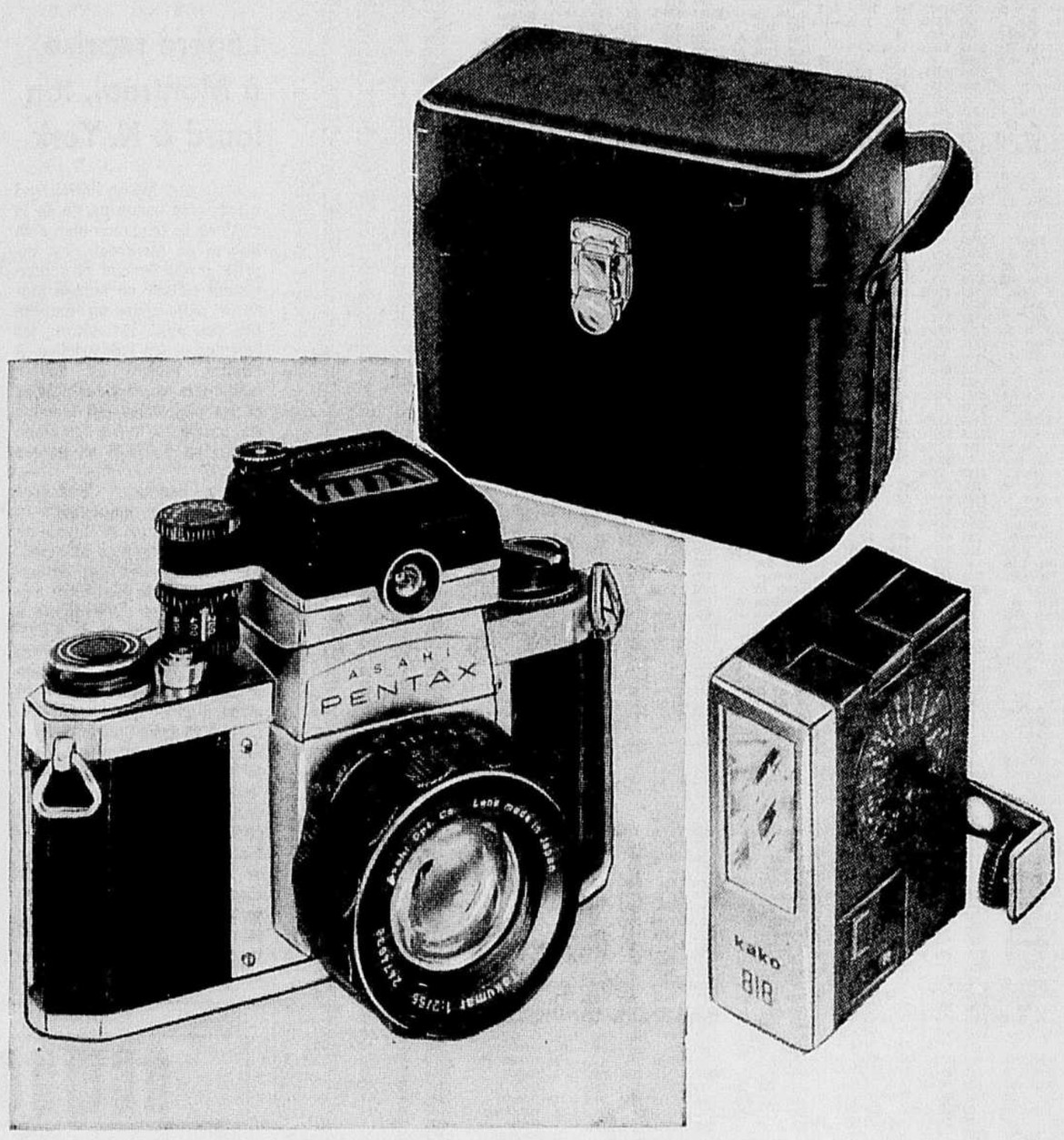
Adultes ..... 12.00 **Jeunes (de 6 à 17 ans) 7.50**



Des photos précises avec
l'appareil Yashica Électro 35 mm

109.95

Jusqu'à maintenant il était impossible de réussir des photos le soir, ou sous un faible éclairage, sans utiliser un flash. Que le temps soit maussade, ensoleillé, que ce soit le soir, le jour . . . à l'intérieur ou à l'extérieur, la Yashica Electro 35 mm vous donne les meilleurs résultats. Tout se fait automatiquement avec l'obturateur électronique, même à des vitesses irrégulières de 1/72.5 secondes, 1/346.2 secondes ou 11.6 secondes. Le posemètre délicat ne peut se dérégler. Aucune pièce de cet obturateur électronique ne peut prendre du jeu ou se casser sous l'effet d'un choc. L'appareil Yashica Electro 35 mm mérite d'être vu, venez chez Morgan au comptoir des appareils de photographie — Rayon 24 — Au rez-de-chaussée. Centre-ville et Rockland, ou téléphoner à 842-6261.



Ensemble Pentax S-1A Asahi
35 mm avec posemètre, flash et étui

l'ens. 169.88

Appareil 35 mm. à objectif reflex, miroir avec système de retour instantané, objectif super-Takumar 55m/mF2 ; mise au point automatique, vitesse de 1 à 1/500 seconde (temps et ampoule) mise au point précise par microprisme; synchronisateur du flash, points de contact F.P. et X.

Cellules Cds Pentax Asahi de grande qualité. S'adapte directement à la vitesse d'obturation. Son angle de 40° supprime tout problème de réflection; cellule V-cadium de grande sensibilité.

Flash électronique

Nombre guide 25-33 ASA, temps de recyclage entre chaque éclair 8 à 10 secondes, AC 7 secondes, vitesse 1/2000 de seconde.

Sac de cuir noir pour accessoires. Pour tout appareil Reflex et accessoires; diviseurs à l'intérieur, robuste courroie d'épaule et fermoir à clapet .Env. 10½ sur 5" sur 7½". Pour appareil Pentax.(Centre-ville, Rockland et Boulevard).

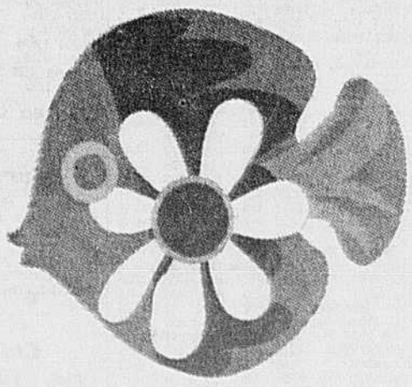
Soldes! Appareils de photographie

Souvenirs d'été gravés sur photos! Caméras de marques connues

1 Appareil Yashica TL Super — mesure de lumière à travers l'objectif, gamme complète d'objectifs interchangeables	188.88
1 Kodak instamatic 304	32.88
1 Kodak instamatic 100	12.88
1 Yashica A objectif reflex double	39.88
1 Yashica D objectif reflex double	54.88
1 Yashica Lynx 500E (modèle de démonstration)	63.88
1 Minolta AL-F	55.88
1 Polaroid 210	47.88
1 Polaroid 220	63.88
1 Polaroid 230	79.88
1 Polaroid 250	119.88
1 Yashica Super 825, objectif zoom manuel	59.88
1 Bell & Howell 440	119.88
1 Eumig Mark M, deux vitesses, objectif zoom	89.88
1 Eumig DL — projecteur à filage automatique	89.88
1 Projecteur Airequipt 1350 pour diapositive 35mm.	56.88
2 Bell & Howell 357Z Super 8, objectif zoom	79.88
2 Caméras Argus Carefree	8.88
2 Kodak Instamatic 404	44.88
2 Cinemax objectif zoom électrique 8 à 1	159.88
2 Airequipt Aventura, minuteur intégré	69.88
2 Yashica Super 40	99.88
3 Yashica Minister D	49.88
3 Argus 810X	29.88
3 Minolta K 7, objectif électrique	109.88
3 Bell & Howell 356 Super 8	46.88
6 Minolta AL-S	49.88
8 Bell & Howell 456Z objectif dual 8	179.88

Pas de commandes postales ni téléphoniques. Appareils de photographie — Rayon 24 — au rez-de-chaussée — Centre-ville seulement

En voilà une vraie...



JEUDI

Les cinq magasins Morgan seront ouverts toute la jounée le lundi, 30 juin, de 9 h 30 à 6 h et seront fermés toute la journée le mardi, 1er juillet, Fête du Canada.

téléphotos P.C.

Rien ne va plus chez les Maple Leafs

Le "congédiement" poli du président Stafford Smythe et du vice-président exécutif Harold Ballard a causé tout un émoi à Toronto. Ces photos, prises au sortir de la réunion, nous permet de voir la désinvolture de Stafford, le sourire forcé de Ballard, et l'inquiétude de John Bassett, seul des "trois grands" à avoir conservé son poste.

Stafford Smythe et Ballard perdent leur poste chez les Maple Leafs

par Marcel DESJARDINS

Stafford Smythe et Harold Ballard ont perdu hier leur titre respectif de président et vice-président exécutif des Maple Leafs de Toronto par un vote des directeurs de l'organisation, mais restent néanmoins les porte-parole du club auprès de la ligue Nationale. Pour le temps présent, devons-nous ajouter, car des développements sensationnels sont susceptibles de se produire dans cette affaire, ce qui amènerait possiblement d'autres décisions de la part du nouveau président George Mara et de son comité de direction.

Smythe et Ballard sont toujours directeurs du club et le nouvel exécutif des Maple Leafs les a confirmés dans leur rôle de délégués officiels de l'équipe aux assemblées de la ligue, nous a déclaré le président Clarence Campbell. Il s'est toutefois refusé à tout autre commentaire, soulignant qu'il s'agissait là d'une question de régie interne des Maple Leafs.

Si la nouvelle a eu l'effet d'un coup de tonnerre pour le public, elle n'a fait que confirmer les informations d'un éclatement au sein de l'administration des Maple Leafs, que certaines personnes près de l'organisation glissaient parfois discrètement.

On mentionnait par exemple qu'à la période des fêtes de Noël et du Jour de l'An, certains des directeurs avaient opposé leur veto à une tentative de Smythe de congédier l'instructeur-gérant Punch Imlach, après avoir promis de l'appuyer.

C'est ce qui explique, nous a-t-on mentionné à Toronto, que Stafford ait pris sur lui-même de congédier si précipitamment Imlach, quelques moments après la fin du match au cours duquel les Maple Leafs venaient d'être éliminés par les Bruins de Boston dans la semi-finale des séries éliminatoires. Redoutant de voir certains directeurs se grouper pour faire échec à sa décision, Smythe, allègue-t-on, a pris sur lui-même de remercier son instructeur-gérant de ses services, les mettant ainsi au défi de renverser son geste.

Certains des directeurs n'apprécièrent pas l'offre de Stafford Smythe de prêter trois joueurs des Maple Leafs à l'équipe nationale du Canada pour le tournoi mondial de mars prochain, à Montréal et Winnipeg. C'était, pensaient-ils, une décision peu conforme avec les faits, puisque le club ne pouvait faire une telle promesse sans avoir obtenu au préalable la permission des dirigeants de la ligue Nationale, puisqu'il est bien dit dans les règlements de celle-ci que les équipes doivent aligner tous leurs meilleurs, à moins que ceux-ci ne soient blessés. Comme le club bataillera probablement à ce moment pour une place dans ses séries éliminatoires, il y avait à une autre raison pour que la promesse ne pût être tenue.

Mais ce ne sont là tout de même que des incidences qui n'auraient contribué que dans une mesure mineure à la décision de l'administration des Maple Leafs de retirer la présidence et la vice-présidence aux deux titulaires, pour nommer George Mara à la tête du club. La raison majeure n'aurait pas trait à une question de hockey proprement dit.

Mara était l'un des membres du comité des sept nommé par Conn Smythe, ex-président des Maple Leafs et du Maple Leaf Garden, lorsqu'il décida de se retirer. C'est ce conseil qui devait diriger les destinées du club, mais en réalité c'est le trio Smythe-Ballard-John Bassett qui a mené la barque, détenant le contrôle financier.

Si Smythe prévoyait ce qui allait lui tomber sur la tête mercredi, cela ne paraissait certainement pas à la réunion des gouverneurs de la ligue Nationale, à New York. Il était enthousiaste, plein de vie.

Cette réunion n'a pas apporté de décisions, comme on nous l'avait laissé entrevoir. Mais on admet maintenant qu'on serait surpris et grandement désappointé si la ligue, à sa nouvelle réunion spéciale du mois d'août à Chicago ou à la suivante, une semaine plus tard à Toronto, n'annonçait officiellement une nouvelle expansion de deux clubs pour 1970-71.

Comme le groupe de Buffalo a mentionné qu'il était prêt à entrer, peu importe le montant que réclamera la ligue, cela place Vancouver, Baltimore et Cleveland dans une situation embarrassante. Il devient de plus en plus évident que le circuit songe à réclamer $5 millions.

Mais la ligue est bien déterminée à ce qu'un nouvel alignement des deux divisions coïncide avec l'expansion. Or, reste à savoir quels seraient les clubs de l'Est qui accepteraient de se joindre à la section Ouest, et encore plus quelle équipe de l'Ouest voudrait bien faire partie de l'est. Cela pose un problème, car le club de l'Ouest qui accepterait de se joindre à la section Est, se vouerait pour des années à venir à terminer au bas du classement, une perspective nullement intéressante.

Ecole de hockey à Boucherville

Les jeunes de Boucherville et de la région sont priés de se rappeler que c'est le 10 août prochain que sera inaugurée pour la première fois sur la rive sud de Montréal, et plus précisément à Boucherville, une école de hockey dirigée par des joueurs de la ligue de hockey Nationale.

L'école de hockey Robert Rousseau, se veut l'une des meilleures dans ce style et présentera les professeurs de haut calibre, durant 15 jours à l'aréna du centre civique de Boucherville. On nous signale qu'il y a encore quelques places de disponibles pour les joueurs de hockey qui seraient intéressés à s'y inscrire. On peut avoir des informations en se présentant au guichet du centre civique ou encore en communiquant avec Robert Rousseau à 653-9594.

LA CIRE LIQUIDE D'AUTO QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE!

La tension ne manque pas chez les Alouettes... surtout pour une recrue!

par Michel BLANCHARD

Il en est à son deuxième essai avec les Alouettes. L'an dernier il avait tenu le coup durant deux semaines, mais à cause de son manque d'expérience dans le football collégial, Kay Dalton avait dû le congédier. Son nom? Fernand Aumais, de Pierrefonds, ancien demi étoile des Chargers d'East End, de la Conférence de football junior. Mais comment peut réagir un petit Canadien français, perdu dans cette horde de vétérans à grande réputation?

"J'en suis à ma deuxième tentative avec les Alouettes, mais cette année ce n'est pas du tout la même chose. L'an dernier, je m'étais présenté à Dalton avec l'intention d'acquérir le plus d'expérience possible. Lorsque Dalton m'a signifié que mon séjour au camp était terminé, j'étais heureux d'avoir eu la chance de m'entraîner avec de vrais professionnels."

"Il y a 28 jours, je suis arrivé au camp avec l'idée bien arrêtée de faire le club... Mais je ne croyais pas que cela allait m'apporter une aussi forte tension. Depuis l'arrivée des vétérans, c'est presque insupportable. Ce sont eux qui prennent votre place lors des différentes formations; et l'idée qu'il vous faudra supplanter quatre joueurs, dont deux réguliers, ne vous quitte jamais."

Parce qu'il n'avait pas la stature d'un demi, Dalton a préféré le faire jouer au poste de flanqueur. On sait que Mike Gray, Pierre Paquette et Mack St-Louis convoitent aussi ce poste.

"Je comprends que la tâche ne sera pas facile, mais je n'ai pas l'intention d'abandonner. Tout ce que je demande c'est de pouvoir montrer ce dont je suis capable lors des différents matches hors concours."

Trois autre recrues ont décidé qu'ils en avaient assez. Il s'agit de Cornelius Cooper, le mastodonte de 289 livres, James Willis, demi et Ed Roskowinski, garde.

Carroll Williams et Roger Murphy paraissaient en excellente condition physique. Murphy a impressionné par ses magnifiques attrappés, tandis que Williams lançait le ballon avec beaucoup de facilité.

Sonny Wade, pour la première fois sous le feu de l'action, a semblé nerveux. Joe Scannella, instructeur du champ-arrière offensif, a passé unebonne partie de la journée avec Wade, question de lui redonner confiance et de polir son jeu.

Le champ-arrière offensif des Alouettes est quelque peu en difficulté. On sait que Houston est blessé, de même que Brunson. Bob Felts, lui, se doit de perdre encore 20 livres avant de devenir un candidat sérieux. En somme il ne reste plus que Dennis Duncan et Hubert Lindsey.

Danny Houston n'était pas en uniforme, hier après-midi; le demi des Alouettes s'est contenté de faire que quelques exercices de course.

3S ROUGES

9—Williams, quart
10—McGillivray, flanqueur
11—Lindsey, carrière
15—Winslow, quart
17—Gray, falnqueur
19—Aumais, demi-défensif
22—Lamenti, demi-défensif
23—Kruspi, demi-défensif
24—Houston, demi
25—O'Billovich, demi-flanqueur défensif
27—Caluori, demi-défensif
28—Choren, demi-défensif
30—Agro, demi-défensif
41—Sigaty, secondeur
44—Andreotti, secondeur
45—Bark, centre
46—Dersch, secondeur
47—O'Brien, secondeur
50—Lasky, garde
51—Coleman, ailier défensif
52—Adams, ailier défensif
58—McCumley, garde
61—Todd, bloqueur
63—Desiardins, bloqueur
65—Parker, garde
67—Rhodes, bloqueur
68—Taupier, bloqueur
70—Davis, ailier
75—R. Murphy, ailier
79—Starr, ailier

BLANCS

10—Wade, quart
17—Phaneuf, demi défensif
19—Fairholm, demi défensif
22—Woodward, demi défensif
24—Felts, demi
25—Berretta, botteur
26—Paquette, flanqueur
27—Shuman, demi défensif
28—St-Louis, flanqueur
30—Howlett, secondeur
34—D. Murphy, demi défensif
35—Duncan, C.-arrière
36—Walter, demi défensif
41—Dumont, secondeur
45—Sheffield, centre
46—Smith, centre
47—Rolhiser, secondeur
50—Collins, secondeur
51—Pickens, garde
53—Curry, garde
55—Randall, bloqueur
58—Bell, garde
60—Desadier, ailier défensif
61—Peakes, bloqueur
62—Trygstad, ailier défensif
63—Johnson, bloqueur
64—Everett, bloqueur
67—Webster, bloqueur
70—Cassesse, ailier
74—Dalla Riva, ailier
75—Long, demi-flanqueur
77—Baker, ailier défensif

Matches de baseball

HIER
LIGUE NATIONALE

St-Louis 023 000 001— 6 8 2
MONTREAL 213 002 00x— 8 12 2
Briles, Washburn (4e), Hoerner (6e), Taylor (7e) et McCarver; Reed, McGinn (3e) et Brand. LG—McGinn (3-7). LP—Briles (6-6). Cir.: Reed (1er), Torre (11e), Bailey (5e), Laboy (10e).

Pittsburgh 100 002 020 0— 5 11 2
Chicago 1 2 2 2— 7 11 1
Ellis, Hartenstein (8e), Gibbon (8e) Dal Canton (9e) et Sanguillen; Selma, Abernathy (8e), Regan (8e), et Rudolph. LG—Regan (9-5). LP—Dal Canton (5-2). Cir.: Williams (9e), Stargell (11e), Sanguillen (2e), Rudolph (1er), Clemente (1e), Santo (14e), Hickman (3e).

Philadelphie 000 001 010— 2 8 0
New York 000 000 000— 0 4 0
G. Jackson (8-6), et Ryan; Cardwell, McGraw (8e), Taylor (9e) et Grote. LP—Cardwell (2-8).

Los Angeles 002 001 000— 3 7 0
Atlanta 000 000 000— 0 4 1
Singer, Brewer (9e) et Haller; Jarvis, Upshaw (9e) et Tillman, Didier (9e). LG—Singer (9-6). LP—Jarvis (6-5). Cir.: Davis (7e).

San Francisco 130 000 000— 4 11 2
Cincinnati 000 101 000— 2 4 0
Bolin, Linzy (9e) et Dietz; Cloninger, Ramos (3e), Granger (6e), Carroll (8e) et Bench. LG—Bolin (4-4). LP—Cloninger (4-10). Cir.: Bonds (10e), Bolin (1er

(Seuls matches à l'affiche)

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 020 100 000 0— 3 6 0
Boston 000 030 000 1— 4 7 2
Pina, Paul(7e), Burchart (9e), Pizarro (10e), et Sims; Jarvis, Romo (6e), et Gibson. LG—Romo (3-4). LP—Burchart (0-1).

Kansas City 100 010 000— 2 7 2
Oakland 200 000 10x— 3 9 2
Nelson (4-7) et Rodriguez; Dobson, Fingers (9e) et Haney. LG—Dobson (9-5). Cir.: Jackson (28e), Kelly (4e).

Minnesota 000 102 040— 7 11 2
Californie 100 012 000— 4 11 0
Kaat, Worthington (7e), et Roseboro; McGlothlin, Wilhelm (8e), Tatum (8e), Fisher (9e) et Azcus. LG—Worthington (1-0). LP—McGlothlin (5-7). Cir.: Killebrew (18e), Hicks (3e).

New York 050 000 100— 6 9 0
Détroit 000 000 000— 0 4 1
Stottlemyre (10-6) et Gibbs; Sparma, Hiller (2e), Timmerman (9e) et Freehan. LP—Sparma (4-4).

Chicago 000 100 001— 2 6 1
Seattle 000 100 002— 3 9 0
Horlen, Wood (9e) et Pavletich; Brabender (5-5) et McNertney. LP—Horlen (4-8). Cir.: Ward (4e).

(Seuls matches à l'affiche)

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE
(Division EST)

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	46	25	.648	—
New York	38	30	.559	6½
Pittsburgh	36	36	.500	10½
St-Louis	34	37	.479	12
Philadelphie	28	39	.418	16
MONTREAL	20	48	.294	24½
(Division OUEST)				
Los Angeles	41	28	.594	—
Atlanta	41	29	.586	½
Cincinnati	35	30	.538	4
San Francisco	37	33	.529	4½
Houston	38	36	.514	5½
San Diego	26	49	.347	18

LIGUE AMERICAINE
(Division EST)

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	52	20	.722	—
Boston	42	28	.600	9
Détroit	38	29	.567	11½
Washington	35	38	.479	17½
New York	35	39	.473	18
Cleveland	26	43	.377	24½
(Division OUEST)				
Minnesota	39	30	.565	—
Oakland	37	29	.561	½
Seattle	32	37	.464	7
Chicago	30	37	.448	8
Kansas City	27	42	.391	12
Californie	23	44	.343	15

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
Seattle à Californie 9:00
(Pattin 7-4 et Marshall 3-9) Vs (Brunet 3-6 et Washburn 0-1)
Chicago à Oakland 10:30
(Wynn 2-0) Vs (Odom 9-3)
Minnesota à Kansas City 8:30
(Woodson 4-3) vs. (Drago 3-7)
New York à Cleveland 7:45
(Burbach 4-4) Vs (McDowell 9-6)
Détroit à Baltimore 8:00
(Wilson 6-6) Vs (McNally 10-0)
Boston à Washington 7:30
(Landis 3-1) Vs (Moore 6-2)
LIGUE NATIONALE
St-Louis à Chicago 2:30
(Carlton 7-5) vs. (Holtzman 10-1)
San Francisco à Cincinnati 5:30
(Marichal 9-2 et Robertson 1-1) Vs (Merritt 7-3 et Arrigo 0-0)
Pittsburgh à New York 8:00
(Blass 7-4) Vs (Koosman 5-4)
Philadelphie à MONTREAL 8:05
(Fryman 6-4) Vs (Ranko 0-0)
Atlanta à Houston 8:30
(Jarvis 6-4) Vs (Lemaser 7-7)
Los Angeles à San Diego 11:30
(Sutton 7-5) Vs (Podres 5-6)

BASEBALL MINEUR

AUJOURD'HUI
Aucun match à l'affiche

HIER
Ligue Montréal Jr

St-Henri 300 100 4— 8 12 3
Laval 030 020 1— 6 7 1
Murphy (LG) et Terry; Grondines, Desrochers (4e), Fortin (7e) et Blanchette, St-Charles (5e). LP - Grondines. Cir.: Laval, Gagné.

Kiwanis 200 002 1— 5 6 1
Pte-aux-Tr. 000 000 0— 0 4 0
Plouffe (LG) et St-Pierre; Ashbée (LP) et Chiasson.

Dorval 010 100 0— 2 3 2
St-Laurent 000 030 x— 3 6 1
Dacust (LP) et Ledger; Muttall (LG) et Chartier.

St-Barnabé 200 000 0— 2 5 3
Rosemont 000 040 x— 4 4 2
Monette, Taylor (5e) et Jamieson; St-Jean (LG) et Sabata (LP) Monette.

Imm. Conc. 021 100 0— 4 4 1
Longueuil 400 000 1— 5 9 1
Livernois, Durocher (1ère) et Blanchard; Côté (LB) et Rioux; LP: Durocher.

Ahuntsic 000 000 0— 0 2 2
Verdun 100 100 0— 2 4 2
Gauvreau, Trahan (4e) et Lacroix; Lavoie (LG) et Mullett; LP: Gauvreau.

Anjou 010 000 0— 1 3 2
V.-Marie 000 000 0— 0 1 3
Golding (LG) et Paquette; Gingras (LP) et Berthelet.

Ligue Laval Jr "B"
Chomedey 3 — St-Jérôme 2
St-Vincent 2 — Ste-Thérèse 6
St-Laurent 16 — L. des Rapides 3

Ligue Provinciale
Québec 4 — T. Rivières 11
Thetford 12 — Granby 7

Ligue Montréal Jr
(Division Est)

	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	14	4	.778	—
Kiwanis	11	6	.647	2½
Imm. Conc.	10	7	.588	3½
Rosemont	10	9	.526	4½
St-Barnabé	6	10	.375	7
Anjou	5	12	.294	8½
V.-Marie	5	14	.263	9½
Pte-aux-Tr.	3	14	.176	10½
(Division Ouest)				
Ahuntsic	12	4	.750	½
Laval	13	6	.714	—
Verdun	11	6	.647	2
Mt-Royal	9	5	.643	2½
St-Laurent	5	8	.385	6
St-Henri	6	10	.375	6½
Dorval	3	12	.200	9

Ligue Laval Jr "B"

	G	P	Moy.	Diff.
St-Vincent	11	4	.733	—
Ste-Thérèse	6	5	.545	3
Chomedey	7	6	.538	3
St-Laurent	6	7	.462	4
Duvernay	5	6	.455	4
L. des Rapides	6	7	.417	4½
St-Jérôme	5	9	.357	5½

À CBF RADIO-CANADA 690 seulement

Les Expos de Montréal contre les Phillies de Philadelphie

demain 14 heures

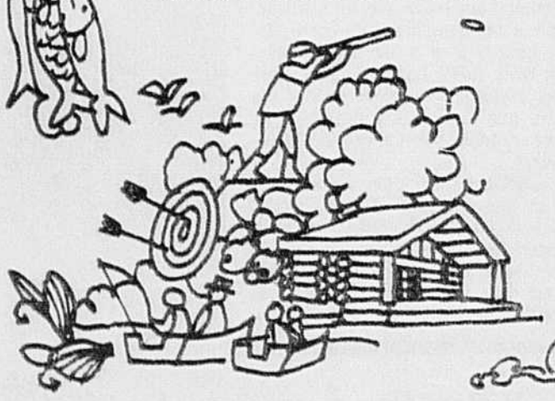
Suivez les Expos à la radio de Radio-Canada

MOLSON
vous donne rendez-vous
EN PLEINE NATURE
sur l'île Notre-Dame!

Du plaisir pour toute la famille!

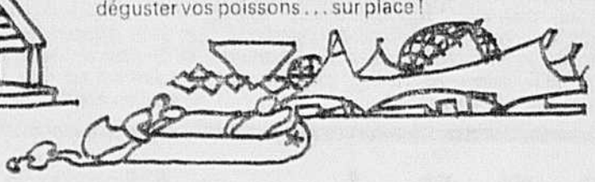
Venez "jouer dans l'île" Notre-Dame, sur la "Terre des Hommes". Un site enchanteur où vous pouvez pique-niquer, faire un barbecue, et vous détendre au grand air.

Visitez l'exposition consacrée aux poissons et aux mammifères du Québec. Profitez-en pour observer les multitudes d'oiseaux et faire de la photo.



Pour les amateurs de pêche

Rendez-vous au PAVILLON DES PÊCHEURS, sur l'île Notre-Dame. Un personnel compétent vous fournira des renseignements sur la pêche, la chasse, le camping au Québec; vous pourrez y louer des cannes à pêche, vous procurer des appâts; vous y trouverez tout ce qu'il vous faut pour frire et déguster vos poissons... sur place!



Des concours et démonstrations de différents sports de plein air auront lieu chaque fin de semaine. Consultez le calendrier des événements!

MOLSON vous donne rendez-vous au PAVILLON DES PÊCHEURS, sur l'île Notre-Dame... Venez-y à pied, en bateau ou par la Balade!

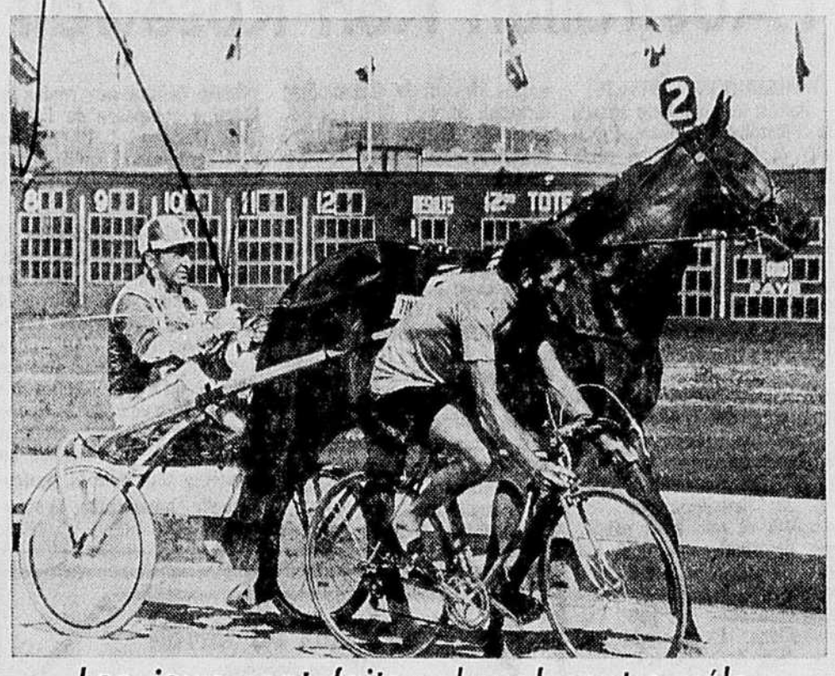
ACTIVITÉS DE FIN DE SEMAINE

28-29 juin: Lake St. Louis Anglers Inc. (démonstrations de lancer léger et lourd)
5-6 juillet: Les Loups de Ville Emard Inc. (démonstrations de lancer léger et lourd)
12-13 juillet: Club de Chasse et Pêche de Cité Jacques-Cartier. (démonstrations de lancer léger et lourd)

"Terre des Hommes" jusqu'au 7 sept. 1969

La Brasserie Molson du Québec Limitée

C'est la rentrée au parc Richelieu



Les jeux sont faits: cheval contre vélo

Le champion mondial sur route Vittorio Adorni, cycliste de réputation internationale, tentera de prouver qu'il peut, sur son vélo, se déplacer plus rapidement qu'un ambleur.

Afin de bien souligner l'ouverture du Parc Richelieu, la direction de la piste prépare une rencontre entre le champion du monde sur bicyclette et un représentant de la race chevaline.

En effet, Vittorio Adorni, qui a récemment mérité le championnat mondial du cyclisme sur route, affrontera l'ambleur Scat Time, sur une distance de 440 verges, ce soir, entre la 8e et la 9e course.

Adorni, qui fait actuellement un séjour à Montréal à titre d'invité d'honneur de l'Omnium Corneli, présenté dimanche, à Montréal-Nord, est arrivé à Blue Bonnets mercredi, afin de se familiariser avec la piste. Il se dit prêt à affronter Scat Time, protégé du jeune Michel Lachance.

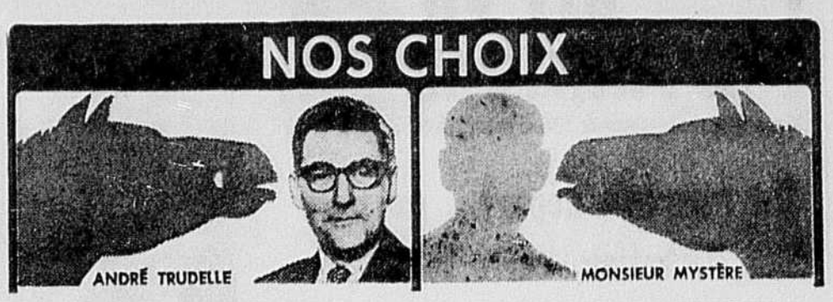
Depuis le début de sa carrière, Adorni a rencontré les meilleurs cyclistes au monde, mais il n'a jamais eu l'occasion encore de se mesurer à un cheval. Il demeure cependant bien confiant de faire belle figure.

Le départ de la course sera donné derrière la barrière, avec le cycliste le long de la clôture et le cheval à l'extérieur, ceci dans le but de donner une surface plus dure au cycliste. Le départ de la course sera donné de l'autre côté de la piste, pour permettre aux spectateurs d'assister à l'arrivée, qui aura lieu au même fil d'arrivée que pour les courses ordinaires.

Depuis les années 30, ce sera la première confrontation entre le cheval et l'homme; à cette époque, un trio de cyclistes s'était mesuré à un nombre égal de chevaux, à l'ancienne piste Villeray.

Faisant suite à ce match, un amble doté d'une bourse de $3,200 mettra en vedette Adios Mite C. qui, semble-t-il, sera le cheval à battre dans cette course. Adios Mite C. a connu un début de saison extraordinaire mais a ralenti quelque peu depuis quelque temps. Cependant, il retrouvera peut-être sa forme avec le changement de piste.

NOS CHOIX



ANDRE TRUDELLE

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1—Atlas Pride	Asla Mite
2—Jasco Mir	A.C.'S Prince
3—Pop Art	Kawartha Beatle
4—Merry Piper	Speed Flight
5—Buby Blackstone	Pat Philbrick
6—Earline	Constant Yankee
7—Ralphus Mir	Lullwater Frost
8—Lachance Mir	Savings Bond
9—Howard Mir	Grateful Pat
10—Sunshine Mir	Kawartha Bee

Le meilleur: Buby Blackstone (5e).
Le négligé: Ralphus Mir (7e).

MONSIEUR MYSTERE

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1—More Than Fair	Asola Mite
2—Jasco Mir	Speed Flash
3—Pop Art	Novae Scott
4—Kingston	Dave Smith
5—Buby Blackstone	Sir Royal Volomite
6—Hava Soda	Rhythm Man
7—Two Mountains Leaf	Broadway Joe
8—Lachance Mir	Ohio's Orphan
9—Bolge Hanover	Adios Mite C
10—Milton Hanover	Koni Lu Bunter

L meilleur: Jasco Mir (2e)
Le négligé: Rhythm Man (6e)

Inscrits ce soir au Richelieu

PREMIERE COURSE — TROT
Conditions — BOURSE $1,400

5 Hanover	C. Poulin	3-1
2 Asola Mite	M. Lachance	7-2
4 Gus Mir	G. Gendron	4-1
3 More Than Fair	R. White	9-2
1 Atlas Pride	pas nommé	5-1
6 Karwatha Calls	P. Dussault	5-1
8 My Man Mas	W. Bourgon	8-1
8 Llanes Rodney	C. St-Jacques	12-1
Aussi éligibles:		
Bublish	A. Boucher	
Lynn Crystal	M. Ricard	

DEUXIEME COURSE — AMBLE
Conditions — Bourse: $1,300

6 Jasco Mir	Y. Gamache	3-1
2 A.C.'s Prince	R. White	7-2
1 Bux Mont Pride	J. Hébert	4-1
5 Gerry Larry	G. Boubrette	5-1
3 Coquine	R. Bouthillier	6-1
4 Speed Flash	C. Pelletier	8-1
7 Dainty Tide	S. Grisé	10-1
8 Kawartha Cheri	P. Dusseault	12-1
Aussi éligibles:		
Burn Master	P. Robillard	
Eagle White	R. Bédard	

TROISIEME COURSE — AMBLE
Conditions — BOURSE: $2,000

7 Danders Boy	B. Côté	3-1
2 Master Cleao	G. Gendron	7-1
1 Pop Art	R. White	4-1
5 Novae Scott	V. Bourgon	9-2
4 Kawartha Peatle	Y. Gamache	5-1
3 Muncy Again	A. Hanna	6-1
6 Miles Away	S. Grisé	6-1
8 Andy Minbar	A. Lavallée	8-1

QUATRIEME COURSE — AMBLE
A réclamer — BOURSE $1,400

5 Merry Piper	J. Lahaie	3-1
2 Speed Flight	A. Hanna	7-2
1 Kingston	N. Bardier	4-1
3 Dave Smith	A. Boucher	9-2
6 Ramgeon	P. Robillard	5-1
8 Lindy Volo	C. Pelletier	5-1
4 Fringe	C. Bourgeois	6-1
7 Prince Faber	M. Gingras	6-1

CINQUIEME COURSE— AMBLE
A réclamer — BOURSE: $1,200

2 Buby Blackstone	H. Filion	3-1
3 Sir Royal Volmite	G. Piché	7-2
1 Par Philbrick	M. Lachance	4-1
6 Baron Dale	C. Pelletier	9-2
7 Lori Johnston	J. Hébert	5-1
8 Wildwood Abbey	R. Coulu	5-1
4 Strong Pick	P. Sauvé	8-1
8 Lincolns Champ	P. Robillard	8-1
Aussi éligibles:		
Kirks Vote	L. Desrosiers	
Peshy D.	C. Bélanger	

SIXIEME COURSE — AMBLE
Réclamer — BOURSE: $1,400

3 Hava Soda	J. Foley	3-1
6 Showell Adios	pas nommé	7-2
5 Battle C. Adios	T. Horton	4-1
2 Constant Yankee	H. Filion	9-2
1 Marlen Spangler	J. Koanisse	5-1
7 Rhythm Man	J. Hébert	6-1
4 Earline	C. Pelletier	8-1
Aussi éligibles:		
Hearty Dares	pas nommé	
Scott Chance	M. Lachance	

SEPTIEME COURSE — TROT
Conditions — BOURSE: $1,800

Jacques		3-1
4 Two Mountains Leafs	St-Jacques	3-1
1 Lullwater Frost	pas nommé	7-2
2 Mr. Slick	pas nommé	4-1
6 I.C.W.	A. Boucher	9-2
7 Ralphus Mir	S. Grisé	6-1
8 Early Return	P. Robillard	6-1
3 Broadway Joe	L. Turcotte	7-1
5 Special Treat	M. Ricard	8-1

HUITIEME COURSE — AMBLE
Conditions — BOURSE: $1,400

7 Lachance Mir	G. Gendron	3-1
5 Byrd Adios	C. St-Jacques	7-2
8 Chet Lynn Adios	R. Savigane	4-1
4 Ohio's Orphan	J.J. Martineau	9-2
2 Lullathorpe	J. Foley	5-1
1 H. Harry	R. Paradis	6-1
3 Savings Bond	A. Lavallée	6-1
6 Zeno	M. Turcotte	8-1
Aussi éligibles:		
Nick Hébert	A. Hanna	
Pat Flicka	V. Bourgon	

NEUVIEME COURSE — AMBLE
Aréclamer — BOURSE: $3,200

2 Adios Mite C.	H. Filion	3-1
4 Bolger Hanover	M. Lachance	7-2
6 Cap Hanover	Y. Desjardins	4-1
1 Howard Mir	G. Gendron	9-2
3 Grateful Pat	B. Côté	9-2
5 Jolitop	P. Robillard	8-1

DIXIEME COURSE — AMBLE
Aréclamer — BOURSE: $1,300

3 Kawartha Bee	Y. Desjardins	3-1
2 Milton Hanover	pas nommé	7-2
6 Avon Ben	R. Bouthillier	4-1
1 Gallon Dares	M. Chartrand	9-2
5 Sunshine Mir	B. Côté	5-1
4 Straight Talk	L. Pelletier	6-1
7 Koni Lu Bunter	Martineau	6-1
8 Bryan H. Direct	A. Boucher	8-1
Aussi éligibles:		
Babby Mir	S. Grisé	
Hobo Lem	M. Turcotte	

CADILLAC 1966

DeVille, hardtop 2 portes, tout équipé, vitres et siège électriques, radio avec antenne électrique. Toit de vinyle noir. Très belle voiture.

Appeler G. Lamothe, 524-3761, entre 3 et 10 p.m.

Un ultimatum tchèque au cyclisme canadien

par Claude ROBERT

Le cyclisme canadien est resté trop longtemps une plante chétive. Souffrant d'être mal-aimé, dans une famille qui semblait faite pour lui, il risque de se dessécher sur place !

Après une longue période de déceptions, il s'est trouvé des hommes de bonne volonté pour tenter de "repiquer" ce dur et noble sport. Tout semblait alors se dérouler comme prévu. Hélas, depuis hier, on s'interroge, sur ce que réserve l'avenir.

Les difficultés surgissent maintenant. Les organisateurs des championnats du monde de cyclisme amateur viennent de demander au Comité de sélection de l'ACC de leur faire parvenir, pour le 30 juin, la liste complète des coureurs qui représenteront le Canada pour ces championnats 1969, disputés en Tchécoslovaquie.

Inutile de dire qu'il ne règne pas un climat d'euphorie au sein de l'ACC ! Trouver, en moins de quatre jours, nos seize représentants pour la Tchécoslovaquie relève de la magie.

Il fallait la foi solide et le ténacité du président de l'ACC, Guy Morin, ex-coureur cycliste, pour s'attaquer aux blocs de pierre qui obstruent la route des championnats du monde à notre cyclisme, cendrillon du sport canadien. Morin, même sous des allures prudentes, est de ceux qui vont jusqu'au bout de leur chemin, malgré les innombrables embûches. Devant cet ultimatum tchécoslovaque, le président de l'ACC adressa le télégramme suivant : "L'ACC est dans l'impossibilité de remettre les engagements tels que demandés pour les championnats du monde. Demandons application du règlement No 5 de l'Union Cycliste Internationale (UCI). Règlement où il est stipulé que les engagements nationaux, pour les championnats du monde, amateurs et professionnels, doivent parvenir dix jours avant l'ouverture officielle de ces championnats. Nous sommes dans l'impossibilité de choisir nos équipes nationales avant le 27 juillet. Nous avons d'ailleurs avisé de notre participation, au mois de mars dernier. Attendons votre réponse télégraphique et confirmation de notre participation à ces championnats prévus du 15 au 24 août."

Seuls Banos et Landry

Longtemps privé d'argent et de soutien, notre cyclisme était malgré tout heureux et rassuré, même s'il avait un public embryonnaire ! Mais si l'ultimatum des organisateurs tchécoslovaques est maintenu, l'ACC se verra dans l'obligation de communiquer la liste de nos représentants lundi prochain. C'est le cyclisme québécois qui sera alors le plus durement touché. En effet, seuls Michel Banos et Yves Landry figurent actuellement sur les "tablettes" du comité de sélection. Deux coureurs considérés à juste titre, comme ayant "l'envergure suffisante" pour remplir la mission qui leur sera confiée !

Il est bien évident que le Canada ne se désistera pas pour ces championnats du monde, mais le choix de l'équipe ne s'avère pas commode...

De la bouche du conducteur

Serge Grisé

Mon meilleur :

Jasco Mir,

le 6 dans la 2e

Retrait de Super Wave

L'ambleur Super Wave, le meilleur poulain de 3 ans de propriété canadienne, a été retiré de la course Meadow Skipper, dotée d'une bourse de $35,000. L'épreuve devait avoir lieu ce soir à la piste Yonkers.

Super Wave a gagné la dernière course du Grand Circuit, dimanche dernier, à Blue Bonnets, en 2:01. Le cheval a fait de la température depuis et le docteur vétérinaire Rosaire Gauthier a suggéré à l'entraîneur Jack Kopas de retirer le cheval de l'épreuve prévue pour vendredi.

Cette année, Super Wave a gagné 6 courses sur 7 et ses gains en bourses, à 2 et 3 ans, s'élèvent à $84,384.

Penn Hanover, entraîné par le co-propriétaire Jo! · Hayes, d'Oshawa, participera, lui, à la course de vendredi à Yonkers.

Roulez vos cigarettes avec
LE TABAC À CIGARETTES
EXPORT

ET PAPIER A CIGARETTES EXPORT

$1 MILLION EN NOUVELLES ATTRACTIONS

POUR UN DOLLAR OU DEUX, VENEZ VOUS AMUSER AU GRAND AIR

NOUVEAU "PENNY ARCADE"
NOUVEAUX JEUX D'ADRESSE

★ LA CABANE À MIDAS
★ LES "CURIOSITÉS" DE SAM ALEXANDER
★ LE "ZYKLON" D'ITALIE
★ LE "TÉLÉPHÉRIQUE"
★ LA NOUVELLE GLISSOIRE À 4 ÉTAGES
★ RESTAURANT LICENCIÉ

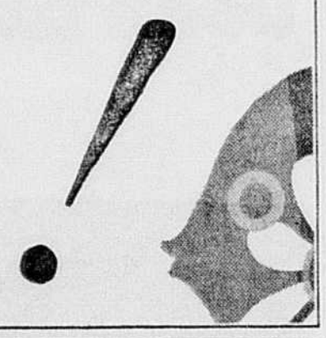
OUVERT DE MIDI À MINUIT, SAUF LE LUNDI

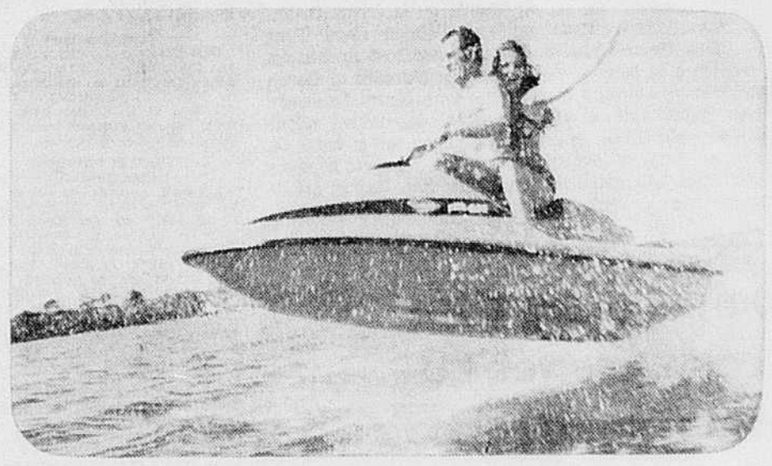
Le nouveau parc belmont

BOUL. GOUIN, À CÔTÉ DU PONT DE CARTIERVILLE - TÉL: 334-6212

AUTOS SPORT
COBRA MUSTANG
$2995
FAIRLANE COBRA
$2795
SUD SOUTH Automobile Inc. FORD
320 E., ST-CHARLES
LONGUEUIL 674-6286

En voilà une vraie chez Morgan ..... JEUDI





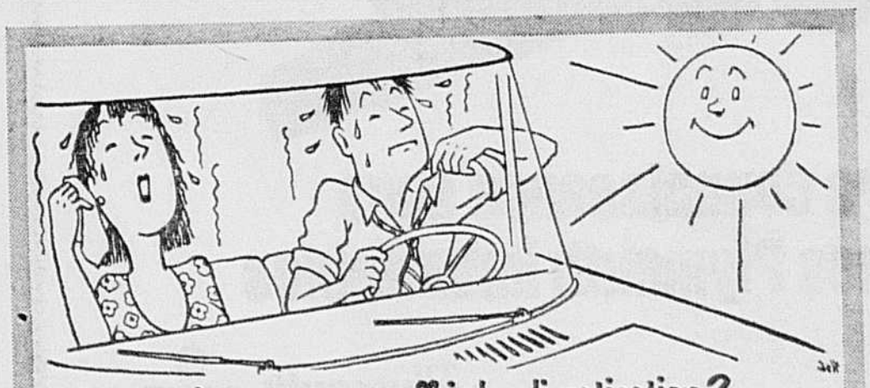
VENEZ EN SEA-DOO !

BOMBARDIER (QUEBEC) LTEE, en collaboration avec ses dépositaires de la région métropolitaine et les dirigeants de l'Ile-des-Soeurs, vous invite à une grande démonstration publique d'aqua-scooters Sea-Doo demain, samedi, de 10 heures à 14 heures au parc public de l'Ile-des-Soeurs. Venez voir et conduire le révolutionnaire aqua-scooter mis au point par Bombardier. Stationnement pour mille autos; sites de pique-niques disponibles. Suivez les drapeaux jaunes.

Le Canadian Club est distillé et embouteillé à Walkerville, Canada.

Canadian Club. Le whisky canadien si léger qu'il fait toute la différence du monde.

Moelleux, velouté, le Canadian Club, le plus léger whisky du monde, est reconnu comme "le meilleur qu'on puisse offrir" dans 87 contrees: Afghanistan, Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Antarctique, Antigua, Argentine, Aruba, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Ceylan, Chili, Chypre, Corée, Costa-Rica, Curaçao, Danemark, Equateur, Espagne, Etats-Unis, Ethiopie, Finlande, France, Gibraltar, Grèce, Groenland, Grenade, Guadeloupe, Haïti, Hong-Kong, Iles Canaries, Ile Christmas, Iles Fidji, Iles Salomon, Iles Vierges, Inde, Indonésie, Iran, Iraq, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kenya, Liban, Libye, Malte, Maroc, Mexique, Népal, Nigeria, Norvège, Nouvelle-Guinée, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Porto-Rico, Portugal, république Dominicaine, Royaume-Uni, Sierra Leone, Soudan, Suède, Suisse, Tahiti, Tanzanie, Thaïlande, Trinidad, Tunisie, Turquie, U.R.S.S., Uruguay, Venezuela, Yougoslavie et Zambie.



Pourquoi ne pas vous offrir la climatisation ?

Les randonnées d'été peuvent être tellement plus agréables ! Demandez la climatisation THERMO KING à votre FINACENTRE... il en coûte à peine quelques sous par jour. Facile à installer, puis à démonter si vous changez de voiture. Des années de confort, à un prix étonnamment bas.

Dans la région de Montréal il y a onze Finacentres pour vous servir.

FINA finacentre

Chrysler Canada Ltée annonce la nomination de

PLATEAU CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE

4384 rue ST-DENIS Montréal, Qué. Tél.: 842-8221

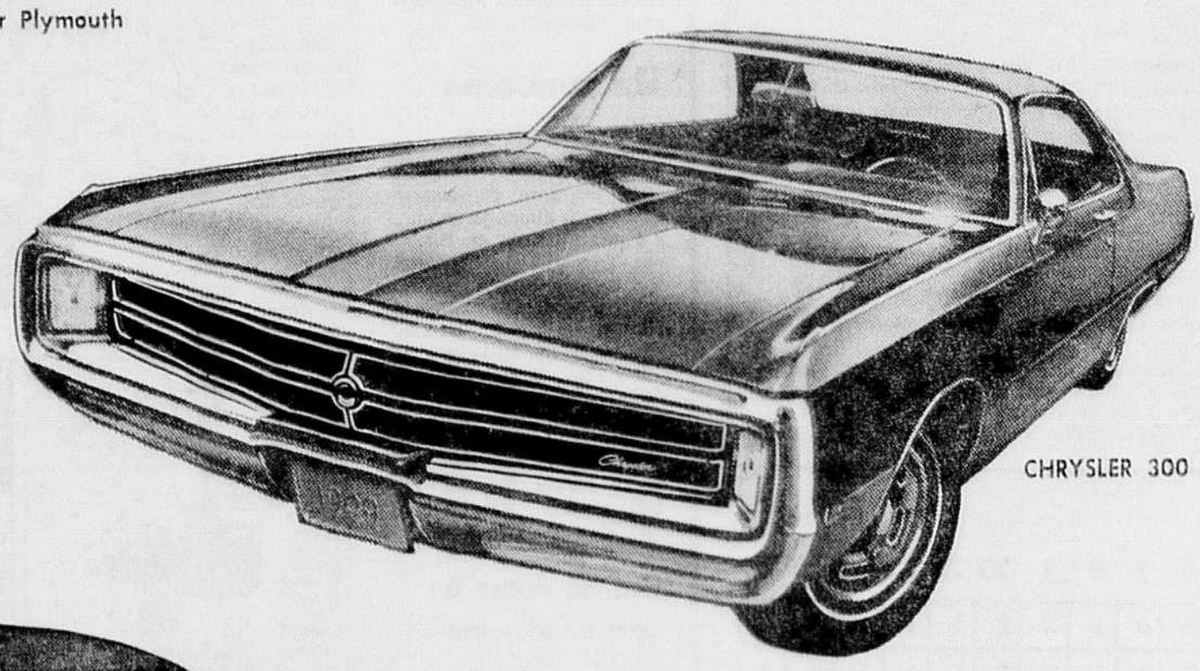
comme concessionnaire des voitures Plymouth, Chrysler & Imperial et des camions Fargo.

JULES LABELLE
gérant général — Plateau Chrysler Plymouth

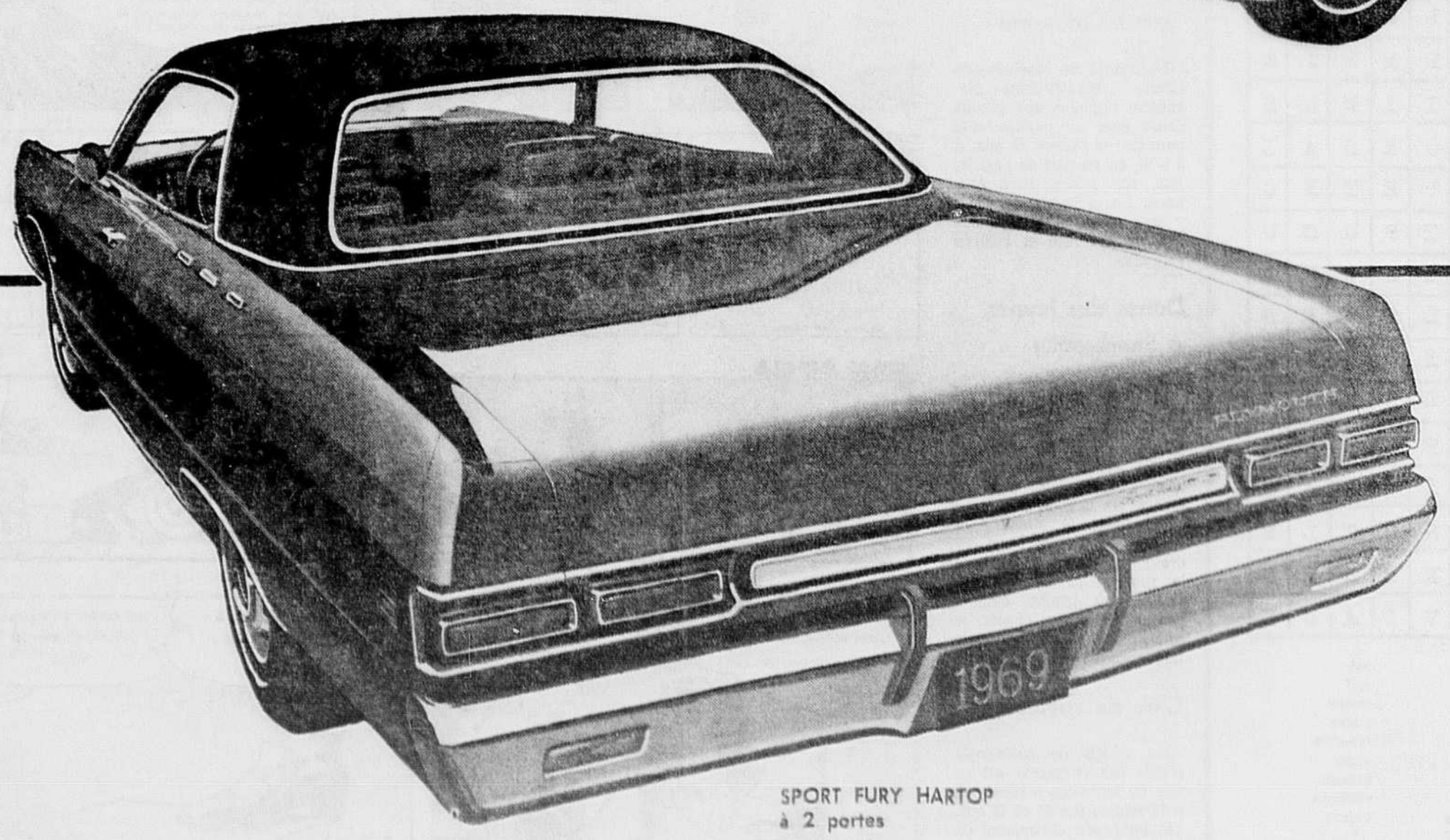
Chrysler Canada Ltée a le plaisir d'accueillir Plateau Chrysler Plymouth Ltée au sein de la grande famille de ses concessionnaires qui desservent les automobilistes canadiens d'un océan à l'autre.

Plateau Chrysler Plymouth possède le personnel, l'équipement et l'espace nécessaires pour répondre à toutes vos exigences dans le domaine de l'automobile. Jules Labelle dirigera la nouvelle entreprise en qualité de gérant général. Ses 23 années d'expérience dans l'automobile sont déjà un gage de succès. Gilles Gagnon, un jeune homme dynamique qui a toujours travaillé dans les voitures et camions, agira comme gérant des ventes tandis que le département du Service est confié à Georges De Villiers qui a acquis une haute réputation dans ce domaine.

La nouvelle entreprise est située au 4384 rue St-Denis où il y a un vaste terrain de stationnement pouvant recevoir 90 voitures. Ne manquez pas de venir voir les magnifiques voitures de fabrication Chrysler chez Plateau Chrysler Plymouth. A ce temps-ci de l'année vous pouvez profiter d'économies appréciables en même temps qu'un excellent service puisque le département du Service peut accommoder jusqu'à 87 véhicules; il est aménagé d'équipements diagnostiques des plus modernes.
Quels que soient vos besoins — qu'il s'agisse d'une voiture neuve ou usagée ou d'un camion — vous serez toujours satisfait de l'excellent service offert par Plateau Chrysler Plymouth.



CHRYSLER 300



SPORT FURY HARTOP
à 2 portes

CHRYSLER
CANADA LTÉE.

INFORMATIONS ÉTRANGÈRES

CAHIER No 4 / PAGES 37-48 la presse ANNONCES CLASSEES / DECES

MONTREAL, VENDREDI 27 JUIN 1969 — 85e ANNEE — No 148

L'Amérique centrale groupe, à part des parties du Mexique et de Panama, cinq républiques indépendantes : Guatemala, Honduras, Costa Rica, El Salvador et Nicaragua, de même qu'une colonie : le Honduras britannique. La culture et l'exportation des bananes comptent pour une bonne part de l'économie de cette région, quoique pour El Salvador, ce soit le café qui prédomine. Le Honduras a environ quatre fois la superficie de la Belgique, et 65 p. cent de sa population ne sait ni lire ni écrire. D'autre part, le pays possède le record des pays américains pour le nombre de révolutions depuis son indépendance.

Terrorisme à Buenos Aires pour protester contre la visite de Rockefeller

BUENOS AIRES (Reuters, AFP, PA) — Les chefs syndicaux ont donné l'ordre de grève générale pour mardi prochain, alors que se continue la vague de terrorisme et de protestations contre l'arrivée, dimanche, du gouverneur Nelson Rockefeller.

Hier, 19 explosions ont secoué des marchés d'alimentation de l'"International Basic Economy Corp."; un immeuble logeant la First National Bank de Boston et la Chambre de commerce américaine.

Six magasins ont été détruits et 13, endommagés. Les dégâts s'élèverait à $2,850,000.

La grève générale a été demandée par un groupe rebelle de la Fédération générale du Travail qui représente environ la moitié des travailleurs argentins, et qui s'oppose au régime militaire du président Juan Carlos Ongania, lequel célébrera dimanche le troisième anniversaire de son arrivée au pouvoir.

Les supermarchés sont exploités par la "Minimax Corp.", une filiale de l'"International Basic Economy Corp.", que le gouverneur Rockefeller a fondée il y a 22 ans. La firme américaine "Minimax" était inscrite, comme plusieurs autres compagnies de même nationalité, sur une "liste noire" publiée au milieu du mois par "Nuestra Palabra", organe du parti communiste argentin. Sur cette liste figuraient également la "Standard Oil", la société pétrochimique "Pasa", l'entreprise sidérurgique "Aramco", "Coca-Cola" et la "Fox Film".

Les attentats enregistrés hier sont les plus importants perpétrés dans la capitale argentine depuis 1955, quand les péronistes incendièrent le siège du "Jockey Club" et le siège du parti socialiste argentin.

On indique, d'autre part, dans les milieux bien informés de la présidence, que le gouvernement argentin est décidé à assurer, par tous les moyens, l'ordre public durant la visite du gouverneur Rockefeller, particulièrement à Corboda, principal centre de l'agitation ouvrière et estudiantine.

200 leaders arrêtés

MONTEVIDEO (AFP) — Plus d'une centaine de leaders syndicaux ont été internés dans diverses casernes en Uruguay, en application des "mesures exceptionnelles de sécurité" décrétées par le gouvernement, apprend-on de source proche de la police. Au total, plus de 200 dirigeants syndicaux ont été arrêtés depuis la proclamation, mardi dernier, de l'état d'exception. Ceux qui ont été internés sont astreints à une période de durée indéterminée "d'instruction militaire".

Toute la région de Montevideo a été privée d'électricité hier après-midi à la suite d'une "grève surprise" de 24 heures déclenchée par les employés de la compagnie nationalisée d'électricité "UTE" pour protester contre leur réquisition militaire par le gouvernement, contre les rigueurs des "mesures exceptionnelles de sécurité" et contre la détention de trois dirigeants syndicaux qui avaient participé à la grève générale du 11 juin dernier.

Désordres raciaux dans trois villes du Middle West

NEW YORK. (AFP) — Des désordres raciaux ont marqué la nuit de jeudi à vendredi dans trois villes du Middle West.

A Kokomo, dans l'Indiana, où la police a été appelée dans le quartier noir pour arrêter le pillage d'une fruiterie par une bande de jeunes garçons, les agents ont été reçus à coups de pierres et de briques et dix d'entre eux, dont le chef de la police, ont été blessés, aucun grièvement. Des habitants du quartier étaient venus grossir les rangs des premiers manifestants et la plupart des blessures furent causées par des coups de feu de tireurs isolés opérant des fenêtres ou des toits du quartier. Des éléments de la police d'Etat spécialement entraînés pour la répression d'émeutes furent envoyés pour prêter main-forte à la police municipale.

A Cairo, dans l'Illinois, où la tension raciale s'accroit chaque jour, le couvre-feu a été instauré à nouveau après qu'une bataille rangée eut opposé Noirs et Blancs qui se lançaient briques et bouteilles. Les incidents avaient été déclanchés jeudi par un défilé de Blancs demandant "l'égalité des droits pour les Blancs". L'incendie, probablement d'origine criminelle d'un entrepôt de produits chimiques, avait entraîné l'évacuation temporaire de 3,000 habitants et contribué au désordre général du quartier noir.

A Omaha, dans le Nebraska, on signale pour la troisième nuit consécutive des incidents divers qui n'ont provoqué aucun accident grave. Toutefois, plusieurs incendies ont éclaté et la police dut, comme les deux soirs précédents, protéger les pompiers qui étaient accueillis sur les lieux des sinistres à coups de pierres et de briques.

Le pacifisme

BERLIN (AFP) — Le "Conseil mondial de la paix" a terminé hier sa session de deux jours tenue à Berlin-Est à l'occasion du 20e anniversaire de sa création.

M. Romesh Chandra (Inde) a été confirmé dans ses fonctions de secrétaire-général à l'unanimité des membres du présidium qui ont en outre élu quatre présidents d'honneur : MM. Pablo Picasso, Krishna Menon (Inde), Lazaro Cardenas (Mexique) et John Desmond Bernal (Grande-Bretagne).

Reconquête des richesses naturelles

Le Chili nationalise les mines de cuivre d'Anaconda

SANTIAGO. (AFP, UPI, Reuter) — Le gouvernement du Chili a annoncé hier soir qu'il s'engageait dans la voie de la nationalisation des richesses exploitées sur son territoire. Comme premier geste de cette politique, il a acheté le contrôle de deux mines de cuivre appartenant à la grande société américaine "Anaconda".

Le président du Chili, M. Eduardo Frei, a expliqué dans un discours télévisé, qu'il s'agit d'une mainmise pacifique du Chili sur ses richesses naturelles par un processus qui conduira à la nationalisation complète en 1972.

La "chilénisation" des mines de cuivre Chuquicamata et El Salvador, ainsi que des usines de traitement, débutera en septembre. La vente serait une transaction de quelque $200 millions.

Un communiqué émis par l'Anaconda, à New York, confirme que les directeurs de la compagnie ont accepté l'offre du Chili pour éviter une expropriation par le gouvernement chilien au moyen d'une loi.

Des projets de loi permettant de nationaliser l'Anaconda à des conditions moins favorables que celles intervenues par entente, ont été déjà présentés au gouvernement chilien.

Cette entente prévoit que le gouvernement du Chili détiendra 51 pour cent des actions des mines de cuivre et des installations et qu'il achètera les 49 autres pour cent au cours des trois prochaines années. Le Chili paiera ses achats à l'Anaconda pendant 12 ans en effectuant des paiements semi-annuels. L'accord est intervenu après 24 jours de négociations ardues.

Aux yeux des observateurs, deux facteurs ont motivé la décision du gouvernement chilien: la pression populaire d'une part, la volonté déterminée de l'Anaconda de choisir le tout ou rien, d'autre part.

A 15 mois des élections présidentielles, le gouvernement démocrate-chrétien du président Frei ne pouvait sortir battu des négociations sur le cuivre sans s'éliminer radicalement de la scène politique.

Les mines achetées par le gouvernement chilien produisent environ 41 pour cent de toute la production nationale de cuivre.

Le président Frei s'est dit heureux que l'achat ait pu se faire par un accord négocié. Il a précisé qu'une saisie pure et simple provoque de graves difficultés politiques à caractère international.

L'entente est intervenue à une époque où d'autres sociétés américaines voient leurs propriétés en Amérique latine saisies sans recevoir le moindre dédommagement.

Une armée de policiers pour protéger le futur prince de Galles

LONDRES (AFP, UPI) — Le gouvernement britannique a envoyé un millier de policiers supplémentaires hier à Caernarvon pour renforcer les forces de police, qui s'élevaient déjà à 2,500 hommes, à la suite de la découverte, mercredi matin à Holyhead, dans le pays de Galles, d'une bombe à retardement à quelques verges seulement de l'endroit où le prince Charles doit embarquer, mardi prochain après son investiture, sur le yacht royal "Britannia".

De Holyhead, où il a installé depuis mercredi son quartier général, l'inspecteur chef John Wilson, qui a été placé il y a plusieurs mois à la tête du dispositif chargé de veiller sur la sécurité du prince lors de l'investiture, dirige activement les recherches, qui s'étendent à travers tout le pays de Galles, pour essayer de découvrir le ou les auteurs de l'attentat projeté. Quatre hélicoptères de la police survoleront en permanence, mardi prochain, Caernarvon. Des hélicoptères de l'armée ont déjà des rondes régulières au-dessus du pays de Galles, surveillant particulièrement les conduites d'eau, à la recherche d'éventuels saboteurs.

Le mortel "poison du Rhin" provenait d'une péniche

BONN, Allemagne fédérale (UPI) — Les autorités ouest-allemandes ont annoncé hier que l'insecticide qui a empoisonné la faune aquatique sur une distance de 200 milles dans le Rhin, tuant quelque 40 millions de poissons, provenait d'une péniche qui est passée le 18 juin devant le village de Geisenheim.

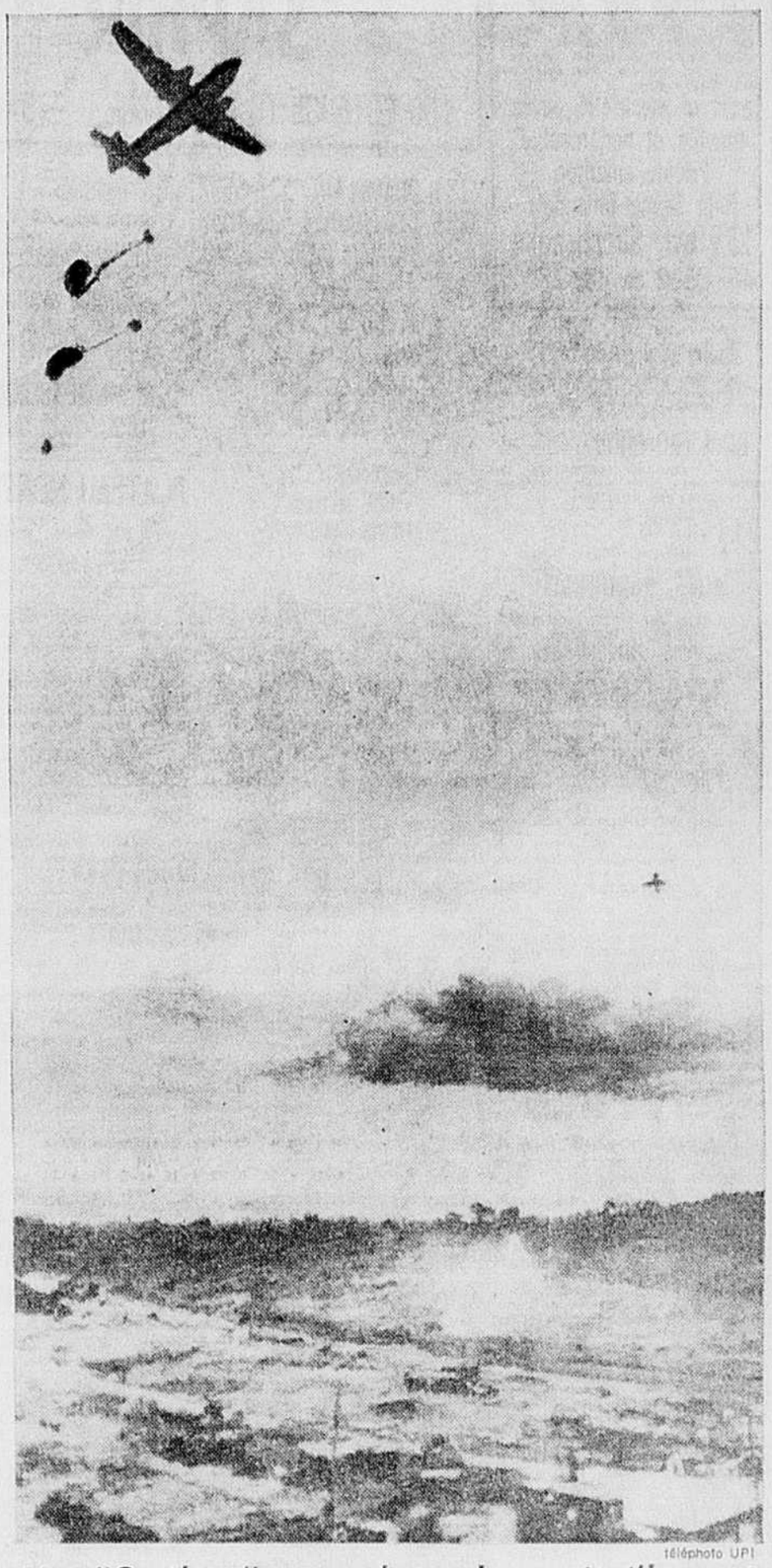
Elles ont annoncé en même temps que des tests entrepris dans la section allemande du Rhin révèlent que le fleuve a réussi à se nettoyer du poison. Des poissons immergés dans ses eaux hier n'ont aucunement réagi et se portent bien.

Les autorités ont aussi révélé que 23 péniches étaient passées devant Geisenheim entre midi et 14 heures le 18 juin, et qu'elles sont toutes vérifiées afin de déterminer d'où provenait le poison.

Les procureurs des Etats de Rhénanie-Palatinat et de Westphalie ont déposé des accusations contre les personnes ou les sociétés responsables, et attendent le résultat définitif de l'enquête pour instituer des procédures. Les coupables sont passibles d'une peine maximum de trois ans d'emprisonnement ainsi que d'une amende de $2,500.

Les poissons morts sont apparus dans le Rhin dans la soirée du 18 juin à un droit où le fleuve rétrécit dans une courbe x Bingen, à quelque deux milles en aval de Geisenheim. Le nombre des poissons morts s'est multiplié rapidement et s'est répandu en aval du fleuve transportant le poison à travers l'Allemagne fédérale et les Pays-Bas jusqu'à la mer du Nord.

Ce sont les chimistes hollandais qui ont identifié le poison, en l'occurence du "thiodan endosulfan", un insecticide fabriqué par la société ouest-allemande Farbwerke Hoechst, dont l'usine est située près de Francfort, sur la rivière Main, qui se jette dans le Rhin. Un porte-parole de la société a précisé que le poison n'est certainement pas venu de l'usine, parce qu'il aurait été relevé aussi bien dans la Main que dans le Rhin.



téléphoto UPI

Un "Caribou" parachute le ravitaillement

Le camp assiégé de Ben Het reçoit renforts et munitions

SAIGON (UPI, AFP) — La garnison des bérets verts, encerclée depuis 51 jours dans le camp de Ben Het, a pu recevoir hier, par la voie des airs, quelque 40 tonnes de munitions, de ravitaillement et de médicaments.

Ce ravitaillement, qui commençait à prendre un caractère d'urgence, a été rendu possible grâce à un écran de fumée qui fut littéralement créé au moyen de bombes fumigènes, ce qui a mis les avions ravitailleurs américains à l'abri de la DCA ennemie.

Pendant ce temps, quatre cents montagnards Vietnamiens et leurs conseillers américains ont pu parvenir jusqu'au camp de Ben Het, où ils vont prêter main-forte à la garnison de 600 hommes.

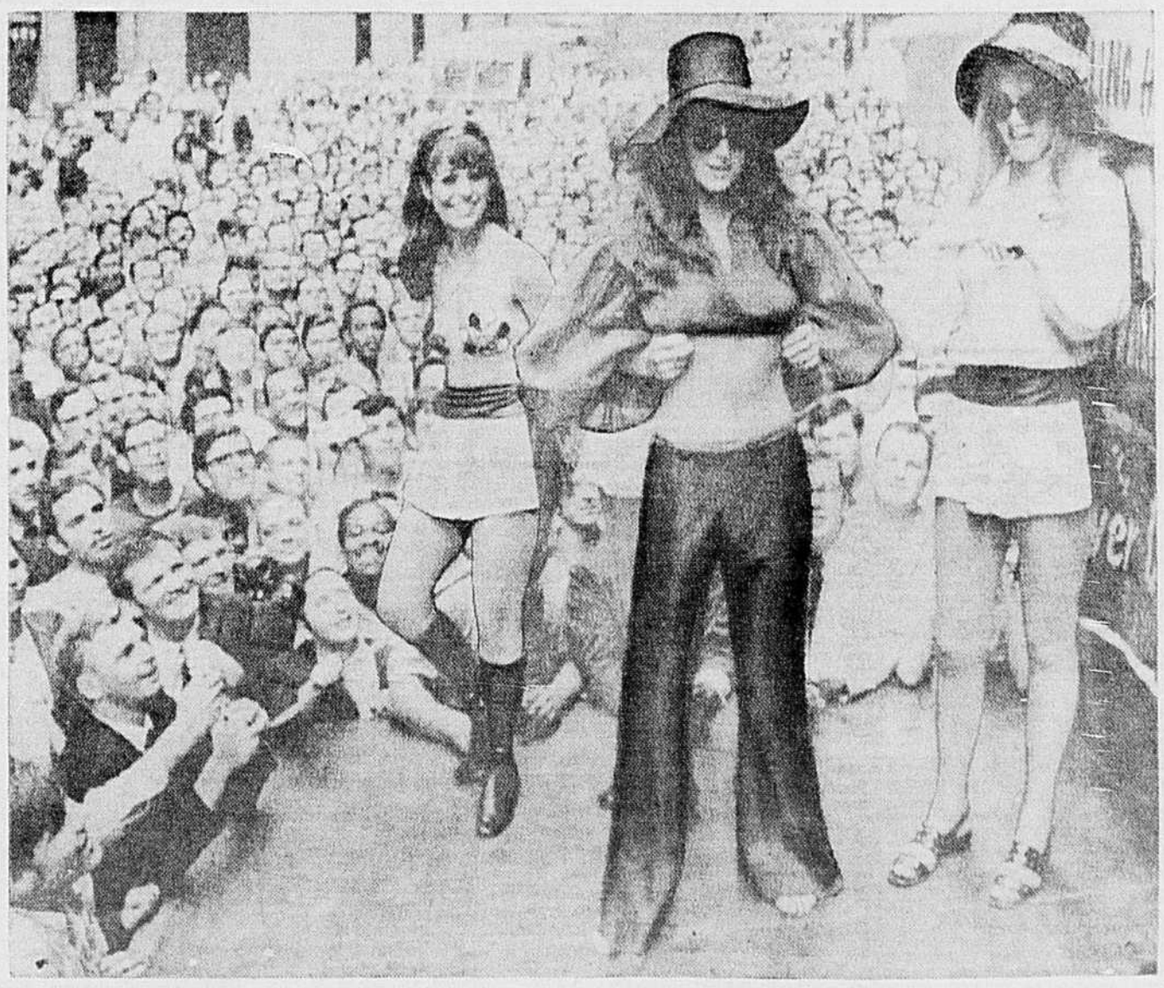
Aux alentours du camp, c'est l'enfer. En moins de 24 heures, huit cents tonnes de bombes ont été déversées sur les positions ennemies. Malgré ce pilonnage intensif de leurs positions, les artilleurs du FNL continuent de faire pleuvoir leurs obus sur le camp.

Selon un porte-parole américain, plusieurs soldats de la garnison auraient été blessés. On estime d'autre part que les bombardements intensifs sur les positions ennemies ont pu faire quelques centaines de morts et de blessés.

Pendant ce temps, les négociateurs alliés et communistes réunis à Paris ont déclaré que leurs négociations étaient dans une impasse totale. Les délégués communistes ont dit que "le temps ne joue définitivement pas pour M. Nixon", faisant ainsi allusion aux récentes déclarations du président américain, qui a exprimé l'espoir de pouvoir retirer 100,000 hommes du Vietnam, d'ici à la fin de l'année.

M. Harold Kaplan, porte-parole de la délégation américaine aux negociations de paix à Paris, a déclaré pour sa part que les représentants communistes s'étaient fermement retranchés dans une attitude de non-négociation.

Par ailleurs, deux accords d'une valeur globale de 35.5 millions de dollars, portant sur l'aide économique américaine à la République du Sud-Vietnam, ont été signés vendredi par MM. Tran Chanh Thanh, ministre des Affaires étrangères, et Ellsworth Bunker, ambassadeur des Etats-Unis à Saigon. Le premier accord porte sur la réalisation du programme sud-vietnamien de réforme agraire, et l'autre, d'une valeur de 25.5 millions de dollars, sur une livraison au Sud-Vietnam de 150,000 tonnes de riz américain.



téléphoto UPI

Les badauds de Wall Street

A l'heure du lunch hier à Wall Street, à New York, trois membres d'un groupe "Rock" surnommé les "Hummingbirds" ont attiré une grande foule dans le quartier financier en donnant un concert. C'est à la façon "topless" que les trois jeunes filles ont commencé à donner [illegible]éro, mais elles n'ont pu le continuer "[illegible]ruée masculine qui a envahi la plate-for[illegible] caution. Cependant, elles ont pu échapper [illegible] viril en se réfugiant dans un taxi.

"Rien n'est changé, mais rien n'est semblable"

— Chaban-Delmas

PARIS (AFP) — "Rien n'est changé, rien n'est semblable". Telle fut la formule employée hier après-midi par le premier ministre français, M. Jacques Chaban-Delmas, qui présentait son programme devant l'Assemblée nationale, pour caractériser les sentiments de la France et du gaullisme après de Gaulle. "Rien n'est changé" et il est bien vrai que M. Chaban-Delmas n'a tracé dans son discours aucune orientation politique directement opposée à celle qui guidait l'ancien chef de l'Etat.

"Mais rien n'est semblable". A tous ceux qui ont entendu son exposé de quatre-vingts minutes, le fait a paru incontestable: une Assemblée détendue, souriante, souvent rieuse, sans nul mouvement de mauvaise humeur, même de la part de l'opposition.

M. Chaban-Delmas a confirmé que la continuité et l'ouverture restent les deux lignes directrices de la politique étrangère française.

La campagne contre la pollution se poursuit

La campagne contre la pollution des eaux se poursuit. Comme on le sait, le comité "Expollution" invite tous les citoyens à faire vérifier le pourcentage de bactéries coliformes qu'il peut y avoir dans les cours d'eau. A cette fin, il a mis sur pied un service d'analyse. Chacun de nous peut acheter, au prix de sept dollars, une bouteille stérile dans l'un des cinq kiosques du comité, puis prendre un échantillon et le remettre pour examen.

Voici l'emplacement des kiosques:

au centre des galeries de la Place Ville Marie;

et dans les stations BP suivantes:

225, Riverside, St-Lambert;

7330, Avenue Victoria, Ville Mont-Royal;

7150 est, rue Jarry, Ville d'Anjou;

11,660, Avenue Ross, Pierrefonds.

L'Association pour la Conservation du Lac Brome tiendra ce soir sa réunion annuelle, réunion que l'on espère très fructueuse, puisque les maires de Knowlton, Foster et Brome y seront présents.

Ils ont en effet consenti à venir discuter publiquement d'un projet de règlement municipal, touchant l'hygiène, la construction et l'entretien des installations septiques.

Ce projet de règlement, présenté par l'Association, est le même qui a été adopté, en août 1968, par la municipalité de St-Donat. M. Tony Lesauteur, du ministère québecois de la Santé, l'avait alors rédigé à la demande du maire de la ville.

Depuis, de nombreuses autres municipalités l'ont adopté. Il constitue pour ainsi dire la recommandation prioritaire du ministère de la Santé, en ce qui concerne la pollution des eaux. Et le comité Expollution en fait un exemple de ce qu'il aimerait voir se passer dans plusieurs autres villes.

Un des principaux articles du règlement indique qu'il faut une fosse septique d'une capacité de 500 gallons pour une maison avec une seule chambre à coucher, de 625 pour deux chambres, de 750 pour trois, de 850 pour 4 et de 200 autres gallons pour chaque chambre additionnelle.

Le lac Brome est envahi à chaque été par les algues vertes. Notre confrère, M. Maurice Giroux, avait, l'été dernier, mené une petite enquête sur l'état de la pollution du lac. Il en avait relevé les sources les plus immédiates, la ville de Knowlton, les deux écoles de Knowlton, l'usine Clairol, la ferme aux Canards, une ferme d'élevage de cochons et les chalets de la pointe Fisher. Souhaitons alors que le règlement municipal d'hygiène soit complété par d'autres mesures.

Le lac Brome, à la suite des tests de l'an passé, avait été classé dans la catégorie B, c'est-à-dire comme eau contenant entre 51 et 500 bactéries coliformes, donc considérée comme douteuse pour la natation.

Les cours d'eau de la région du lac Brome avaient d'ailleurs tous été classés en B, C, ou D. Classe B (douteuse) lac Brome, lac Selbey, lac Orford et rivière Magog; classe C (médiocre), Baie Missisquoi ; classe D (dangereuse), petit lac Magog et lac Memphremagog.

La revue "Squeeze" au pavillon canadien

La revue satirique canadienne "Squeeze", qui a abaissé tous les records de longévité, au restaurant Martin, sera à l'affiche du théâtre du pavillon canadien du 3 au 20 juillet, les jeudis vendredis, samedis et dimanche à 15 heures et à 19 heures.

"Squeeze" commente et dépeint, de façon savoureuse et humoristique, les moeurs et la vie politique et sociale du Canada, tout en se gardant bien, toutefois, de se montrer amère ou méprisante.

Les artistes qui y sont en vedette sont Ted Zeigler, Peter Cullen et Peggy Mahon. Cullen remplace Dave Broadfoot dans le spectacle présenté à Terre des Hommes.

Ces trois comédiens, auxquels on en a ajouté quelques autres, ont joué dans la version télévisée de "Squeeze" au réseau anglais de Radio-Canada. Le titre de l'émission était "Comedy Café".

"Squeeze" remplacera la pièce "Le système Ribadier", qui a connu un grand succès, au théâtre du Canada. L'entrée, comme dans le spectacle précédent, est gratuite.

Les plus grands nageurs arrivent

Le nageur argentin Horacio Iglesias est arrivé pour participer aux épreuves canadiennes de grand fond comptant pour le championat mondial de cette spécialité.

La première de ces épreuves se déroulera le 12 juillet prochain sur la rivière Saguenay, précédant de quelques jours la fameuse traversée Internationale du Lac St-Jean et les 24 heures de La Tuque.

A ces compétitions, qui se disputeront au Canada et aux Etats-Unis, participeront des nageurs venant de nombreux pays dont l'Egypte, l'Italie, la Hollande, l'Angleterre, les Etats-Unis, l'Argentine, l'Australie, le Mexique et la Yougoslavie.

Eddy Merckz, favori au départ du Tour de France

ROUBAIX. (AFP) — Le 56e Tour de France cycliste débutera samedi soir (28 juin) à Roubaix par une course contre la montre de 10 Kms 400. Cent trente coureurs répartis en 13 équipes de marque, seront au départ de l'épreuve qui comportera 22 étapes et prendra din le 20 juillet à Paris sur la piste municipale de Vincennes comme l'an dernier.

Le Belge Eddy Merckx qui sera présent après tous les démêlés dont il a été à l'origine après son exclusion du Tour d'Italie, sera le favori de l'épreuve, et pour la première fois depuis trente ans, c'est-à-dire depuis le succès de Sylvère Maes en 1939, un Belge paraît avoir les plus grandes chances de triompher. Ses rivaux les plus sérieux seront au premier chef les derniers vainqueurs du Tour de France: l'Italien Felice Gimondi (1965), les Français Lucien Aimer (1966) et Roger Pingeon (1967), le Hollandais Jan Jassen (1968) et des hommes qui ont toujours été placés comme le français Raymond Poulidor et les Belges Hermann Van Springel et Ferdinand Bracke. D'autres concurrents sont à même de venir se mêler à la lutte pour la première place, l'Espagnol Luis Ocana qui semble devoir prendre le relais des Bahamontès. Jimenez, le français Raymond Delisle, les Italiens Dancelli, Balmaion — si ce dernier est remis de son opération au genou — le belge Roger de Vlaeminck, grand rival de Merckx depuis plusieurs années en Belgique, le Hollandais Rinus Wagtmans. Il n'est pas exclu que dans le lot des 130 partants plusieurs inédits se révèlent.

Sur un parcours moins long (4.110 Kms) les difficultés seront nombreuses tout au long des 22 jours de course. Les principales se situeront dans les Ardennes, dans les Vosges, les Alpes, les Pyrénées et le massif central. Les célèbres cols de la Forclaz, du Galibier, de Vars et Allos dans les Alpes, du Tourmalet et de l'Aubisque dans les Pyrénées seront au programme de cette année. Par ailleurs deux étapes la 6e et la 20e seront jugées en altitude au sommet du ballon d'Alsace et du Puy de Dome. Quarante et une difficultés: côtes et cols, ont été répertoriées sur le parcours. Les spécialistes du contre la montre auront à cinq reprises l'occasion de prendre l'avantage, le trajet le plus long se situant le dernier jour de Créteil à Paris sur 36 Kms 800.

Les prix du 56e Tour de France s'élèvent au total à plus de 56 millions d'anciens francs, le vainqueur recevant à lui seul deux millions.

L'empoisonnement collectif par la pollution des eaux

Hier, nous avons parlé des graves dangers dus à l'usage abusif — et à tort et à travers — des insecticides et autres poisons utilisés couramment par tous et chacun, pas seulement les agriculteurs, comme on voudrait nous le faire croire. Je rappelle brièvement que nous sommes TOUS **"un peu empoisonnés"** en Amérique du Nord puisque chacun d'entre nous porte en son organisme quelque **12 parties par million de DDT...!** Nos enfants devront supporter un taux encore plus élevé puisque dès le berceau, le lait qu'ils absorbent en contient et tous les légumes (natures ou en boite) aussi.

Nous avons cité, **M. Tom Kimball,** directeur de la National Wildlife Federation", et publié les noms de plusieurs autres substances délétères analogues au DDT. Voici la fin de l'article du spécialiste Kimball intitulé : "Le DDT, une sinistre blague". En anglais : "The Cruel Joke of DDT" — dans un récent numéro de "Conservation News". M. Kimball termine son exposé en disant :

"Il était encore temps, hier, de bannir complètement les pesticides rémanents, sauf dans les cas où il n'existe pas d'autres moyens techniques pour protéger la santé et le bien-être de l'homme contre une menace imminente. Mais ce n'est pas encore fait aujourd'hui, et il est évident que cela ne se fera pas demain, ni dans un avenir prévisible à moins que nos dirigeants soient forcés à prendre des mesures immédiates et décisives sous le coup de l'opinion publique.

Qui sera le premier à exiger que notre milieu continue de faire les frais d'expériences aveugles avant qu'une faune décimée, ou même des êtres humains difformes ou mourants fassent éclater la démence des pesticides ?

La blague sinistre du DDT ? C'est le pesticide le plus vil. D'autres produits efficaces, parfois plus chers cependant, peuvent être obtenus pour résoudre presque tous nos problèmes de répression d'insectes.

Pourquoi continuer ce jeu de hasard lorsque toutes les chances sont contre nous ?" En effet ! Mais hélas ... j'ai bien peur que M. Kimball ait raison : tant qu'il n'y aura pas des morts ou des êtres difformes, les politiciens ne feront rien.

Un accident terrible sur le Rhin

Lundi et mardi derniers, tous les postes de radio et tous les quotidiens ont parlé de ce terrible accident survenu sur le Rhin. Un insecticide appelé **l'Endosulvan** fut déversé — accidentellement paraît-il — "quelque part" en **Allemagne.** Très rapidement le fleuve tout entier se couvrit de poissons morts — environ **40 millions** estiment certaines agences de presse ! ! ! Les **Pays-Bas** sont en état d'alerte. Les villes de La Haye et de Rotterdam durent immédiatement cesser de s'approvisionner dans le Rhin en eau potable ... Tout le long du fleuve, sur une distance de 280 milles, villes et villages ont dû puiser de l'eau dans des réservoirs de l'intérieur.

Que pensez-vous d'une substance capable d'empoisonner un fleuve aussi vaste que le Rhin, et sur une telle distance ? C'est effarant de penser que n'importe qui peut, ou pourrait, — au Québec — acheter un tel produit (aucune loi ne l'en empêche !) et s'en servir "au meilleur de sa connaissance" ! Je ne sais si des marchands montréalais ou québécois vendent de l'Endosulvan, mais ce qui est certain, c'est qu'ils sont bien stockés en produits analogues de tout acabit. Ce qui vient de se produire en Europe peut fort bien arriver ici, et ne pensez pas que notre **Saint-Laurent,** malgré son débit considérable, est à l'abri d'un tel drame. Si vous ne voulez pas me croire, demandez donc à des chimistes du ministère de la Santé — **Tony Lesauteur,** par exemple (389-8011), lui vous dira franchement ce qui en est.

Dimanche, c'est la pleine lune, la pêche devrait être excellente ! A DEMAIN !

Pour des jeunes cyclistes prudents

Alain Roy, 14 ans, de l'Ecole secondaire St-Stanislas, a remporté récemment le premier prix du 14e test annuel de Protection cycliste, qui s'est déroulé sous les auspices de l'agence Sun Youth au terrain de stationnement situé à l'angle de l'avenue des Pins et de la rue Clark. Des 204 jeunes cyclistes inscrits, 170 seulement ont pu récolter des notes satisfaisantes.

Un tournoi provincial de balle-lente aura lieu les 10, 11, 12 et 13 juillet prochain, à St-Léonard d'Aston. Un total de 32 équipes de classe "A" sont attendues alors qu'une bourse globale de $400 est mise à l'enjeu par les organisateurs, Gilbert Sawyer et Roger Marquis, de Drummondville, et Roger Lauzon, de la Brasserie Molson...

Rodéo automobile à Beauharnois le 29

C'est dimanche, le 29 juin, à 12 h. 30 p.m. que débutera le 3e rodéo automobile à Beauharnois. Le tout dans le but de déterminer le plus habile conducteur régional qui se méritera le TROPHEE SAUVE à défendre, gracieuseté de la bijouterie Sauvé.

Il y aura une épreuve écrite ainsi que cinq tests d'habileté avec voiture. En fait de nouveauté, cette année, en plus du rodéo, il y aura une exposition d'automobiles et également un kiosque sur la sécurité routière où des pamphlets seront distribués. Le tout se déroulera sur le terrain de stationnement municipal situé sur la rue Saint-Laurent à Beauharnois.

Les tournois provinciaux de balle-lente sont à la mode. A Louiseville, Georges Roy, de la Brasserie Molson, invite toutes les équipes du Québec à s'y faire valoir les 11, 12 et 13 juillet prochain alors qu'une bourse globale de $500 sera à l'enjeu...

MESSE ANNIVERSAIRE DE

M. DENIS BLANCHETTE

A la douce mémoire de Denis Blanchette, décédé accidentellement le 27 juin 1967, à l'âge de 27 ans, une messe sera chantée en l'église Ste-Bibiane le 27 juin 1969, à 5 h 15 de l'après-midi. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Cette messe est recommandée par son père et sa mère, M. et Mme René Blanchette (Yvette Gratton), son frère et sa belle-soeur, M. et Mme André Blanchette (Thérèse Bureau), sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Raymond Bilodeau (Lise)

REMERCIEMENTS

Monsieur Arthur HUGUET-LATOUR

Mme Arthur Huguet-Latour (Irène Lafrance), ses fils Robert, clerc-de-St-Viateur, Claude et son épouse Madeleine Joly, ses filles Claire et Lucie et son époux Gilles Roy, et ses cinq petits-enfants, s'unissent pour remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, visites, télégrammes, ainsi qu'assistance aux funérailles, lors du décès de M. Arthur Huguet-Latour le 13 juin dernier.

naissances·décès·remerciements·in memoriam

BEAUDRY (Louis-Philippe) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Louis-Philippe Beaudry, époux de Marie-Antoinette Deslandes, père de Lucien, Rita (Mme Raymond Lortie) demeurant rue Drolet. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503 rue Papineau
à 8h30, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUCHAMP (Angeline) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 87 ans, est décédée Angeline Valley, épouse de feu Aimé Beauchamp; mère de Roger, Mme Louis-René David, (Mariette), Mme Jean-Paul Lavergne (Régina), Marcel, Isabelle, Mme Louis-Philippe Gauthier (Rita) et Guy. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Enrg.,
1415, rue Fleury est
à 8 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULNE (Joseph) — A Montréal, le 24 juin 1969, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Joseph Beaulne, époux d'Agnès Hogan, demeurant au 27 - 7e Av. Ville Ile Perrot, père de Mme Lionel Leduc, et de son petit-fils Wayne Leduc. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
96, boulevard Perrot, Ville Ile Perrot
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima de Ville Ile Perrot, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELAND (Albert) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 95 ans, est décédé M. Albert Béland, époux de feu Elzire Lacroix. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.,
1750, rue Amherst
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELIVEAU (Lucien) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Lucien Béliveau, époux d'Antoinette Héroux, ex-institutrice; père de Reine-Aimée. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.
5359, 11e Ave. Rosemont,
à 1h45, pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Roland) — A Montréal, le 24 juin 1969 à l'âge de 33 ans, est décédé M. Roland Bergeron, époux de Thérèse Houle. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
1575, rue Ste-Catherine est,
à 8 h 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 8 h 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERTHIAUME (Pierre) — A Montréal-Est, le 25 juin 1969, à l'âge de 25 ans, est décédé Pierre Berthiaume, fils de Raoul Berthiaume et de Marie Frégeault Laisse 1 frère., André, 2 soeurs: Mme Réal Fortin (Cécile) et Louise, demeurant 11170 rue Notre-Dame est à Montréal-Est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
11813 rue Notre-Dame est,
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Paul-l'Ermite, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISCLAIR (Lise) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 34 ans, est décédée Mme Pierre Boisclair, née Lise Marcotte; demeurant à 1422 Visitation. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
1385 rue Ontario est.
pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDIN (Jeanne) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Ovila Cardin, née Jeanne Bernardin, demeurant 2170 Cuvillier. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée.
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHENIER (Patrick) — Subitement, à Chambly, le 26 juin 1969, est décédé Patrick Chénier, employé à la Canadian Vickers Ltée, époux de Carmen Feeney; demeurant au 2023 boul. des Roses, à Chambly. Les funérailles auront lieu le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4737 rue Delorimier,
à 9 h. 20, pour se rendre à l'église St-Joseph-de-Chambly, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHOQUETTE-CARRIERE (Diane) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Léo Choquette-Carrière, née Diane Daigle, mère de Carmen Carrière, Jean-Guy, Pauline Carrière. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.,
5359, 11e Ave, Rosemont
à 10h, pour se rendre à l'église de St-Grégoire, où le service sera célébré à 11h., et de là au cimetière de Mont St-Grégoire, comté Iberville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARCHAIS (David) — A Montréal, le 25 juin 1969 à l'âge de 69 ans, est décédé M. David Desmarchais, époux de Jeanne Cummings, il laisse 1 fille: Gertrude (Mme Maurice Lefebvre); lui survivent: 1 frère: Marcel, 4 soeurs: Antonine, Clairette, Fernande et Jacqueline, ainsi que 3 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée,
5650, chemin Côte-des-Neiges,
à 9 h 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DICAIRE (Elie) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 82 ans, est décédé Elie Dicaire, ex-maître-de-poste de Pointe-Fortune; époux de Rose-Anaïda Ladouceur; père de Thérèse, Bruno et Gérard Dicaire. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée et Société Coopérative de Frais Funéraires
7384, rue St-Denis
à 8 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Pointe-Fortune, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIOTTE (Jules) — Subitement, à Ste-Clothilde-de-Châteauguay, le 25 juin 1969, à l'âge de 67 ans, est décédé Jules Diotte, époux de Germaine Levac, demeurant au village de Ste-Clothilde. Les funérailles auront lieu samedi après-midi le 28 courant. Le convoi funèbre partira du funérarium
Lionel Demers,
rue Principale, à
Ste-Clothilde-de-Châteauguay
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 3h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOUGLAS (Ernest) — A St-Vincent-de-Paul, le 26 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Ernest Douglas, époux d'Yvette Tambremond; demeurant 901 rue Papineau, à St-Vincent-de-Paul. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salon
Giroux et Fils Inc.,
11130, boul. Pie-IX,
Montréal-Nord,
à 9 h. 40, pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS (Reynald) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 55 ans, est décédé Reynald Dubois, époux d'Yvonne Bélisle. Père de Jean, Yves, Jacques, Mme Yves Paquin (Huguette). Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2095, rue De Salaberry,
à 9h. 45, pour se rendre à l'église St-Joseph-de-Bordeaux, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPLESSIS (Paul-Emile) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 70 ans, est décédé Paul-Emile Duplessis, époux de feu Irène Sigouin; demeurant chez sa fille, Mme C. Guilbault, 7243 Delaroche. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin,
835, ave Laurier est,
pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRE (Victoria) — A Montréal, le 25 juin 1969 à l'âge de 83 ans, est décédée Victoria Lachance, épouse de feu Albert Dupré; demeurant à 6081 Lacordaire; mère de Roger, Annette (Mme Paul-Emile Larocque), Yvette (Mme Rolland Larocque) et Roland ; elle laisse ses brus: Lucille Murphy, Aline Amesse, Anna Mathieu (Mme veuve Roméo Dupré) ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse
angle 11e avenue,
à 10 h 45 pour se rendre à l'église Marie-Reine-des-Coeurs, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRAS (Louis) — A St-Jérôme, le 25 juin 1969, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Louis Dupras, époux de Germaine Desormeaux; demeurant rue Giguère, père de Mme Emile Kandler (Carmen), Mme André Martel (Claire), Mme J. P. Dostaler (Lucille), Maurice, Laurent et Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel et Fils,
400, Rue Labelle, à St-Jérôme
pour se rendre à l'église Ste-Paule, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPUIS (Alice) — Au Cap-de-la-Madeleine, le 26 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Paul Dupuis, née Alice Léonard, demeurant rue St-Edouard. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. D. Garneau,
38, rue Toupin,
au Cap-de-la-Madeleine,
pour se rendre à l'église St-Lazare, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, Montréal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUDET (Gervaise) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 51 ans, est décédée Mlle Gervaise Gaudet, fille de feu Donat Gaudet et de feu Laurenza Belisle. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est,
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Jacques-de-Montcalm, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD (Paul-Emile) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul-Emile Girard, époux de Germaine Gaudette, demeurant au 9335, Boul. Pie-IX, St-Michel-Nord. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.,
11130, boul. Pie-IX, Montréal-Nord
à 2 h 45, pour se rendre à l'église St-René-Goupil, où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOYER (Armand) — A Verdun, le 25 juin 1969, à l'âge de 79 ans, est décédé Armand Goyer, époux d'Amanda Pharand, demeurant à 765 boul. Desmarchais Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
5551, rue Wellington,
à 10 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREGOIRE (Thomas) — A Victoriaville, le 24 juin 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Thomas Grégoire, industriel, président fondateur de Vic-Métal Corporation; époux de Maria Roy; demeurant 305 Notre-Dame est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partaira des salons
J. H. Marcoux
67, rue Laurier à Victoriaville
pour se rendre à l'église des Sts-Martyrs Canadiens, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amsis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUINDON (Edouard) — A St-Alphonse de Joliette, le 25 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédé Edouard Guindon, époux de Clémentine Beauparlant, père de Bernard, Vianney, et Mme Claude Lafrenière (Jacqueline). Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
et Société Coopérative de Frais Funéraires
2251, rue Jean-Talon est
à 8 h et de là au cimetière de l'Est, Barthélemy, où le service sera célébré à 8 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Sylva) — A Montréal, le 24 juin 1969, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Sylva Hébert, époux d'Yvonne Berthiaume ; demeurant à 965 Rachel est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
518, rue Rachel est,
à 9 h, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Urbain, Co. Châteauguay, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUOT (Rolande) — A St-Jérôme, le 23 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme René Huot, née Rolande Ménard; demeurant rue St-Georges. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel et Fils,
400, rue Labelle à St-Jérôme
pour se rendre à l'église Ste-Paule, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JANNARD (Albert) — A Papineauville, le 25 juin 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé Albert Jannard, époux de Jeannette Vézina, demeurant à 1877 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOANNETTE (Rolland) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Rolland Joannette, époux de Charlotte Fogues ; autrefois 8021 Casgrain. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, boulevard Henri-Bourassa est
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côté-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFOREST (Jean) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédé Jean Laforest, directeur du Service des Centres Culturels, au Ministère des Affaires Culturelles de la Province de Québec, autrefois de St-André d'Argenteuil, d'où il fonda le Centre d'Art d'Argenteuil, de Lachute. Epoux d'Armande Lebrun Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Ménard
397, rue Grace, à Lachute
pour se rendre à l'église Ste-Anastasie où le service sera célébré à 11 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs. S.V.P. faire les offrandes à l'UNICEF et aux Disciples d'Emmaüs.

LAFORTUNE (Charles) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 54 ans, est décédé Charles Lafortune, époux de Lucille Lauriault; demeurant à 10,752 Hamelin, Ahuntsic; père de Claudette (Mme Robert Roy); il laisse dans le deuil sa mère Mme veuve Albert Lafortune; ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ainsi que ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
2645 est, boul. Henri-Bourassa,
à 8 h 30, pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 8 h 45, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRAMBOISE (Adhémar) — A Québec, le 25 juin 1969 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Adhémar Laframboise, ingénieur professionnel, époux de Dame Louise Woods; frère de Louis d'Ottawa, le major Paul de Montréal, Pauline (Mme L. Landry); demeurant à 775 avenue Des Mélèzes, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira du funérarium
Lépine Ltée,
2815, Chemin des Quatre Bourgeois,
Ste-Foy,
à 10 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Geneviève, où le service sera célébré à 11 h et ensuite transporté aux salons Emond, d'Aylmer, Québec, un libéra sera chanté samedi à l'église St-Paul d'Aylmer; inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALUMIERE (Alfred) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Alfred Lalumière, époux d'Aldéa Galipeau. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.,
1922, boul. Rosemont,
pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 1 h. p.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMOUREUX (Elizabeth) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 82 ans, est décédée Elizabeth Bélainsky, épouse de feu Wilfrid Lamoureux, demeurant à 2695 rue Orléans. Mère de Roger, Marcel, Hector, Roland, Bernadette (Mme veuve Raymond Beauchamps), Gilberte et Georgette, grand-mère de plusieurs petits-enfants. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, ainsi que neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
angle 11e Ave, Rosemont,
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-LaSalle, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBOEUF (Arphilia) — A Pointe-St-Charles, le 25 juin 1969, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve Arthur Leboeuf, née Arphilia Auger, demeurant au 2680, rue St-Charles. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.,
1270, rue Laprairie
à 10 h 15, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 10 h 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LETOURNEAU (Alice) — A Pointe-Claire, le 25 juin 1969, est décédée Mme veuve Marius Letourneau, née Alice Havard ; demeurant à 4830 Sherbrooke ouest; elle laisse dans le deuil ses filles: Mme Claire Cosgrove, Mme Jacqueline Hadley ; ses fils, Claude, Bernard et Jacques, ainsi que ses belles-filles, Thérèse, Jeanne, Hélène, et de nombreux petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Lté,
angle boulevard Décarie
et avenue Notre-Dame-de-Grâce
à 2h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 3 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MACARONE (Raffacia) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Pietro Macarone, née Raffaela Stozzetti, mère de Jean, Mme Nicola Persechino (Christine), Joseph, Mme Thérèse Persechino, Sylvio, Tony, Mme Frank Pannetti (Marie), Paul, Mme Marcel Morin (Stéphanie), Roland. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Granato Enrg.,
292, rue Jean-Talon est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

In memoriam

LANGLAIS-VIAU (Yolande) — Inoubliable souvenir de ma chère Yolande, partie pour toujours, il y a 24 ans le 27 de ce mois. Toujours présente à mes yeux et dans mon coeur. Ta mère, Mme Yvonne Viau.

REMERCIEMENTS

ROUSSEAU (Rosalie) — MM. Aldebert Sagala, Anselme Sagala et son épouse remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Rosalie Sagala-Rousseau, survenue le 18 juin 1969, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles.

MADERE (Jules) — A St-Calixte-de-Montcalm, le 26 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jules Madère, ex-directeur de la municipalité de St-Calixte, épous d'Anna Gauthier. Les funérailles auront llea lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Maurice Lavoie,
St-Calixte,
pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAJOR (Paul-Emile) — A Montréal, le 23 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé Paul-Emile Major, représentant de la maison Gumpert's, époux en 1ères noces de Lucienne Landry, en 2e noces, d'Adrienne Bélanger. Lui survivent sa fille Ginette (Mme Thomas Vamas) et un gendre M. Thomas Vamas. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges
à 8 h. 50 pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon, où le service sera célébré à 9 h. Inhumation plus tard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 26, à 1 h. p.m.

MASSY (Eugène) — A LaSalle, le 25 juin 1969, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Eugène Massy, ex-employé de la Steel Co., époux de feu Rose-Anna Desmarais, demeurant à 303, 5e Ave, LaSalle. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
7708, rue Centrale, LaSalle,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOUTON (Marcel) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Marcel Mouton, époux de Julienne Gosselin ; père de Claude Mouton, et Roger Gosselin et Guy Mouton. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est,
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVENCHER-LECLERC (Yvonne) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 47 ans, est décédée Yvonne Leclerc Provencher, demeurant à 4021 rue Dickens, St-Michel Nord, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.,
8880, boulevard Saint-Michel
à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROCHON (Alphonse) — A L'Epiphanie, le 24 juin 1969, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Alphonse Rochon, époux de Gabrielle Levesque, demeurant sur la 4ième ave. Il laisse ses filles et ses gendres: M. Mme Jacques Vézina (Paulette) de Montréal, M. Mme Lorenzo Sylvestre (Claire) de St-Liguori; ses fils et ses brus M. Mme Marcel Rochon, M. Mme Jacques Rochon tous 2 de L'Epiphanie; frère du rév. père Hubald Rochon, des Pères Blancs. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Roch et Frère Ltée,
5, rue Leblanc à L'Epiphanie,
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 à 7 hres.

SICOTTE (Emeril) — A Le Moyne, le 26 juin 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé Emeril Sicotte (transport général), époux de Diane Brosseau, demeurant au 141 St-Louis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Agathe, épouse d'André Foisy; Ginette, épouse de Gérard Giguère; Réjean, époux de Denise Robillard; Arlette, épouse de Raymond Robinson; Esther, épouse de Michel Gilbert; Chantal ainsi que six petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 1er juillet. Le convoi funèbre partira des salons
Ed. Darche & Fils,
200, rue St-Louis,
pour se rendre à l'église St-Maxime, où le service sera célébré, et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SYLVAIN (Albert) — A Laval, le 25 juin 1969, à l'âge de 53 ans, est décédé Albert Sylvain, médecin hygiéniste à l'Unité Sanitaire de Chomedey; époux de Marguerite Bonenfant; père de Mireille, infirmière à l'hôpital Ste-Justine, Louise, Andrée et Nicole. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, boul. Henri-Bourassa est,
à 10 h. 30, pour se rendre à l'église St-Gilles de Laval, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALIQUETTE (Aimé) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé Aimé Valiquette, époux de feu Berthe Lortie, demeurant à Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503 rue Papineau,
à 8h30, pour se rendre à l'église des Pères du St-Sacrement, où le service sera célébré à 9h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

terre des hommes '69

par GERMAIN TARDIF

Même sans pavillon, la Hongrie est représentée à TdH

● La Hongrie, qui devait participer à Terre des Hommes, mais qui avait contremandé son projet, peu après l'annonce, en janvier dernier, que c'en était fini de l'exposition permanente, a l'intention de revenir l'an prochain... à moins qu'un autre incident du même genre ne se produise. Elle est toutefois représentée d'une certaine façon par les restaurant hongrois, situé sous le pavillon de l'Humour, dans l'ile Notre-Dame, dont le menu se compose de mets nationaux que les convives dégustent dans une atmosphère hongroise, au son des cordes d'un ensemble hongrois. Le tout s'arrose de vins et de liqueurs du pays. Mercredi, le commissaire du commerce de la Hongrie, à Montréal, M. Sébastien Munkacsi, présidait à une dégustation de vins à laquelle avaient été invitées une vingtaine de personnes, histoire de consacrer officiellement l'ouverture du restaurant.

* * * *

La présence de Nixon et Trudeau efface la fête de la Voie maritime

● La Commission de la Voie maritime du Saint-Laurent voulait célébrer le dixième anniversaire de cette vaste entreprise canado-américaine en insistant sur divers aspecte tels que son utilité, son apport aux progrès économiques et industriels du Canada. Les autorités américaines voulurent aussi marquer l'événement et les deux parties décidèrent d'agir ensemble et de donner aux célébrations un caractère international. C'était normal. Du côté américain, on a obtenu la participation du gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson Rockefeller. Passe encore. Mais bientôt la politique s'empara de l'affaire. Le président Nixon trouva que c'était là une excellente occasion de rendre la politesse au premier ministre Trudeau qui, quelques mois plus tôt, avait visité officiellement Washington. La fête, dès lors, perdit son vrai visage et même son objet fondamental. Elle cessa d'être l'affaire de la Voie maritime et tomba entre mains des aides du bureau du premier ministre à Ottawa et du président à Washington. Le programme fut chambardé. La Gendarmerie royale du Canada et le FBI des Etats-Unis s'en mêlèrent. Tout compte fait, ce n'est plus la Voie maritime que l'on fête, mais Trudeau et Nixon. "Nous nous reprendrons dans quinze ans", disent, résignés, les gens de la Voie maritime.

Après 20 h.

Il n'en coûtera plus que $1 pour entrer à T.D.H.

Une bonne nouvelle pour les visiteurs nocturnes de Terre des Hommes. Le comité exécutif de la ville de Montréal vient de décider que le prix d'entrée dans les îles sera réduit à compter de 20 heures ou 8 heures le soir.

Le visa d'un soir coûtera $1, à compter d'aujourd'hui, pour les adultes comme pour les jeunes.

Un communiqué précise que cette politique "a été adoptée à la suite d'un rapport à ce sujet soumis à l'administration montréalaise par le directeur de Terre des Hommes, M. Guy Huot".

Les tarifs demeurent toutefois inchangés avant 20 heures: $2.50 pour les adultes et $1.25 pour les jeunes de moins de 17 ans. Les enfants de moins de six ans sont admis gratuitement.

Signalons, par ailleurs, que les visas de saison sont toujours en vente et que l'on peut s'en procurer dans les banques, les caisses populaires, les magasins à rayons ou, encore, à Terre des Hommes, aux coûts de $12 pour les adultes et de $7.50 pour les jeunes de moins de 17 ans.

Calendrier de la Terre des Hommes

DEMAIN

BEFFROI DE LA MUSIQUE: De 11 h. à 13 h.: Requiem de Verdi, Orchestre philharmonique de Vienne et choeurs de la Société des amis de la musique de Vienne. De 13 h. à la fermeture: Cavalleria Rusticana, de Mascagni, enregistrement orchestral, Orchestre symphonique de Rome.

MOSAIQUE ETHNIQUE: Semaine du Japon, 7e jour, démonstration de judo et de karaté, films.

SPORTS: Semaine des Olympiques d'été, 7e jour, films.

IRAN: Film sur le couronnement du shah d'Iran, à 11 h.

KIOSQUE A MUSIQUE CANADA: Exposition canine de 10 h. à 21 h. 30.

KIOSQUE INTERNATIONAL: Jazz Band de Terre des Hommes, de 13 h. à 16 h. José Greco et son Ballet espagnol, à 16 h. 30 et 19 h. 30.

CANADA-AMERIQUE LATINE: Semaine du Brésil, 6e jour; chants, danses, films et diapositives, à 13 h., 15 h., 17 h. et 20 h.

FRANCE: Cinémathèque: Le Diable au Corps, film de Claude Autant-Lara, avec Gérard Philippe, 1946, à 13 h. 30, 15 h. 30 et 18 h. 30.

LAC DES REGATES: Pêche toute la journée; ski nautique à 13 h. 30 et à 15 h. 30.

KIOSQUE A MUSIQUE B: Hudson High School Choir, à 12 h., 14 h., 17 h. et 19 h.

KIOSQUE A MUSIQUE C: The Sounds of Defection Band, musique populaire, à 14 h., 15 h. et 17 h.

THEATRE DU CANADA: Le Système Ribadier, de Georges Feydeau. En vedette: Georges Groulx, Bertrand Gagnon, Réjan Roy, Marie-Claire Nolin et Ronald France, à 15 h. et 19 h.

PLACE DES NATIONS: Tiny Tim and the Enchanted Forest, à 20 h. 30.

LAC DES DAUPHINS: Ski nautique à 17 h. et 19 h.; féerie des eaux, à 21 h. 30, 22 h. 30 et 23 h. 30.

LA RONDE: Jazz Band de Terre des Hommes, de 20 h. à 23 h.

LA RONDE

AQUARIUM ALCAN: Tous les jours de 10 h. à 23 h.; Cirque marin Alcan, spectacles des dauphins, tous les jours à 14 h. 30, 15 h. 30, 16 h. 30, 17 h. 30, 19 h., 20 h., 21 h. et 22 h.

FORT EDMONTON: Golden Garter Saloon, spectacle continu, danses et chants de 12 h. à 2 h., tous les jours; Hank's Klondike Ramblers, groupe musical, spectacle en plein air en période de pointe; le sheriff Toller O'Shea distrait les visiteurs en période de pointe.

LE VILLAGE: Ma Cabane au Canada: hôtesse Julie Labelle, chants de groupe; L'Antre du diable; Restaurant Mexicain: spectacle des Mariachis.

CARREFOUR INTERNATIONAL: British Pub, lieu de rencontre, chants en groupe, piano; Biergarten, musique bavaroise, deux orchestres, chansons de groupe; Café d'Espagne, spectacle de style espagnol; La Case à Rhum, orchestre de danse; Le Koliba, restaurant slave, violonistes.

MARINA: Le Flibustier, discothèque.

CENTRE DES MANEGES: Manèges, jeux d'adresse, etc. Monde des enfants: manèges spéciaux pour enfants de 2 à 10 ans.

ECRAN VIVANT: Hey, Look.
JARDIN DES ETOILES: Happening '69, musique de discothèque et orchestre, 19 animateurs, 15 projecteurs, en vedette: Marc Gélinas et Jacques Desrosiers, depuis 20 h.

TOUS LES JOURS

ALGERIE: Films touristiques, présentation continue.
ARMES: Films sur la fabrication des armes; en semaine, toutes les heures de 10 h. à 15 h.; ensuite toutes les demi-heures, ainsi qu'en fin de semaine.

AUDITORIUM DU PONT: Festival international du long et court métrage, programmation différente chaque semaine, depuis 11 h.

AUTRICHE: Films: Ski In, Les Hommes, les pistes et les neiges poudreuses, Oetztaler Skiwalzer, Hiver au Tyroi, présentation aux heures.

BELLES D'AUTREFOIS: Poursuites d'autos, séquences des meilleurs films de Mack Sennett racontant les exploits de nos grands-pères au volant de leurs bolides.

BIOSPHERE: Frederick White Throat, film documentaire sur les oiseaux, Vol, film sur les planeurs, présentation toutes les demi-heures, depuis 10 h. 30.

BULGARIE: Films: Bonbon, The Fisherman, the Violon Lesson, Lullaby, Tale for the Pine Branch, Children and Doves, de 10 h. à 14 h. Bonbon, Pirin is Singing, Sun without Sunset, Bulgaria, de 16 h. à 21 h. Entre-temps, présentation de films touristiques, films d'animation et diapositives.

CANADA 67: Canada 67, ce film montre divers aspects du Canada et de la vie canadienne, présentation aux demi-heures.

CINEMA: Culture vivante cinéma, ce film retrace l'histoire du cinéma canadien, présentation continue.

ESPAGNE: Films touristiques, à 10 h., 14 h. 30, 17 h. et 18 h.; spectacle flamenco avec la troupe de ballet Paco Ruiz-Carmen Rojas, à 15 h. 30 et 18 h. 30.

FEMME: Films: Portraits, présente la femme aux prises avec la vie. Evolution de la mode au XXe siècle et Eternel féminin; diapositives, situation de la femme dans la société; scopitones: montage de réclames publicitaires.

FRANCE: Cinémathèque: Hommage aux grands interprètes français à partir des années 30; Petite salle: Hommes et grands écrivains contemporains; courts métrages sur Malraux, Maurois, St-Exupéry et Camus à 13 h. 30, 15 h. 30 et 18 h. 30.

HOMMES, LA PLANETE ET L'ESPACE: Films sur la vie quotidienne, les cataclysmes, les ethnies, le monde et l'espace: arc-en-ciel, nébuleuses, galaxies.

HOMMES A L'OEUVRE: Films: Ballet dans l'espace, Apollo 9 et Travaux préparatoires à Houston, présentation continue.

HOMME MULTIPLIE: Temps et mouvement, film illustrant le mouvement: descente d'un parachustiste, marche dans l'espace, acrobaties aériennes, etc.

HUMOUR: Films d'animation, programmation différente chaque semaine.

INDIENS DU CANADA: The Potlach, film d'animation recréant les cérémonies d'hospitalité chez les Indiens de la côte nord-ouest, présentation continue.

INTERPOL: Film reproduisant les péripéties d'un périple dans les rues de la ville, tous phares allumés et sirène hurlante, comme les agents préposés aux patrouilles automobiles ont l'occasion d'effectuer, soit pour intercepter un malfaiteur ou pour répondre à un appel d'urgence, montage de films humoristiques sur la police, présentation continue.

IRAN: Films et diapositives montrant les joyaux de la couronne du shah d'Iran.

JAMAIQUE: Orchestre jamaïcain de Lord Tanamo et ses cinq musiciens, danse; en semaine, de 20 h. à 24 h., en fin de semaine, de 15 h. à 18 h. et de 20 h. à 24 h.

JARDIN DU PETIT PRINCE: Spectacles pour enfants présentés par le Théâtre de l'Arabesque; clowns et films pour enfants de 3 à 12 ans.

JUDAISME: Diapositives racontant les histoires saugrenues des villageois de Chelm, en Pologne, présentation continue.

KASBA: Restaurant marocain, musique arabe et danses du ventre, spectacles à 18 h. 30, 21 h. 30 et 23 h. 30.

LABYRINTHE III: Film racontant l'histoire de tous les hommes partageant les mêmes joies et les mêmes peines au cours du labyrinthe de la vie.

LOCORAMA: Trans Europ Express, reproduction optique et acoustique grâce à laquelle, installés au poste de conduite d'une locomotive, les visiteurs auront l'illusion de rouler à vive allure dans la campagne européenne, présentation aux demi-heures, à partir de 10 h. 30.

MON PAYS, C'EST L'HIVER: Les Canots de glace, film captivant de la course annuelle de canots disputés à l'occasion du Carnaval entre Québec et Lévis. Patinage artistique, de 11 h. à la fermeture, une fois l'heure.

MONDE SOUS-MARIN: Escale des oies blanches, poème visuel sur le rythme et le vol des grandes oies blanches, présentation continue.

MORMONS: Man's Search for Happiness, film présentant l'homme à la recherche de l'éternité.

MOSAIQUE ETHNIQUE: Film sur les 51 groupes ethniques qui forment le Canada.

PHOTO 69: Projection multi-écrans sur le thème: Les quatre saisons canadiennes, au son d'un thème musical particulier à chaque saison.

PLACE D'AFRIQUE: Section Coopération internationale: Une histoire toute simple, film tchécoslovaque décrivant les buts de l'Unesco, version française et anglaise en alternanace. Section Entraide missionnaire: Rose et Landry, film sur la jeune génération européenne vivant en Afrique.

PETIT MONDE: Section pompiers: films sur la prévention des incendies, Section Jeunes naturalistes: films sur la faune, la flore et la géographie.

REPUBLIQUE ARABE UNIE: Films sur l'Egypte archéologique et sur la Mer Rouge, présentation continue.

SERMONS DE LA SCIENCE: Signposts Aloft, film sur le vol à l'instrument; films sur différents aspects de la science et de la nature et leur rapport avec le christianisme, présentation continue.

SPORTS: Théâtre du Canada Semaine des Olympiques d'été, au 28 juin inclus. Films: Le Coureur; Corps agiles; Mexico 1968; Tokyo 1964; Rome 1960; Dieux du stade 1936; Histoire des Jeux Olympiques; Judokka, Jeux pan-américains; Vera Caslasvka, présentation: lundi, mardi, mercredi de 10 h. 30 à la fermeture; jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 10 h. 30 à 14 h.

THEATRE DES MARIONNETTES: Fantasia '69, un voyage autour du monde évoquant Expo 67 et mettant en vedette les poupées d'André Leduc; deux présentations quotidiennes, à 14 h. et 16 h.

U.R.S.S.: Films touristiques.
VIEUX FORT DE L'ILE SAINTE-HELENE: Compagnies franche de la marine et Fraser Highlanders, manoeuvres toutes les heures, en alternance, de 12 h. à 19 h., tous les jours.

4AS du SAMEDI DUPUIS

EN VENTE SAMEDI A PARTIR DE 9 H. 30 A.M.
PROFITEZ-EN TOUS! FAITES COMME DES CENTAINES D'ACHETEURS SATISFAITS!
DUPUIS CENTRE-VILLE SEULEMENT
Ouvert ce soir jusqu'à 9 heures
Samedi jusqu'à 5 h. 30 p.m.

NOUS REGRETTONS: pas de commandes postales ni téléphoniques pour ces articles — nous nous réservons le droit de limiter la quantité à chaque client.

Peignoirs courts en ratine spongieuse. Economisez 6.51!

A prix très économique ce peignoir court pouvant se porter avec ou sans ceinture, fait en ratine, d'entretien facile. Col tailleur, manches trois-quarts, poche appliquée. Blanc, aqua, rose. P.M.G.

Ordinairement: 14.00
PRIX SPECIAL DUPUIS
7.49
DUPUIS — DEUXIEME RAYON 420

2 pièces "Crimp-Knit" extensible: lavez-portez

Epargnez 6.47 sur ensemble 2 pièces confectionné au Québec en "Crimp-Knit"* lavable facilement et sans repassage. Comprend tank-top à encolure ronde et bretelles larges, pantalon évasé à taille élasticisée. Blanc, marine, bleu pâle. 8 à 16 ans.

* Marque déposée

Ordinairement: 16.97
PRIX SPECIAL DUPUIS
10.50
l'ensemble
DUPUIS — CARREFOUR DES ECONOMIES RAYON 1545

½ prix! Blouse et jamaïca en coton. Epargnez 4.50!

A ½ prix cet ensemble formé d'une blouse et d'un jamaïca confortables, fait en coton quadrillé ou rayé au choix. Teintes estivales variées. Tailles 10 à 18.

Ordinairement: 9.00
PRIX SPECIAL DUPUIS
4.50
l'ensemble
DUPUIS — DEUXIEME RAYON 540

Ensembles de golf "Autograph" de "Spalding" à prix d'aubaine

Pour homme droitier seulement, l'ensemble comprend: bois 1 et 3, fers 3-5-7-9 et poteur. Tige en acier chromé, poignée en cuir. De marque connue. Vous économisez 14.95!

Prix courant: 69.95
PRIX SPECIAL DUPUIS
55.00
l'ensemble
DUPUIS — QUATRIEME RAYON 920

Pourquoi pas chez Dupuis... À 2 PAS SEULEMENT DU MÉTRO

Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, vendredi le 27 juin 1969, 85e année, no 148, 4 cahiers, 48 p. ★★★ 10¢

Comparution de quatre dirigeants de l'agence Trans-Tours

par Michel AUGER

Quatre des principaux dirigeants de l'agence de voyages Trans-Tours ont comparu ce matin en Cour des sessions de la paix sous l'accusation d'avoir fraudé le public pour une somme de $30,000, entre le 1er mai 1965 et le 25 juin 1969.

Il s'agit de Jacques Mailhot, le président de l'entreprise, Fred R. Gales, André Houle et Jacques Beaulac.

Ils ont pu reprendre leur liberté provisoire moyennant un dépôt de $200 ou un cautionnement de $950.

Deux autres personnes impliquées dans cette affaire, Gérard Racchielli et Lionel Lauzon, doivent comparaître cet après-midi pour répondre à des accusations identiques.

On sait qu'hier, les détectives de l'escouade des fraudes de la police de Montréal avaient appréhendé, vers 5 h., de l'après-midi, quatre des six accusés.

Les arrestations sont survenues à la suite de deux descentes effectuées par une quinzaine de détectives, dirigés par le capitaine-détective Léon Saint-Pierre et le lieutenant-détective Michael Ballard, aux bureaux de l'agence de voyage, au 7457 rue Saint-Hubert et au 431 est, boulevard Henri-Bourassa.

Il s'agit de la deuxième descente de police dans cet établissement. Le 7 mai dernier, les mêmes policiers avaient perquisitionné dans les locaux de cette agence à la suite de plaintes de plusieurs citoyens. Aucune arrestation n'avait été effectuée, mais plusieurs documents avaient été saisis.

Les arrestations d'hier après-midi ont été faites en vertu de mandats émis par la Cour des sessions de la paix, mentionnant que les individus sont soupçonnés d'avoir comploté pour frauder le public en général d'une somme dépassant $10,000 et d'avoir effectivement fraudé le public de la dite somme.

Les détectives sont en possession d'un autre mandat d'arrêt, mais le

Voir COMPARUTION en page 2

Photos Pierre McCann, LA PRESSE

Suivi d'un policier, le président de l'agence de voyage Trans-Tours, du 7457 rue Saint-Hubert, M. Jacques Mailhot, est conduit au quartier-général de la rue Bonsecours après son arrestation par plusieurs détectives, munis de mandats d'arrêts pour fraudes. A droite, un agent transporte une des nombreuses caisses de documents saisis.

Cardinal et Tremblay demeurent en poste

L'UN semble avoir pansé ses plaies

par François TREPANIER
de notre bureau de Québec

QUEBEC — La paix semble être revenue dans les rangs de l'Union nationale.

Du moins, c'est ce qui se dégage des propos qui ont été tenus ce matin par le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Jean-Noël Tremblay, et par le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand.

Dans une déclaration remise à la presse, M. Tremblay s'est dit satisfait des explications qui lui ont été fournies par le premier ministre en rapport avec ses accusations touchant la tenue du congrès de leadership de l'Union nationale.

Attirant l'attention des journalistes sur la déclaration de M. Tremblay, le chef du gouvernement a déclaré pour sa part que "l'affaire Tremblay est close".

"Je n'ai pas été choisi chef de l'Union nationale pour liquider un parti, mais pour le maintenir", a ajouté M. Bertrand.

J'ai toujours fait personnellement une lutte pour faire valoir des idées. Pensez-vous que je vais mettre de côté des hommes qui m'amènent des idées.

Je l'ai dit le soir de ma victoire, M. Cardinal représente un élément dynamique du parti.

"Mes relations ont toujours été excellentes avec M. Cardinal. C'est d'ailleurs moi qui l'ai piloté lorsqu'il a fait son entrée au gouvernement comme ministre de l'Education".

M. Cardinal demeure vice-président du Conseil des ministres, qui est une fonction permanente.

Le chef de l'Union nationale a annoncé par ailleurs la tenue d'un caucus des membres de son parti le 17 juillet à Québec.

La réunion visera à faire un tour d'horizon des problèmes du parti et concernera la tenue d'une séance du conseil du parti à l'automne. Cette séance du conseil pourrait être suivie d'un congrès sur le programme du parti.

La déclaration de M. Tremblay

Le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Jean-Noël Tremblay, s'est dit satisfait, ce matin, des explications qui lui ont été fournies par le premier ministre Jean-Jacques Bertrand, en rapport avec ses accusations touchant la tenue du congrès de leadership de l'Union nationale.

Dans une déclaration remise à la prese peu avant une conférence de presse du chef du gouvernement, M. Tremblay s'est abstenu cependant de retirer ses accusations.

Le ministre des Affaires culturelles se dit disposé, par ailleurs, à poursuivre son travail avec l'équipe de M. Bertrand et il insiste sur le respect qu'il porte à ses collègues.

En fin de semaine, M. Tremblay avait affirmé que le vote lors du congrès avait été faussé. M. Tremblay s'était également posé des questions au

Voir PLAIES en page 2

Bertrand annonce

Ecole nationale d'administration et sept nominations à la CECM

de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a annoncé ce matin l'institution d'une école nationale d'administration qui sera reliée à l'Université du Québec.

La première école sera située à Québec et la seconde, probablement à Hull.

M. Roland Parenteau, économiste, sera directeur de cette école. Son mandat sera de cinq ans. M. André Gélinas agira, pour sa part, comme directeur des études.

M. Bertrand a précisé que les premiers jalons dans la création de cette institution seront posés au cours des prochains mois. Cependant, l'institution n'ouvrira pas ses portes au mois de septembre prochain.

Le chef du gouvernement a communiqué par ailleurs les noms des nouveaux commissaires à la Commission des écoles catholiques de Montréal. Il s'agit de M. Michael J. MacDonald, M.

Voir CREATION en page 2

Le Canada et les USA feront une lutte commune à l'inflation

WASHINGTON (AFP) — A 24 heures de la rencontre entre le président Richard Nixon et le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, les Etats-Unis et la Canada ont mis fin à une réunion ministérielle de leur commission conjointe pour le commerce et l'économie, réunion qui a été consacrée à une série de grands problèmes mondiaux et bilatéraux.

Il s'agit de la "Commission conjointe Etats-Unis-Canada sur le commerce et les affaires économiques", dont la réunion — la douzième depuis 1953 — s'est déroulée à Washington mercredi et hier, avec, à la tête de chacune des deux délégations, M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires étrangères du Canada, et M. William Rogers, secrétaire d'Etat américain.

La délégation des Etats-Unis était composée en outre de tout l'état-major des finances et de l'économie américianes, de même que la délégation du Canada, qui comptait notamment dans ses rangs, MM. Jean-Luc Pépin, ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Edgar J. Benson, ministre des Finances, et M. Andrew Olson, ministre de l'Agriculture.

Les deux délégations ont rendu pu-

Voir INFLATION, page 2

téléphoto UPI

M. Mitchell Sharp, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, réalise que la carafe d'eau dont il disposait au cours d'une conférence de presse, est bien à sec.

Lesage repousse l'idée d'un congrès libéral

par Claude BEAUCHAMP

Le chef du Parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, demeure convaincu qu'un congrès au leadership de son parti ne serait pas "opportun" dans la situation politique actuelle.

Il s'est dit prêt, cependant, à ce que la question du vote de confiance à l'endroit du chef lors des congrès annuels se fasse au vote secret.

Il faudrait, pour cela, modifier la constitution de la Fédération libérale du Québec, a laissé entendre M. Lesage.

La conviction de M. Lesage semble reposer principalement sur la prévision que le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, qui serait incapable de refaire l'unité de son parti, à la suite du congrès de l'Union nationale, déclenchera des élections générales à l'automne.

Interrogé, après qu'il eut fait ses commentaires sur les résultats du congrès au leadership de l'UN tenu à Québec la semaine dernière, sur sa propre situation à la tête du parti libéral, M. Lesage a affirmé qu'il était solidement appuyé par ses troupes.

Prié de dire sur quelles bases il appuyait sa conviction qu'un "congrès à la direction de son parti serait inopportun", l'ancien premier ministre a répondu qu'il "avait consulté le Conseil supérieur de la Fédération libérale du Québec et le caucus des députés".

"Il y a eu aussi le Colloque de Montmorency en mai dernier, a-t-il poursuivi, et ça fait dix ans qu'à chaque congrès est posée la question de confiance à l'égard du chef."

Les journalistes, qui rencontraient M. Lesage au cours d'une conférence de presse donnée hier midi à Montréal, ont également tenté de connaître la réaction du chef libéral aux propos tenus mercredi par le député de Verdun, M. Claude Wagner, dont les intentions de succéder à M. Lesage sont bien connues.

"M. Wagner n'a pas réclamé de congrès de leadership, a noté le chef libé-

Voir LESAGE en page 2

Trudeau dit NON à une "CIA canadienne"

par Fernand BEAUREGARD
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le premier ministre Trudeau a rejeté la principale recommandation de la commission royale d'enquête sur la sécurité qui aurait eu pour effet de créer un service de sécurité de composition entièrement civile, semblable à la C.I.A. aux Etats-Unis et au M.I.5. en Grande-Bretagne.

Par ailleurs M. Trudeau a décidé d'accepter la recommandation des commissaires prévoyant la création d'un comité de révision des questions relatives à la sécurité de l'Etat.

Il est possible toutefois que les pouvoirs, la nature et le fonctionnement de ce comité diffèrent des volontés des commissaires.

Le premier ministre n'a toutefois pas parlé de la recommandation des commissaires au sujet de la mise sur pied d'un secrétariat de sécurité officiel au sein du bureau du Conseil privé.

Dans une longue déclaration en chambre, le premier ministre a tout d'abord exprimé la gratitude du gouvernement du Canada aux membres de la commission, MM. M. Q. MacKenzie, de Montréal, président; Yves Pratte, actuel président d'Air Canada, et M. J. Coldwell.

M. Trudeau a tenu à préciser tout d'abord que les opinions contenues dans le rapport sont celles des commissaires eux-mêmes, ne lient le gouvernement d'aucune façon et que leurs recommandations ne seront pas toutes acceptées.

Voir TRUDEAU, page 2

sommaire

Annonces classées / 32 à 35, 38 à 46
Arts et Spectacles / 18 à 20
Bandes dessinées / 30
Calendrier de Terre des Hommes / 48
Courrier "Que faire ?" / 16
Décès; naissances, etc. / 47
Editorial / 6
Finance / 22-23
Horoscope / 21
Informations étrangères / 37
Informations nationales / 13
Les secrets de polichinelle / 16
Mots croisés / 33
"Mot-mystère" / 30
Radio et télévision / 31
Sports / 25 à 29 et 47
Tribunaux / 10
Vie dans les parcs / 30
Vie féminine / 14 à 16
Vie sociale / 15
Votre médecin / 31

Météo : ensoleillé avec orages

Min.: 65°. Max.: 85° ● Détails page 2

● *Le Canada doit se protéger contre certains séparatistes*

— page 13

La "guerre du football"

Le Salvador rompt avec le Honduras

SAN SALVADOR, (Reuter, UPI, AFP) — Le Salvador a rompu hier soir ses relations diplomatiques avec son voisin le Honduras, qu'il accuse de génocide contre les Salvadoriens vivant dans ce pays. Le Salvador a aussi annoncé qu'il demandera à la commission des droits de l'homme de l'Organisation des Etats américains de faire enquête sur ses allégations de génocide.

On estime que 10,000 réfugiés salvadoriens ont fui le Honduras pour regagner leur pays d'origine à la suite des graves incidents qui ont suivi un match de football risputé entre les équipes des deux pays dans les éliminatoires régionales pour la Coupe du Monde.

Par suite de ce qu'on appelle la "guerre du football", le troisième match de la série sera disputé ce soir en terrain neutre, soit à Mexico. Et les autorités mexicaines ont mis en place un imposant dispositif de sécurité afin d'empêcher la répétition des émeutes qui ont marqué les deux premières parties disputées au Honduras et au Salvador.

La rupture des relations diplomatiques a été annoncée par le bureau du président Fidel Sanchez Hernandez après que des milliers de Salvadoriens eurent été expulsés du Honduras.

Le communiqué affirme que des Salvadoriens ont été assassinés, des femmes violées, des propriétés saisies ou détruites à l'instigation de la radio et de la presse demi-officielles du gouvernement hondurien.

Il ajoute que les résidences des diplomates salvadoriens au Honduras ont été attaquées, que les consuls ont été menacés physiquement avec la complaisance des autorités honduriennes.

De plus, les réfugiés qui ont regagné leur pays d'origine ont raconté que des foules honduriennes les ont chassés et battus et que plusieurs se sont vu enlever leurs souliers afin de rendre leur fuite plus pénible. L'Assemblée législative salvadorienne a adopté une résolution accusant les Honduriens de "sadisme barbare" et demandant une enquête de la commission interaméricaine des droits de l'homme.

La Croix-Rouge salvadorienne a été mobilisée pour aider les réfugiés vivant dans les parcs publics, les écoles et autres abris d'urgence.

Médiation des pays voisins

Devant la gravité de la situation, le Guatemala, le Nicaragua et le Costa-Rica ont décidé d'unir leurs efforts en vue de rechercher une solution à ce différend, qui menace la paix en Amérique centrale. L'initiative est venue du ministre des Affaires étrangères du Guatemala, qui s'est rendu par avion à Managua et à San Jose de Costa-Rica afin d'étudier la situation. "Je mets ma confiance en Dieu pour que toute cette affaire soit réglée d'une manière

Voir SALVADOR en page 2

Carte de l'Amérique centrale

— page 37

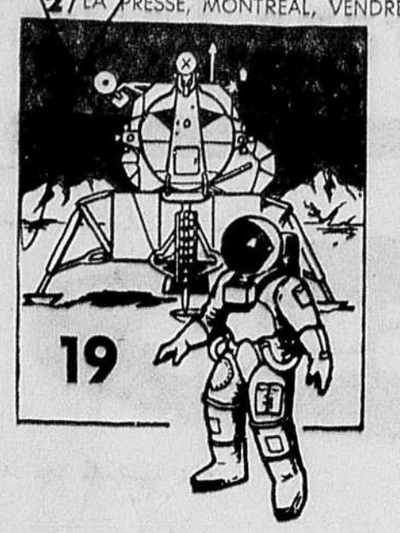
AUJOURD'HUI

- Prix d'entrée réduit le soir à Terre des Hommes

— page 48

- Importants changements à la direction des Maple Leafs

— page 26



Compte à rebours fictif

Compte à rebours: 19 jours avant le lancement d'"Apollo XI" et 23 jours avant l'atterrissage sur la Lune.

Comptes à rebours fictif

Les équipes de lancement du cap Kennedy ont mis en marche un compte à rebours qui se poursuivra jusqu'au 3 juillet 9 h. 32 du matin. Cette expérience, en tout point semblable à celle qui précédera l'envol, le 16 juillet, sera interrompue juste au moment de la mise à feu. Il s'agit là de l'ultime inspection totale de la fusée "Saturne 5", du module lunaire "LEM" et de la capsule spatiale "Apollo XI".

Haney retrouve la voix

Neil Armstrong a usé de ses prérogatives de commandant de la mission "Apollo-11" pour être le premier homme à poser le pied sur la Lune, prenant ainsi la place de son camarade Edwin Aldrin à qui cet honneur avait été réservé jusqu'à ces derniers mois. C'est du moins ce que déclare dans une interview à un journal de Détroit M. Paul Haney, qui fut autrefois la "voix" de la NASA pendant les vols spatiaux. M. Haney ne travaille cependant plus pour l'agence spatiale.

Toujours selon M. Haney, il a toujours été prévu que ce serait le pilote du "LEM" qui serait le premier à descendre. Aussi, Aldrin s'exerçait-il sans arrêt à cet effet. Mais il y a quelques mois, il fut décidé que ce serait Armstrong qui prendrait sa place. Je ne sais pas pourquoi il y a eu ce changement, mais je sais que cela a fait toute une histoire, a déclaré M. Haney.

LESAGE

SUITE DE LA PAGE 1

ral. M. Wagner s'est seulement dit favorable à un congrès dont la tenue serait décidée par le chef."

M. Lesage a souligné ensuite que cela semblait être le lot de tout chef de l'opposition de subir des assauts contre son leadership.

"Il y a des ambitions personnelles légitimes, a dit M. Lesage, mais qui doivent attendre le moment opportun pour s'exprimer."

Congrès peu sérieux

Commentant les résultats du congrès du parti ministériel, M. Lesage n'a pas raté l'occasion d'insister sur les problèmes qui persistent à la suite d'un affrontement à la direction d'un parti politique.

Le chef de l'opposition, exige, à la suite d'un congrès "qui n'a rien réglé", la tenue d'élections générales au Québec. Il les croient inévitables, d'ailleurs, dès l'automne prochain.

TRUDEAU

SUITE DE LA PAGE 1

Mais il ajoute qu'un nombre appréciable d'entre elles seront à la fois acceptées et appliquées.

Le premier ministre fait sienne la déclaration suivante des commissaires : "Le Canada demeure la cible d'activités qui sont ou peuvent devenir subversives, de tentatives d'infiltration et d'opérations d'espionnage".

Et il se dit d'accord avec leur conclusion : "On peut contester l'efficacité de ses responsabilités dans un domaine qui peut mettre en jeu les libertés fondamentales de l'individu."

Mais pour des raisons qu'il laisse inexpliquées, M. Trudeau s'oppose à la création d'un service de sécurité de facture civile complètement détaché de la RCMP et qui aurait entièrement juridiction sur toutes les enquêtes ayant trait aux questions de sécurité nationale.

M. Trudeau propose plutôt que ce service de sécurité soit créé à l'intérieur de la RCMP, moyennant certaines modifications de ses structures.

Et il précise : "Le gouvernement se propose donc, en complet accord avec la RCMP, de faire en sorte que la direction de la sécurité et des renseignements, au fur et à mesure de son évolution en vienne à jouir, dans le cadre de la Gendarmerie, d'une certaine autonomie et d'une personnalité propre et à se conformer davantage, dans sa composition et sa nature, aux exigence de la sécurité nationale, telles que les ont définies les commissaires. L'objet de ces dispositions est d'assurer une existence autonome au service de sécurité, tout en lui laissant la possibilité de puiser, dans les services de police, le personnel présentant la compétence et les aptitudes requises et de recourir à des services communs de soutien administratif, de recherche et de documentation."

Se faisant l'avocat des droits de l'individu, M. Trudeau accepte la recommandation des commissaires de créer un comité de révision des questions relatives à la sécurité.

De l'avis de la commission, ce comité devrait comporter un président et deux membres, tous les trois nommés par le gouverneur général en conseil et libre de toute attache avec les ministères ou autre organisme de l'Etat.

Le premier ministre laisse toutefois entendre que les détails des pouvoirs, de la nature et du fonctionnement de ce comité pourront s'écarter, dans une certaine mesure, des propositions des commissaires.

Sécurité dans l'industrie : statu quo

Une autre proposition contenue dans le rapport de la commission royale d'enquête a été l'objet d'une fin de non-recevoir du gouvernement canadien.

Il s'agit de la recommandation voulant que les questions de sécurité relatives à l'industrie soient retirées de la juridiction du ministère des Approvisionnements et des Services et confiées au ministère de la Défense nationale.

Le premier ministre déclare que pareille tâche doit continuer de relever de l'organisme le plus directement concerné : le ministère des Approvisionnements.

Quel accueil le gouvernement réservera-t-il aux autres recommandations de la commission royale d'enquête ?

M. Trudeau déclare : "Je me contenterai de dire qu'elles feront toutes l'objet d'une étude aussi fouillée que constructive en vue d'une amélioration constante de nos méthodes de sécurité. Le point de vue des honorables députés et du grand public à l'égard du rapport de la commission sera pour nous d'un vif intérêt et d'un grand secours et nous permettra de prendre des décisions rationnelles et valables dans ce domaine complexe. Nous avons l'intention de tenir des consultations avec les leaders des partis de l'opposition pour déterminer les meilleures modalités à adopter en vue de la discussion de ce rapport au sein du parlement, lors de la prochaine session."

Et il conclut : "J'espère que l'existence du présent rapport et le fait qu'il soit publié avec un tel souci de détail, démontreront éloquemment que nous sommes déterminés, plus que jamais, à soutenir les principes démocratiques sur lesquels se greffe l'évolution d'un pays libre et puissant."

SALVADOR

SUITE DE LA PAGE 1

satisfaisante," avait-il dit avant de partir.

L'équipe nationale de football du Salvador se trouve depuis hier à Mexico en vue du match de ce soir. "Nous sommes des joueurs de football et non des coqs de combat. Nous venons jouer au football et il régnera dans notre équipe un grand esprit sportif", a déclaré le chef de la délégation salvadorienne répondant à des questions sur la "guerre du football".

Les ambassades du Salvador et du Honduras ont lancé toutes deux des appels à la sagesse à leurs compatriotes respectifs résidant au Mexique ainsi qu'à ceux qui s'y rendront pour assister au match, les adjurant d'éviter toute friction susceptible de déchaîner un scandale de caractère international.

La "guerre" a commencé quand l'équipe du Honduras a battu celle du Salvador 1-0 dans le premier match de la série, le 8 juin. Les visiteurs salvadoriens se plaignirent d'avoir été attaqués à coups de bâtons et de pierres par les habitants de Tegucigalpa.

Le dimanche suivant, l'équipe hondurienne se rendit à San Salvador et fut défaite. Les amateurs salvadoriens déclenchèrent une émeute et l'armée dut intervenir. Deux hommes sont morts dans la mêlée et l'équipe hondurienne dut fuir la ville en vitesse.

Il s'ensuivit des représailles au Honduras contre les Salvadoriens et le gouvernement hondurien décréta l'expulsion des Salvadoriens dont les papiers n'étaient pas en règle. Les autorités honduriennes parlèrent alors d'une "invasion agricole massive" de leur pays par les travailleurs salvadoriens.

Mercredi soir, le président du Honduras, le général Oswaldo Lopez Arellano, exhorta ses concitoyens à rester calmes "dans ces moments difficiles". Il demanda à son peuple de "ne pas molester davantage les Salvadoriens qui se trouvent parmi nous, ni leurs biens, car ils seront nos meilleurs témoins" devant une instance internationale. Le ministre hondurien des Affaires étrangères annonça que son pays s'adresserait à la commission interaméricaine des droits de l'homme pour accuser les Salvadoriens "d'avoir violé nos femmes, détruit des automobiles, d'avoir insulté et ridiculisé le drapeau et l'hymne national honduriens".

Les Indiens craignent un génocide culturel

OTTAWA (PC) — Les représentants des Indiens ont qualifié hier d'inacceptable la proposition faite par le gouvernement fédéral en vue d'une nouvelle politique indienne, en déclarant qu'ils craignent que le résultat de cette nouvelle politique n'amène leur destruction par législation et ne soit en quelque sorte un génocide culturel.

"Les propositions en vue d'une nouvelle politique énoncées par le ministre des Affaires indiennes ne sont pas acceptables pour la population indienne du Canada", a déclaré M. Walter Deiter, de Regina, président de la Fraternité nationale des Indiens, au cours d'une conférence de presse.

"Nous craignons que le résultat final de cette proposition ne signifie la destruction de la nation par législation et le génocide culturel."

M. Deiter, de même que des dirigeants d'organisations indiennes au Manitoba, en Ontario et au Québec, ont dit que des consultations seraient tenues avec les Indiens de toutes les provinces, suivies d'une conférence nationale le mois prochain, afin de trouver des moyens de convaincre le gouvernement fédéral d'élaborer une nouvelle déclaration politique.

Les représentants des Indiens ont critiqué le fait que le ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien, ait élaboré et annoncé cette nouvelle politique fédérale sans en avertir préalablement la population indienne et sans apporter une vraie compréhension à la position énoncée par les Indiens au cours d'une série de discussions, au cours des derniers mois.

Une évasion

Une déclaration lue par M. Deiter disait que la proposition visant à transférer les affaires indiennes, actuellement sous la juridiction du gouvernement fédéral, aux gouvernements provinciaux n'est qu'une évasion de la responsabilité constitutionnelle qui revient au gouvernement fédéral. "A aucun moment les Indiens n'ont préconisé que les provinces prennent en main les responsabilités légales du gouvernement fédéral."

Selon M. Deiter, la première mesure essentielle pour une nouvelle politique acceptable serait que le gouvernement fédéral remplisse les obligations déjà existantes, ainsi que les promesses et les engagements pris envers le peuple indien.

Droits réservés

D'importantes mesures de sécurité entourent la visite de Nixon

Un important dispositif de sécurité entoure aujourd'hui les cérémonies marquant le 10e anniversaire de la Voie maritime du Saint-Laurent, en présence du premier ministre Pierre Elliott Trudeau et du président américain Richard Nixon.

Les responsables du programme ont jugé "normales" les mesures de sécurité qui seront prises, alors qu'on s'attend à Montréal à des manifestations d'éléments séparatistes et d'opposants à la guerre au Vietnam.

Déjà hier, l'escouade spéciale chargée d'assurer la sécurité du président américain et du premier ministre canadien détenait deux individus appréhendés dans une automobile où l'on a trouvé 3,000 exemplaires d'un tract portant l'inscription "Yankee Go Home" et une centaine de volumes de littérature communiste. Le tract condamne l'impérialisme américain ainsi que le premier ministre Trudeau, qui est qualifié de "traître" pour avoir invité le président des Etats-Unis au Canada, et il invite la population à manifester à l'occasion de cette visite.

Malgré cela, les mêmes tracts étaient encore distribués la nuit dernière à divers endroits à Montréal.

Pour sa part, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, accueillera les visiteurs et les accompagnera à la Place des Nations.

M. Drapeau a souhaité que tous les Montréalais aillent accueillir M. Nixon qui visitera Montréal pour la première fois à titre officiel.

La Place des Nations a été choisie comme lieu des cérémonies à cause de sa proximité de l'écluse Saint-Lambert.

Terre des Hommes sera ouverte au public, et les autorités espèrent que la cérémonie attirera 30,000 personnes.

Une section de la Place des Nations a été réservée aux 500 dignitaires invités, mais le reste sera ouvert à la population.

Le président de la Voie maritime, M. Pierre Camu, et le ministre fédéral des Transports, M. Donald C. Jamieson, accueilleront les hommes d'Etat. Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, sera également présent, de même que plusieurs hauts fonctionnaires fédéraux, provinciaux et municipaux.

CREATION

SUITE DE LA PAGE 1

Fernand Daoust, M. Pierre Carignan, Joseph Pagé, M. Lucien Roux, M. André Gagnon, M. Antonio Saia. Ces trois derniers commissaires ont été désignés par l'archevêque de Montréal.

En communiquant ces nominations, M. Bertrand a réaffirmé qu'il était dans les intentions de son gouvernement de soumettre l'automne prochain à l'Assemblée nationale un projet de loi touchant la restructuration scolaire dans la région de Montréal.

M. Bertrand a également annoncé les noms des membres de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, dont le président sera M. Robert Després, sous-ministre du Revenu.

PLAIES

SUITE DE LA PAGE 1

sujet de la présence de la Mafia au congrès.

Voici le texte de la déclaration de M. Tremblay.

"Je suis heureux de declarer qu'au cours d'une réunion avec mes collègues du Conseil des ministres, nous avons fait le point sur le récent congrès de l'Union nationale ; nous avons examiné tous les aspects des problèmes soulevés par la presse et les propos que celle-ci a rapportés et commentés.

"Je désire préciser que les déclarations que j'ai faites ne visaient ni le premier ministre, ni mes collègues, ministres ou députés.

"On a porté à ma connaissance des faits qui indiquaient que des éléments indésirables auraient pu se glisser dans l'un ou l'autre clan et fausser dans une certaine mesure le scrutin. Mes collègues m'ont affirmé qu'ils n'avaient rien eu à voir à telles tractations. Je m'en réjouis et les en félicite.

"Comme je l'avais affirmé, au soir du 21 juin, j'ai posé certaines questions à Monsieur le premier ministre. Celui-ci y a répondu à ma satisfaction, et je lui sais gré de la franchise et de la dignité qu'il a manifestées. Son témoignage sans équivoque est de nature à rassurer tous les militants sincères du parti.

"On sait qu'à l'occasion d'un congrès, il est normal qu'il y ait affrontement et que les militants d'un parti puissent mettre en évidence les faiblesses et les déficiences d'une formation politique, à plus forte raison si cette formation politique représente le parti qui détient le pouvoir.

"Le dernier congrès nous aura permis de confronter nos diverses opinions; cela nous aidera à réorienter notre action et à réfléchir nos politiques en fonction du bien commun des Québécois.

"Dans un esprit de collaboration et, fidèle en cela à la tradition d'unité de notre parti, il me sera agréable de poursuivre mon travail avec mes collègues afin de faire triompher les idées que nous avons défendues au cours de cette campagne à la direction du parti.

"J'insiste sur le respect que je porte à mes collègues, assuré que je suis par ailleurs de leur respect et de leur collaboration.

"J'ajoute que les adversaires politiques seraient bien mal avisés d'essayer d'en tirer des armes contre moi ou contre l'Union nationale, car les divisions qui les ont décimés attestent de leur faiblesse et de l'incohérence des politiques inconsistantes et contradictoires qu'ils proposent aux citoyens du Québec."

INFLATION

SUITE DE LA PAGE 1

blic, hier soir, un communiqué conjoint qui constitue une simple nomenclature des sujets abordés.

M. Mitchell Sharp, entouré de ses collègues, a donné ensuite au département d'Etat une conférence de presse au cours de laquelle il a dit notamment que les réunions de la commission qui venait de se séparer "ne donnent jamais lieu à des décisions immédiates. Elles les préparent cependant et leur caractère est avant tout exploratoire".

Les sujets abordés au cours des deux journées de cette douzième réunion ont été, dans l'ordre qui figure au communiqué conjoint:

— La situation économique internationale et le système monétaire, à propos duquel les deux parties sont convenues qu'il fallait oeuvrer pour en assouplir le fonctionnement et, notamment, mettre en chantier dans les plus brefs délais le mécanisme des droits de tirage spéciaux sur le fonds monétaire international.

— Le problème du marché des céréales, qui a figuré au premier plan de ces délibérations selon M. Sharp lui-même, a été examiné notamment sous l'angle des prix mondiaux.

le TEMPS qu'il fera

Orages à surveiller

La région montréalaise, envahie par une masse d'air très chaud et très humide en provenance du Golfe du Mexique, connaîtra aujourd'hui une température maximum d'environ 90 degrés. L'humidité, ce matin, était présente à 92%.

L'instabilité de l'air laisse prévoir des risques d'orages dispersés en après-midi. La nuit prochaine, le mercure descendra jusqu'à un minimum de 70 degrés.

La fin de semaine s'annonce belle et des plus estivales pour les amateurs de vie au grand air et pour les fervents de la plage. Mais il faudra surveiller les orages.

Le ciel sera un peu plus nuageux demain et l'on s'attend à des orages plus généralisés dus à l'approche d'un front froid qui provient des grands lacs. Tout dépendant de la couverture nuageuse, le thermomètre devrait marquer un maximum de 85 degrés.

Le front froid devrait s'éloigner de nos régions, dimanche, et la température baissera de quelques degrés. Il y a risque d'averses particulièrement dans les régions montagneuses.

Par ailleurs, la même perturbation, qui touche la partie nord des Etats-Unis, a causé des tornades d'une grande violence dans plusieurs villes américaines qui ont été balayées par des vents variant, selon le cas, entre 75 et 90 milles à l'heure. A Manchester, Iowa, par exemple, le vent a détruit l'équipement de cinq fermes.

Cependant qu'à Chicago les météorologistes notaient que la température atteignait un maximum de 96 degrés, vers 4 h., hier après-midi, quelque 20,000 touristes en vacances dans le parc national de Yellowstone ont été accablés par une tempête qui a laissé 12 pouces de neige dans les hauteurs.

MAXIMUM AUJOURD'HUI : 90

MINIMUM LA NUIT PROCHAINE: 70

Prévisions officielles émises par le Bureau météorologique de Dorval: Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides: ensoleillé aujourd'hui avec orages dispersés dans l'après-midi, et la soirée. Samedi, ensoleillé. Le ciel deviendra nuageux dans l'après-midi avec averses et orages. Chaud et humide mais plus frais en fin de journée, samedi. Vents du sud de 15 à 20 milles avec rafales pendant les orages. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Montréal et Ottawa, 90 et 70; à Ste-Agathe, 85 et 70.

Régions des Cantons de l'est, et de Québec: le ciel deviendra ensoleillé ce matin. Ensoleillé cet après-midi avec orages dispersés dans l'après-midi et la soirée. Samedi, ensoleillé. Le ciel deviendra nuageux dans l'après-midi avec averses et orages. Vents du sud de 15 à 20 milles avec rafales pendant les orages. Chaud et humide mais plus frais en fin de journée samedi. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Québec, 85 et 70; à Sherbrooke, 90 et 70.

FETE: SAINT FERNAND

COMPARUTION

SUITE DE LA PAGE 1

suspect ne sera pas difficile à rejoindre puisqu'il est déjà en détention à Bordeaux où il purge une peine d'un an de prison pour possession et distribution de fausse monnaie.

Les détectives, spécialisés dans les fraudes commerciales, étaient accompagnés, lors du raid de la rue Saint-Hubert, d'un comptable de la ville de Montréal qui a examiné sur place les principaux livres de la compagnie.

Ces documents, de même que toute la papeterie trouvée dans les deux bureaux, ont été saisis et transportés dans deux camions au quartier général du 750 rue Bonsecours.

VOYAGE GRATUIT A L'EXPO '70

- Gagnez un voyage à Osaka, Tokyo, Hong Kong via JAPAN AIR LINES
- Gagnez aussi DINER DE LUXE à chaque semaine

DETAILS SAMEDI • 676-0301

CHEZ KENNY WONG

à ces deux endroits :
RIVE SUD, 4065 boul. Taschereau (Route 9) (entre les ponts Jacques-Cartier et Champlain)
A MONTREAL, centre d'achats Domaine, 3205 av. Granby — 254-7161

PRETS sur...
- Bijoux
- Diamants
- Antiquités
- Objets d'art

Nous achetons et payons comptant. Toutes transactions confidentielles.
Hoffman's
1472, RUE PEEL
(En face de l'hôtel Mont-Royal)

PISCINES PAS COMME LES AUTRES

TOILE SANITIZED — DRAIN CENTRAL
STRUCTURE TRIPLE PROTECTION — galvanisé, bonderisé, peinturé à l'intérieur comme à l'extérieur de chaque pièce.
ASSISE SOUS CHAQUE POTEAU
PLUS DE POTEAUX PAR PISCINE — 24' dia. — 17 au lieu de 16 / 18' dia. — 13 au lieu de 12
POTEAUX PLUS GROS 6"
STRUCTURE PRE-TROUEE pour recevoir clôture ou promenade
SIEGE — jusqu'à 6" de large
MUR EN COULEUR — Lamine vinyle ou peint 3 couleurs

EQUIPEMENT : filtre au sable, échelle robuste, balayeuse anti-flottante, écumoire automatique, vérificateur d'eau, chlore.
ACCESSOIRES : glissoire fibre de verre, clôture incorporée, patio, promenade.

SI VOUS DESIREZ UNE PISCINE PLUS FORTE, PLUS BELLE ET MEILLEUR MARCHE, VENEZ NOUS VOIR.

PISCINE OVALE	PISCINE RONDE	SPECIAL, 12' x 36"
12 x 18	24' équipée à partir de $649.00	avec filtre, échelle, couvert, toile de fond
15 x 27	18' équipée à partir de $499.00	$169.00
18 x 33	15' équipée à partir de $379.00	

AUTRES GRANDEURS ET MODELES DISPONIBLES
Ouvert jusqu'à 21 h le soir — Sam., dim jusqu'à 18 h.

IMCARPOOL
265 boul. Labelle - Ste-Thérèse - 625-6083

En voilà une vraie chez Morgan ..... JEUDI

la presse

MONTREAL, VENDREDI 27 JUIN 1969 — 85e ANNEE — No 148

REDACTION (JOUR) 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6911 / RENSEIGNEMENTS 874-7272

Photo Pierre McCann, LA PRESSE

$45,000 de rasoirs électriques

A la suite d'un appel téléphonique anonyme, les détectives du poste no 14, à Notre-Dame-de-Grâce, ont retrouvé, hier après-midi, dans des broussailles à l'arrière du 0250, rue St. Patrick, à LaSalle, des rasoirs électriques d'une valeur de $45,000 faisant partie d'un lot original de $82,000 volé il y a un mois à la compagnie Ryan, au 2425, rue Grant. La police espère retrouver le reste de la marchandise sous peu. Sur la photo, le lieutenant-détective Casimir Kryszak, à droite, et le sergent-détective Jacques Frenette examinent la marchandise.

Le citoyen doit participer directement à la planification de sa municipalité

par Claude MASSON
envoyé spécial de LA PRESSE

LEVIS — Les autorités municipales, à quelque échelon que ce soit ne peuvent plus, seules, planifier l'avenir. Le citoyen doit dorénavant participer directement à l'élaboration des politiques.

Le conseil d'administration de la section québecoise de l'Association canadienne d'urbanisme, un groupement d'éducation populaire et non de pression qui compte 8,000 membres au pays dont 2,000 au Québec, en est venu à cette conclusion et les 200 participants réunis en congrès à Lévis sont appelés aujourd'hui même à ratifier ou à rejeter cette attitude des dirigeants de l'organisme.

La résolution qui est soumise aux délégués constitue une toute nouvelle philosophie de la participation et, si cette motion est approuvée par l'ensemble des congressistes, l'Association canadienne d'urbanisme se chargera de trouver les moyens pour amener cette participation directe du simple citoyen à la planification de sa municipalité.

La section québécoise de l'organisme canadien se propose de "mousser la participation directe du citoyen au processus de la planification, c'est-à-dire à l'élaboration des politiques".

Sur deux plans à la fois

Cette nouvelle philosophie de participation, toujours selon la résolution, est fondée sur le principe de la libre association d'individus qui poursuivent des objectifs communs et sur le principe de la coexistence harmonieuse et rationnelle d'individus et de groupes qui ne partagent pas les mêmes échelles de valeurs. Il s'agit,en résumé, d'un travail fondé sur deux plans à la fois.

Si la résolution à ce sujet reçoit l'assentiment de la majorité des délégués, cet après-midi, l'Association canadienne d'urbanisme entreprendra des études afin de concevoir les mécanismes nécessaires à l'application, dans les faits, de cette politique de participation du citoyen.

L'organisme se propose même de demander des subventions et de la commandite à tous les bailleurs prospectifs pour assurer le financement des études et des programmes qui découleront de cette philosophie de la participation directe du citoyen aux affaires de sa municipalité.

L'organisme, composé de maires, de conseillers municipaux, d'architectes, d'urbanistes et de hauts fonctionnaires municipaux, est d'avis que l'absence de participation des citoyens est due en grande partie à un manque de connaissances et de compréhension de la part des contribuables par suite du trop faible effort qui a été accompli dans le passé de la part des autorités municipales elles-mêmes et des organismes d'éducation populaire.

On a également déploré que, jusqu'ici, la participation soit de caractère trop négatif qui, dans certains cas, se résume même par de l'obstruction systématique à tout projet, aménagement ou transformation.

Tout le long de la journée, hier, divisés en quatre ateliers de travail, les participants ont fort sérieusement tenté de trouver les moyens concrets de faire participer ce que l'on surnomme constamment "le peuple" aux décisions mais il n'y sont parvenus que dans une très mince mesure.

La plupart des délégués se

Voir CITOYEN, page 4

La politique d'habitation de l'UN est violemment prise à partie

LEVIS — La politique d'habitation et de rénovation urbaine du gouvernement de l'Union nationale, qui concerne directement le citoyen et qui entre donc dans le concept de la participation aux décisions, a été violemment prise à partie, hier, au cours du congrès de la division du Québec de l'Association canadienne d'urbanisme sur "La participation dans le développement communautaire".

Le maire de Lévis, conférencier invité au déjeuner, a déploré avec force et en revenant sur le sujet à deux reprises "les lenteurs administratives extravagantes" des organismes chargés de l'application de la politique d'habitation et de la rénovation urbaine, faisant allusion sans la nommer expressément à la Société d'habitation du Québec.

M. Vincent-F. Chagnon a déclaré que les dirigeants de cette municipalité de 18,000 âmes située au sud de Québec projettent la rénovation urbaine depuis 1966 "mais, il faut bien l'admettre, nous avons subi comme bien d'autres municipalités cet enchevêtrement et la longueur des procédures administratives et techniques avant d'atteindre les résultats concrets et positifs envisagés".

Délaissant son texte, le maire de Lévis a enchaîné: "Il va falloir que ça bouge. Nous sommes tannés d'aller d'un organisme à un autre. Il ne faut plus être paralysé par certains organismes. Il va falloir rendre moins stagnant la réalisation des programmes de rénovation urbaine".

"Même si tous les changements d'organismes pouvaient être justifiés, il n'en demeure pas moins fondé que nous subissons un retard préjudiciable dans les projets préconisés".

L'exaspération des autorités municipales de Lévis a été telle que les besoins urgents et communautaires ont forcé les dirigeants de cette ville à "prendre une chance", c'est-à-dire à anticiper sur le programme des travaux en escomptant même sur les possibilités des subventions gouvernementales.

Qui décide qu'un objectif est commun?

LEVIS — La question de la participation des citoyens à la vie publique remet en cause toutes les idéologies politiques qui ont cours au Québec.

Telle est l'opinion émise par M. Valérien Lachance, président de la division du Québec de l'Association canadienne d'urbanisme, au début de la deuxième journée du congrès de cet organisme qui se déroule à l'Institut coopératif Desjardins, à Lévis.

Traitant de la nécessité de politiques de développement communautaire à la poursuite d'objectifs communs, M. Lachance s'est posé la question suivante : qui décide qu'un objectif est commun ?

A son avis, c'est la réponse à cette question qui, dans la réalité, est le fondement de toutes les idéologies dites politiques.

"Il nous semble de plus impossible de pouvoir parler de participation sans remettre en question toutes ces idéologies que.

Or, d'ajouter le président de l'organisme, à moins que la participation ne devienne un droit constitutionnel, elle ne sera pratiquée que dans la mesure que voudront bien la permettre l'idéologie et la personnalité des représentants qui détiennent l'autorité politique.

A titre d'exemple, M. Lachance a dit que, même si un parti politique se faisait lire en promettant la participation, rien dans la constitution ne le forcerait à remplir cette promesse. Et, devait-il ajouter, il n'est pas du tout certain que, dans le contexte de nos moeurs politiques actuelles, un tel parti serait élu, car il ne pourrait pas vraiment être considéré un parti politique, puisque, pour être conséquent, il voudrait que toutes les politiques soient élaborées par un processus de participation.

En conclusion, M. Lachance a avoué que nous ne pouvons passer subitement du système actuel à un système qui permettra réellement la participation active du citoyen.

Longueuil-Jacques-Cartier

La fusion n'est pas du "tout cuit"

— le juge Sheehan

par Pierre VENNAT

En ce qui concerne la Commission municipale du Québec, la fusion Longueuil-Jacques-Cartier est loin d'être du "tout cuit".

Tout en considérant que son enquête donne bien plus de chances aux gens de s'exprimer qu'un simple référendum où l'on ne dit que "oui ou non", le juge John F. Sheehan n'est pas contre les référendums en soi, pas plus dans le cas de cette fusion que dans d'autres et considère que tout ce qu'il a voulu dire sur le sujet, mercredi, à Jacques-Cartier, au conseiller Paul-A. Briand, c'était qu'il "était bien chanceux de pouvoir s'exprimer longuement sur un sujet qui lui tient à coeur alors qu'avec un référendum il n'aurait pu que répondre oui ou non".

Ce sont surtout les remarques sur le "tout cuit" qui ont ébranlé le juge Sheehan, qui fut sur la sellette une partie de la journée, hier, à Longueuil, où la Commission municipale qu'il préside enquêtait sur la fusion Longueuil-Jacques-Cartier.

En effet, pas moins de six personnes ont à un moment donné, dans leur plaidoyer, fait allusion aux journaux et particulièrement à La PRESSE, où l'on disait que l'enquête de la commission ne changerait rien à une fusion décidée d'avance.

Une dame Françoise Rousseau a même fait officiellement déposer devant la commission le texte de La PRESSE de mercredi.

Pendant que le conseiller Jean-Pierre Renaud se voyait refuser, lui, de déposer ou même de faire allusion à celui d'hier qu'il brandissait dans sa main.

Toutefois, a-t-il fait remarquer, il est faux de dire que les enquêtes de la commission sur les "fusions volontaires" sont du "tout cuit" pour apaiser les mécontents.

Des quelque dix cas sur lesquels la commission a enquêté, deux fusions n'ont pas eu lieu sur sa recommandation, soit à Rimouski où l'on voulait faire une grande ville en en fusionnant cinq et à Sacré-Coeur, dans le Saguenay.

Et, dans la majorité des autres cas, affirme le juge Sheehan et le commissaire Lafond, on a recommandé des modifications importantes aux règlements initiaux de fusion.

Le juge a donc tenu à rassurer tout le monde en soulignant que tous les mémoires et toutes les remarques seraient prises en considération.

Le juge a d'ailleurs fait cette remarque à cinq ou six reprises.

Il a également rabroué le conseiller Paul-A. Briand, qui a répété hier que la commission était "préjudiciée" contre Jacques-Cartier, puisque la ville est sous la tutelle de la Commission municipale qu'il préside, disant même qu'il répondait par écrit dans son rapport à ces objections.

Quant au rapport de la commission, le juge et M. Lafond ont tenu à dire qu'ils ne savaient pas quand ils le remettraient, qu'ils tenaient à étudier à fond toutes les représentations, celles des fusionnistes comme des antifusionnistes.

Compte tenu des remarques du juge comme quoi tout "n'est pas cuit", il est loin d'être certain, comme on l'a souvent affirmé, que la fusion sera concrétisée pour le 15 juillet.

Quoique le juge ait tenu à répéter à plusieurs reprises que la commission n'a le pouvoir que de "recommandation" et non de "décision", cette décision appartenant au gouvernement provincial.

Il y aura des représailles s'il n'y a pas de référendum

— les propriétaires de Longueuil

"Le ministre des Affaires municipales ne peut se permettre de trahir les vues et objectifs du gouvernement actuel. Il devra, pour éviter toutes représailles et même soulever le peuple, car nous savons qu'actuellement il y a assez de poudre dans l'air au Québec, accorder aux contribuables le référendum sur la fusion".

Ce rappel d'un soulèvement possible des gens si Québec refusait le référendum est revenu plusieurs fois hier, lors de la deuxième et dernière journée de séance de la Commission municipale du Québec sur la fusion "volontaire" Jacques-Cartier-Longueuil.

Le cri lancé plus haut par l'Association des propriétaires de Longueuil, a été repris sous une forme ou une autre par plusieurs autres et la séance d'hier a duré plusieurs heures. Elle avait attiré une bonne centaine de personnes, contrairement à celle de la veille dans l'enceinte du conseil de Jacques-Cartier.

Le "bill 13" sur les fusions volontaires et l'Union nationale en ont pris pour leur rhume.

C'est le conseiller Jean-Paul Renaud, le seul au conseil de Longueuil opposé à la fusion, qui a été le plus virulent contre le bill 13, en prononçant un exposé fort comique de près de deux heures, interrompu souvent par le juge Sheehan qui voulait qu'il s'en tienne au sujet.

M. Renaud a déclaré notamment qu'il avait "l'impression que la fusion, c'est une affaire arrangée d'avance", a demandé aux commissaires si "la fusion c'est une affaire cuite présentement", a qualifié d'"illégales" les séances du conseil de Longueuil où la fusion fut votée, a affirmé que Longueuil était "à la merci des bureaucrates de la Commission municipale et à la fantaisie des éphémères titulaires du pouvoir public".

Quant au bill 13, il serait un "bill de technocrates, antidémocratique, conçu par Dieu le père qui est à Québec".

A la fin, sentant la lassitude des commissaires, M. Renaud a lancé : "Je vais vous laisser le reste du volume, si ça peut vous faire plaisir... Je ne veux pas vous prendre votre temps davantage, vous avez l'air fatigués".

Quant au programme de l'UN, on a rappelé qu'en 1966, lors des dernières élections, on avait cité, dans une brochure intitulée "Oblectifs 1966", au chapitre des affaires municipales, des pages 100 à 106, que "l'Union nationale reconnait le principe du regroupement municipal. Toutefois, toute nouvelle fusion sera soumise à l'approbation des citoyens".

Après cet exposé, affirment les propriétaires "nous croyons que le ministre des Affaires municipales ne peut se permettre de trahir les vues et objectifs du gouvernement actuel".

Les nombreux tenants du référendum ont proposé, pour en réduire le coût, qu'il soit tenu avec les élections, c'est-à-dire à l'automne, le 1er dimanche de novembre.

Le Dr Pierre Jodoin, notamment, a déclaré que "les élections doivent avoir lieu en novembre 1969, c'est-à-dire dans quatre mois, et il serait très facile de soumettre à l'électorat toute cette question de fusion qui sera acceptée ou refusée par les contribuables".

Et de lancer, appuyé en cela par les chiffres de M. Emile Mottet, qui lui aussi représentait les propriétaires, que "l'on veut précipiter cette fusion pour permettre à Jacques-Cartier d'emprunter sur le marché américain; si ces millions étaient empruntés sur le crédit de Longueuil, celui-ci baisserait au point que les financiers achèteraient difficilement les obligations qui devront être émises sous peu".

Et de conclure que "la fusion forcée est une décision politique très suspecte; elle crée un précédent qui pourrait avoir des conséquences très graves dans notre démocratie actuelle".

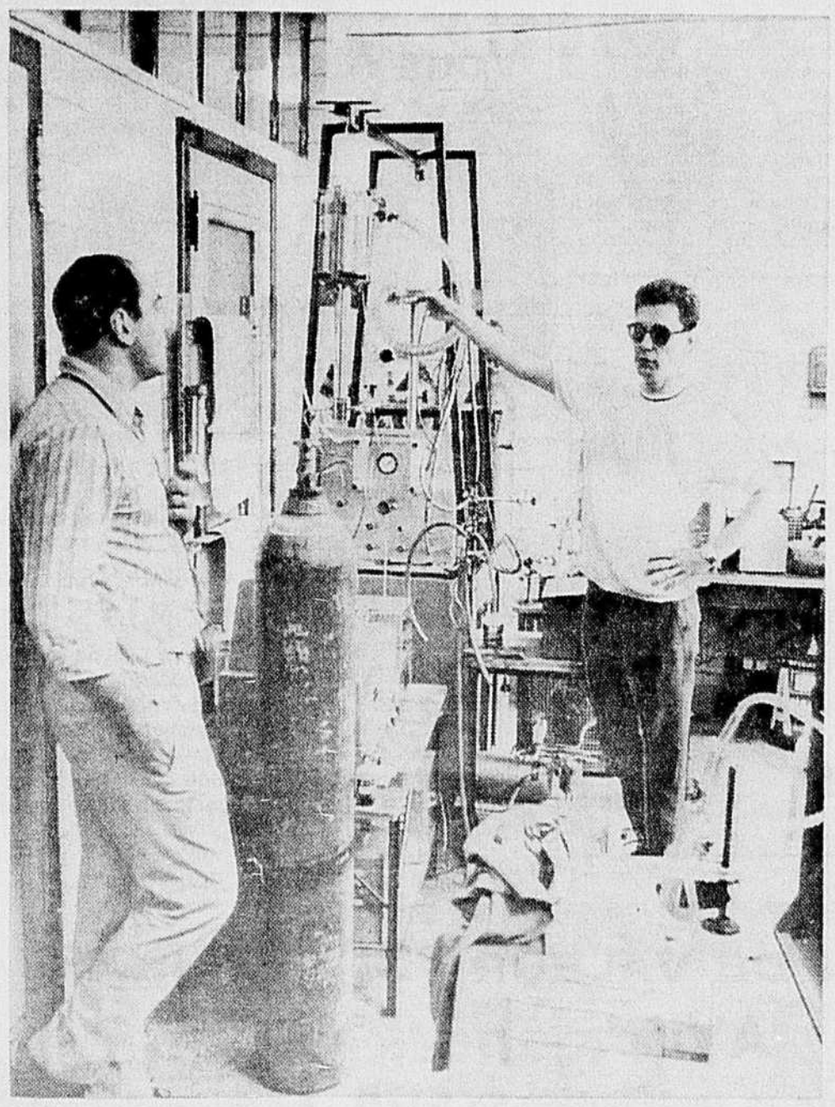


photo Michel Gravel, LA PRESSE

Discutant le danger d'explosion

Deux étudiants, M. Jean Cobo (à droite) et M. R. Favier, discutent le danger d'explosion dans un laboratoire de l'université.

Drapeau nie avoir été inoculé par un hippie

par Léopold LIZOTTE

Appelé comme unique témoin de la Couronne, à la réouverture du procès de Paul Kirby, l'éditeur du périodique "Logos", qui avait publié une fausse édition de la "Gazette", en octobre dernier, le maire Jean Drapeau a déclaré, hier après-midi, qu'il n'avait aucunement été inoculé par un hippie en chaleur ou toute autre personne, à l'époque.

On sait que c'était là ce qu'affirmait ce faux journal dans une manchette qui pouvait d'autre part laisser croire que notre maire avait été assassiné.

Dans la langue de Shakespeare, en effet, qui reçoit une piqûre dans le bras, ou ailleurs, "has been shot".

Au terme de la déposition-négation du maire, toutefois, le procureur de Kirby, Me Morris Fish a soutenu que cette addition à la preuve n'y apportait rien de plus.

Et pour qu'une nouvelle soit fausse, il faut qu'elle s'appuie sur un fait plus ou moins véridique que l'on aurait tronqué.

"Il faut, selon lui, qu'il y ait eu matière à nouvelle quelconque, en tout premier lieu.

"Mais, dans ce cas-ci, dit-il, il ne s'agit que d'une blague ou d'une satire."

70 étudiants en chimie "en grève" pour des questions de sécurité

Quelque 70 étudiants en chimie de l'Université de Montréal devaient décider ce matin s'ils reprennent leurs travaux de recherches en laboratoire qu'ils avaient abandonnés vendredi dernier pour appuyer leurs revendications sur le plan de la sécurité.

Hier matin, le vice-recteur de l'université, M. Norbert Lacoste, a formé un comité pour enquêter sur la sécurité au département de chimie tandis que le directeur du département de chimie M. Robert Marchessault, proposait parallèlement la création d'un comité professeurs-étudiants chargé de veiller à la sécurité.

Il y a deux ans, l'Association des étudiants "gradués" du département de chimie de l'Université de Montréal avait soumis un rapport sur la sécurité demandant notamment des extincteurs, des systèmes d'alarme, des masques à gaz et des masques protecteurs.

A l'exception de la création d'un service de sécurité par l'université, le tout était resté en suspens jusqu'au début de juin.

Deux accidents

Ce sont deux accidents qui ont subitement sensibilisé de nouveau les étudiants en chimie à ce problème. Le 4 juin, l'explosion d'un flacon conduisait à l'hôpital un étudiant, mais celui-ci est presque complètement remis de ses blessures. Deux jours plus tard, le 6 juin, un autre étudiant (qui, deux ans plus tôt, avait activement collaboré au rapport sur la sécurité) perdait une main alors qu'il se préparait à jeter des solutions dangereuses.

Selon MM. Robert Meilleur et R. Favier, président et vice-

Voir ETUDIANTS, page 4

Le conseil de Saint-Léonard s'étonne des écarts de certaines soumissions

par Florian BERNARD

Les membres du conseil municipal de Saint-Léonard ont accepté, conjointement avec Montréal-Nord, la soumission la plus basse relativement au drainage des abords du tunnel Lacordaire. Cette soumission a toutefois donné lieu à de nombreux commentaires, puisqu'il existe un écart de plus de $30,000 entre le plus haut et le plus bas soumissionnaire et que cet écart est plus élevé, à lui seul, que le coût total du contrat!

Huit compagnies avaient présenté des offres.

Le plus bas soumissionnaire, Interstate Paving Inc., avait offert de réaliser les travaux pour un coût global de $24,500. D'autre part, Charles Duranceau Ltée a présenté une offre de $55,627 pour les mêmes travaux. L'écart entre les deux offres est de $31,127, soit un montant plus élevé que la valeur du contrat accordé à Interstate Paving.

Les six autres soumissionnaires ont présenté des offres variant entre $32,925 et $49,394. Il s'agit des compagnies Mocajo Ltée, J. E. Construction Inc., Paul Dubé et Fils, Construction Normandin Ltée, B. L. Construction et Verona Construction Ltd.

La moyenne de l'offre des sept compagnies rivales d'Interstate est de $42,000, soit un écart de $18,000 avec le plus bas soumissionnaire.

Les membres du conseil municipal de Saint-Léonard, en accord avec leurs collègues de Montréal-Nord, ont adjugé le contrat à Interstate... puisqu'il s'agit de la plus basse soumission et que tout était conforme aux devis.

Cependant, le maire Léo Ouellet s'est dit fort étonné de constater qu'Interstate pouvait effectuer ces travaux pour un prix aussi bas, compte tenu des offres des autres soumissionnaires.

La soumission d'Interstate semblait tellement basse que les membres du conseil ont émis l'opinion qu'il y aurait probablement perte d'argent de la part de la compagnie en question. Le maire Ouellet a toutefois fait remarquer qu'Interstate, selon la loi, devra effectuer les travaux pour le prix soumis, quoi qu'il advienne.

"Il s'agit de la responsabilité d'Interstate" a-t-il dit.

En analysant les différents articles de la soumission, selon les devis, le conseil a constaté, par exemple, qu'Interstate offre de drainer à raison de 2 cents le pied linéaire alors qu'un autre soumissionnaire acceptait de faire le même travail pour $2 le pied linéaire, soit une minime différence de $1.98!

S'agit-il d'une erreur ou d'une nouvelle technique inconnue de réalisation économique des travaux? Le conseil l'ignore. Quoi qu'il en soit, Interstate a obtenu le contrat.

CITOYEN

SUITE DE LA PAGE 3

sont mis d'accord sur la nécessité d'une plus grande participation des citoyens à la vie publique tout en se demandant, pour une bonne part, le pourquoi d'une telle participation. "Si tout va bien, est-ce qu'on doit provoquer l'attention du citoyen ? s'est demandé un conseiller municipal".

Si la majorité a approuvé une participation plus intense des citoyens, il a été très difficile même impossible d'en arriver à un consensus quant aux moyens à prendre, non seulement sur papier et en théorie mais dans les faits. On a énuméré les enquêtes scientifiques, les sondages populaires, les questionnaires, les assemblées de petit groupes, la consultation des groupes de citoyens reconnus ou non, le référendum.

Confusion entre les paliers

Qui doit tout d'abord informer le public ? Des spécialistes et des hauts fonctionnaires ont déclaré que les élus du peuple imprègnent souvent une trop grande note de propagande ou de partisanerie, tandis que des maires et des conseillers municipaux ont déploré que les experts utilisent souvent un langage trop scientifique et ne sont pas assez près des citoyens.

Il existe, d'après les propos entendus hier, une nette confusion entre les niveaux : administrateurs élus, spécialistes ou hauts fonctionaires et les citoyens qui doivent, en fin de compte, payer la note.

Un délégué, se faisant visiblement le porte-parole de plusieurs de ses collègues, a fait rire les participants en déclarant : "Comment se fait-il que les politiciens réussissent à communiquer et à informer la population en temps d'élection et que ça ne fonctionne pas durant la vie normale ?" Un autre a répondu, reprenant une phrase célèbre d'Edouard Montpetit : "Les Canadiens français ont des moeurs électorales, mais n'ont pas de moeurs politiques".

ETUDIANTS

SUITE DE LA PAGE 3

président de l'Association des étudiants "gradués" en chimie de l'Université de Montréal, les étudiants se sont alors réunis et ont soumis un rapport d'urgence dans lequel on donnait dix jours à l'université pour donner suite à leurs demandes.

L'université aurait fourni des masques protecteurs et a installé des téléphones d'urgence. Reconnaissant que ces téléphones auraient été installés de toute façon, les étudiants estiment cependant que ce système téléphonique est insuffisant.

Les autorités universitaires n'ayant pas réagi à leur satisfaction, ils ont décidé, vendredi dernier, de quitter leurs laboratoires et d'étudier dans les corridors. Ce ne serait qu'hier qu'ils ont reçu une réponse de l'université.

Cette réponse annonçait la création du comité d'enquête qui sera présidé par le vice-recteur, M. Piché, et sera formé du directeur des services de sécurité, M. René Boisvert, du vice-doyen, M. R. Rivest, et du directeur du département de chimie, M. Robert Marchessault.

Aucun étudiant n'a été appelé à faire partie du comité, cependant que, selon M. Marchessault, "il serait utile et diplomatiquement sage" d'avoir un étudiant. C'est du ment que l'assurance de l'université ne couvrait pas les étudiants, sauf quand ceux-ci remplissent des tâches de déreste ce qu'il proposera à la première réunion du comité, qui doit avoir lieu aujourd'hui.

La réponse de l'université aux étudiants précisait également "inculqué l'esprit de sécurité".

Les principales revendications des étudiants

Les principales revendications des étudiants portent, outre sur l'équipement de sécurité préventive, sur les systèmes d'alerte, sur un régime d'assurance et sur la ventilation.

Sur ce dernier point, M. Marchessault soutient que la situation est "acceptable", mais admet que les locaux n'ont pas été conçus pour la chimie et "qu'on fait du rapiéçage".

L'idéal serait pour lui la construction prochaine d'un nouveau pavillon. Il en est déjà question. Mais, entretemps, selon M. Marchessault, la ventilation peut être améliorée.

De son côté, l'université a déjà mis sur pied un service de sécurité dont le responsable, M. Boisvert, est en fonction depuis quelques mois. Le service comptera sous peu 17 employés.

Hold-up dans une boutique pour dames

Deux individus armés d'un revolver ont pris la fuite à pied, à 5 h 50 hier après-midi, après s'être emparé d'une somme d'argent indéterminée au magasin de vêtements pour dames Mme J.-E. Plante Enrg... situé au 2362 est, rue Beaubien.

FAITS divers

Trois vols de banque

Au moins trois hold-up de banque ont été perpétrés, hier, dans la métropole. Ils ont rapporté à leurs auteurs la somme de $5,945.

Vers 11 h. 30 hier matin, trois individus armés d'un fusil au canon coupé et d'un revolver jouet ont commis un vol à main armée de $2,445 à la Caisse populaire Saint-René-Goupil, au 4196, 43e Avenue, dans le quartier Saint-Michel-Nord.

A la succursale de la Banque de Montréal située au 1205 ouest, rue Sainte-Catherine, un bandit solitaire s'est emparé à la pointe du revolver de $560.

Environ 20 minutes plus tard, un individu armé d'un revolver s'est présenté dans une succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale, au 5505, boul. Saint-Laurent, et a pris la fuite avec $3,000.

4 morts dans une collision

Quatre personnes ont perdu la vie au cours d'une collision frontale entre deux automobiles survenue, vers 4 h. hier après-midi, sur la route no 11, près de la 89e Rue, à Blainville, à une quinzaine de milles au nord de Montréal.

Les victimes sont M. et Mme Claude Legault, âgés respectivement de 39 et 42 ans, et Danièle Legault, âgée de 9 ans, tous trois de Saint-Jérôme.

Mlle Andrée Geinitz, âgée de 26 ans, du Lac-Brûlé, à Sainte-Agathe, a perdu la vie au volant de la seconde voiture.

Deux jeunes de Lachine perdent la vie en Ontario

IGNACE, Ont. (PC) — Deux jeunes gens de Lachine, Graham Allison, âgé de 21 ans, et Joseph Rochon, âgé de 17 ans, ont perdu la vie, hier, au cours d'une collision entre deux automobiles, survenue près d'Ignace, à 140 milles au nord-ouest de Port-Arthur.

Grièvement blessé, Bruce Anderson, également de Lachine, a été transporté à l'hôpital.

Mortellement blessé dans une bagarre

Un homme de 30 ans est mort, tôt ce matin, soit quelques heures après avoir été battu dans une salle de billard de Drummondville. Un individu est présentement détenu à la suite de cette bagarre.

M. Guy Lebeau, demeurant rue Hôtel-de-Ville, dans la métropole, a succombé à ses blessures à l'hôpital Sainte-Croix, à Drummondville. La victime aurait fait une chute sur le trottoir à la suite de la bagarre.

CYGON® 2-E
protège vos rosiers des insectes

Appliquez
CYGON® 2-E
SANS RETARD!
Répression pour une longue période des pucerons, cicadelles, acariens et thrips. Badigeonnage ou pulvérisation.
CYANAMID
Cyanamid of Canada Limited
535 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, Québec.
® Marque déposée.

DUBO DUBON DUBONNET
IMPORTE DE FRANCE
EN VENTE PARTOUT

Solution originale à la légitime défense

La Datsun 1600 est la voiture économique la plus sûre qui soit. C'est l'invention la plus originale en fait de légitime défense depuis le judo et le karaté.

Choisissez parmi trois modèles: la sedan 2 portes d'allure sport, la sedan de luxe 4 portes et la station-wagon. Toutes les Datsun 1600 possèdent une carrosserie monocoque robuste avec panneaux anti-chocs spécialement conçus pour protéger les passagers. Les portes sont munies de serrures anti-éclatement. Le moteur à l'avant ajoute à la protection comme nombre d'autres caractéristiques de sécurité tel que les freins à disque et la colonne du volant télescopique. Les sedans possèdent une suspension à boudins indépendante aux quatre roues qui les rend remarquablement souples et assure un roulement doux et uniforme ainsi qu'une conduite facile même sur les pires routes.

Dans sa catégorie, seule la Datsun 1600 a un moteur à cames en tête de 96 cv capable de 100 m/h et de 30 à 35 milles au gallon.

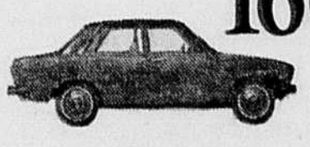
La Datsun 1600 possède une transmission à 4 vitesses au plancher ou l'automatique à 3 vitesses facultative.

Côté confort, elle offre le ventilation toutes glaces levées, une grosse chaufferette-dégivreuse, des sièges bacquet profilés et plusieurs autres extra obtenus sans frais additionnels.

Les Datsun, chacune d'elles une aubaine, sont appuyées par un réseau de plus de 160 concessionnaires ainsi qu'un stock de pièces de plus d'un million de dollars au Canada.

Essayez la nouvelle Datsun 1600 bientôt— elle sait vous protéger!

DATSUN 1600



la plus avantageuse de toutes à partir de $2175

PRIX DE DETAIL SUGGERE PORT D'ENTREE: MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER

Choisissez votre Datsun: Sedans de luxe 2 et 4 portes 1000; Sedan 2 portes, Sedan de luxe 4 portes, Stationwagon 1600; Sport 1600 et 2000; Pickup; Patrouille à 4 roues motrices.

Plus de 800 concessionnaires Datsun en Amérique du Nord. NISSAN AUTOMOBILE CO. (CANADA) LTD. Directions régionales: DIV. DE L'OUEST: Nissan Bldg., 873 Beatty, Vancouver, C.-B. DIV. DE L'ONTARIO: 22 Vanley Cres., Toronto, Ont. DIV. DU QUEBEC: 8716 boul. Pascal-Gagnon, Montréal, P.Q. DIV. PROVINCES DE L'ATLANTIQUE: 2745 Dutch Village Rd., Halifax, N.-E.

MONTREAL
BOB BARNABE INC.
7654, rue Lemans
St-Léonard
Tél. 256-9068
ROGER BAUDIN AUTOMOBILE
10515, boul. L'Archevêque
Montréal-Nord, Qué.
Tél. 321-8600
BELLEMARE & MORIN AUTO LTEE
10305, rue Papineau
Tél. 384-3290
BERRA AUTOMOBILE ENRG.
3475, avenue du Parc
Tél. 849-2283
FOREIGN MOTORS LTD.
4014 ouest, rue Ste-Catherine
Tél. 932-7136
REIMERS AUTOMOBILE
510, boul. Labelle
Chomedey, Cité de Laval
Tél. 688-4321
STADIUM DATSUN
1871, rue Delorimier
Tél. 524-1177
ELEGANT MOTORS INC.,
845, boul. Taschereau
Greenfield Park
Tél. 672-2720

BOUCHARD GARAGE LTEE
2905, rue Notre-Dame
Lachine
Tél. 637-9531
GARAGE REAL CROTEAU
635 est, boul. Curé-Poirier,
Ville Jacques-Cartier
Tél. 667-0427
BROADWAY GARAGE REG'D.
7550, rue Broadway,
Ville La Salle
Tél. 366-8931
ARVIDA ET CHICOUTIMI
Carrefour de l'Auto Inc.,
253, La Salle
Tél. 543-9887 — 549-7372
DRUMMONDVILLE
Garage H. Bourbeau Inc.,
1975, boul. St-Joseph
Tél. 472-5268
FORESTVILLE
Garage Vincent Tremblay Ltée
Forestville, Comté Saguenay
Tél. 587-2211
GASPE
Chicoutimi Fina Service
Prevel Comté Gaspé
Tél. 38 sonnez 1

GRANBY
Garage Léo Brunelle
695, rue St-Jacques
Tél. 378-3919
IBERVILLE
Coupal & Brassard Automobile Enrg. — Route 40A
Iberville
LAC ST-JEAN
Garage Rousseau & Fils Ltée,
Mistassini
Tél. 276-2206
LAC ST-JEAN
Tremblay Equipment Ltd.,
St-Bruno, Lac St-Jean
Tél. 343-2820
LA TUQUE
Lavoie Automobile Enrg.,
50, rue Bostonnais
Tél. 523-4929
LEVIS
Dallaire Auto Enrg.
75, chemin Kennedy
Tél. 837-8895
MATANE
Service Métropole Enrg.,
458, avenue D'Amours
Tél. 562-2437

QUEBEC
Alouette Automobile
322, boul. St-Sacrement
Tél. 683-1425
RIMOUSKI
Lavoie Maison Mobile Inc.,
220, boul. Sacré-Coeur
Tél. 723-8872
RIVIERE-DU-LOUP
Massé & Plante Auto Ltée,
157 Fraser
Tél. 862-3490
NOTRE-DAME DE L'ADOREE
Léonce Tremblay Ltée,
157 Fraser
Comté Roberval, P.Q.
Tél. 256-3851
SOREL
Allie Auto Enrg.,
502, Marie-Victorin, Tracy
Tél. 743-7870
SHERBROOKE
1000, rue King — Est
Tél. 567-3101
ST-GEORGES DE CHAMPLAIN
Garage J.-Claude Gervais,
311, 103e avenue
Tél. 538-4666

ST-JEROME
Garage Maurice Blondin,
789, boul. Labelle
Tél. 436-2112
ST-JEAN-PORT-JOLI
Garage Jacques Morneau Enrg.
Co. L'Islet
Tél. Opératrice ext. 346
ST-LOUIS-DE-FRANCE
Garage Maurice Pépin Enrg.
471, boul. St-Louis,
Co. Champlain
Tél. 375-3917
TROIS-RIVIERES
Garage Marcel Landry
3075, rue Girard
Tél. 375-0821
VICTORIAVILLE
Tardif Auto Service Enrg.
272, rue Laurier
Tél. 752-4970
WEST BROME
Garage Normand G. Brock
Routes 52 et 13
Tél. 263-1557

En voilà une vraie chez Morgan ..... JEUDI

Vous êtes bien là,

au Pub sur le Parc
... un coin idéal pour échapper aux tracas du jour et retrouver le confort et la sympathie.
Hôtel Laurentien
Hôtels et motels Sheraton
Un service international ITT

BON DE VALEUR
AVIS
Berlitz apporte sa contribution de $170. pour ses cours de langues.

Apprenez le francais, l'espagnol, l'anglais, l'allemand ou toute autre langue, en la parlant dès le début du cours, selon la méthode la plus facile ... la méthode Berlitz. Etudiants et adultes! A vous de choisir.

Cours d'été collectifs — Apprenez en groupe; on parle, on apprend; c'est plaisant! Berlitz vous donne un crédit de $75. ou de $170. — sur les langues mentionnées ci-dessus.

Cours Privés — Pour des progrès plus rapides. En tête-à-tête avec votre professeur, vous parviendrez à une parfaite maîtrise du vocabulaire et de la prononciation, c'est ce que nous avons de mieux! Venez! Appelez! ou écrivez à l'école Berlitz la plus proche de chez vous. Inscrivez-vous dès aujourd'hui. Dépêchez-vous! les cours débutent le 30 juin ...

Berlitz
Langues vivantes • Leçons pratiques
1 Place Ville Marie, Montreal, Tel. 288-3111 • Joliette, Tel. 756-0438 • Shawinigan, Tel. 537-0416 • Sherbrooke, Tel. 569-9179 • Sorel, Tel. 346-6100 • Trois-Rivières, Tel. 378-2811.
Présentez ce bon chez Berlitz, afin de bénéficier d'un crédit de $75. ou de $170. lors de votre inscription pour les cours d'été collectifs. Ce bon n'est valide que pour les séances de juillet et d'août.
PR 27/6/69

économie & finance — la presse

Les nouveaux instruments de crédit bancaire n'ont nullement été un facteur d'inflation

— Arthur Crockett

Selon le président de l'Association des banquiers canadiens, M. Arthur Crockett, le niveau élevé des taux d'intérêt ne saurait être considéré exclusivement comme l'une des causes essentielles de l'augmentation des revenus des banques à charte, et les nouveaux plans de crédit à la consommation n'ont aucunement contribué à l'inflation.

Dans son allocution prononcée à l'assemblée annuelle de l'Association, hier, à Montebello, M. Crockett qui est également directeur général de la Banque de Nouvelle-Ecosse, a notamment déclaré que si les taux d'intérêt reçus ont été élevés, le coût de la politique des banques visant à recueillir et à conserver les dépôts, l'a été davantage. De fait, a-t-il dit, la marge d'intérêt, c'est-à-dire la différence entre les taux perçus et les taux versés, a été moindre au cours des deux dernières années.

Il a ajouté que trois facteurs autres que le niveau élevé des intérêts ont contribué à l'accroissement des bénéfices réalisés par les banques étrangères; de l'amélioration du rendement du personnel des banques et, enfin, de l'offre de services supplémentaires sous l'influence d'une conception nouvelle de l'administration.

Le président de l'Association des banquiers a décrit l'inflation comme la hantise de notre époque. Elle exerce une influence sur la presque totalité de notre vie nationale et constitue pour les banquiers un problème de la plus haute importance, a-t-il dit.

Il a expliqué que nous appartenons à des institutions pour lesquelles la stabilité économique du Canada et notre système de libre entreprise sont d'une extrême importance Il a déclaré que ceux qui accusent les banquiers d'avoir favorisé les courants inflationnistes, par la création de différents plans de chèques garantis et de cartes de crédit, sont mal informés.

Il estime que "Bancardcheck", "Scotiacard" et "Chargex" n'ont pas été des facteurs d'inflation. De fait, dit-il, le rédit à la consommation s'est accru en valeur absolue pour approcher de $10 milliards, mais il est resté stable par rapport au pourcentage des revenus personnels dispnibles, au cours des quatre dernières années.

Il a précisé que son augmentation par tête a même été plus lente depuis 1965 que durant la période de 1961 à 1964.

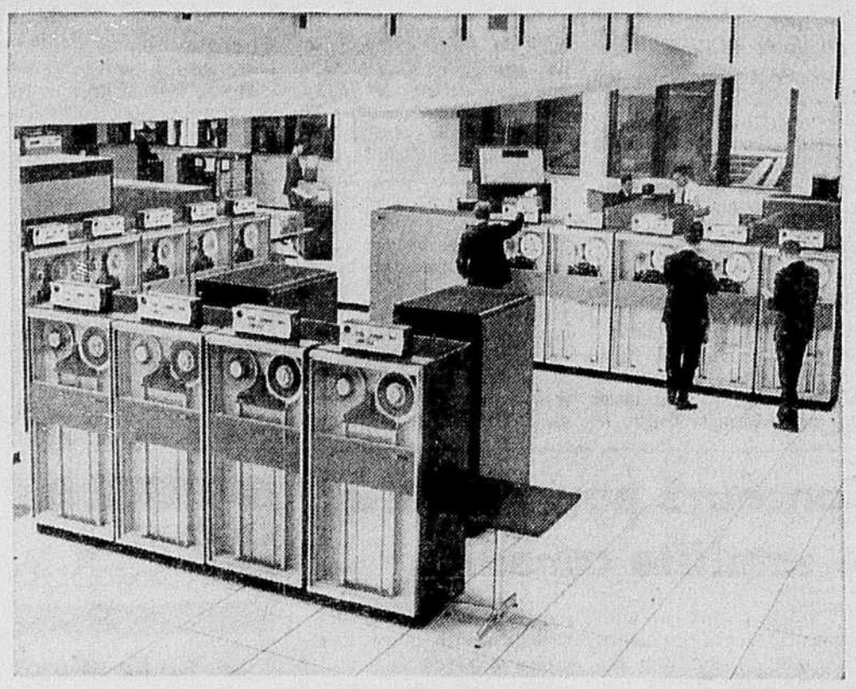
L'expansion des banques à charte

Examinant l'expansion des neuf banques à charte, M. Crockett a fait ressortir que celles-ci ont près de 6,000 succursales au Canada et environ 300 dans quelque trente autres pays. Leur actif total dépassait 38 milliards au 31 mars 1969, dont $18,070 millions de prêts en dollars canadiens.

L'importance de ces chiffres, de dire le conférencier, donne une idée de l'ampleur de l'expansion et des transformations du secteur bancaire.

Une forte demande de capitaux

Il a aussi mentionné que la demande de capitaux dans tous les secteurs de l'économie n'a jamais été aussi forte que l'an dernier. Les hommes d'affaires, les agriculteurs, les consommateurs, les emprunteurs sur hypothèques, de même que les organismes gouvernementaux ont tous cherché à obtenir des concours bancaire.



Système de grande capacité

La société Systems Dimensions a ouvert, hier, son Systemcentre, à Ottawa. Le nouvel édifice abrite un système d'ordinateurs dont la capacité de traitement de l'information est supérieure à celle de tout autre ordinateur au pays. L'entreprise a été financée par une émission de $17.5 millions entièrement souscrite au Canada.

Certaines armes d'Ottawa contre l'inflation constituent un danger

— L.F. Willis

Tout en approuvant la nécessité de freiner la spirale inflationniste, le président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. L. F. Willis, estime que certaines armes qu'emploie Ottawa pour atteindre ses buts constituent un danger. M. Willis qui prenait la parole au congrès annuel de la Fédération des Clubs canadiens de publicité et de ventes tenu hier à Kitchener, Ont., a précisé que si un surplus du budget est souhaitable, les mesures adoptées pour son obtention auraient, en effet, une incidence nuisible sur l'industrie manufacturière et conséquemment sur les industries qui y sont rattachées.

"Si la première arme à employer dans un programme anti-inflationniste est bien un budget qui assurera un surplus, les dépenses publiques, a-t-il suggéré, sont certes le deuxième point à viser."

Par ailleurs, la décision de M. Benson de mettre en vigueur, du jour au lendemain, les réductions tarifaires consenties à Genève en 1967, à appliquer d'ici trois ans, aura un impact éventuel des plus sérieux pour les manufacturiers.

M. Willis a souligné qu'il en résultera une concurrence que les fabricants et industries canadiennes auront du mal à soutenir sur leur propre marché intérieur.

"La concurrence plus serrée ... au niveau des importations — surtout des importations américaines — forcera-t-elle certains manufacturiers soit à adopter une attitude plus rigide à l'égard des demandes de salaires extravagants, soit à réduire l'effectif de l'entreprise, soit à ne pas avoir le geste aussi large en matière d'avantages sociaux, soit à accélérer l'introduction de machines propres à réduire la main-d'oeuvre?" C'est la question que s'est posée le président de l'Association des manufacturiers canadiens qui a par ailleurs ajouté qu'il doutait qu'une concurrence intensifiée résultera en une réduction possible des prix à la consommation.

Indirectement, l'industrie manufacturière sera également touchée par une autre mesure budgétaire visant à ralentir l'érection d'immeubles commerciaux en différant de deux ans les allocations du coût en capital. Les matériaux de construction sont en effet fournis par l'industrie manufacturière.

Pour terminer, M. Willis a déploré l'attitude du gouvernement, en l'occurrence son manque de collaboration en ce qui a trait aux décisions d'ordre économique intéressant différents secteurs et niveaux de l'économie.

M. Willis a exprimé le voeu que l'entreprise privée, le gouvernement et la main-d'oeuvre travaillent ensemble plus étroitement afin d'éviter les erreurs commises dans le passé.

Les prix des sociétés de prêts à la consommation sont encore au niveau d'il y a treize ans

"L'industrie du prêt à la consommation est virtuellement la seule à maintenir un niveau de prix en retard de 13 ans sur le reste de l'économie". C'est ce qu'a déclaré M. B. F. London, président de la Consumer Loan Association à la réunion annuelle tenue à Ste-Adèle, mercredi dernier.

M. London, gérant général de la Niagara Finance Company Limited est président de la Canadian Consumer Loan Association depuis 2 ans. Il a déclaré que les amendements à la Loi des Petits Prêts de 1956 ont établi des limites arbitraires sur les tarifs que peuvent charger les prêteurs pour leurs services les empêchant ainsi d'ajuster la structure de leurs prix aux conditions changeantes du marché et à l'accroissement des coûts.

"Les compagnies de prêts à la consommation ont maintenu leurs prix aux niveaux de 1956 alors que d'autres secteurs ont modifié leur structure de prix, reflétant les conditions actuelles de l'économie", a-t-il dit.

M. London a souligné que dans tous les secteurs — biens de consommation et services, travail, prêts hypothécaires, affaires et finances publiques — des augmentations substantielles de prix ont été enregistrées.

"A n'en pas douter, l'effet combiné de la structure inadéquate des taux et de la pression des coûts croissants entrave la possibilité de cette industrie de servir les besoins en crédit d'une couche importante de notre société," a-t-il ajouté.

M. London a demandé qu'on abolisse les restrictions dans le domaine des petits prêts, déclarant: "Il me semble évident que cette Association devra bientôt se poser la question, à savoir si cette industrie devrait être capable d'opérer dans un milieu libre de réglementations et de contrôles de toute nature."

M. London croit que les prêteurs devraient pouvoir ajuster leurs tarifs avec les mêmes libertés dont jouissent les autres industries de service, la compétition sur le marché apportant la discipline nécessaire pour assurer une protection adéquate au consommateur.

au bilan de l'ACTUALITÉ

Cercle Finance-Placement

Le Cercle Finance-Placement, organisme créé il y a six mois et qui regroupe la plupart des analystes financiers de langue française de Montréal, a élu hier son bureau de direction à l'occasion de sa première assemblée annuelle. Le président est M. André Marsan, de la maison Jones Heward & Co. Trois vice-présidents ont été élus, à savoir M. Pierre Arbour de la Caisse de dépôt et placement; M. Gaston Pelletier, de la Société de Fiducie du Québec; et M. Roger Paquette, de Nesbitt Thomson. Le secrétaire-trésorier est M. Guy Liébart, de la Caisse de dépôt et placement. Le conseil comprend aussi sept autres directeurs.

Sorties de devises de la France

La France a perdu près de 600 millions de dollars de devises depuis le début de l'année, après la nouvelle sortie de devises enregistrée la semaine dernière qui s'établissait à 98.8 millions de dollars. Cette nouvelle sortie de devises, mentionne-t-on, est due pour la plus grande part au déficit du commerce extérieur.

Distilleries Melchers

Les Distilleries Melchers, Limitée, ont enregistré pour les neuf mois terminés le 31 mai, des revenus bruts de $6,633,200 en comparaison de $4,428,300 pour la même période de l'an passé, ce qui représente respectivement des bénéfices nets d'opération de $521,500 et de $282,100. Il est à remarquer que le montant des bénéfices de 1968, a été corrigé pour exclure un dividende de $375,000 reçu d'une compagnie associée.

De plus, la comparaison entre les deux années est faussée par des phénomènes particuliers tel que l'acquisition, l'an passé, de Canada's Manitoba Distillery, Limited, une grève de plusieurs mois qui affecta les ventes, et finalement la vente des intérêts de la compagnie dans une compagnie associée.

NOMINATION
RADIO ET TELEVISION CFCF

M. Jack OLDHAM

M. A. G. "Bert" Cannings, directeur des nouvelles et des affaires publiques, division de la radiodiffusion, Compagnie Canadienne Marconi, annonce la nomination de M. J. L. Oldham comme directeur-adjoint aux nouvelles et aux affaires publiques. M. Oldham possède plusieurs années d'expérience en radiodiffusion et nouvelles qui lui serviront dans ses nouvelles fonctions. Tout récemment il était un des éditeurs-gérants pour un réseau national de nouvelles télédiffusées. —

Nos ventes dans la zone du Pacifique cette année augmenteraient fortement

TORONTO (PC) — Le Canada, cette année, devrait pouvoir accroître de $400,000,000 ses exportations vers les pays de la zone du Pacifique, amenant ainsi le total à environ $1,500,000,000, a déclaré M. A. G. Kniewasser, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce.

S'adressant aux membres de l'Association canadienne des exportateurs, il a révélé que son ministère dépensera $700,000 pour des missions et des expositions commerciales cette année, alors qu'un montant de $168,000 formait ce budget l'année précédente.

Un bureau de délégués commerciaux sera bientôt en opération en Indonésie a-t-il dit, et le Canada procède maintenant au rajeunissement des ententes commerciales avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande, dans le but de reviser les tarifs préférentiels du Commonwealth qui affectent les exportations canadiennes.

Il semble par ailleurs que ce soit avec le Japon que le Canada connaisse les opportunités les plus grandes d'augmenter ses exportations, possiblement à cause de la participation canadienne à l'exposition internationale d'Osaka l'année prochaine.

De plus, selon M. Kniewasser il semble que le Japon s'apprête à réduire certains contingentements d'importation sur des produits manufacturés. Cela permettra au Canada d'exporter des produits tels que les accessoires électroniques, des vivres en conserve, des matériaux pour la construction, de l'équipement pour la ferme, et des produits pharmaceutiques.

Présentement le Japon est le troisième plus important pays avec lequel le Canada entretient des liens commerciaux, les exportations s'élevant à $950,000,000 pour l'an passé.

NOMINATION CHEZ PIRELLI

Le sénateur
Alan A. MacNaughton

M. J. A de Lalanne, C.A., président du conseil d'administration de PIRELLI CANADA LTD., annonce la nomination du sénateur ALAN A. MACNAUGHTON, P.C.Q.C.LL.D. au poste de membre du conseil d'administration de la compagnie. Le sénateur est très connu dans l'industrie et la vie publique et est un des associés de MacNaughton, Harvey, Michaud et Gazdik, avocats et conseillers juridiques.

Il est directeur de plusieurs compagnies dont Commonwealth International Corp. Ltd., Hoffman La Roche Ltd., Swiss Corporation for Canadian Investments Ltd., Commonwealth International Leverage Fund Ltd., Sapac Corp., Federation Insurance Co. of Canada, Brown Boveri (Canada) Ltd., Aviation Electric Ltd, Canadian Phoenix Steel & Pipe Ltd., International Trust Co. et autres.

Le sénateur Macnaughton fut élu à la Chambre des Communes en 1949 et y a servi comme Président des débats de 1963 à 1966, date à laquelle il fut nommé au Sénat. —

TEXACO
CANADA TEXACO LIMITED

Dividende no 122
sur actions ordinaires

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE qu'un dividende de vingt cents l'action a été déclaré aujourd'hui sur les actions communes sans valeur au pair de Texaco Canada Limited pour le trimestre finissant le 30 juin, 1969, payable le 31 août, 1969, aux actionnaires enregistrés aux livres à la fermeture des bureaux le 31 juillet, 1969.

D'ordre du conseil d'administration
Le secrétaire,
J.R.C. BOYCE

Montréal, Québec,
le 20 juin, 1969.

Le Sherbrooke Daily Record change de nouveau de propriétaire

SHERBROOKE (CP) — La Eastern Townships Publishing Co. Ltd. a annoncé mercredi l'achat du Sherbrooke Daily Record, auparavant propriété de Progressive Publications Inc.

C'est la seconde fois en l'espace d'un an que ce journal, fondé en 1897, change de propriétaire. La vente sera en vigueur lundi.

The Record sera publié par le même personnel dans le même immeuble de Sherbrooke. C'est ce qu'a annoncé Conrad Black, 24 ans, nouveau président et éditeur du journal.

Par ailleurs, David Radler, 27 ans, secrétaire-trésorier de l'organisme acquéreur a révélé que la nouvelle direction entend mener une "campagne agressive" pour promouvoir The Record comme la voix des Cantons de l'Est.

Le président de la Eastern Townships Publishing, Peter White, 30 ans, est bachelier en philosophie de l'Université McGill et diplômé en droit de l'Université Laval. Il a servi comme assistant spécial au ministère des Forêts à Ottawa et comme consultant pour la Commission Royale sur le Bilinguisme et le Biculturalisme.

A partir de juillet "66, il a été durant un an assistant spécial du premier ministre Daniel Johnson. Il a quitté ce poste pour assumer la direction d'un programme de développement régional dans le comté de Brome.

D'autre part, la Progressive Publications Inc., compagnie nouvellement formée, avait acheté le journal de la Telegram Publishing Co. de Toronto, interrompant 30 ans d'association entre la famille Bassett de Toronto et le journal de Sherbrooke.

Yvan Saunders, président de Progressive Publications travaille pour The Record depuis 1944 et a été élu président du journal depuis 1962.

Rendement plus élevé des bons du Trésor

Le rendement moyen des bons du Trésor à 91 jours a augmenté légèrement cette semaine pour atteindre 7.13 pour cent par rapport à 7.11 pour cent, la semaine dernière.

Les offres acceptées pour les bons de trois mois varient entre un sommet de 98.256 pour un rendement de 7.12 pour cent et un minimum de 98.249 pour un rendement de 7.15 pour cent. La moyenne a été de 98.253. L'émission se chiffrait à 120 millions de dollars.

NOMINATIONS A LA BANQUE ROYALE

C. L. SNYDER — N. H. P. HARDINGE

La Banque Royale du Canada annonce deux nominations à des postes supérieurs à Montréal. M. C. L. Snyder, directeur de la succursale principale de Montréal et l'un des directeurs généraux adjoints, assumera dorénavant de nouvelles responsabilités à la haute direction, division des prêts et placements. M. N. H. P. Hardinge qui lui succède au poste de directeur de la succursale est en outre nommé directeur général adjoint. M. Hardinge était jusqu'alors chef inspecteur. Ces nominations sont officielles à partir du 1er juillet. —

MAINTENANT
au Trust Royal, les certificats de placement garanti rapportent
8 1/4 %
sur les dépôts de 5 ans
Nouveau dépôt minimum: $500

Trust Royal

630 ouest, boul. Dorchester 876-2676
4145 ouest, rue Sherbrooke 876-2505
6991 Plaza St-Hubert 270-1137

Votre certificat vous sera envoyé par la poste.

Demande de certificat de placement garanti du Trust Royal
Veuillez remplir ce coupon et l'adresser, accompagné de votre chèque, au bureau le plus rapproché.
M./MME/MLLE_____
ADRESSE_____
_____APP._____TÉL._____
MONTANT $_____SIGNATURE_____
Possédez-vous actuellement des certificats de placement garanti du Trust Royal? Oui____Non____
Veuillez me faire parvenir la documentation sur les dépôts à plus court terme.____

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	—	9¼	9⅛	—
Alcan	1300	29¾	29	29¾
Alcan 4¼	—	35	35	—
Algoma	700	16¾	16⅝	6⅝
Al 4½ p.c. Pr	—	35⅝	35⅝	—
Aquitaine	—	20½	20⅜	—
ArgC Pr	—	12½	12½	—
Asbestos	—	20	19¾	—
Atl Sug	—	6	5⅞	—
Bq Can Nat	—	11⅜	11¼	—
Bq d'Epargne	—	11	1	—
Bq de Com.	—	19⅝	18⅞	—
Bq de Mont	200	13⅞	13¾	13⅞
Bq Royale	—	20¼	19⅞	—
BellPhone	—	46¼	46	—
Bombardier	300	18	17	17⅝
Brascan	200	18½	18⅜	18½
BC Forest	—	31	31	—
BC Phone	—	69¾	69¼	—
Brinco	—	5½	5¼	—
C Brew	—	9½	9½	—
C Hydroc	—	30½	30¼	—
Cl Pow	—	32¼	32¼	—
CP	—	75¾	74½	—
CP 13 Pr	—	8½	8⅜	—
CPI Pr	—	33	32½	—
CPI Wts	—	870	860	—
C Refract	—	13	13	—
Canron	—	16½	16½	—
Central Del	—	14	13¾	—
Chemcell	200	10¼	9⅞	10¼
Charter	—	9⅞	9⅞	—
Col Cell	300	6¾	6¾	6¾
Cominco	—	32⅛	31½	—
Cons Bath	—	22½	21½	—
Cons Bath Pr	400	19½	19	19
Cons Bath Wts	—	300	300	—
Coronation	—	230	220	—
Corpex	—	5½	5½	—
Couvrette	200	7¼	7	7¼
Cr Zell A	—	23	23	—
Cummings	—	11	11	—
Cummings	—	11	11	—
Denison	—	44	44	—
Dist Sg	—	49½	49½	—
Dome Pete	—	90	90	—
D Bridge	—	14½	14¼	—
D Coal pr	—	11¼	11¼	—
Do Fasco	—	20½	20⅛	—
D Glass	—	19½	19½	—
D Stores	—	14¼	14¼	—
Domtar	200	13¼	13⅛	13¼
D Textile	—	14⅛	14	—
D Textile	—	14¼	14	—
Donohue	3000	8⅜	8⅜	8⅜
Falcon	—	116	116	—
Famous Play	—	14⅜	14⅜	—
Fin Coll3c	—	8⅝	8½	—
Fleetwood	—	22	22	—
Fam Play	—	350	350	—
Fraser	—	24	23¼	—
Fr Pete	—	950	950	—
Fulcrum Inv	—	7½	7½	—
Glennair	600	5⅜	5¼	5⅜
Gulf Oil	—	20	19¾	—
Genstar	1000	14⅛	11½	13¼
Hawk Sd	—	370	370	—
Hom A	2700	62½	58	62½
Hom B	3000	57½	55	57½
Horne Pt	—	335	335	—
Hud Bay	—	75¾	75	—
Husky O	—	18⅞	18⅞	—
Imp Oil	2500	19¼	18⅝	19¼
Imp Tob	—	12¾	12⅝	—
I Tob Pr	—	405	400	—
Ind Acp	—	13⅛	12⅞	—
IAC Wts	—	400	400	—
I Nickel	300	39¼	38	38¾
Int Pap	—	41	41	—
I Util	500	34½	33¾	34
Inter PL	—	17¾	17½	—
Invest Pr	—	24⅜	23¼	—
Invst Gr	—	10⅜	10¼	—
Labatt	—	25½	25	—
Labatt Pr	—	27¾	26⅞	—
Lau Fin	—	6	6	—
Loblaw B	—	6¾	6¾	—
MacKinn	—	16½	16½	—
MacLaren A	—	22	21½	—
MacMillan	—	31½	30¾	—
March3 Un	—	10⅝	10	—
Marit Tel	—	18⅛	18	—
Massey F	1000	18¼	18	18
Melchers	—	13⅜	13¼	—
Molson A	—	21½	21	—
MLW Worth	—	16¼	16¼	—
Mre Corp	—	31⅜	31⅜	—
Mussens	200	7¼	7	7
Nat Sea	—	7¾	7¾	—
NFLD Light	—	8¾	8¾	—
Noranda	—	31⅝	31	—
North Gas	—	18¾	18⅝	—
NS Light	—	8¾	8¾	—
Oshawa A	—	29	28½	—
Pac Pete	—	33¾	33	—
Pow Corp	—	12⅝	12	—
Pow C 5	—	13¾	13¾	—
Price	—	13⅝	13⅝	—
Popular	—	7	6¾	—
QNG 66 wts	—	750	750	—
Que Phone	—	16¼	16¼	—
Q Ph 4¾ 65	—	11¾	11½	—
Radio Eng	—	26½	25¼	—
Reitmans	—	19	19	—
Rio Algom	—	19	19	—
St L Cem A	4300	24	24	24
Shell Can	—	25½	25½	—
Simpsons	—	18¼	18	—
Southam	200	60	59¼	60
SS Steel	—	410	400	—
Steel Can	300	21¼	20¾	21⅛
Steinbg A	200	11¾	11¾	11¾
Texaco Can	—	30¾	29½	—
Traders Gr A	—	9¾	9¾	—
Tr C PL	—	38½	37½	—
Triaec	—	175	175	—
Trust G pr	—	28¼	28¼	—
Tor Dom	—	20	19½	—
Un Carbide	—	17½	17½	—
U Westbr	—	16½	16½	—
Velcro	—	47	46½	—
Warnock	—	10¼	10	—
WCoast Tr	—	28½	28½	—
W Pac Pd	—	5½	5⅜	—
Weston	300	18⅝	18⅝	18⅝
Zellers	800	11¾	11½	11½

Bourse Canadienne

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi Asb	—	695	675	—
Africana	2000	34	34	34
Agassiz	4000	57	55	55
Amg B Bel	1500	14	14	14
Baker Talc	1500	14	14	14
Baker Talc	—	80	78	—
Barvallee	3000	20	20	20
Bateman	—	14	13	—
Beauce Pl	1000	5½	5½	5½
Bellechasse	—	12½	12½	—
Blue Bon	—	335	315	—
Bluewater	—	42	40	—
Burnt Hill	—	67	57	—
Camflo	—	610	60	—
C Magnesite	—	45	45	—
Canadore	—	35	31	—
Cannon Mines	3000	29	29	29
Cantol	700	16¼	16¼	16¼
Carbec	2000	30	30	30
Cassidy's	—	5¼	5¼	—
Castle Oil	—	300	300	—
Chemalloy	—	355	355	—
Chib Copper	4500	42	42	42
Chipman	—	7	7	—
Ciero	—	27	27	27
Comm H M	—	480	465	—
Commodore	—	10⅜	10⅜	—
Cominga	—	10	10	—
C Canorama	2000	19	19	119
C Div Pr	—	40	40	40
C Manitoba	—	44	44	—
C New Pac	—T	150	150	—
C Pershert	—	20	20	—
C Propriet	500	39	39	39
C Virginia	—	140	40	—
Corgemines	2500	100	100	100
Crawford All	—	6¾	6¾	—
Credo	3000	28	26	26
Crownbridge	—	10	10	—
Crusade	—	360	350	—
Daering Ex	—	7½	7½	—
Dauphin	—	23	22	—
Deltec Panam	—	5½	5½	—
Devil's Elbow	—	20	18½	—
Dom Exp	2600	142	140	140
Dom Lease	—	21	18	—
Domco	—	8½	8½	—
Dumont	1000	26	26	26
Duvan	2000	12½	12	12½
Eagle Gold	1100	645	640	640
East Sull	—	775	750	—
Ba	—	20	20	—
Fab Met	—	11	10	—
Fano	5500	24	23	24
Fidelity	—	29	29	—
Flint Rock	1000	38	38	38
Fontana	—	5	5	—
Futurity	—	47	43	—
Furlong	700	9½	9¼	9½
Furlong W	—	400	400	—
Glen Lake	—	130	120	—
Grissol	—	6⅝	6½	—
Inland Ch	—	5⅜	5	—
Int Dredging	2500	8	8	8
Israel Oil	—	25	25	—
James Bay	—	79	77	—
Keltic Mng	—	8	8	—
Kiena	—	135	131	—
Kodiac Pet	—	175	150	—
Kontiki	—	7	7	—
Labrador	—	32	32	—
Laduboro	2000	160	160	160
Lingside	—	6½	6	—
Louanna	—	17½	17	—
Massval	2000	20	20	20
Menorah	—	17½	17½	—
Mid-Chib.	20000	55	50	55
Miro Mines	—	25	22	—
Mistango	—	26	23	—
Molybdenite	—	390	390	
Mt Pleast	2500	43	42	43
Muscocho	—	19½	19½	—
NAut Vend	200	185	185	185
Native Min	—	11	1	&
New Formaq	—	15	15	—
New Glacier	—	12	10	—
N MT Costig	—	75	71	—
NA Asbestos	—	11	6	—
NA Rare M	2000	44	44	44
NW Canalask	1000	14	14	14
Opem Ex	—	15	14	—
Paco Cp	—	7⅞	7¾	—
Pat Silver	—	30	29½	—
Peace Silver	—	30	29½	—
Peace River	—	5¼	5¼	—
Peso S	—	151	150	—
Phoenix Can	—	10	10	—
Pitt Gold	—	6½	6	—
Pow Cop	—	18½	18½	—
Prime Pot	3500	11	11	11
Que Explo	—	20	20	—
Queenston	2500	32	32	32
Rancheria	—	18	17½	—
Rouyn Ex	—	10½	10½	—
RA Pete B	600	120	120	120
Rustex	1500	16½	16	16½
St L Col	—	205	200	—
St L Div	—	260	240	—
Sepawe	—	7	7	—
Select Fin	—	8½	8	—
Scandia	—	42	40	—
Silver Sum	—	11	10	—
Soca	—	310	300	—
SIQR Dufault	5000	12	12	12
Sprtan A	1000	125	125	125
Std Gld	—	25	25	—
Sturgeon	—	84	82	—
Subeo	—	190	181	—
Superpack	—	18⅜	18¼	—
Tache	—	10	10	—
Tazin	—	8	8	—
Ter Mng	—	27	27	—
Trsterre	—	17	17½	—
Unican Sec	—	500	475	—
Unican Sec	—	500	475	—
Un Obalski	—	60	60	—
Val Mar	—	5⅜	5¼	—
V Der Ht	—	490	460	—
W Dufault	—	17	17	—
W Hill	2000	63	63	63
Wst T	—	10½	10½	—
Wisconsin	1500	47	45	47

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind.	S. pub.	Banq.	Comb.	Pap.
Variations 26 juin	+1.71	—0.80	+2.23	+1.27	—0.25
Clôt. 26 juin	180.76	148.68	166.27	173.80	110.30
Haut 1969	207.15	169.30	205.62	197.79	136.47
Bas 1969	179.05	147.29	164.04	172.53	104.27

titres au comptoir

Source Bongard Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeta	12	15
Aconic	2	5
Adanac	3 05	3 25
Advance RL	9	11
Albairos	10	20
Alscope	2 00	2 50
Anglo Mng	5	—
Amer Chib	4	6
Americ	20	30
Amigo	30	40
Bald Mtn	4	6
Beacon	19	24
[illegible] Holdings	12	17
Bomo Chib	10	—
Brace-Mac	8	10
Bruse-Presto	1	3
Cambridge	12	15
Chesbar	75	90
Clearwater	20	25
Chibtown	30	35
Cons Shunsby	7	12
Creswell	65	75
Cuvier	2	5
Dasson	—	10
Delesseps	50	60
Doral	1 60	—
Dubisson	6	10
Ducros	70	80
Expo Ungava	1 20	1 40
Frebert	8	12
Fundy	14	18
Gospesia	20	30
Gold Star	5	10
Great Lake Nickel	7 00	7 50
Gaspe Copper	49	52
Hairen	20	25
Hucamp	1 00	1 30
Imp Minerals	25	35
Independani	2	4
Jack Waite	2	5
Jubilee	60	90
Juma	8	10
Joburke	4	6
Kelly-Desmond	4	8
Kewagama	7	10
Kukatush	3	4
Lake Beaver H	12	15
Leeds Metals	9	13
Lun Echo	40	45
Madex	10	20
Main Oka	2	7
Martin Bird	1	4
Mattagami Ex	—	5
Midlans Nickel	50	60
Mogar	50	60
Mt Eagle	55	65
Molybla	10	15
Murky Fault	1 75	2 00
Naganta	60	70
Nat Malartic	1 20	1 40
Nemrod	40	50
New Ass Day	13	19
New Baska	15	20
New Miller	9	11
New Insco	12	15
New Lorie	9	11
New Pascalis	40	50
Nipiron	25	50
Nordic	90	1 10
North Bord	17	21
North Shore	40	50
Norque	5	8
Northern Explo	45	50
Nouvelle	15	—
Oklend	1	2
Prado	4½	5
Que Ascot	1	3
Quejo	4	6
Ram Pete	2 10	2 30
Radio Hill	1 00	1 25
Rond Ma 1	3	5
Seaway	2	4
Sogepet	2 90	3 10
Sullico	7	—
Tagami	36	39
Talisman	48	52
Thundey Bay	2¾	3¼
Waco Pete	12	15
Watson Lake	1	3
Weegee	1 00	1 25
Westfield	1 70	2 00
Westville	5	15
Young Dave	18	22

SECTION INDUSTRIELLE
Source: Kippen and Co.

	Achat	Vente
AGF Spc	3 80	4 00
Aquacara	6½	7½
Bque d'Economie Que.	5½	6½
B.C. Moly Wts	3	4
Cdn Foreign Sec	13	15
Cntral Dyn	5	5½
Cons Theat A	2½	4
Crown Life	29½	31
Dist Trust	9½	10½
East Can Savings	4½	5½
Electron Ass	22	23
Facs Data	10½	11
Gen Impact	12	13
Grenache	3 00	3 50
Hamilton Trust	10	11
Inplace El. Pr.	4 00	5 00
Inter Systcom	4	4½
Jolly Jump	9¾	10¼
KSF Chemicals	3 50	4 0
La Prevoyance	16	19
Les Prevoyants	5	6
La Stabilite	6	7
Lincoln Trust	9½	10½
London Life	73	76
Marigot Inv	3 00	3 50
Medcom	4	5
Marigo wts	1 00	2 00
Pace Indus	3 25	3 75
Peoples Stores	16	17
Rapid Data	7 00	7 50
Sklar Mfg	4 00	4 50
Soc d'Adm et Fid	25½	27
Spar Aero	4	4¼
Union Cdn Assur	6	7
Visa Bella	3 75	4 50
Wellington Bk	1.25	1.75
Zodiac	3 00	3 25

cours des obligations

GOUVERNEMENT DU CANADA

5½, 1er oct.	1969	99¼	99½
5¾, 1er oct.	1969	99¼	99¾
5, 1er juillet	1970	97¼	97¾
7¼, 1er avril	1974	97½	98½
3¼, 1er juin	1976	76	77
6, 1er avril	1971	97	97½
7, 1er avril	1973	96½	97
4¼ 1er sept	1972	89½	90½
7¼, 1er avril	1972	98	98½
6¼, 1er dec.	1973	93½	94½
5½, 1er oct	1975	87½	88½
5½, 1er aout	1980	84	85
4½, 1er sept	1983	72	73
5¼, 1er mai	1990	74½	75½
5¾, 1er sept	1992	81½	82½
6½, 1er oct	1995	89	90
6½, 15 dec.	1969	99¼	99¾
CNR 2⅞, 15 sept	1969	98½	99
CNR 5½, 15 dec.	1971	94½	95½
CNR 4, 1er f3v.	1981	70½	71½
CNR 5, 1er oct.	1987	74	75
CNR, 5¾, 1er jan.	1985	83½	84½
Perpetuel	—	41½	44½

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

AMPC,7¼,15 mars	1990-93	90½	92½
BE El 6½, 1er av	1990	84½	86
MHyd 1 aout	1989-93	89½	91½
NB 7¾, 2 juil	1988	96½	98
Terren 7½, 15 fev	1968	88½	90½
NE 7½ 15 juin	1988	95	96
IPE 7½, Jan.	1988	89½	91½
Ont Hy, 7¾ m	1989-94	97	98
Q 7½, 15 janv	1985-88	88½	90½
Q Hydro,7¾, 15m	1974-90	97½	98¼
Simpsons 5½	1979	48	—

MUNICIPALITES

Mont 7, 1er jan	1988	83	85
Tor Met 7¼, 1er m	1988	90½	92

INDUSTRIELLES

Abitibi 7¼	1987	88	90
Alg Steel 5¼	1978	81	83
Bq N-E, 7	1987	90	92
BA Oil	1988	93½	95½
Can Pac 5	1983	74	76
Can Cement 3¾	1975	80	82
Alum of Can 4½	1973	86	88
Dotmar 6¾	1987	82	84
GMAC 6½	1987	83	85
Imp Oil 7⅜	1988	94½	96½
Ind Acc 6¾	1984	84	86
Noranda 7½	1988	94	96
Raymar 7½	1973	96	98
Raymar 7¾	1978	96	98
Ray Nat 6¼	1981	82½	85½
St Law Corp 5	1978	82	—
Simpson 4¾	1973	90	—
Eaton 5¾	1985	78	80
Triad 4¾	1973	91	—
Weston G 6¾	1987	84	86

SERVICES PUBLICS

Alberta Gaz 5½	1985	78	80
Ang Cn Tel 6	1983	86	—
Bell Tel 5¾	1984	78	—
Bell Tel 7⅝	1991	97½	—
Bell Tel 6¾	1992	85	—
BC Tel 6¼	1989	84	—
Calgary Pow 7	1988	94½	—
Cdn Elect 4	1972	87	89
Consu Gas 5	1978	80	82
Consu Gas 6½	1979	87	89
Marit Elect 7¾	1987	95	—
Nfld L&P 7¾	1988	94¾	96¾
North C Gas	1989	97	99
Northent Tel 5¾	1983	79	—
Que Nat Gas, 7	1990	83	85
Que Tel 7	1989	63	—
TC Pipeline 5.85	1987	76	78

CONVERTIBLES

W Coast 5½ Ex-C	1988	98	100
TC Pipeline 5	1889	111	113

du parquet de la bourse

Tendance ferme à l'ouverture

Les cours dans tous les secteurs à la **Bourse de Montréal** ce matin continuent de se raffermir modérément à la suite de la reprise légère qui a été amorcée hier.

Le marché est passablement animé et l'indice combiné, environ une heure après l'ouverture, s'inscrit à 174.08 en hausse de 0.28.

Parmi les principaux écarts, Genstar gagne 1¼ à 13¼. Alcan à 29¾ et Home Oil "B" à 57½ gagnent ½ point chacun, Home Oil "A" ¾ à 62½ et Shell Canada ½ à 26. La banque Provinciale perd ½ à 8½ et Imperial Oil ⅛ à 19½.

A la Bourse Canadienne parmi les minières, West Hill gagne 11 cents à 63 cents et Mid Chibougamau 5 à 55 cents.

* * *

TORONTO (PC)—Les cours ont progressé légèrement au début de la séance, ce matin, à la Bourse de Toronto.

Investors Overseas a gagné 1½ à 47 ; Asamera a progressé de 1 à 33½ ; Falconbridge a grimpé de 1 à 117 ; Seagrams, de ½ à 50½ ; OSF Industries, de ⅜ à 26½ ; Canadian Industriel Gas, de ¼ à 10½ ; et Inco, de ¼ à 39¼.

CP a reculé de 1 à 74¾ ; Oshawa A, de ¼ à 28¾ ; Banque Royale, de ¼ à 20¾ ; Traders A, de ¼ à 9¾ ; Block Bros., de ⅛ à 6⅞ ; et Bramalea, de ⅛ à 7½.

Les cours se raffermissent lentement mais graduellement dans un marché modérément actif peu après l'ouverture ce matin à **Wall Street.**

L'indice général de la UPI enregistre une avance de de 0.31 pour cent mais le baromètre des "blue chips", le Dow Jones, se maintient en baisse étroite de 0.32 à 869.96.

La majorité des conglomerats sont en hausse. Les aciers, les automobiles, les avionneries et les services publics gagnent du terrain en général, de même que les pétroles. Les électroniques sont mixtes.

* * *

Le repli des cours à **LONDRES** qui a débuté hier sous la pression des prises de bénéfices se poursuit aujourd'hui mais dans un marché peu actif. Les pertes restent toutefois peu importantes et sont enregistrées surtout aux valeurs internationales. Vers l'approche de la clôture l'indice inlustriel du Financial Times s'inscrit à 391.2 en baisse de 2.8

* * *

PARIS — L'ensemble des valeurs françaises se replie. Le lingot est à son plus bas cours de l'année. Cette détente des cours de l'or traduit la fermeté du franc après les déclarations du Premier ministre.

Mais le péril monétaire étant repoussé à une plus lointaine échéance la Bourse perd ainsi son principal moteur à la hausse. Dans les milieux finaiciers on se montre inquiet des difficultés sérieuses que rencontrent divers établissements de crédit à la suite du resserrement de l'encadrement du crédit.

Traduisant la confiance des épargnants accrue dans le franc, la prime de l'or fin à Paris par rapport au cours international est à son plus bas niveau 4%. Le lingot cote 6.835 F. en perte de 65 F. son plus bas niveau de l'année. Le napoléon, en revanche, prend 30 centimes à 68.90 F.

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
Adanac	2.50	2.73
A.G.F. Special Fund	3.89	—
Andreae Equity	3.97	4.34
All Cdn Com	7.95	8.69
All Cdn Div	9.46	10.34
All Cdn Ven	4.47	4.88
American Growth	6.46	7.10
Associate Investors	5.46	5.52
Beaubran	43.63	47.38
Beacon Growth	6.02	6.58
Canada Growth	6.92	7.60
Canada Security	4.08	4.29
Cdn Channing Venture	6.19	6.78
Cdn Gas Energy	14.62	16.02
Cdn Investment Fund	4.50	4.72
Cdn Scudder Fund	20.22	20.22
Cdn Sec Growth	9.99	10.95
Cdn S. A. Gold Fund	5.15	5.63
Cdn Trusteed	4.60	5.25
Canafund	58.48	61.40
Capital Growth	9.09	9.33
Champion Mutual	7.71	8.43
xChase Fund	12.11	13.23
Collective Mutual	7.35	8.07
Commonwealth Intl	12.82	14.05
Commonwealth Intl Lever	3.88	4.25
xCompetitive Capital	8.04	9.66
Corporate Investors	5.97	6.53
Corporate Inv Stock Fund	6.27	6.85
xDividend Shares	3.57	4.24
Dominion Compound	4.91	5.34
xDreyfus	13.20	12.47
Entarea Investment	5.81	6.35
Executive Fund of Cda	8.80	9.24
Exec Inv Intl Ltd	6.55	6.98
Federated Financial	5.22	5.70
Federated Growth	5.71	6.24
xFidelity Trend	25.83	28.2c
First Participating	17.11	18.70
Fonds Collectif A	7.11	7.77
Fonds Collectif B	5.14	5.30
Fonds Collectif C	9.55	10.44
Fonds Desjardins A	5.69	—
Fonds Desjardins B	4.43	—
Fraser Growth	4.18	4.58
Gis Compound	9.93	10.91
Gis Income	4.11	4.50
Growth Equity	7.62	8.37
Growth Oil and Gas	21.87	—
Guardian Growth	8.89	—
Harvard	8.37	9.15
IOS Venture	4.40	4.81
Industrial Growth	12.35	13.43
International Growth	6.80	7.43
Investors Growth	11.46	12.53
Investors Intl Mutual	8.26	9.04
Investors Mutual	5.40	5.90
Keystone Canada	7.46	8.18
xKeystone Cust S-1	21.18	23.11
xKeystone Cust S-4	5.88	6.42
xKeystone Cust K-2	5.61	6.13
xLexington Research	10.55	11.54
Keystone Polaris	4.71	5.15
Le Fonds P.E.P.	3.68	4.00
Magna Carta	3.35	3.85
Maritime Equity	3.79	4.15
Marlborough	9.61	—
Molson M Fund	5.31	5.88
Mutual Accumulating	5.63	6.16
Mutual Bond	8.61	9.00
Mutual Bond Income	4.82	5.04
Mutual Growth	6.81	7.45
Mutual Income	5.89	6.44
Natrusco	13.48	14.08
Natural Resources	8.73	9.54
xOne William Street	16.15	16.15
Pension Mutual	8.75	9.57
Performance Plus	8.38	9.65
Principal Growth	6.00	6.58
Provident Mutual	6.93	7.58
Prov Stock Fund	6.31	6.90
xPutnam Growth	11.46	12.52
Radisson	4.31	—
Regent Fund	10.47	11.44
Royfund	5.79	5.97
Pret et Rev.	7.35	8.07
Sav Inv Am Pret	11.64	12.79
Spec	10.15	11.08
Taurus	6.49	7.13
xTechnol	8.19	8.53
Timed Investment Fund	6.43	6.51
United Accumulative	5.32	5.85
United American	2.85	3.13
United Venture	5.16	5.67
Universal Savings Equity	7.22	7.89
Western Growth	6.03	6.63
Winfield Growth	6.19	6.77
Xanadu	4.37	4.80
York Fund of Canada	7.11	7.72

denrées agricoles

Beurre: arrivages courants, 92.64, 93.65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: 65

Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, québécois coloré, 47 4-5; blanc, 47 1-2.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par rouleau, No 1 en sacs, 19 1-2, autres catégories pour nourrissage 17 à 17½.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 14 à 14½; poudre de lait3½ à 3 3-4 cents.

Pommes de terre Prix de gros: Québec, nouvelles, $1 à $1.05 les 50 livres; I.P.E. $2 à $2.10 les 75 lbs; $1.40 à $1.50 les 50 lbs; .39 à .41 les 10 lbs; N.-B. 1.10 à $1.20 les 50 lbs; 29 à .31 les 10 lbs; Virginie $5.75 à $6 les 100 lbs.

Prix des oeufs, en cartons d'une douzaine : A-extra gros 52.7, A-gros 49.0, A-moyens 41.1, A-petits 32.1.

Devises étrangères

SERVICE DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Af. du Sud	Rand	1.51
Allemagne	Mark	.2701
Angleterre	Livre	2.5848
Argentine	Peso	.0031
Australie	Dollar	1.2062
Autriche	Schilling	.0420
Belgique	Franc	.0215
Bresil	Cruzeiro	.2701
Chili	Escudo	.1103
Danemark	Couronne	.1437
Espagne	Peseta	.0156
France	Franc	.2176
Hollande	Florin	.2968
Italie	Lire	.001726
Japon	Yen	.003019
Mexique	Peso	.0866
Etats-Unis	Dollar	1.08 1-8
Norvege	Couronne	.1516
Nouv. Zelande	Dollar	1.2105
Perou	Sol	.0254
Suede	Couronne	.1437
Suisse	Franc	.2503
Tchecoslovaquie	Couronne	.2091
Venezuela	Bolivar	.2409

newyork

26 JUIN

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
ACF 2.40	20	46⅜	46⅜	46⅜	— ⅛
Addres 1.40	113	74⅛	73	73⅞	— ⅝
Admirl	58	16⅞	16½	16¾	+ ¼
Alcan 1.10	98	27⅜	27⅛	27⅜	+ ⅛
AllegC .10g	24	17⅜	16½	17⅜	+ ⅝
AllisChalm	62	28⅜	27½	27½	— ⅜
AAirlin .80	400	34⅝	33¾	34⅛	— ⅛
AmCan 2.20	86	50¾	50⅜	50⅝	— ⅛
ACyan 1.25	156	28¾	28⅜	28¾	+ ⅛
AHome 1.40	116	57⅞	56¾	57	
AmMot	138	10	9¾	9¾	— ⅛
ASmelt 1.90	331	33	31⅝	32⅜	
AmStd 1	78	38⅜	37⅞	37⅞	+ ¼
AT T 2.40	768	54¼	53⅜	54⅛	+ ½
AmTob 2	124	33¾	33¼	33½	— ½
Ampex	246	41⅞	39⅝	41⅝	+1⅜
Ancnd 2.50	500	37⅝	35⅞	36½	—1
Armco 1.60	67	29½	29	29⅛	+ ⅛
ArmC .80	134	36	34	35¾	+ ⅞
AtlRich 1.80	735	112¼	108⅛	112	+2
Avco 1.20	280	26⅜	25¾	26	— ⅜
Avnet .40	102	16	15⅜	15⅞	
Avon 1.80	25	153½	151¼	153	+1
Babck 1.36	92	27⅛	26½	26¾	— ⅛
Bathl	31	45	42½	44½	— ¾
BeechAir .75	30	25¾	25	25⅛	— ½
Bell H .60	13	68⅝	68	68¼	— ½
BenF 1.60	66	43⅝	41¾	42⅝	+1⅛
BethStl 1.80	165	32⅛	31⅝	32	+ ¼
Boing 1.20	168	41⅝	40⅝	41⅛	+ ⅛
Bordn 1.20	70	29¾	29⅜	29½	— ½
BorgWa 1.25	24	27¾	27	27⅜	+ ¼
BosEd 2.08	19	38½	38	38⅛	
BristMy 1.20	239	60⅜	59¾	60¼	— ⅛
Brnswk .05g	483	20⅜	19⅝	20⅜	+ ⅜
Bucy 1.20	47	23	22⅝	23	+ ¼
Burlin 1.40	39	35⅞	35½	35½	— ½
Burrghs .60	488	140	131½	138¾	+6¾
CmpRL .45a	41	30¼	28¼	29¾	+1
CampSp 1.10	31	30¼	29⅞	29⅞	— ⅛
CdnBr .40	87	9¼	9	9	— ⅛
CPR 3.20	47	79½	77½	78¼	—1¼
Case JI	42	15⅛	15	15	
CatTr 1.20	216	51	50⅛	50½	+ ⅜
Celanese 2	107	67¼	66½	66¾	— ¼
Ches Oh 4	89	62¾	62	62¼	— ½
ChrisCrft .60	26	16⅝	16⅞	16⅝	
Chrysir 2	226	45¾	45¼	45¼	— ⅜
CitiesSv 2	142	56½	55¼	56¼	— ¼
ClarkE 1.40	63	34	33⅜	33½	— ¼
ClarkO .40	33	46½	44¾	46	+ ⅜
Clevite 2.20	18	76	75¼	75¼	—1⅞
CocaCol 1.32	136	70	69	69	— ½
CBS 1.40b	105	52	50¼	52	+ ½
Com Sat	64	47	46¼	46¼	—1
ConEds 1.80	204	32¼	31¾	31⅞	— ¼
ContCan 2.20	274	69½	67½	67⅝	—1⅞
CtlData	502	149¾	143	149¾	+5⅜
CopwlSt 1.20	1	21⅝	21⅝	21⅝	+ ⅛
CPCIntl 1.70	138	36¼	35⅝	36	+ ¼
Crane 1.60b	21	42	40¼	40¼	—1¼
Cr Zell 2.40	95	57⅝	57	57½	
DartInd .30b	110	44½	43½	44⅜	
Deere 2	31	43⅛	42¾	43⅛	+ ⅞
DennMf .60	22	39⅞	38½	38⅞	— ⅝
Det Stl .60	87	16	15½	16	— ⅛
Dome M .80	57	63	60½	62½	+2½
DowC 2.60	205	69⅞	68½	68⅝	—1¼
duPon 2.50g	82	131	130⅜	130¾	— ¼
EastK 1	235	75	73⅝	75	+1½
EatnYa 1.40	352	34	33	33¾	+ ¾
EG G .10	103	33⅝	32⅛	33¼	— ⅜
ElFasNG 1	166	19⅜	19	19⅛	— ⅛
ESB 1.20	38	25	24½	24½	— ½
Essexl 1.20	23	32⅜	32⅛	32⅜	— ⅜
EthylCp .72	132	29⅜	29	29	— ½
Evershp	53	16¾	16⅜	16½	— ¾
ExCel 1.25	30	27⅞	27¾	27⅜	— ¼
Fairch .50e	224	74⅛	72	74	+1¼
Firest 1.60	201	55⅞	55	55⅜	+ ⅛
FMCcp .85	197	27⅜	27	27⅜	+ ⅛
FMC pf2.25	5	42	41½	41½	—1
Ford 2.40	393	48	47½	47½	— ⅝
Frueh 1.70	117	34⅞	34¼	34¼	— ⅞
GenDyn 1	686	29¾	29¼	29⅜	
GenEle 2.60	230	90⅛	88⅜	89¾	+ ⅞
GFds 2.60	58	82⅛	81½	82⅛	— ⅛
Genl .54f	281	32⅞	30	32¾	+1¾
GMC 3.40a	297	77⅜	76⅜	76⅝	—1
GPCem .80	38	21	20¾	20¾	
GTel pf2.50	6	48½	48¼	48¼	— ¼
GTire 1b	68	20⅞	20½	20¾	
Goodrh 1.72	75	39⅜	38⅜	38½	—1
Gdyr .85	252	29¾	29	29⅜	— ⅝
Granby 1.20	5	29	29	29	
Gt A&P 1.30	25	28⅛	27⅝	28	+ ½
Gt No Ry 3	27	48¼	47⅞	48	— ½
GulfO 1.50	441	39¼	38¼	38½	— ¼
Heinz	25	30	29¾	29¾	— ½
Hewlett .20	219	85¼	83¼	84	—2
HighVolt	131	24⅝	21¾	22½	—2½
Hmstk .40	104	29⅝	28¾	29⅜	+1¼
Honywl 1.20	206	128½	124¾	128½	+1½
HFC 1.10	21	38¼	38	38	— ⅛
HudsnB 3.40a	4	69	69	69	—1½
IllCent 1.50	58	52½	52¼	52¼	—1¾
IngRand 2	23	42½	42	42⅜	+ ¼
IntlkSt 1.80	8	31⅞	31½	31⅝	+ ¼
IBM 4	323	329¾	320	329¾	+9⅞
IntFF .40b	20	50½	49¾	49¾	— ¼
IntHar 1.80	264	30⅜	30⅛	30¼	
IntMng .20g	21	23½	23⅛	23⅜	— ¼
INick 1.20a	102	36⅛	35	36⅛	+ ½
IPap 1.50	260	39½	38⅛	38½	—1⅜
IntT&T .95	293	50	49½	49½	— ⅜
JnMan 1.20	89	32⅞	32	32⅜	— ⅝
KaysRo .60	20	32⅞	32½	32⅜	— ⅛
Kellogg 1.60	74	42¼	41¼	42	+ ¾
Kennec 2.40	93	43¼	42¼	42⅞	— ⅛
Kraftco 1.70	53	44⅜	44	44⅛	— ⅛
Kresge .40	66	47½	47	47¼	+ ¼
Leasco	628	30⅜	28¾	30⅜	+ ⅜
LibbMcN	44	11½	11⅜	11⅜	— ⅛
Litton 1.89t	561	48½	46⅞	48⅛	+1½
Lock A 2.20	409	27¼	26⅜	27⅛	+ ¼
Loews .13	327	30¼	29⅜	30¼	+1
MadS Gar	125	8⅜	8⅛	8¼	
Mgnvx 1.20	119	46½	45½	46	— ⅜
Malry 1.80	5	46	45¾	45¾	— ⅜
Marathn 1.60	113	53⅝	52⅝	53⅜	+ ¾
Marcor 1	167	57¾	55½	57¾	+ ½
MarMid 1.60	20	37	36¼	36¼	— ¾
MarshF 1.10	60	27¾	27½	27¾	+ ¼
MartM 1.10	1228	21	20½	21	+ ⅜
Mass F 1	28	16⅞	16½	16⅞	+ ⅛
McDonCp	577	31⅛	30	30¾	— ½
McDnD .40	483	28¾	27⅞	28½	
McGrH .60a	46	34¼	33¾	34	— ¼
Mrck 1.80a	129	93½	92¼	93½	
MGM .60p	68	27⅞	27½	27⅞	— ½
MidldR 1.40	18	27⅜	27	27⅜	+ ⅛
MMM 1.60	111	103½	102¼	103	— ⅛
MobilO 2.20	224	60⅞	59½	60	— ⅞
Mohasc 1.10	38	36⅜	35¾	35¾	— ⅞
Msant 1.80	108	45⅜	45⅛	45⅜	— ⅛
Motorola 1	85	115	110	114½	+3
N Cash 1.20	314	125¼	123½	125¼	+ ¾
NDist .90	43	18¼	17¾	17¾	— ¼
NGyps 1.05	94	30¾	30¼	30⅜	+ ⅛
NLead .42h	45	34⅛	33⅞	33⅞	— ⅛
NorPac 2.60	21	49¼	48⅞	49	
Northrop 1	13	42¼	42⅛	42⅛	— ⅝
NortS 1.22f	40	44	43¼	43¼	
OutbMar 1	62	35⅞	34½	35½	+ ⅞
PacPet .25e	416	32¾	30⅜	32¾	+1⅝
PanAm .40	237	18¼	18⅛	18⅛	— ⅛
ParkeDa 1	119	31	29⅞	30⅜	+ ½
PenCen 2.40	140	49¾	48½	49½	+1¼
PepsiCo 1	73	45⅜	44½	44½	— ⅝
Perkin El	394	47	46¼	47	— ⅛
Pfizer 1.40a	80	82½	81¼	81¼	—1¼
PhelD 1.90	59	40	39⅜	39¾	— ¼
PhilMr 1	75	29	28½	28¾	— ½
PitneyB .68	163	35½	35	35¼	— ½
Polroid .32	680	120	114½	120	+4¼
ProcG 2.60	45	88¼	87¾	87⅞	— ⅞
Plimn 2.80	27	46	45⅜	45⅜	— ¾
Ralst P .60	19	22¾	22½	22¾	+ ¼
RCA 1	169	42	41½	41¾	— ⅛
Rep St 2.50	64	41½	41⅛	41⅜	— ¼
ReyT 2.20	150	38⅜	38	38⅛	— ⅛
RichM .80	108	54⅛	52½	52¾	—1¾
RoyD 1.03g	142	48⅞	48½	48⅝	
Rubmd .96	15	39⅛	38½	38½	—1
Schenl 1.30	3	28⅞	28¾	28⅞	+ ¼
Scherg .80	36	42⅜	41⅞	42⅜	+ ⅜
Scientif	1081	15½	14	15⅛	— ¼
SCM .60b	x331	34⅞	33¾	34⅞	+ ⅝
Scott Pap 1	174	28¾	27⅝	28¾	+ ⅛
SearsR 1.20a	138	69⅞	69⅛	69⅞	+ ⅜
ShellO 2.40	134	65½	64⅜	64⅜	— ⅞
Singer 2.40	115	72½	71½	71¾	— ⅜
SouPac 1.80	93	36⅜	35⅜	35⅞	— ½
Spartanl	119	24⅜	24	24¼	
StdBr 1.50	36	45	44½	45	+ ½
StOCal 2.80b	176	67⅜	66⅛	66½	—1
StdInd 2.30	153	63¾	62	63	— ½
StdNJ 1.80g	307	78	77⅜	77½	— ⅞
StudeW 1	223	36½	35¾	36½	+ ⅜
SunOil 1b	5	61⅞	61½	61⅞	+ ⅛
Swift .60	45	26¼	25⅞	26	— ⅛
Teledn	837	29¾	29	29¾	+ ⅝
TexGS .60	496	26	24⅝	26	+ ⅜
Textr .80	119	30	28¾	30	+ ⅜
Tenco 1.28	107	27	26⅝	26⅞	+ ¼
Thiok .40	1174	14	13	13⅜	— ½
Timkn 1.80	38	33⅞	33¼	33½	— ½
TransUnion	45	27	26¼	27	
Trnsitrn	163	9½	9¼	9¼	
TwntC 1	197	22⅞	21⅝	22⅞	+1⅜
Un Carb 2	538	40⅞	40¼	40⅜	+ ⅛
UAir 1.80	73	61¼	60	60½	—1⅛
UnitCp .70g	51	13	12¾	13	+ ⅛
UFruit 1.40	4	47½	47¼	47½	— ⅜
USFrt 1.40	17	37⅞	37½	37⅝	— ⅜
USGyps 3a	67	72	71	71⅜	— ½
USStl 2.40	138	41⅞	41¼	41⅜	
Varian As	255	28¼	27½	28	— ⅜
WalkH 1.20a	2	39¾	39⅝	39⅞	— ½
WarnL 1.10	28	58½	58¼	58¼	— ¼
Woolwth 1.20	244	36⅜	35½	36⅛	— ⅛
Zenith 1.40	144	44½	43½	44⅜	+ ⅛

Total des ventes : 10,300,000.

americaine

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	net
Allegh CP w	1000	14¾	14¼	14¾	
Atlas Cp w	300	4	4	4	
Barnes Eng	100	22⅜	22⅜	22⅜	
Bishop Ind	1500	6⅞	6⅝	6¾	
Brascan Ltd	6400	20	19½	19⅝	
Breeze Cp	600	17⅞	17½	17½	
British Pet	15200	19⅝	19⅜	19⅜	
Can Javelin	2000	16⅞	16⅝	16⅝	
Can Marconi	200	5¼	5¼	5¼	
Coleco Ind	300	34½	34¼	34⅜	
Cominco	200	33⅜	33¼	33⅜	
Creole Pet	1100	33¾	33¾	33¾	
Div Met	7600	24¾	24½	24¾	
Dixilin Cp	1600	18¼	17¾	17¾	
Dynalectron	2400	10⅝	10¼	10¼	
Felmont Oil	500	16¼	16	16¼	
Gulf Oil Cda	200	20¼	20	20¼	
Imp Oil	7100	17⅞	17½	17⅞	
Jeanette Gl	1100	15¾	15⅜	15¾	
Molybdn	1300	27⅜	27¼	27⅜	
Nat Gen wt	11900	9	8⅞	—	
Pepi Inc	200	31¼	31	31¼	
Scurry Rn	2500	29	28⅞	28⅞	
Seeman Bros	200	10¼	10⅛	10¼	
Shattuck Dn	100	5⅞	5⅞	5⅞	
Solitron	2800	25⅜	25¾	25¼	
Stylon Cp	3000	18½	18	18¼	
Synte	24300	66½	65½	66⅛	
Tech Oper	400	32	32	32	
Un Asbes	1500	5⅛	5⅛	5½	

fruits et LEGUMES

Pommes: McInsh A-C $4.50 à $4.75; 3 po. et plus, $4.75à$5.25; Cortland - A 3 po, et plus, $4.75 à $5.25; Cortland A-C, $4.30 à $4.75 le bosiseau.

Fraises: $3.50 à $4.25 pour 12 chopines.

Asperges : $7.50 à $8 pour 24 livres.

Betteraves : $1.25 la douzaine.

Choux : $2.25 à $2.50 pour 18.

Ciboulette : .75 à .90 la douzaine.

Concombres : Telegraft, $4 à $4.50 la douzaine ; de serre, $1.50 la douzaine.

Epinard : $1.25 à $1.50 le minot ; $2 pour 12 cellos de 10 onces.

Laaitue : frisée, $1 à $1.25 pour 2 douzaines ; Boston, $1.75 à $2 pour 16. Romaine, $1.75 à $2 pour 18 ; Iceberg, 1 25 à $1.50 pour 18.

Oignonets et échalottes : .75 la douzaine.

Pommes de terre : $1 à $1.05 les 50 livres ; .60 pour 25 livres.

Radis : .30 à .40 la douzaine ; $2 à $2.25 les 30 cellos de 6 onces.

Rhubarbe : .50 à .60 la douzine de paquets.

Rutabaga : $2.50 à $3 le minot ; $2 à $2.50 les 50 livres

Plants de fleurs : .25 à $1 la boîte.

TORONTO

par la PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	net
A.G.F.M	225	$53½	53	53	
Agratec I	1030	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Almco Ind	750	$14	13⅝	14	+ ½
Alta Gas T	z50	$41½	41½	41½	
Algoma St	185	$16¾	16¾	16¾	
Algon	1100	460	460	460	+35
Alcan	740	$29⅞	29⅜	29⅞	+ ⅜
Alcan pr	100	$35	35	35	+ ½
Almin 2p	1030	$36	35½	36	+ ½
Anglo-c pr	z25	$15½	15½	15½	
Ang CT 290	25	$35	35	35	—2½
Aquitaine	760	$21	20⅞	20⅞	+ ⅛
Args 250 p	50	$36½	36½	36½	+ ½
Asbestos	330	$20	20	20	
Atl Sugar	300	$6	6	6	
Bahama	625	56	55	56	
Bank Mtl	1598	$14	13⅞	14	
Bank N S	2250	$22	22	22	+ ¼
Bell Canad	641	$46½	46⅛	46½	+ ½
Block Bros	2050	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
Bombrder	300	$17½	17½	17½	
Bow-m pr	z15	$39¾	39¾	39¾	
Bramalea	1560	$7⅝	7½	7⅝	
Bramal w	100	590	590	590	
Brascan	5712	$18½	18¼	18½	+ ⅛
BC Sugar	150	$17	17	17	— ½
BC Phone	500	$70	70	70	
Brinco	200	$5½	5⅜	5½	+ ¼
Buntin Rid	200	$11	11	11	
Cad Dev b p	220	$17½	17½	17½	+ ⅜
Calvrt Die	100	110	110	110	
Campeau	225	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Can Bread	200	$23¾	23¾	23¾	
C Nor West	162	$66	66	66	
Cdn Brew	875	$9½	9½	9½	
C Brew Bp	125	$35½	35	35	— 1
C Chem w	500	255	255	255	+ 5
CP Inve wt	2160	880	875	880	+10
CPR	3983	$75	74¾	75	— ¾
C Hydro	670	$30½	30½	30½	
C Hydro pr	175	$14½	14½	14½	— ¾
C Goldale	850	$8⅜	8	8⅜	+ ⅝
CP Inve pr	420	$32⅞	32⅞	32⅞	+ ½
C Imp Bank	1660	$19⅝	19⅜	19⅜	— ⅛
C Ind Gas	400	$10¾	10½	10¾	+ ½
C Utilies	50	$39¼	39¼	39¼	
C Westing	z15	$13	13	13	
Cara	200	$9¾	9¾	9¾	
Canron	100	$16¾	16¾	16¾	
Cdn Tire A	150	$55¾	55¼	55¾	+ ¼
capita Div	3525	$6⅜	6	6⅜	+ ⅜
Chemcell	620	$10⅞	10¼	10¼	
Ctl Fund A	100	$7½	7½	7½	
Carrier JD	200	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅜
C Fund A r	200	16	16	16	— 4
CDRH Ltd	1050	$14	13⅜	14	+ ⅞
CPR $3. pr	150	$8⅜	8⅛	8⅜	+ ¼
Clairton	200	180	180	180	
CHUM A	100	$17	17	17	
Columbia	700	$6¾	6¾	6¾	
Columbi p	100	$16¾	16¾	16¾	+ ¼
Cominco	480	$32	31⅞	31⅞	— ⅛
Computel	z10	$20⅞	20⅞	20⅞	
Computr	1500	$28½	28½	28½	+ 1
Con Bath	475	$22¼	22¼	22¼	+ ⅝
Con Bath p	100	$19	19	19	
Con Bath w	1000	310	310	310	+15
C Bath 68 w	500	850	850	850	—100
Con Bldg	1000	310	35	310	+ 5
Con Bldg w	2823	2	1	1	
Con Textle	100	$12¾	12¾	12¾	
Con Distrb	1500	$13¼	12⅝	13	+ ½
Cons Ga	2387	$16⅞	16⅞	16⅞	
Coronatn	190	230	230	230	+ 5
Costain R	250	$5¼	5¼	5¼	
Cygnus A	588	$10	10	10	+ ⅛
Cygnus B	650	$10¼	10	10¼	+ ¼
Distl Seag	250	$50½	50½	50½	+ ½
Dome Pete	1080	$89	88½	88½	—1½
Dofasco	z21	$20⅜	19¾	20¼	
Dom Glass	z50	$19	19	19	
Dom Store	400	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Domtar	225	$14¼	14¼	14¼	+ 1
Donlee M	250	$15⅛	15⅛	15⅛	
Dylex D A	700	$14½	14½	14½	+ ¼
E-L Fin w	z10	515	515	515	
Erie D	100	$16	16	16	
Exquite w	1000	80	75	75	— 5
Falcon	312	$117	117	117	+ 1
Fa Play w	z98	375	330	375	
Fed Grain	200	$7	6⅞	7	+ ⅛
Fibre	900	$11⅞	11⅜	11⅞	+ ⅜
Fleet Mfg	100	245	245	245	
FPE Pion	200	$20½	20½	20½	
Genstar L	600	$13¼	13⅛	12⅞	+ ⅝
Gnstar L w	2900	650	620	650	+25
Gesco Dis	425	$14	14	14	+ ½
Gdn Mang	z30	$11½	11½	11½	
G Mckay A	100	$6½	6½	6½	+ ⅜
GL Paper	100	$25	25	25	+ ½
GN Capital	400	$11	11	11	
Gt WSadd	400	$9	9	9	+ ⅝
Greyhnd	z84	$12½	12⅜	12½	
Gulf Can	140	$20¼	20¼	20¼	+ ⅞
Hand Chm	300	$18	18	18	+1½
Hnd Chm A	100	$31	31	31	+ 3
Hardee	2000	135	130	135	
Hard Crp A	100	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Harveys F	z70	$8	7⅝	7⅝	
Hawker S	150	370	370	370	
Hays Dna	200	$12½	12½	12½	
Home A	1685	$63	62½	62½	+ ½
Home B	z70	$57½	57	57½	
Horne Pit	200	330	330	330	
H Bramor	100	$7¼	7¼	7¼	
H Smith pr	25	$27½	27½	27½	— ½
Imp Gen	200	$6	5¾	6	+ ¼
Imp Gen w	100	275	275	275	
Imp Oil	5275	$19⅜	19	19¼	
Imp Tob	350	$12⅝	12⅜	12⅜	
Imp Tob pr	z100	400	400	400	
Ind Accept	z50	$13⅜	13⅜	13⅜	
Ind Adhes	z25	$9⅞	9⅞	9⅞	
Inglis	100	$11¾	11¾	11¾	
Inspiratin	3100	125	120	125	+ 5
Inspirati p	z84	$14	14	14	
Intrmetco	200	$7	7	7	
IBM	37	$355	355	355	
IMC	475	$15¼	15	15¼	+ ¼
Int Nickel	1585	$39¼	38¾	38¾	— ¼
Int Util	500	$34	34	34	+ ¼
Int Util A	50	$36½	36½	36½	
Intpr Pipe	1000	$17¾	17½	17½	
Intpr Steel	200	485	485	485	+ 5
Inv Grp A	780	$10½	10¼	10½	+ ¼
Inv Grp 5 p	120	$24¼	24¼	24¼	+ ¼
In Ovrseas	600	$47	47	47	+1½
ITL Ind	340	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
IWC Ind	400	$5	485	495	+15
Jefferson	400	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅜
Jockey C	600	495	495	495	— 5
Kaps Tran	1000	$18½	18½	18½	
Kenting	200	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Koffler	220	$11⅜	11⅜	11⅜	
Labatt	z10	$25⅜	25⅜	25⅜	
Labatt pr	240	$26⅞	26⅜	26⅞	— ⅛
LOnt Cem	z50	345	345	345	
Lau Fin	z50	$6	6	6	
Levy	25	$25	25	25	— ⅛
Lob Co A	z25	$6¾	6¾	6¾	
Lob Co B	555	$6¾	6¾	6¾	
Lob G B pr	120	$20⅞	20⅞	20⅞	+ ⅛
Maclean H	z30	$16⅞	16⅞	16⅞	
MB Ltd	630	$31½	31½	31½	
Magna El	200	$11¼	11¼	11¼	
Magnetcs	800	290	285	290	+ 5
Maior H D	200	285	235	285	
Manoir In	z25	235	235	235	
M Lf Gard	85	$25½	25½	25½	— ½
M Lf Mills	100	$19¼	19¼	19⅛	
Maritime	z45	$17⅜	17½	17⅜	
Markboro	600	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Markbro w	600	410	410	410	+10
Mass-Fer	2793	$18¼	18	18	— ⅛
Mex LP	100	$8½	8½	8½	+1½
Molson A	700	$22¼	22	22	+ ⅞
Montex	400	155	150	150	
Montex w	105	80	80	80	
Moore	1300	$32¼	32	32	+ ¼
NaChrs I	100	$6¾	6¾	6¾	
Neonex I	150	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ¼
N Provid D	2400	200	190	195	+ 5
Noranda	190	$31¾	31½	31¾	+ ¼
Nor Ctl G	z26	$19	18⅜	18⅜	
Nor Ctl B p	z15	$34	34	34	
Nor Ctl wts	525	$10	10	10	+20
OSF Ind	3985	$26¾	26¼	26½	+ ⅜
Oshawa A	307	$29	28¾	29	
Oshawa w	150	745	745	745	
Overind 2 p	z50	$5¼	5¼	5¼	
Peace Riv	100	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ½
Pembina	300	$20¾	20⅝	20¾	+ ¼
Petrofina	100	$19½	19½	19½	+ ½
Phillips Cb	100	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Pow Corp	900	$12½	12½	12½	
Pow C 5 pr	3000	$13⅜	13½	13½	— ½
QN Gas	z5	$17½	17½	17½	
Rank Org	1300	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Reed Osir	115	$20	20	20	
Reichhold	z20	$11½	11½	11½	
Reitman	200	$19	19	19	
Revenu	42595	$5¾	5½	5⅝	+ ⅛
Rolland	z25	$7	7	7	
Ronald Fd	z25	$20	20	20	
Rothmn w	z50	550	550	550	
Rothm A p	25	$87¼	87¼	87¼	
Royal Bnk	1060	$20⅜	20¼	20⅜	— ⅛
StL Cem A	100	$24	24	24	
StL Corp	z10	$19⅝	19⅝	19⅝	
Seaway M	2480	$11¾	10¾	10¾	— ¾
Swawy M p	300	$5⅜	5¾	5¾	+ ⅛
Seawy M w	700	400	390	390	—10
Secur Cap	100	$6	6	6	+ ⅛
Shaw LE A	100	$9	9	9	— ½
Shaw Pipe	z50	$11½	11½	11½	
Shell Inv p	z15	$28	28	28	
Shell Can	1357	$26½	26	26½	+ ¾
ShullyOs	600	$10½	10⅜	10½	+ ⅜
Silverwd A	z50	$22½	22½	22½	
Silverwd B	z50	$21½	21½	21½	
Simpsons	110	$18½	18½	18½	
Skyline H	z75	$9⅞	9½	9½	
Slater Stl	525	$13½	13½	13½	+ ⅛
St Brodcst	155	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Steel Can	1515	$21¼	21⅛	21⅛	+ ⅛
Steinbg A	480	$11¾	11¾	11¾	
Suptest od	100	$43¾	43¾	43¾	+ ¾
Texaco	25	$29¾	29¾	29¾	+ ¼
Toromont	600	270	270	270	— 5
Tor Dm Bk	z125	$20	20	20	
Towmart	600	120	120	120	+ 5
Traders A	260	$9¾	9¾	9¾	— ¼
Transair	1000	$5	5	5	+ 5
Tr Can PL	395	$39⅛	38¾	39⅛	+1⅛
Tr Can Pl p	40	$42	42	42	
Tr Can A pr	z1	$71	71	71	
Trans PPL	300	$17	16¾	17	+ ¾
Trizec Crp	100	185	185	185	
UNAS Inv	z10	$20	20	20	
Un Carbid	z25	$17½	17½	17½	
Un Gas	z30	$14½	14½	14½	
Van Ness	100	$5	5	5	
Versafd	250	$20½	20⅜	20½	
Versatil A	100	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Vic Wood	z25	$12¼	12¼	12¼	
V Wood A p	300	$6⅜	6¼	6¼	— ¼
Villcentre	800	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Wainoco O	100	425	425	425	+15
Walk GW	255	$38¾	38¾	38¾	+ ¼
Weldwood	100	$19¼	19¼	19¼	
West Ind	800	325	300	300	
W Pacific	600	$5½	5½	5½	
WSuppls A	100	$8½	8½	8½	— ⅛
Weston	4630	$18⅝	18½	18½	— ⅛
Wstn 4½p	z2	$61	61	61	
White P A p	300	$21	21	21	+ 1
Wood Alex	100	$5	5	5	— ¼

MINES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	net
Acme Gas	1500	28	28	28	+ 1
Agnico	100	125	125	125	— 7
Ang Ruyn	1000	91	91	91	
Ang U Dev	z100	84	84	84	
Argosy	4000	104	103	104	+ 2
Bankeno	3800	880	855	870	+20
Barat	500	66	66	66	+ 1
Belletere	1000	20	20	20	
Bethlm	1392	$14⅛	14⅛	14⅛	
Black Bay	5000	10½	10½	10½	+ ½
Bralorne	200	420	400	400	—20
Cadillac M	2025	29	28	29	
Cam M rt	3200	1½	1	1½	
Camflo	900	615	600	615	+15
Cdn Nisto	500	42	42	42	+ 1
Chemalloy	1500	355	350	350	—35
Coin Lake	3000	26	26	26	
Conlagas	500	49	49	49	+ 7
Conigo	1000	36	36	36	+ 1
C Shaw	40500	94	88	94	+ 6
C Bellek	1000	9	9	9	+ ½
Con Fardy	z7	380	380	380	
CHall e	2900	50	50	50	+ 4
C Red Pop	1000	17	17	17	+ 1
Coprcorp	5000	48	48	48	— 3
Cop Fields	2100	205	200	205	+ 5
Craigmt	400	$11½	11½	11½	
D'Eldona	500	75	75	75	+ 4
Delhi Pac	1000	29	28	29	+ 1
Denison	z130	$45¼	44¼	45	
Dicknsn	200	325	325	325	— 5
Dome	z10	$65½	65½	65½	
Dynasty	890	$15	14¾	15	+ ¼
East Sull	100	760	760	760	+ 5
Fort Reinc	3533	169	166	169	+ 1
Goldray	160	270	270	270	+ 5
Gortdrm	500	435	435	435	
Granduc	1625	960	945	945	
Gulch	1500	22	22	22	
Gunnar	875	180	176	180	+14
High-Bl	100	425	425	425	
Hollinger	109	$29⅛	29⅛	29⅛	+ ⅛
Huds Bay	25	$75½	75½	75½	
Int Mogul	7970	$24⅜	23	23	— ½
Iron Bay T	100	395	395	395	+ 5
Irish C	12000	30	29½	30	+1½
Iso	1000	335	330	335	+ 5
Jelex	5500	52	50	52	+ 1
Joliet	500	34	34	34	+ 3
Kerr Add	368	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
L Osu	1000	20½	20½	20½	—2½
La Luz	100	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Leitch	1750	230	226	226	
LL Lac	600	375	375	375	
Lytton M	200	380	380	380	+ 5
Madeline	332	505	505	505	
Match	1000	19½	19½	19½	+ ½
Mattgmi	275	$14	14	14	
Mc Adam	6000	138	135	135	+10
McWat	4200	72	70	72	+ 6
Mentor	525	108	108	108	
Multi-MI	900	179	176	178	+ 3
New Bid	500	6½	6½	6½	
New Cal	2300	34	34	34	
Newconx	100	730	730	730	+15
N Imperal	850	275	274	274	— 1
N Kelore	1000	7	7	7	+ ½
N Mylama	1000	17½	17½	17½	+ ½
N Senator	500	27½	27½	27½	+1½
Nick Rim	3000	17½	17½	17½	
Norbaska	500	31	31	31	+ 1
Norlex	50000	62	59	59	
N Cold	4692	285	271	273	+ 8
Northgat	700	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
N Rank	1000	59	59	59	+ 3
N Rock	z100	64	64	64	
Obaska	5000	10½	10½	10½	— ½
Opemska	150	950	950	950	+10
Orchan	100	375	375	375	— 5
Osisko	1000	46	46	46	
Paramaq	1000	10½	10½	10½	— ½
Pce Expl	100	152	152	152	+ 2
Pick Crow	z315	44	44	44	
Pine Point	100	$37⅜	37⅜	37⅜	+ ⅛
Placer	600	$35½	34	35½	+1½
Preston	800	$12¼	12	12	— ⅛
Pyramid	z300	75	72	75	
Q Mattgmi	800	100	100	100	
Rayrock	100	235	235	235	+10
Rio Algom	1375	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅛
Rix Athab	z350	28	28	28	
Roman	500	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Ryanor	1000	13	13	13	
Satellite	1000	29	29	29	+2½
Sherritt	5025	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅜
Silvrfids	100	235	235	235	—10
Silvmq	500	38	37	38	— 2
Sisco	250	310	310	310	
Steep R	3000	585	585	585	+ 5
Sullivan	400	775	775	775	
Teck Corp	400	825	825	825	
Texmont	700	67	67	67	
Tombill	270	169	169	169	+ 9
Torbrit	2500	120	120	120	
Tribag	200	120	120	120	+ 2
Trin Chib	3000	42	40	42	+ 1
U Mindam	1000	30	30	30	— 5
Upp Can	1000	380	380	380	+10
West Mine	500	295	295	295	
Wilco	2000	49	49	49	
Yk Bear	200	960	960	960	—10
Yukon C	300	240	240	240	+ 5
Zenmac	z200	15	15	15	
Zulapa	3000	15	15	15	

PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	net
Alminex	500	675	665	675	+20
Asamera	550	$33½	33	33	+ ½
Calvert	6500	36½	35½	36½	+ ½
CS Pet	17000	915	900	915	
C Homestd	200	$20	20	20	
Cdn Sup O	394	$38½	38½	38½	+ ¼
Cent Del	1500	$14	14	14	
Charter Ol	222	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
Chieftan D	110	990	990	990	—10
Clark Can	400	430	430	430	+ 5
Dynamic	8800	275	264	275	+13
Ensign Oil	200	390	390	390	+10
French Pt	300	985	980	980	+30
Gr Plains	5700	$29	29	29	— ¼
Gt COilsds	200	630	630	630	
Int Helium	1200	102	100	100	— 2
Mill City	800	299	290	299	+13
Nat Pete	2100	560	550	560	+25
N Cont	200	275	275	275	+ 5
NC Oils	130	$13½	13½	13½	+ 1
Northld	5000	90	88	90	+ 5
Numac	300	885	870	870	+ 5
Permo	3700	175	170	171	+ 1
Petrol	1300	200	195	200	+15
Pinnacle P	1532	199	191	197	+ 6
Place G	7400	195	191	195	+ 3
Ranger	2400	$15⅞	15½	15⅞	— ⅛
Spooner	4800	410	405	410	+10
Triad Oil	2100	475	465	470	+10
U Canso	100	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Ulster Pet	200	450	445	450	+10
W Decalta	1500	825	820	825	+15
W Decit w	400	510	500	510	+45

Total des ventes :782,000.

L'habitation au Canada exigera d'ici dix ans une somme considérable

CALGARY (PC) — Il faudrait construire plus d'habitations au Canada ces prochains dix ans que l'on a pu en construire depuis la fin de la seconde grande guerre, selon le directeur du bureau de Calgary de la Société centrale d'hypothèque et de logement.

L'investissement sera l'équivalent de cinq fois le budget fédéral de 1968, au total $45 milliards.

Il s'est édifié au Canada 2,600,000 unités de logement depuis la fin de la guerre mondiale, selon M. W. G. O'Reilly. La population canadienne serait de 25 ou 26 millions, en 1980. Sans doute, l'industrie de la construction peut-elle faire cet effort, mais il faut se demander où il faudra puiser les capitaux. Selon M. O'Reilly, les fonds de retraite offrent une source favorable. Les administrateurs de fonds de retraite disposent de $9 milliards, auxquels $1 milliard s'ajoute chaque année.

cote des grains

Marche a Terme:

(WINNIPEG)

	Ouv.	Haut	Bas	Clot.
Lin				
Juil.	3.28¾	3.29⅛	3.28¼	3.28⅜
Oct.	3.02⅝	3.02⅞	3.01⅛	3.01⅛
Dec.	2.92⅝	2.92⅞	2.90¾	2.91⅛
Mai	3.01⅞	3.01⅞	3.00⅝	3.01¼
Graine Colza				
Juil.	2.18⅝	2.18⅝	2.16	2.16⅝
Nov.	2.09⅝	2.10⅛	2.08¼	2.08½
Jan.	2.05¾	2.05¾	2.04½	2.04⅞
Mars	2.02¾	2.04	2.03½	2.03¾
Avoine				
Juil.	76⅜	76⅞	75¾	75⅞
Oct.	76⅜	76⅜	75⅞	75⅞
Dec.	—	—	—	75½
Mai	—	—	—	76⅞
Orge				
Juil.	1.02	1.02	1.01⅛	1.02
Oct.	1.02⅞	1.03¼	1.02⅜	1.02⅞
Dec.	1.03	1.03	1.02½	1.02½
Mai	1.02⅞	1.03	1.02¾	1.03
Seigle				
Juil.	1.28	1.28⅛	1.27	1.27½
Oct.	1.26¼	1.26¼	1.24¾	1.24⅞
Dec.	1.22⅜	1.22½	1.22	1.22⅛
Mai	—	—	—	—

Marche au Comptant:

Avoine: 2 cw 75⅜; ex 3 cw 73⅞; 3 cw 72⅞; ex 1 fourragere 72⅜; 1 fourragere 70⅞; 2 fourrag5re 63⅞; 3 fourrag5re 60⅞; fourrag5re m3iang3e 40.

Orge: 1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.02; 2 cw 2-rang et 3 cw 6-rang 1.00; 3 cw 2-rang et 1 fourrag5re 98¼; 2 fourrag5re 96; 3 fourragere 90.

Seigle: 1 et 2 cw 1.29½; 3 cw 1.24½; 4 cw 1.03¼; ergot3 95½; sur voie 1.27½.

Lin: 1 cw 3.28⅜; 2 cw 3.22¾; 3 cw 2.96⅜; sur voie 3.28⅜.

Graine Colza: No. 1 canadienne 2.15⅞; No. 2 Canadienne 2.00⅞.

(CHICAGO)

	Ouv.	Haut	Bas	Clot.
Ble				
Juil.	1.29¾	1.29⅞	1.27¼	1.27¼
Sep.	1.32	1.32⅛	1.30	1.30
Dec.	1.38¼	1.38¼	1.36	1.36½
Mars	1.42	1.42	1.39⅞	1.40
Mai	1.42¾	1.42¾	1.40⅜	1.40⅜
Mais				
Juil.	1.27⅛	1.27⅛	1.26⅜	1.26¾
Sep.	1.25¾	1.25¾	1.25⅜	1.25⅜
Dec.	1.24¼	1.24¼	1.23½	1.23½
Mars	1.29⅛	1.29⅛	1.28⅜	1.28⅜
Mai	1.32⅞	1.32¼	1.31⅜	1.31½
Avoine				
Juil.	61½	61½	60¾	60¾
Sep.	62½	62½	61½	61½
Dec.	65⅜	65⅜	64¾	64¾
Mars	67½	67½	66¾	66¾
Mai	67½	67½	67½	67½
Seigle				
Juil.	1.18¼	1.18¼	1.15½	1.15½
Sep.	1.20½	1.20½	1.17	1.17
Dec.	1.22½	1.22½	1.20	1.20⅛
Mars	1.24½	1.24½	1.21½	1.22½
Mai	1.25¼	1.25¼	1.25¼	1.25¼
Feves Soya				
Juil.	2.64½	2.64½	2.63⅞	2.63⅞
Aout	2.63	2.63	2.62⅜	2.62½
Sep.	2.45⅜	2.45½	2.44⅞	2.44⅞
Nov.	2.35½	2.35⅝	2.35	2.35
Jan.	2.40⅜	2.40½	2.40	2.40
Mars	2.45⅛	2.45⅛	2.44½	2.44⅝
Mai	2.48½	2.48½	2.48	2.48

Cote de l'or

Jeudi, l'once d'or était cotée à Londres en dollars américains à $41.05 — à Paris à 43.01 — à Francfort à 39.37 — à Zurich à 41.25 — à Beyrouth à 41.50 et à Hong Kong à 37.79 pour 94.5 de pureté.

Cours du dollar

Le dollar américain, en baisse de 1-32, est coté à $1.08 3-32 par rapport au dollar canadien. La livre sterling est inchangée à $2.58½.

Le dollar canadien par rapport au dollar américain s'élève de 1-32 à $0.92 33-64 et la livre de 3-64 à $2.39 5-64.

LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

	Ind.	Aur.	Mét.	Pét.
Variations 26 juin	+0.44	—0.10	+0.21	+0.92
Clôt. 26 juin	174.95	216.02	103.63	247.08
Haut 1969	198.77	276.96	122.54	310.73
Bas 1969	172.88	216.08	102.29	217.21

Marché des bestiaux

Rapport hebdomadaire

(PC) — Les transactions ont été modérées et la demande relativement bonne, aux marchés de Montréal, cette semaine. Les arrivages étaient moins nombreux, à cause de la fête de la Saint-Jean-Baptiste. Les prix étaient généralement en hausse. Les arrivages: 670 bêtes à cornes, 1,103 veaux, 123 porcs et 124 bovins.

Les bouvillons de choix se vendaient de $35 à $35.50, de bonne qualité de $33.25 à $34.85, de qualité moyenne de $31.75 à $32.75, de qualité commune de $24 à $30.25.

Les **vaches** de bonne qualité se vendaient de $23.50 à $25.50, de qualité moyenne de $22 à $24, de qualité commune de $19.50 à $22, pour la mise en conserve et la charcuterie de $14 à $22.

Les **taures** de choix se vendaient $30.25, de bonne qualité de $27.50 à $27.75, de qualité moyenne $26.75.

Les **taureaux** de bonne qualité se vendaient de $24.50 à $27.75, de qualité moyenne et commune de $20 à $24.75.

Les **veaux** de lait de bonne qualité se vendaient de $40 à $44.50, de qualité moyenne de $35 à $40.50, ceux de qualité commune de $20 à $37.

Les **porcs** se vendaient de $35.50 à $36.25.

Les **agneaux** légers se vendaient de $36.50 à $39.50 les cent livres.

Les **moutons** de bonne qualité de $15 à $18 les cent livres, ceux de qualité commune, $9.

Koffer

La chaîne de magasins Koffer Stores Limited, a enregistré des revenus d'un montant de $9,143,409 pour le trimestre se terminant le 30 avril en comparaison de $6,911,082 pour le même trimestre l'an passé. Ces ventes représentent des bénéfices nets d'une valeur de $277,857 soit un montant de .6 cents l'action en regard de $180,033 soit 5.6 cents pour l'année dernière.

Ces données ne contiennent pas le résultat des opérations de Embassy Cleaners, lesquels seront inclus dans le rapport financier consolidé de la compagnie, à partir du premier mai 1969.

Succursale de l'Industrielle

La société d'assurance-vie l'Industrielle a ouvert, hier, une nouvelle succursale qui marque son expansion dans l'ouest de Montréal. Cette succursale est située, à Pierrefonds, sur le boulevard des Sources.

Inauguration des bureaux de CMI

La société Canadian Motor Industries a inauguré, hier, ses nouveaux bureaux montréalais qui sont situés sur la route trans-canadienne, à Dorval. Le président de cette société, M. Narufumi Yano, et les autres administrateurs assistaient à cette cérémonie.

au jour le jour

TELEVISION

VENDREDI APRES-MIDI

3.30 2 Emission spéciale
10e anniversaire de la voie maritime. Commentateurs : Pierre Nadeau et Judith Jasmin.
3 4 5 6 7 • Edge of Night
5 • You don't Say
8 • One Life to Live
8 12 13 • A Doctor's Diary
9 Nouvelles en langue italienne

4.00 3 7 • The Linkletter Show
4 Hé, les gars !
4 5 6 • Galloping Gourmet
5 • The Match Game
8 • Dark Shadows
8 13 • The Newlywed Game
9 In Memoriam
10 • Madame s'amuse
12 Family Theatre
"The Fabulous Dorseys"

4.30 2 7 9 11 13 • La Ribouldingue
3 Perry Mason
4 • Super Heroes
4 5 6 Toby
5 • The Mike Douglas Show
7 • General Hospital
8 Happening '69
8 13 The Uncle Bobby Show
9 L'univers du disque
10 • La cabane à Midas

5.00 2 9 11 • Les aventures de Chaperonnette à pois
4 5 6 • Archie
4 La famille Stone
7 Destination Danger
7 Aquaman
8 13 Five O'Clock Movie
"Night Without Stars"
8 Dick Van Dyke Show
10 13 • Le 5 à 6
Invitée : Michèle Richard

5.30 2 9 11 • Tour de terre
3 Have Gun, Will Travel
4 • Le 5 à 6
Where It's At
4 5 6 •
Invitée : Little Diane
7 Dennis the Menace
8 The 5.30 Report
12 • The Pierre Berton Show :
Invité : Dwight MacDonald

VENDREDI EN SOIREE

6.00 2 9 11 Tour à tour
3 World of Sports
4 On safari
5 Eye Witness News
5 Dateline
6 This Living World
7 Troisième édition
7 Channel 7 News
8 Six O'Clock Movie :
"Kid Millions"
9 Visages d'enfants
10 • Télé-Métro
Invitée : Claudette Avril
12 • Pulse
13 Les nouvelles

6.15 2 9 11 Téléjournal
3 Weatherwise
7 C'est mon opinion

6:23 7 Edition sportive
9 Nouvelles locales

6.24 11 Nouvelles régionales

6.25 3 Newstime

6.30 2 24 heures
4 Panoramonde
4 CBC - TV News
5 • Huntly Brinkley Report
5 The Avengers
6 Hour Glass
7 • CBS Evening News
7 Ciné-vedettes
"Le monstre des temps perdus"
8 13 • Newsline
9 Hebdo Jeunesse
9 Ciné-feuilleton
13 Votre spectacle :
"Le shérif aux cinq étoiles"

6:31 11 Ici Québec

6.40 4 Evening Report

6.45 2 9 11 Aujourd'hui

6.50 4 Sports

6.55 4 Weather

7.00 3 • CBS News
4 Maman Bagnole
4 • Neither Rhyme Nor Reason
5 I Love Lucy
7 • Johnny Cash
8 • Celebrity Billards
8 12 13 • Country Music Hall
9 Bonne fin de semaine
10 • Le 10 vous informe

7.30 2 9 11 Recettes
Les animaux chez eux
3 • Wild, Wild West
4 • En première :
"Chasse aux espions"
4 • My Three Sons
5 The Ghost & Mrs. Muir
5 • The High Chaparral
6 • Rat Patrol
8 • Let's Make a Deal
8 12 13 • Here's Lucy
9 Nouvelles en langue grecque
10 En première :
"La mission du capitaine Benson"

8:00 2 9 11 13 • Agence intérim
4 5 6 • Mission Impossible
7 8 • John Davidson Show
8 12 13 • The Friday Night Movie:
"The Lavender Hill Mob"
9 Programme en langue italienne
13 Vrai de vrai

8.30 2 7 9 11 • Coup de soleil
Invités : Marce Gélinas, Ginette Ravel, Marthe Fleurant, Tina, Claude Dubois et les Syndicated Brass.
3 • Gomer Pyle
5 • Name of the game

9.00 2 9 11 • Des agents très spéciaux
"Honorable partie de chasse"
3 • Friday Night Movie
"Red Skies of Montana"
4 5 6 • Friday Night Movie :
"Johnny Cool"
4 • Secret bien gardé
7 • CBS Friday Night Movie :
"Guns at Batasi"
7 Destination danger
8 Miss Wool Pageant
10 • Secret bien gardé
13 Cinéma Kraft :
"Les amants de Capri"

9.30 4 • La grande vallée
7 Emission spéciale
10 Détective

10.00 2 7 9 11 13 • La Bohème
5 • The Saint
8 • Dick Cavett Show
8 12 13 • The F.B.I.
"The Nightmare"
10 • Québec sait chanter
Invités: Louise Marra et Georges Coulombe

10.30 2 7 9 11 13 Les Soviétiques
4 Panoramonde
10 Le 10 vous informe

11.00 2 7 9 11 13 Téléjournal
3 Channell 3 Night Beat
4 Heure exquise :
"Les Forbans de la nuit"
4 CBC - TV News
5 Eye Witness News
5 6 CBC National News & National Union Convention Report
7 Channel 7 News
8 The 11 O'Clock Report
8 12 13 • CTV National News
10 Cinéma
"Les tontons flingueurs"

11.18 12 • Pulse

11.20 2 Nouvelles du sport
4 5 6 Viewpoint
7 9 Dernière édition
8 13 • Newscap & Sports
11 Nouvelles régionales
13 Bloc des nouvelles

11.25 4 Night Final
5 Editorial
6 Night Overall
11 Nouvelles sportives

11.30 2 11 • Cinéma :
"Un roi sans divertissement"
5 7 • Tonight Show avec Johnny Carson
5 After Eleven
"Saratoga Trunk"
7 Cinéma 7 :
"Deux farfelus au régiment"
8 Movie 8 :
"The Destructors"
8 13 • The Big Movie:
"Eagle and the Hawk"
13 Ciné-soir :
"La ronde de l'aube"

11.35 4 Sports
9 Cinéma :
"Les bonnes femmes"

11.40 6 Cine-Six
"Marked Woman"

11.45 3 Late Show
"Nearly a Nice Girl"
4 Channel Four Playhouse
"Hard Day's Night"
12 • Pajama Playhouse
"Hilda Craine"

12:30 13 Dernière édition

12.31 4 Musique Marc Legrand

1.00 2 Téléjournal
6 Final Report
13 Nouvelles anglaises

1.05 2 Ciné-Nuit :
"Terrain vague"

1.17 5 Postlude
(Marc Legrand)

1.30 8 13 Picture Page

SAMEDI MATINEE

7.00 8 Faith for Today

7.30 3 • Skippy the Bush Kangaroo
5 Slapstick Comedy
"Huckleberry Finn"
8 • World of Life

8.00 3 7 • Go-go Gopher
8 Rusty Wellington Show

8.30 3 7 • Bugs Bunny Road Runner
8 Discovery

9.00 5 • Super Six
8 • Casper Cartoons
10 Dessins animés

9.30 3 • Wacky Races
5 • Cool McCool
7 • Roger Ramjet
8 • Adventures of Gulliver
13 Super Car

10.00 3 7 • Archie Show
5 • The Flintstones
8 Popeye
10 Super Héros
13 Popeye

10:20 4 Musique Marc Legrand

10.30 2 9 11 Marionnettes du monde
3 7 • Batman — Super Man
4 Feature Film
"Boy From Oklahoma"
4 Dessins animés
5 • Kellogg Adv. Hour
6 • Marine Boy
7 Super Car
8 • Fantastic Voyage
10 Dessins animés
12 Sound of 12

10.45 12 News and Sign On
13 Popeye

11.00 2 7 9 11 13 Ciné-jeunesse
"Si j'étais le chevalier blanc"
4 Ciné-Matinée
"L'invité de la onzième heure"
6 • Daktari
8 • Journey to Center of Earth
10 • Jeunesse en forme

11.30 3 7 • Herculoids
5 • Under Dog
8 • Fantastic Four
12 • Roger Ramjet

11.45 8 13 British Calendar

12.00 3 7 • Shazzan
4 • Daktari
5 • Story Book Squares
6 Cuisine
8 • George of the Jungle
8 13 The Uncle Bobby Show
10 • Bon weekend
12 • Captain Scarlet

12.30 2 7 9 11 13 Rencontres avec
3 • Johnny Quest
4 De tout de tous
5 • Untamed World
6 U.S. Canada Bowling
7 8 • Tournament Flight
8 12 13 • Spiderman

12.50 5 Prelude
(Marc Legrand)

1.00 2 7 9 11 Les quatre saisons
3 • Moby Dick
4 5 • The Young, the Quick and the Lucky
4 Remous
5 Wrestling
6 CBC sports presents:
8 • Carl Yastrzemski Show
8 12 13 • Batman
10 Ciné-samedi
"Sincèrement vôtre"
13 Les petites annonces

1.15 2 7 9 11 13 Le grand tournoi

1.30 3 • Lone Ranger
4 Le Saint
7 • Happening
8 • Red Sox Baseball
13 Film

2.00 3 • Hope of the Harvest
4 5 6 CBC Sports presents :
"Major League Baseball"
5 NBC Baseball
7 • Major League Baseball
8 13 • Saturday Afternoon Movie
"Duel in the Sun"
12 • Long John Silver

2.15 2 7 9 11 • Baseball

2.30 2 7 9 11 13 • L'éventail de Séville
3 • Canadian Travel
4 Cinéma
"Ah ! Quelle équipe"
12 Saturday at the Movies
"Terraro Beachead"
12 Saturday at the Movie
"Body and Soul"

2.45 3 • Social Security

3.00 3 New York City. The Most
3 • New York City — The Most
10 Sur le matelas.

Prêtés par Montréal à l'Institut de police de Nicolet

Deux membres du service de la police de Montréal le lieutenant Jean Lapointe et le sergent André Sasseville, viennent d'obtenir un congé de deux ans au cours duquel ils feront partie du personnel enseignant de l'Institut de Police du Québec, à Nicolet.

Donnant suite à une recommandation formulée par M. Jean-Paul Gilbert, directeur du service municipal de la police, le comité exécutif a en effet autorisé MM. Lapointe et Sasseville à s'absenter pendant deux ans.

M. Gilbert note que le service municipal de la police, après entente avec les dirigeants de la Fraternité des policiers et de l'Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal, est favorablement disposé à aider l'Institut de Police du Québec en prêtant les services des deux officiers.

Nous publions ci-dessous les changements ou les précisions que nous communiquent les différents postes après l'heure tombée de notre télé-presse hebdomadaire.

RADIO/AM

6:25 p.m. CBF — Carnet des arts. D'Ottawa : actualité artistique.

8:00 p.m. CBF — Les jeunes animateurs.

8:33 CBF — Les anges gardiens. De Québec. Emission s'adressant aux automobilistes - vancanciers. Musique et sketches amusants, conseils, renseignements utiles et nouvelles sur tout ce qui peut agrémenter les vacances. Animateurs: Richard Joubert, Denyse Gagnon et Claude Septembre.

11:00 p.m. CBF — Jazz en liberté. De l'Ermitage, à Montréal. Trio, dir. Bryan Barley. Présentatrice: Colette Devlin.

RADIO/FM

6:00 p.m. CBF — Les chefs-d'oeuvre de la musique. — Mélodies tirées du folklore russe: Choeur de l'U.R.S.S. — Sonate en sol mineur pour violoncelle et piano (Rachmaninov): Mstislav Rostropovitch et Lev Oborin. — "Etudes-tableaux" (Rachmaninov): Lev Oborin — Chansons françaises (Jannequin): Ens. polyphonique de Paris, dir. Ravier.

7:00 p.m. CKVL — Concert. Oeuvres de: Ponchielli, Tchaikovsky, Beethoven, Offenbach, Johann Strauss, Sinding, Kroll et Delibes.

7.30 p.m. CKVL — Les voix connues. Oeuvres de: Gounod, Bizet, Verdi, Leoncavallo et Puccini.

8:00 p.m. CBF — Pages immortelles. "Ainsi parla Zarathustra" (Richard Strauss): Orch. symphonique de Chicago, dir. Fritz Reiner. — Concerto no 2 en la pour piano et orchestre (Listz): Byron Janis et Orch. Radio-Symphonique de Moscou, dir. Guennadi Rojdvestenski.

8:30 p.m. CKVL — Rubinstein. Chopin: Polonaise No 7 en Mi bémol, Op. 61 (polonaise Fantaisie); Chopin: Andante Spianato et Grande Polonaise en Mi bémol, Op. 22; Chopin: Polonaise No 1 en Do dièse mineur — Artur Rubinnaise No 2 en Mi bémol mineur— Arthur Rubinstein, piano.

9:30 p.m. CKVL — Orchestre philharmonique de New York — Leonard Bernstein, dir. Wagner: La chevauchée des Valkyries; Musique du feu magique; Danse des Apprentis et Entrée des Maîtres; Tannhauser "Fest March". Leonard Bernstein dir. Smetana: La Terre de mes Ancêtres "La Moldau".

10:00 p.m. CKVL — Chefs-d'oeuvre d'Allemagne. Oeuvres de: Wolfgang Fortner, Jurg Baur, Schonberg, Hindemith, Beethoven, Mozart.

11:30 p.m. CKVL — Musique française interprétée par des musiciens français. Perotin: Viderunt Omnes — Jean-Paul Kreder dir. le choeur de l'Orchestre Radio-Télévision Française, avec Henriette Puig-Roget qui touche l'orgue. Debussy: Prélude à l'Après-midi d'une faune — Charles Bruck dir. l'Orchestre Radio-Télévision Française. Lili Boulanger: Pie Jésu — Claudine Collart, soprano; Stephen Hicks, orgue; et l'Orchestre Radio-Télévision Française dir. par Charles Bruck.

Disparue en même temps que son amie assassinée

QUEBEC (PCf) — Aline Travers, 18 ans, de Sainte-Marie-de-Beauce, disparue depuis le 18 juin, demeure toujours introuvable.

Selon un porte-parole de la Sûreté du Québec, la disparue aurait connu le même sort que sa compagne, Suzanne Mercier, 20 ans, de la même municipalité, dont le corps a été découvert, la semaine dernière, sur les battures du Saint-Laurent, à la hauteur de Saint-Romuald, dans la banlieue de Québec.

Mlle Mercier avait le crâne transpercé d'une balle.

On redoute que le cadavre de Mlle Travers a pu être jeté dans le fleuve ou abandonné en forêt par les mêmes meurtriers.

Pas chanceux, mais heureux quand même...

Ce n'est pas ce qu'on peut vraiment appeler un homme chanceux ! Scotty Bolt, de New Elleztoz, de la Caroline du Sud, s'exhibe dans son plâtre... qu'il a dû récupérer, hier, après avoir buté sur un obstacle, dans sa chambre d'hôpital, au moment où il tentait de marcher pour la première fois depuis 45 jours. C'est à la suite d'une collision entre une automobile et sa motocyclette qu'il avait dû prendre le chemin de l'hôpital. Complètement rétabli, à la suite de nombreuses fractures à la jambe gauche, il se préparait à rentrer chez lui, mais malheureusement...

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

L'amygdale à conserver (4)

par le Dr Wilfrid LeBlond

L'amygdale, ou la tonsille, n'est pas une petite formation inutile dans le complexe de la structure et du fonctionnement, dans l'anatomie et la physiologie du corps humain. C'est, bien au contraire, un organe en soi-même d'abord, et puis un organe utile. Littré lui-même, en 1806, affirmait la valeur du complexe amygdalien dans son rôle de défense anti-microbienne au carrefour d'entrée des voies respiratoires et de la voie digestive.

Sans pour autant chercher à établir un ordre de valeur aux autres fonctions de l'organe "amygdales", il a été vu que les laryngologistes des grands instituts de Vienne, de Berlin et de l'Ecole de Bologne (Italie) reconnaissaient un autre rôle aux tonsilles: celui de créer l'appétit de boire quotidiennement la quantité des liquides propre à assurer le bon fonctionnement des cellules et des organes du corps humain.

Les amygdales auraient aussi un rôle indéniable à jouer dans la fonction thermo-régulatrice de l'adaption et de la défense de l'organisme humain à l'égard du froid et de la chaleur ambiante, de la résistance aux effets du passage brusque d'une température élevée à une température froide et inversement.

Cette fonction thermo-régulatrice que l'on attribue aux amydgales prend une grande importance surtout dans un pays comme le Canada où non seulement existe-t-il des températures extrêmes en été et en hiver, mais où sévissent ces variations brusques, ces passages rapides du chaud au froid.

Les personnes qui se sont fait enlever les amygdales seraient plus sensibles que les autres à ces décalages brusques de la température atmosphériques, et elles seraient dès lors plus susceptibles de contracter des maladies, dites "de refroidissement" du côté des poumons, des reins (ou rognons) de l'intestin, et même du côté de la gorge.

Le rôle de l'amygdale dans la fonction thermo-régulatrice étant reconnu par de savants spécialistes en laryngologie, il faudrait quand même y songer avant de faire procéder à l'amygdalectomie sur soi-même ou sur ses enfants.

PONTIAC 1966
Catalina, hardtop 2 portes, 8 cyl., modèle 421, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Voiture idéale pour amateur de voitures sport.
Appeler R. Martel, 524-3761, entre 3 et 10 p.m.

SPECIAUX DU SAMEDI
seulement
BUICK 1967
Wildcat, hardtop 2 portes, V8, transmission automatique, vitres électriques, radio avec antenne électrique, servo-freins, servo-direction, toit de vinyle. Balance de garantie G.M.
$2,295.
CADILLAC 1966
Coupé DeVille, tout équipé, vitres et siège électriques, radio avec antenne électrique. Bas millage. Très belle voiture.
$3,295.
Hâtez-vous, premier arrivé, premier servi
OUVERT SAMEDI de 9 a.m. à 5 p.m. pour vous accommoder
SANGUINET Automobile Ltée
1965, rue LAFONTAINE 1603 DeLorimier 524-3761

la ronde du disque
SAMEDI 14 h 05/17 h 00
Marc GÉLINAS
et André VÉZINA

INFORMATIONS ÉTRANGÈRES

CAHIER No 4 / PAGES 37-48 **la presse** ANNONCES CLASSEES / DECES

MONTREAL, VENDREDI 27 JUIN 1969 — 85e ANNEE — No 148

L'Amérique centrale groupe, à part des parties du Mexique et de Panama, cinq républiques indépendantes : Guatemala, Honduras, Costa Rica, El Salvador et Nicaragua, de même qu'une colonie : le Honduras britannique. La culture et l'exportation des bananes comptent pour une bonne part de l'économie de cette région, quoique pour El Salvador, ce soit le café qui prédomine. Le Honduras a environ quatre fois la superficie de la Belgique, et 65 p. cent de sa population ne sait ni lire ni écrire. D'autre part, le pays possède le record des pays américains pour le nombre de révolutions depuis son indépendance.

Reconquête des richesses naturelles

Le Chili nationalise les mines de cuivre d'Anaconda

SANTIAGO. (AFP, UPI, Reuter) — Le gouvernement du Chili a annoncé hier soir qu'il s'engageait dans la voie de la nationalisation des richesses exploitées sur son territoire. Comme premier geste de cette politique, il a acheté le contrôle de deux mines de cuivre appartenant à la grande société américaine "Anaconda".

Le président du Chili, M. Eduardo Frei, a expliqué dans un discours télévisé, qu'il s'agit d'une mainmise pacifique du Chili sur ses richesses naturelles par un processus qui conduira à la nationalisation complète en 1972.

La "chilénisation" des mines de cuivre Chuquicamata et El Salvador, ainsi que des usines de traitement, débutera en septembre. La vente serait une transaction de quelque $200 millions.

Un communiqué émis par l'Anaconda, à New York, confirme que les directeurs de la compagnie ont accepté l'offre du Chili pour éviter une expropriation par le gouvernement chilien au moyen d'une loi.

Des projets de loi permettant de nationaliser l'Anaconda à des conditions moins favorables que celles intervenues par entente, ont été déjà présentés au gouvernement chilien.

Cette entente prévoit que le gouvernement du Chili détiendra 51 pour cent des actions des mines de cuivre et des installations et qu'il achètera les 49 autres pour cent au cours des trois prochaines années. Le Chili paiera ses achats à l'Anaconda pendant 12 ans en effectuant des paiements semi-annuels. L'accord est intervenu après 24 jours de négociations ardues.

Aux yeux des observateurs, deux facteurs ont motivé la décision du gouvernement chilien: la pression populaire d'une part, la volonté déterminée de l'Anaconda de choisir le tout ou rien, d'autre part.

A 15 mois des élections présidentielles, le gouvernement démocrate-chrétien du président Frei ne pouvait sortir battu des négociations sur le cuivre sans s'éliminer radicalement de la scène politique.

Les mines achetées par le gouvernement chilien produisent environ 41 pour cent de toute la production nationale de cuivre.

Le président Frei s'est dit heureux que l'achat ait pu se faire par un accord négocié. Il a précisé qu'une saisie pure et simple provoque de graves difficultés politiques à caractère international.

L'entente est intervenue à une époque où d'autres sociétés américaines voient leurs propriétés en Amérique latine saisies sans recevoir le moindre dédommagement.

Le Pérou entame la réforme agraire

d'après UPI et AFP

Le Pérou a commencé l'application, hier, de sa réforme agraire, en assumant le contrôle de tous les comptes de banque de la W.R. Grace & Co., le plus gros propriétaire terrien américain au Pérou.

Le gouvernement, ayant promis une "juste compensation" pour les terres saisies, paiera à l'aide d'obligations du gouvernement, qui peuvent être encaissées, pourvu que l'argent reste au Pérou pour investissement.

Un porte-parole de la W.R. Grace & Co., M. Tony Navarro, a déclaré que sa compagnie est résignée à perdre $25 millions de ce qu'elle possède au Pérou, soit les deux plus importantes plantations de sucre du pays, des distilleries et des papeteries.

Par ailleurs, la réforme agraire devrait épargner les installations industrielles de la compagnie, évaluées à $80 millions. Les chefs des syndicats groupant les employés négocient actuellement le statut des travailleurs avec des représentants du gouvernement.

Le ministre de l'Agriculture, le général Jorge Barandiaran, a déclaré hier que les autorités de la société américaine avaient promis leur appui au programme entier, annoncé dans un discours présidentiel.

En Argentine, des renforts de police gardent les magasins dela chaine Minimax quin'ont pas été touchés par la vague d'explosions terroristes d'hier, de même que la propriété de quelque 350 autres sociétés américaines.

Six des 21 magasins de la csaine ont été détruits et les dégâts s'élèvent à plus de $2 millions et demi. La chaîne est la propriété de International Basic Economy Corp., financée par la famille Rockefeller.

Le gouverneur Rockefeller doit arriver en Argentine dimanche, pour y poursuivre la tournée d'information qu'il a entreprise en Amérique latoine à la requête du président Nixon.

Une autre bombe a explosé hier soir près des bureaux de la Standard Oil du New Jersey, fondée par les Rockefeller, et une autre encore près de la faculté de médecine.

D'autre part, à Buenos Aires également, quelques personnes ont tenté d'organiser une manifestation après avoir participé à une réunion à la faculté de médecine. La police les a dispersées à l'aide de gaz lacrymogènes, et a effectué six arrestations.

La venue prochaine de M. Nelson Rockefeller en République dominicaine a été l'occasion de plusieurs manifestations de rues à Saint Domingue, sous l'égide du parti communiste dominicain.

A Montevideo en Uruguay, plus d'une centaine de leaders syndicaux ont été internés, en application des "mesure exceptionnelles de sécurité" décrétées par le gouvernement. Ceux qui ont été internés sont astreints à une période d'une durée indéterminée d'"instruction militaire".

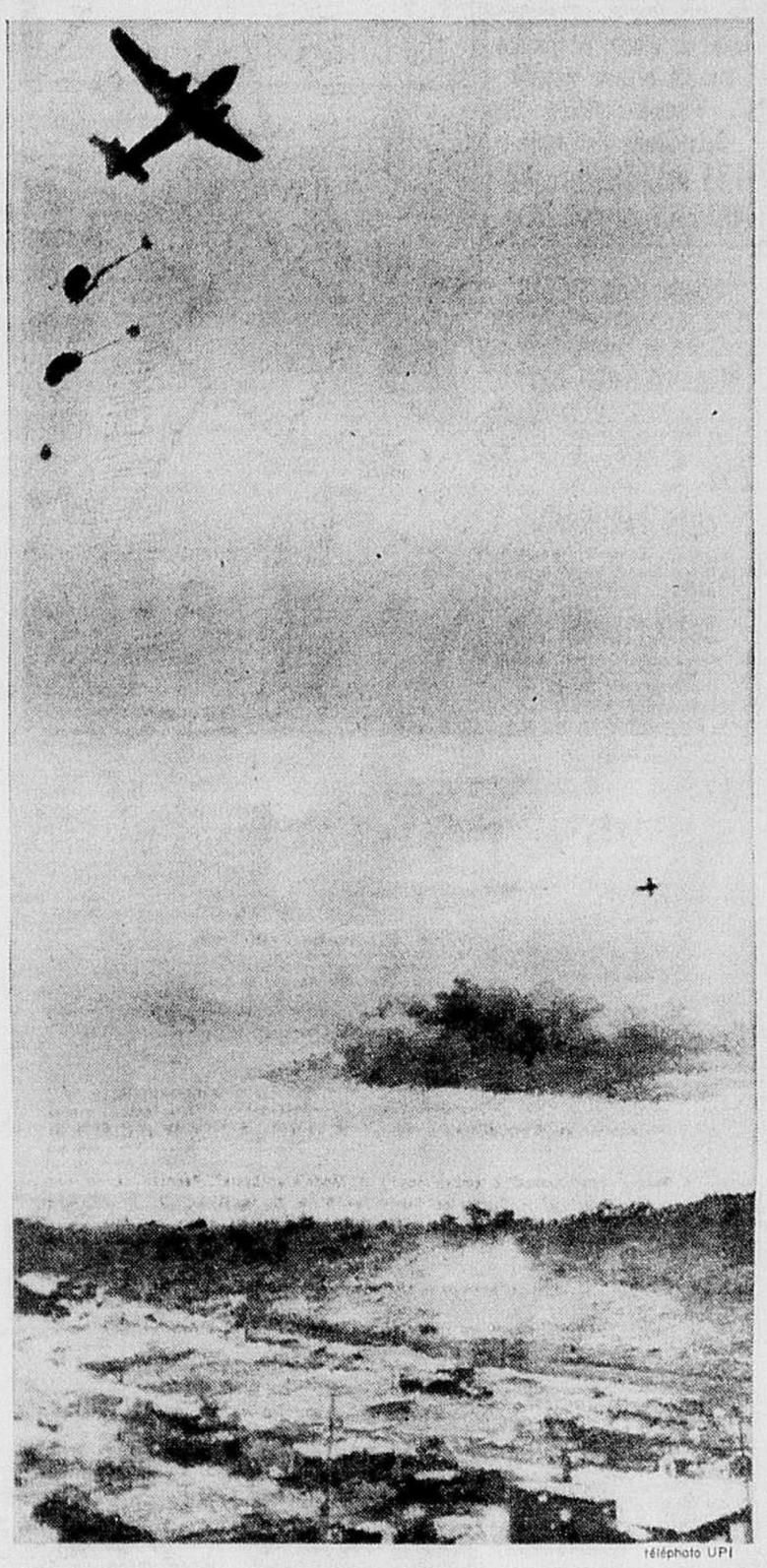
Le "poison du Rhin" venait d'une péniche

BONN, Allemagne fédérale (UPI) — Les autorités ouest-allemandes ont annoncé hier que l'insecticide qui a empoisonné la faune aquatique sur une distance de 200 milles dans le Rhin, tuant quelque 40 millions de poissons, provenait d'une péniche qui est passée le 18 juin devant le village de Geisenheim.

Elles ont annoncé en même temps que des tests entrepris dans la section allemande du Rhin révèlent que le fleuve a réussi à se nettoyer du poison. Des poissons immergés dans ses eaux hier n'ont aucunement réagi et se portent bien.

Les autorités ont aussi révélé que 23 péniches étaient passées devant Geisenheim entre midi et 14 heures le 18 juin, et qu'elles sont toutes vérifiées afin de déterminer d'où provenait le poison.

Les procureurs des Etats de Rhénanie-Palatinat et de Westphalie ont déposé des accusations contre les personnes ou les sociétés responsables, et attendent le résultat définitif de l'enquête pour instituer des procédures.



téléphoto UPI

Un "Caribou" parachute le ravitaillement

Dayan menace de rappeler les réservistes israéliens

d'après AFP-UPI-Reuter

Le ministre israélien de la Défense, le général Moshe Dayan, a lancé hier l'avertissement aux Etats arabes à l'effet qu'il n'hésiterait pas à mobiliser les réservistes israéliens si l'escalade des escarmouches le long de la ligne de cessez-le-feu se poursuit.

M. Dayan, qui parlait à Tel-Aviv, a noté que les commandos arabes accroissent leur influence sur les gouvernements des Etats arabes. Il a également critiqué les entretiens des quatre puissances relativement à un plan de paix. Ces pourparlers, a-t-il dit, encourageront l'intransigeance des Arabes. Le ministre de la Défense s'attend à de nouvelles tensions le long de la ligne de cessez-le-feu tracée après la guerre de 1967.

"Je n'hésiterai pas, a-t-il dit, et je demanderai au gouvernement de rappeler les réservistes afin de remplir les conditions nécessaires à notre défense et afin de les entraîner pour faire face à la possibilité d'une nouvelle guerre".

Il s'est dit convaincu que tôt ou tard, l'Egypte prendra l'initiative d'une autre guerre dans le désert du Sinaï.

Quelques heures après que les autorités israéliennes eurent évincé des familles arabes près du Mur des lamentations, dans la vieille cité de Jérusalem, la Jordanie a demandé au Conseil de sécurité des Nations unies de poser les gestes nécessaires pour mettre fin à ce qu'elle a appelé l'annexion par Israël de toute la ville sainte. Le conseil doit se réunir aujourd'hui pour examiner cette demande. Si elle est acceptée, ce sera la première fois en trois mois que le Conseil de sécurité abordera la question du Moyen-Orient.

Les milieux de l'ONU s'inquiètent un peu de cette requête de la Jordanie parce que si le Conseil de sécurité l'acceptait, il briserait une entente tacite qui prévoit ne pas aborder ce problème au conseil alors même que les quatre grandes puissances cherchent une formule de paix pour cette région du monde.

Entre-temps, les forces égyptionnes et israéliennes, retranchées de part et d'autre du canal de Suez, se sont livré de nouveau la nuit dernière un duel d'artillerie. Un porte-parole à Tel-Aviv a révélé que deux soldats israéliens ont été blessés dans l'échange.

Sur le front jordanien, on rapporte également d'autres accrochages à travers la vallée du Jourdain. Au moins deux soldats jordaniens ont été tués au cours d'un de ces échanges d'une durée de 30 minutes dans la partie nord de la vallée.

Une armée de policiers pour protéger le futur prince de Galles

LONDRES (AFP, UPI) — Le gouvernement britannique a envoyé un millier de policiers supplémentaires hier à Caernarvon pour renforcer les forces de police, qui s'élevaient déjà à 2,500 hommes, à la suite de la découverte, mercredi matin à Holyhead, dans le pays de Galles, d'une bombe à retardement à quelques verges seulement de l'endroit où le prince Charles doit embarquer, mardi prochain après son investiture, sur le yacht royal "Britannia".

De Holyhead, où il a installé depuis mercredi son quartier général, l'inspecteur chef John Wilson, qui a été placé il y a plusieurs mois à la tête du dispositif chargé de veiller sur la sécurité du prince lors de l'investiture, dirige activement les recherches, qui s'étendent à travers tout le pays de Galles, pour essayer de découvrir le ou les auteurs de l'attentat projeté. Quatre hélicoptères de la police survoleront en permanence, mardi prochain, Caernarvon. Des hélicoptères de l'armée ont déjà des rondes régulières au-dessus du pays de Galles, surveillant particulièrement les conduites d'eau, à la recherche d'éventuels saboteurs.

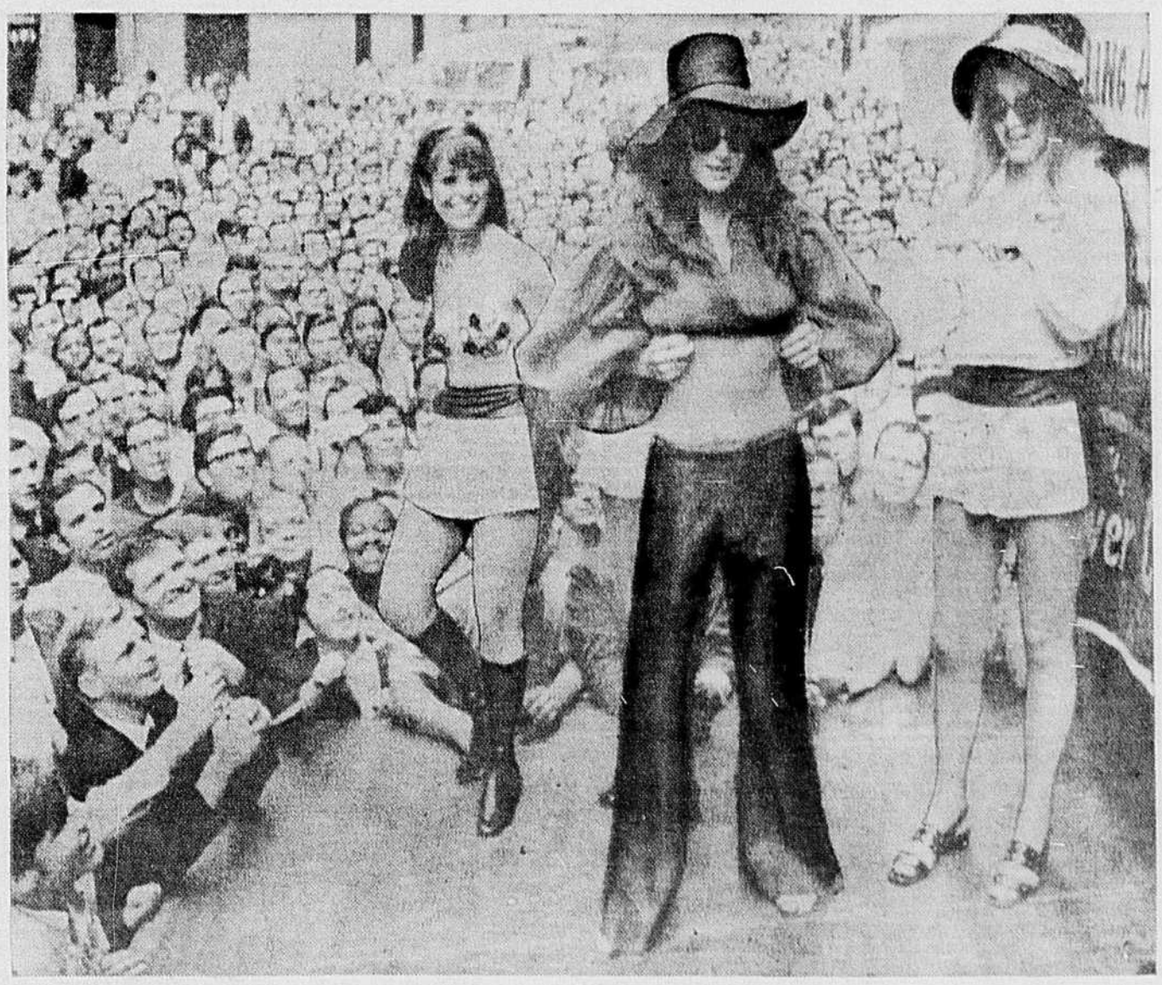
Désordres raciaux dans trois villes du Middle West

NEW YORK. (AFP) — Des désordres raciaux ont marqué la nuit de jeudi à vendredi dans trois villes du Middle West.

A Kokomo, dans l'Indiana, où la police a été appelée dans le quartier noir pour arrêter le pillage d'une fruiterie par une bande de jeunes garçons, les agents ont été reçus à coups de pierres et de briques et dix d'entre eux, dont le chef de la police, ont été blessés, aucun grièvement. Des habitants du quartier étaient venus grossir les rangs des premiers manifestants et la plupart des blessures furent causées par des coups de feu de tireurs isolés opérant des fenêtres ou des toits du quartier. Des éléments de la police d'Etat spécialement entrainés pour la répression d'émeutes furent envoyés pour prêter main-forte à la police municipale.

A Cairo, dans l'Illinois, où la tension raciale s'accroit chaque jour, le couvre-feu a été instauré à nouveau après qu'une bataille rangée eut opposé Noirs et Blancs qui se lançaient briques et bouteilles. Les incidents avaient été déclanchés jeudi par un défilé de Blancs demandant "l'égalité des droits pour les Blancs". L'incendie, probablement d'origine criminelle d'un entrepôt de produits chimiques, avait entrainé l'évacuation temporaire de 3,000 habitants et contribué au désordre général du quartier noir.

A Omaha, dans le Nebraska, on signale pour la troisième nuit consécutive des incidents divers qui n'ont provoqué aucun accident grave. Toutefois, plusieurs incendies ont éclaté et la police dut, comme les deux soirs précédents, protéger les pompiers qui étaient accueillis sur les lieux des sinistres à coups de pierres et de briques.



téléphoto UPI

Les badauds de Wall Street

A l'heure du lunch hier à Wall Street, à New York, trois membres d'un groupe "Rock" surnommé les "Hummingbirds" ont attiré une grande foule dans le quartier financier en donnant un concert. C'est à la façon "topless" que les trois jeunes filles ont commencé à donner leur numéro, mais elles n'ont pu le continuer "because" la ruée masculine qui a envahi la plate-forme de leur camion. Cependant, elles ont pu échapper à l'assaut viril en se réfugiant dans un taxi.

Le camp assiégé de Ben Het reçoit renforts et munitions

SAIGON (UPI, AFP) — La garnison des bérets verts, encerclée depuis 51 jours dans le camp de Ben Het, a pu recevoir hier, par la voie des airs, quelque 40 tonnes de munitions, de ravitaillement et de médicaments.

Ce ravitaillement, qui commençait à prendre un caractère d'urgence, a été rendu possible grâce à un écran de fumée qui fut littéralement créé au moyen de bombes fumigènes, ce qui a mis les avions ravitailleurs américains à l'abri de la DCA ennemie.

Pendant ce temps, quatre cents montagnards Vietnamiens et leurs conseillers américains ont pu parvenir jusqu'au camp de Ben Het, où ils vont prêter main-forte à la garnison de 600 hommes.

Aux alentours du camp, c'est l'enfer. En moins de 24 heures, huit cents tonnes de bombes ont été déversées sur les positions ennemies. Malgré ce pilonnage intensif de leurs positions, les artilleurs du FNL continuent de faire pleuvoir leurs obus sur le camp.

Selon un porte-parole américain, plusieurs soldats de la garnison auraient été blessés. On estime d'autre part que les bombardements intensifs sur les positions ennemies ont pu faire quelques centaines de morts et de blessés.

Pendant ce temps, les négociateurs alliés et communistes réunis à Paris ont déclaré que leurs négociations étaient dans une impasse totale. Les délégués communistes ont dit que "le temps ne joue définitivement pas pour M. Nixon", faisant ainsi allusion aux récentes déclarations du président américain, qui a exprimé l'espoir de pouvoir retirer 100,000 hommes du Vietnam, d'ici à la fin de l'année.

M. Harold Kaplan, porte-parole de la délégation américaine aux négociations de paix à Paris, a déclaré pour sa part que les représentants communistes s'étaient fermement retranchés dans une attitude de non-négociation.

Par ailleurs, deux accords d'une valeur globale de 35.5 millions de dollars, portant sur l'aide économique américaine à la République du Sud-Vietnam, ont été signés vendredi par MM. Tran Chanh Thanh, ministre des Affaires étrangères, et Ellsworth Bunker, ambassadeur des Etats-Unis à Saigon. Le premier accord porte sur la réalisation du programme sud-vietnamien de réforme agraire, et l'autre, d'une valeur de 25.5 millions de dollars, sur une livraison au Sud-Vietnam de 150,000 tonnes de riz américain.

Saigon est accusé de chercher à influencer des agences de presse

WASHINGTON — (Reuter) — Un sénateur républicain a déclaré hier que les efforts du gouvernement sud-vietnamien en vue d'influencer les reportages des agences Reuter et France-Presse ainsi que du magazine "Newsweek" sont inexcusables.

Le sénateur Charles Mathias, du Maryland, a en effet déclaré que selon les témoignages devant un sous-comité du Sénat, le ministre de l'Information du Sud-Vietnam a averti les reporters que toute information non conforme aux intérêts du Sud-Vietnam pourrait entrainer des mesures punitives.

Cette tentative visant à contrôler l'information américaine, anglaise et française, a dit le sénateur, ne peut être considérée que comme une intolérable effronterie. Elle fait suite, a-t-il ajouté, à une série de mesures répressives appliquées par le gouvernement Thieu, qui doit nous dicter une reconsidération immédiate de notre appui à ce gouvernement.

511 Instruments musique

ATTENTION
JE SUIS A LA RECHERCHE DE PLUSIEURS ORCHESTRES, POUR UNE GRANDE COMPETITION D'ORCHESTRES. POUR SE RENSEIGNER APPELER MARIO : 524-7998.

PIANOS ASSORTIS $95, LOUEZ $2
Mme BRIERE, SPECIALISTE, 273-9049

ALBUMS de disques classiques, moderne, jazz western, etc., à très bon prix, entre 7 et 9 h., 2016 Centre, 932-4454.

AMPLIFICATEUR Traynor, 2 haut-parleurs 18", sacrifierais $375, 727-8954, soir.

AMPLIFICATEUR 40 watts, 2 canaux, avec 12", neuf, $125. Après 6 heures 365-9709.

AUBAINES: plusieurs pianos à $87.50 chacun, 388-3140.

AUBAINE, amplificateur et guitare à vendre, offre raisonnable acceptée. 681-8527.

BANJO TENOR ROY SNECK, neuf avec case, $60, 523-7727.

BASE Eko, 108 body, valeur $285 pour $95, 334-7264.

BASSMAN CHERCHE ORCHESTRE. M. GERMAIN, 688-3106.

BATTERIE complète, $250 parfaite condition, après 6 heures, Yvon, 766-7643

COLLECTION de disques, Chansonniers, bon jazz, etc. 739-3894.

GUITARE Gretch amplificateur Traynor. Marcel: 374-1639.

GUITARE électrique, Fender Mustang $325, 623-3098.

ORGUE électronique Baldwin, 2 claviers, pédalier 32 notes, 4 haut-parleurs, 420 watt. Valeur $8,000, sacrifierais $4,000 installé. 279-6582, 521-0267.

PIANO à vendre $100, après 6 heures, 389-5019.

$535, PIANOS NEUFS
$225, PIANOS RECONDITIONNES
LINDSAY
384-8298

PIANOS WILLIS, COMPLETEMENT RECONDITIONNE, 276-9300, 276-0495.

PIANO LINDSAY, COMPLETEMENT RECONDITIONNE, 384-8299.

PIANOS DROITS DEMANDES. TOUS MODELES, DIMENSIONS. COMPTANT, 935-2232.

QUATRE orchestres demandés pour compétition, bourses intéressantes. Inf. 353-3523.

SAXOPHONE ténor Rampane enuf, aussi clarinette, usagée, 389-0632.

SET de drums Sonore avec snare Rodgers et cymbales Zildjand, neuf. Doit vendre, 279-1439. Pierre.

TRAYNOR Custom Reverb (100 watts) avec cabinet de 4-10", orgue portatif Hohner, micro Shure, 324-1222.

515 Radios, télévisions

T.V. USAGEES
$29.95 ET PLUS
4910 O., SHERBROOKE
486-5012

ACHAT — LOCATION
TV 19" - STEREO - $8
ZENITH · MOTOROLA
728-3676
CLAUDE FORTIN TELEVISION

REPARATION DE TV
COULEURS, NOIR ET BLANC. A domicile par experts. Menbre Corp. des Electroniciens, Garo-TV, 524-5432.

REPARATION TV ET STEREO
Visite domicile $2. Toujours ouvert. Garantie un an. Particulier responsable. Etabli depuis 35 ans. 523-7735.

AHUNTSIC Montréal-Nord, St-Michel, louez télévision $8 mois, 321-5280.

ABAT prix louez télévision. Livraison immédiate. Jour, soir 721-1763.

A LOUER, T.V. PORTATIVE, 19 POUCES, PRIX SPECIAL POUR SAISON A LA CAMPAGNE, 524-6754.

A LOUER PORTATIVES, $7.95 MOIS, SANS CONTRATS, SERVICE GRATUIT, LIVRAISON RAPIDE. 524-8432.

A LOUER, télévision, noir, blanc et couleur. Prix spéciaux. 389-4772.

A LOUER, TELEVISEURS $7 MOIS, TOUT COMPRIS, 256-9615.

A-1, TELEVISIONS reconditionnées, à partir de $19.95, pas de limites, 1464, Préfontaine, 525-4143.

A1 TV à louer, portatives, consoles. Satisfaction garantie. Sans contrat. A partir de $8. 721-6804

LOUEZTELEVISION, 288-3121, tarifs 1-3-12 mois, livraison 1 heure.

NOUS REPARONS VOTRE TV
CHEZ VOUS
Etabli depuis 17 ans, qualité de service garantie. Réparations garanties. Appel: $3.50. Concordia TV, 256-6098.

POURQUOI louer quand vous pouvez en acheter une neuve, $7 à $11 par mois, 1er paiement dans 45 jours. 842-4701.

SPECIAL d'été, louez 19" portatives, $25.92 pour 3 mois. 259-2344.

SPECIAL, location TV, 2 mois, $13, livraison gratuite. 739-2836.

TELEVISIONS A LOUER, AU PLUS BAS PRIX. 381-2832.

TELEVISION usagée, très bonne condition, cause mortalité. 256-1459.

TELEVISIONS à louer, couleur, noir, blanc, prix spéciaux, 389-4772, 389-4200.

TELEVISION 21 pouces, parfaite condition, lampe écran 68, 484-8151.

TELEVISION A LOUER $7.95 MOIS, TOUT COMPRIS LIVRAISON RAPIDE. 524-6754.

TELEVISION remis au point, $25 et plus, toutes marques, 111, Laurier ouest.

TELEVISIONS usagées, $29 et plus 372 Roy, 288-8937.

VENTE ACHAT ECHANGE
842-4701

VENTE de télévisions, $30 à $55, en parfaite condition, 526-7480.

517 Stéréos

AUBAINE, stéréo portatif, haut parleurs, détachables, presque neuf, $35, 376-5678.

MAGNETOPHONE-stéréo, Philips, modèle 420, 733-0993.

SOLDE de stock usagé et de démonstration. Système de haut-parleurs Isophone à 4 voies de 25 watts Garrard SL75 et SL95, récepteur Panasonic de TV en couleur 19" AGS stéréo ($99). Tourne-disques $13.82. Aussi, équipements Fisher Scott, Sansui, Wharfedale Roberts, Acoustic Research, Miracord Dual, etc. Appeler Jack Etco Electronics, 464 McGill, 288-6218.

STEREO AM-FM, 8' long, 351-0916.

STEREO Marconi portatif, neuf, 36 x 18, 2 haut-parleurs avec 30 disques de 1er choix, 259-9311.

STEREO et télévision, bon ordre, s'adresser 3305, Adam, prix à discuter, 521-4030.

STEREO allemand, bar, discothèque, foyer, valeur $849, aubaine exceptionnelle, 678-2027.

521 Articles de ménage

★ 100 poêles électriques ★ 22"
EN PARFAIT ETAT, $45. VISIBLE ENTRE 4 ET 9 P.M., 3230, ROUVILLE, MONTREAL.

A BAS PRIX, je vends meubles neufs et usagés. Prix coûtant plus $10 avec échange, aucun comptant, termes faciles. J'achète aussi vieux meubles. 10,200 boulevard Saint-Michel, coin Fleury, 381-9434.

A BAS prix, profitez de la perte des autres pour vous meubler. J'ai 25 reprises finance, style colonial, espagnol, neufs, vendrais pour balance paiements, aussi peu que $5 semaine, 523-1147.

A BAS PRIX, particulier, salon espagnol, neuf, cuisine moderne, télévision, poêle, frigidaire, cause départ, 521-0611.

A BAS prix, 3 appartements complet, $179, 382-2346, 581-3387.

A BAS PRIX et meubles pour votre chalet, solde d'entrepôt, prix imbattable. 522-7371.

A BAS PRIX exceptionnel, attention futurs mariés, meubles directement manufacturier. Oubliez commission vendeur. Avons meubles tous styles. Ouvert tous les soirs. Aucun comptant requis. 523-1147.

ACHETEZ au prix du gros, directement de la salle d'échantillons des manufacturiers, lignes exclusives de :
* MEUBLES CANADIENS *
Chêne solide, construits pour la vie. Tables rondes, rectangulaires, chaises, mobiliers salon, den, sous-sol, chalet, etc.
XXXXXXXXX
Meubles en teck Scandinave, Colonial, Espagnol, Contemporain, Provincial, etc.
POUR INF. EN TOUT TEMPS
331-1246, 384-2707

521 Articles de ménage

SOLDE DE MANUFACTURE
Nous avons reçu une grande quantité d'articles liquidés par la manufacture: chesterfields, ensembles davenport, fauteuils rembourrés, pupitres, bibliothèques, mobiliers cuisine, tables à café et étagères, etc.

Ens. sofa, 4 pièces	$98
Davenport, seulement	$39
Mobiliers chromés, 5 articles	$39
Tapis, hôtel Reine-Elisabeth	depuis $2.00 v.c.
Lits continentaux	depuis $29.95
Mobiliers de chambre, 2 mcx	$79
Ens. davenport, 3 articles	$69
Réfrigérateur recond.	depuis $50
Cuisinières au gaz	depuis $29
Poêles élect. 220 volts	depuis $39
Téléviseurs	depuis $39
Machines à laver	depuis $20
Bureaux et commodes	depuis $10
Lampes de table	depuis $ 1.50
Sommiers toutes grandeurs	depuis $ 4.95
Matelas toutes grandeurs	depuis $15.95
Lits superposés complets	depuis $49.95
Lits pliants complets	$18

TERMES FACILES
LASALLE FURNITURE
Ouvert jusqu'à 9 p.m. jeudi, vendredi
2350 de LORIMIER — 523-3844
251 Craig est — 861-8397
Face métro et Champ-de-Mars

GALERIE DE FAILLITE
POELE 220, GAZ, T.V.
REFRIGERATEURS, $50 CHACUN
MOBILIERS DE SALON, CUISINE ET CHAMBRE: MOITIE PRIX
LESSIVEUSE AUTOMATIQUE ET SECHEUSE PARFAITE CONDITION, $150 LES DEUX
MACHINES A LAVER: $15 et $35
TV COULEUR JUSQU'A $200 DE RABAIS
6615, PAPINEAU
721-8513

A BAS PRIX, à qui la chance, fiançailles rompues. J'ai ameublement complet neuf, vendrais aussi peu que $5, par semaine. Pas comptant demandé, 523-1146.

AMEUBLEMENT, chambre, cuisine, salon, poêle, réfrigirateur, 5 morceaux, $449. 274-7000.

AMEUBLEMENT complet, récent, 4 pièces, à vendre, cause départ, 689-0448.

AMEUBLEMENT 3 pièces, poêle, réfrigérateur inclus, accessoires, télévision usagée pour $350, 527-3042, demandez M. Claude.

AMEUBLEMENT complet de 3 pièces, tout neuf, consistant en mobilier de chambre de style scandinave, bureau triple à 9 tiroirs, miroir, chiffonnier, lit, mobilier de cuisine 5 articles non cuivré, chesterfield moderne formant lit avec fauteuil s'harmonisant. Aussi table à café en noyer, lampes, oreillers, $275 pour le tout. Accepterais $12 par mois, 738-4761 ou 3541, Van Horne, app. 1.

AMEUBLEMENT chambre complet, lits jumeaux, double, calorifère électrique, etc., 279-6612.

AMEUBLEMENT, complet 3 pièces, style Espagnol, bon prix, après 6 h., 725-7424, 6960, 15e Ave, app. 2.

AMEUBLEMENT cuisine, chambre, salon, à vendre, cause départ, 522-3873.

AMEUBLEMENT 3 PIECES, FLAMBANT NEUF. $250, 526-3715.

AMEUBLEMENT complet 3 pièces, neuf, fiançailles brisées, bon prix, 353-4785.

ASPIRATEURS, balayeuses, polisseuses, laveuses de tapis, $15 à $49. 661-1715.

ATTENTION, fiançailles brisées, poêle, frigidaire, cuisine, salon, chambre espagnol, encore entreposés, payés $1,850, laisserais $445, balance impayée, après 6, 527-4416.

ATTENTION futurs mariés, meubles directement du manufacturier, oubliez commission du vendeur, avons meubles neufs tous styles, ouvert tous les soirs, pas de comptant requis. 526-3775.

ATTENTION, 3 app., complets, neufs, mobilier de cuisine, set de chambre, bureau triple, 2 miroirs, set de salon, sommier, matelas, tables et lampes. Sacrifierais, moitié prix. Robert, 849-9497.

ATTENTION futurs mariés, avons véritable aubaine dans meuble à vous offrir. Plus appréciable cadeau. 522-2033.

AUBAINE, frigidaire, $35, lessiveuse, $15, poêle 220, parfaite condition, 431, Roy est, près St-Denis, 849-3155.

AUBAINE directement, manufacture ameublement chambre, salon, cuisine appareils électriques, literie, termes faciles. 1569 est Ontario

AUBAINE CAUSE DEPART EUROPE. MENAGE COMPLET, MEUBLES SCANDINAVES, TELEVISION ZENITH, ETC., TOUT PRATIQUEMENT NEUF, 679-9052. GARDE-ROBE, table salon, cendrier, valises, objets divers, particulier, 276-6294.

AUBAINE, frigidaires, $35, poêles, lessiveuses, $35, télévisions, $45 ; 270-3466.

A VENDRE, 2 tapis, motif oriental 9 x 12' et 2 9 x 9', complètement neufs, bon prix, 523-5837.

BALAYEUSES reconditionnées, $25 et plus, garantie, 4812 St-Denis, 842-4473.

BALAYEUSES usagées de toutes marques à partir de $10, 721-8983.

BALAYEUSE, POLISSEUSE RECONDITIONNEES ET GARANTIES, 334-4590, 684-1433, 626-4567.

BALAYEUSE automatique sur roulettes, 68, avec attachements, garantie, $28, 387-3271.

BALAYEUSES Hoover, Président, à vendre bon marché, 721-8983, soir 665-6128.

BALAYEUSES USAGEES, COMME NEUVES, A VENDRE, 669-1103.

BALAYEUSE Air-Way, bonne condition, bon marché, 721-8983, Soir: 665-6128.

BASSINETTE, parc, poussette, chaise haute, siège-lit, siège d'auto, 255-4648.

BASSINETTE 30 X 54, MATELAS RESSORT, FLAMBANT NEUVE, $25. 526-3715.

BASSINETTE d'enfant, complète avec matelas, spécial $19.95 Crescent 6-2586; 5387 Avenue du Parc.

BELLE sécheuse Inglis, 735-1774, 4755 St-Kevin, app. 7., Montréal.

BRISE mes fiançailles vendrais mon ameublement 3 pièces style espagnol, avec draperies, accessoires, pour balance de paiements, aucun comptant. Si intéresse sous-louerais mon logement, Serge 324-7654.

BUREAU d'enfant en érable blond, 669-0779

CAUSE décès, doit vendre, poêle, frigidaire, mobilier chambre, mobilier cuisine, offre raisonnable acceptée, 389-0969, soir.

CHAISE Lazy-boy, en cuirette rouge vin et noir, dossier capitonné, presque neuve, $149 pour aubaine, cause déménagement, 526-5602.

CHESTERFIELD 2 morceaux, en parfait état, 382-1933.

CONGELATEUR, laveuse et autres articles, 321-8892, après 6 h.

CONSOLE et tables de salon à vendre, style Louis XV. Téléphonez après 5 heures, 324-8333.

COUVRE-LITS $4.95 à $12.95, à moitié prix. Draperies assorties. 7190 St-Hubert.

CUISINE, Colonial, avec buffet-vaisselier ; Chambre et salon Colonial ; lazy-boy ; chambre Espagnol ; salon Provincial Français et stéréo ; fauteuils, tables (marbre), statues, lampes miroirs stylés, peintures à l'huile, 24" x 48", 722-6003.

DAVENPORT cuirette, 2444, Bellechasse, app. 2, 374-3472.

DIVAN, davenport, spécial, $29.95, 272-3111.

DRAPERIES 6 panneaux, Terylene vinyle. Tergal demi-prix. 7190 St-Hubert.

ENSEMBLE de chambre et commode, style colonial, presque neuf, prix modique, après 6 h., 733-4647.

"FAILLITE". Mobiliers cuisine, chambre, salon, etc. Prix d'aubaine 526-3715.

FIANCAILLES, vendrais mon ameublement de 3 pièces style espagnol. Aubaine, pour les intéressés, 729-1458. Yves.

FOURNAISE à l'huile Findlay, très bon état avec carburateur, réservoir huile, tuyaux compris, $35, 523-9390.

50 FRIGIDAIRES en parfait ordre, $35, 523-8855.

FRIGIDAIRE $25, 2 fauteuils de salon cuirette, $20 chacun, 527-4014.

FRIGIDAIRES, $45. GARANTIS, TRES PROPRES, 725-0835.

FRIGIDAIRE, poêle, meubles, garantis, comme neuf, 274-7000.

FRIGIDAIRES, poêles 220, 22 pouces, lessiveuses. 522-5733.

GARDE-ROBES 2 portes $22 armoires métal $10.95. Bureaux doubles $27. 1569 est Ontario LA. 1-2626.

GRANDE vente de tapis de toutes qualités et de toutes marques à des prix du gros. Ouvert le samedi et dimanche, Cobifray Ltée, 275 ouest, Craig, 861-3691, 861-3692 (Métro Place D'Armes).

LANDAU français combinant carrosse, poussette, porte-bébé, matelas, freins, 679-6835.

LAVE vaisselle Westinghouse, automatique 68, après 6 heures, 352-8737.

LAVEUSE à vendre en très bonne condition, marque Miss Canada, $40. Idéale pour camp. 274-6052.

50 LAVEUSES, automatiques, garantie un an, 60, 523-8855.

50 LAVEUSES automatiques, 1 an garantie, $60, 523-8855.

LAVEUSE automatique, marque Westinghouse, année 1968, n'ayant presque pas servi, vendrais bon marché. 737-4425.

LAVEUSE automatique Moffat, très propre. 279-8667.

LAVEUSES $25, location $6 mois, réparations, achetons laveuses brisées, 322-9181.

521 Articles de ménage

ATTENTION
NOUS AVONS LOUE UN ENTREPOT AFIN DE LIQUIDER TOUS NOS MEUBLES QUI ETAIENT EXPOSES DANS NOS MAISONS MODELES 1968, COMPRENANT :

- 42 sets de chambre
- 28 sets de salon
- 16 sets de cuisine

TOUS DE STYLES DIFFERENTS ET AUSSI ENSEMBLES DE MATELAS, CHAISES, TABLES DE SALON, BAHUTS, LAMPES, ETC...

NOUS VENDONS TOUT AU PRIX COUTANT ET FINANCERONS SI DESIRE.

OUVERT DE 1 P.M. A 10 P.M.
SE RENDRE A :
595, BOULEVARD PIE-IX
(PRES SAINTE-CATHERINE)

AMEUBLEMENT COMPLET
SPECIAL POUR FUTURS MARIES
Termes faciles 18 mois

Set de chambre (3 mcx)	$ 89.50
Chesterfield (2 mcx)	$109.50
Table et 4 chaises	$ 37.50
Matelas ressorts	$ 20.50
Davenport et chaise	$ 79.50
Sofa-lit avec matelas	$109.50
Continental avec tête 39"	$ 46.50
Poêle $124.50 — Réfrigérateur	$159

QUINTAL CHESTERFIELD CO.
6001, SAINT-HUBERT — CR. 3-1655

LESSIVEUSE Kelvinator, blanche, propre, essoreuse chromée, pompe, minutage, $45, 526-7631.

LESSIVEUSES automatiques Inglis, $75, différentes marques, garantie. 722-7363, 273-5252.

LESSIVEUSE, poêle, set cuisine, 2 causeuses, fauteuil, idéal campagne. 387-1605.

LESSIVEUSE automatique, parfaite condition à vendre, téléphoner 645-6412.

LESSIVEUSE automatique, en bonne condition. Très propre. Aubaine. 727-8112.

LIT Continental neuf, $25. Mobilier de cuisine, $25 Mobilier de chambre, $75, Télévision $65. $20. Réfrigérateur, $40. 738-4762.

LITS DE BEBE complets avec matelas, imperméable. Neufs spécial $20; 4379, de Bullion, 288-6109.

LITS continentaux neufs, première qualité, $21.95; 276-2586, 5387 Avenue du Parc.

MACHINE à laver General Electric, parfaite condition, bon marché, 388-2516.

MACHINES à coudre Singer, pédales, aussi manufacture, 95K40, 1730 Frontenac.

MATELAS à ressorts, continentaux, directement manufacture. Martin Manufacture, 5785, Souligny, coin Lacordaire, 254-2922; Soir 255-3028.

MATELAS sommiers, toutes grandeurs $3.50 - $5.00 - $13.50, Boyer Manufacturiers, 7350, 18e Avenue, 722-4625.

MENAGE à vendre, prix raisonnable, 663-6305.

MEUBLES à rabais: 3 pièces entièrement meublées; meubles de chambre, vivoir, cuisine et accessoires. $295. Accepterа $10 par mois. Aucun comptant. Achetez directement de la manufacture et économisez. 1195 de l'Eglise, Verdun, 761-5176.

MEUBLES neufs, prix du gros, tapis, draperies, aucun intermédiaires, conseils en décoration gratuits. Renseignements, 332-3197.

MEUBLES DIRECT du manufacturier, mobiliers, vivoir, chambre, cuisine, tapis, épargnez jusqu'à 80%; 270-2504.

MEUBLES pour chalet d'été, sommier et matelas, $10, bureau $5, poêle à gaz, $10, set de cuisine et frigidaire, les deux $60, 279-3785.

MEUBLES de qualité, salle à manger noyer chambre coucher, acajou, cause décès, soir 526-3258.

MEUBLES de 3 pièces, neufs, mobilier de chambre, 5 articles, complet avec sommier, matelas, mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir, 3 articles, $199 ou $2 par semaine CRescent 6-2586; 5387 Avenue du Parc.

MOBILIER de chambre complet, $75 Chesterfield-lit $35. Mobilier de cuisine, $25, 733-9407.

MOBILIER cuisine très propre, 387-0427.

MOBILIER de chambre, set de cuisine, cuisinière électrique, table de salon, prix raisonnable, 324-1313.

MOBILIER chambre à coucher, appareils électriques, etc., bas prix. 521-0917.

MOBILIER de chambre 3 articles, neuf, lit avec fauteuil, mobilier de cuisine arborite, table à café, lampes. Aussi réfrigérateur, tout $225. Accepterais $10 par mois. 738-4761.

MOBILIER salon provincial français, 3 morceaux, or, $250, mobilier cuisine style canadien Thibault, 7 morceaux $150, poêle électrique $50, 669-8213.

PARTICULIER, ameublement 3 pièces, style moderne, poêle et frigidaire, 274-8987.

PARTICULIER, articles de ménage endommagés par transport, prix spécial, doit se défaire, 581-1210.

POELE gaz 36", bonne condition, $30. 739-1596.

POELE 40", réfrigérateur 57", marque Frigidaire $40 chacun, Laflèche 671-0611.

POELE électrique, 220, 30 pouces, presque neuf, $100, set chambre commode 94 pouces, 331-3997.

POELE 30" Kelvinator 1968, cadran automatique, rôtissoire, $175, 725-7661.

100 POELES électriques, parfait état, $45. 259-8597.

POELES à gaz à vendre, aujourd'hui seulement, 524-1450.

POELE 220, réfrigérateur 7 pieds cubes, 727-7513.

50 POELES électriques, 24, 30 pouces, 1 an, $60, 523-8855.

POELE, électrique à deux ronds, 272-9610.

POELE électrique, frigidaire, laveuse de vaisselle, réservoir d'huile, carrosse, 731-4169.

POELE gaz, 4 ronds, 22", $25. Réservoir eau chaude, gaz automatique, $35. Frigidaire, $45, 677-5115.

POELE à gaz, 4 ronds, combiné, 387-2377.

POELES électriques 220, reconditionnés à partir de $35, 3273, Sainte-Catherine est, 522-3554.

POELE, 220, Westinghouse, très propre, 40', aubaine, 254-6939, 2380, Létourneux.

50 POELES électriques, 24" ou 30", 1 an garantie, 523-8855.

POELE électrique 220, 23 pouces, parfaite condition, $60. Frigidaire 12 pi. cubes, $50 ; 669-2535.

QUELQUES réfrigérateurs usagés, bon ordre, différentes grandeurs, 681-0307.

400 REFRIGERATEURS, poêle électrique 220, 150 commodes $16, entrepôt, 523-4567.

REFRIGERATEUR 12 pieds cubes, très bonne condition, $50, 255-2390.

REFRIGERATEUR Roy, laveuse, lit, matelas, bureau, etc., bon marché, 677-2613.

REPASSEUSE électrique Beatty, parfaite condition, $75, 321-2254.

REPRIS DE FINANCE
Soldes etc. réfrigérateur $38, poêles $29, lessiveuses $29, hide-a-bed $90, congélateurs, mobiliers de chambre $79, mobiliers, cuisine modernes $29, tapis, etc. Crescent 6-2586; 5387 Avenue du Parc.

SET salon à sections, usagé, très bon état, 728-9915.

SET cuisine chromé en très bonne condition, prix raisonnable, 324-4947.

SET de cuisine $65, set de chambre, $250, set de salon $250, laveuse $150, télévision $150, lit enfant $30, chaise haute $7, carosse $30, traîneau $5, 334-6246, après 4 heures.

SET salon, 2 tables, une lampe, très propre, 678-0586.

SET salon provincial français, table, lampe, comme neuf, aubaine, 661-1225.

SET salon, peinture à l'huile, lits double, simple. 387-3033.

2 SOMMIERS et matelas, très propre, 389-9231.

SOFA-LIT avec chaise en cuirette, 527-0293.

TABLE téléphone coloniale, pharmacie avec tablettes, 381-3401.

TAPIS magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes, qualité, aussi tapis de passage, sacrifieras, 739-0162.

TAPIS Indien, Aubusson, Marocain, Oriental, neuf, particulier. Moitié prix. 738-3575.

TAPIS mur à mur $7.95 réduit à $5 la verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS, 100 pour cent nylon DuPont, 501, caoutchouc, posé $8.50 v.c., Viscose Tweed caoutchouc, $2.75 v.c., coupons, balance rouleaux. Aubaine. Estimation gratuite, service domicile, 5724 Christophe-Colomb, 271-3496.

TAPIS à bas prix, Pierre Pesant poseur, 663-6695.

TAPIS salon, passage, draperies, aubaine, départ, 2084 Delorimier, 527-2007.

TECK, 3 app. $795, TERMES FACILES, 932-2969; 366-0606.

TELEVISION portative, lit pliant, cage d'oiseau avec support, aubaine, 721-7171.

TELEVISION console 24", bois naturel, aubaine $35, urgent, 336-2661.

TROUSSEAU, complet, entièrement neuf à vendre. Abandonnerais pour $135. Appelez 387-1944, entre 7 et 10 p.m.

VENDRAIS mon ameublement pour cause de maladie, déjà entreposé, $325, Monsieur Chartrand: 521-2951.

VENTE D'ENTREPOT
Spéciaux d'entrepôt comprenant 3 pièces, mobilier de chambre complet, de cuisine, chesterfield 3 pièces, flambant neuf, $199. Lits continentaux, $25. Mobiliers de chambre, $89. Hide-A-Bed, $89. Téléviseurs, $29 Cuisinières, $59. Réfrigérateurs, $29. Lessiveuses, tapis, etc. Nombreux spéciaux endommagés et encore emballés. Conditions $2 par semaine, 288-6100; 4379 de Bullion, près Mont-Royal

525 Réfrigérateurs

FRIGIDAIRE, 11 pi. cubes, $50, s'adresser 6340, Drolet.

REFRIGERATEUR Deepfreeze, très propre, $50 à sacrifice, Bonne condition. 627-3159.

100 REFRIGERATEURS, $29 et plus, 3273 Sainte-Catherine est, 522-3554.

527 Machines à coudre

A LOUER, MACHINES A COUDRE SINGER, $6 MOIS. REPARATION TOUTES MARQUES, ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE, 374-4880.

AUBAINE, machine à coudre White automatique, modèle récent, reprise de finance $28, 625-0027.

AUBAINE, SINGER ELECTRIQUE, NOUVEAU MODELE COULEUR, AVEC CABINET, VENDRAIS $30, 352-4360.

J'AI FERME magasin, je liquide, Bernina, Singer, Omega et autres, garantie des compagnies au prix du gros, $25 à $125, 725-2527.

LOCATION, machine à coudre manufacture. Parfaite condition, entretien compris, 645-0700.

LOCATION, réparations, vente, industrielles, domestiques, machines neuves ou reconditionnées, très bon prix, maison responsable, 722-3787.

MACHINE 95K40, table arborite neuve, 526-0643.

MACHINE à coudre Singer, 68, automatique, avec cabinet. Garantie, reprise de finance, $28, 387-3271.

MACHINE à coudre neuve, Zig-Zag, modèle 1969, balance faillite, 25 ans garantie, 259-1940.

MACHINE à coudre de manufacture à vendre, bon état, 376-3889.

REPRISES DE FINANCE 1969
Machines à coudre White Full, automatique, zig-zag, boutons, boutonnières, avec disques. Garantie 10 ans. Balance totale à payer, $28.50. Informations, 324-5620.

REPRISE de finance, machines à coudre automatiques, White, Zig-Zag, 1968, comme neuves, valeur $149, balance totale à payer, $19.95, garantie 10 ans, aucun papier à signer. 324-5620.

SPECIALITES, louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition, Albert Montpetit, 721-3281.

533 Vêtements

ATTENTION!
VENEZ EN FOULE
ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER, HABITS POUR HOMMES DE TOUT GENRE, GRANDEUR 34 A 52, DE TOUTES LES COULEUR, COSTUMES POUR DAMES, 2 PIECES, 3 PIECES, SOULIERS, BAS, ETC...
4247 SAINT-DENIS
843-4151

AUBAINE, belles robes de mariées, vente, location, prix modiques, 524-6992.

ROBE de mariée, longue, 5 ans, $85, 254-0895.

ROBE de mariée, longue, 12, voile, dernier cri, soir, 729-1949.

ROBE mariée longue 10-12, voile et traîne, très belle qualité, $145 pour $40, 389-2397.

ROBE mariée longue, style empire, voile, diadème, 6 h. soir, 271-9343.

ROBES mariée à vendre ou louer, $25 et plus, aussi faite à vos mesures, 288-4681.

ROBE mariée, voile, 2 robes longues, 7 ans, soir 388-2376.

541 Articles de sport

EQUIPEMENT de plongée, tout neuf pour prix de manufacture $149. International Diving Centre Inc., 272-0533.

EQUIPEMENT plongée sous-marine, volume constant. A vendre. 388-2614.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, à vendre. 642-5616.

EQUIPEMENT plongée, neuf, valeur $285, pour $165. Compresseur portatif, 245-9795.

SOLDE. Plongée sous-marine, canots pneumatiques, articles de pêche, raquettes tennis, 8366, St-Laurent, 384-3582.

TABLES de billard, toutes grandeurs. Spécialité : tables pour maisons privées, s'adresser après 5.30 p.m. 334-4808, jour 381-5680.

543 Bicyclettes

AUBAINE, surplus d'inventaire, lot bicycles, à prix coûtant. Primeau Bicycles, 2846 Rouen, 522-6310, succursale 380, Principale, Saint-Basile, 653-3240.

BICYCLETTE garçon, 10 vitesses, équipée, presque neuve, $70. 334-4588.

BICYCLE garçon 28 po., état neuf, dynamo, aubaine $23. 667-8572.

BICYCLETTES CCM Hirondelle, 26, 28 po., garçon, $25 chacune. 325-1925.

BICYCLETTE marque Torpado, 10 vitesses, presque neuve. $75. 935-4437.

SISSYBAR 1.75, liquidons bicyclettes, ouvert 4:30 - 6:60, vendredi 8 h, samedi 9 - 5. 4333, Rivard.

547 Monnaies - Timbres - (collections)

ACHETONS COLLECTIONS DE TIMBRES — 728-2662

ATTENTION EXPOSITION DU TIMBRE ET MONNAIE AU MONT-ROYAL
Dimanche le 6 juillet à l'hôtel Sheraton Mont-Royal. Plusieurs représentants pour vous servir achat, vente, échange. Entrée libre, heures: 10 a.m. à 10 p.m.

ECHANGERAIS moto Honda 125 CC, 1967 pour collection de timbres. 522-2785.

J'ACHETE Canada, Terre Neuve. Case postale 263, station Delorimier, Montréal.

548 Antiquités

ANCIENNES fixtures, repolies, électrifiées, avec globes, particulier. Appelez soir: 667-0774.

ANTIQUITE du Québec, collection privée, téléphoner à 334-5792.

ANTIQUITES : Vaisselier, bahut, table et chaises, bureau, lit fer forgé, chaise d'utilité, commode, aussi bassinette, frigidaire, poêle. A discuter. 384-8472.

BOUTIQUE d'antiquités, armoires en pin, meubles, vaisselle, etc., 152, rue Principale, St-Antoine-sur-Richelieu, route 47, 18 milles de Beloeil, 1-787-2066, ouvert samedi, dimanche toute la journée.

BUICK 1939, $300. Plymouth 1930. Ford 1936, $500 chacun. 256-3452.

CHEVROLET 1931, à vendre $200, 676-3923.

COLLECTIONNEUR, meilleure offre, authentiques assiettes Copenhagen, années 1926-1927, 484-5257.

FORD 1917, en bonne condition. Inter: 514-568-3111.

MEUBLES antiques, style Canadien, Espagnols, date 1900, à vendre, 674-6954.

MOBILIER de chambre style victorien 3 pièces, dessus marbre, 96 ouest, rue Sherbrooke.

PANNEAU comprenant bibliothèque, 4 portes vitrées en haut, secrétaire au milieu et bahut dans le bas, noyer, 7 pieds par 7 pieds en tout. Bien conservé et ancien $300. Aussi, patère d'entrée avec grand miroir $100. Venez voir, 7 à 9, 5022 Garnier, 844-6195, 523-2952.

548 Antiquités

MEUBLES DE STYLE
Chesterfield Victorien parfait état, 4 places, $300; fauteuil Victorien $200; 2 chaises Victoriennes $35 chacune; une lampe suspension ancienne lampe huile avec globe blanc, $50. 481-7204.

SALLE à manger Louis XIII, 10 chaises cuir, bahut, 679-6835.

SECRETAIRE antique, 104 ans, propre, 58 x 31½ x 43, 14 tiroirs, (chêne) particulier, 274-0897.

SET salle à dîner, 8 morceaux, 80 ans, $150. 642-7906.

549 Photo - Ciné

ACCESSOIRES caméra Yashica Electro 35: télé-objectif, grand angle, filtres, visée, trépied, mallette, flash électronique, neuf, $50, 631-5157.

CINECAMERA domestique Paillard Bolex 16 mm avec objectifs Yvar 1 x 2.8 et Pizar 1 x 1.9 en excellent état, $200. Après 6 p.m. 671-5887.

CINE SUPER 8, ensemble complet, caméra, projecteur, écran, etc. équipement neuf, moitié prix, 365-3871.

ENSEMBLE cinéma Super 8, valeur $600 laisserais $400 comptant. Après 5 h. 679-2199.

OLYMPUS PEN, F.T., 1.8F, Zoom 90 mm, 3.5F. Plus accessoires. 849-7164.

ROLLEIFLEX, objectif planar 2.8, avec accessoires et posomètre, $450, 342-0001.

553 Machinerie

A VENDRE, cloisons de bureaux en acier, type moderne, excellent état, grosse quantité. Canadian Salvage, 255-3664.

DUPLICATEUR de plans, Ozalid 42 pouces de large, 679-5789.

FABRICANT lift truck, capacité 10,000 livres, lève 12', 666-8596, 666-4933.

OUTILS usagés garantis par vente avec échange. 4112, Saint-Laurent, 288-2805.

1 BULL MOOSE, capacité 5 tonnes, bonne condition, 5005 Irwin.

PRESSE (Offsets) Royal Zenith 14x20, complètement équipés, en excellente condition, $3500 meilleure offre, 645-5258.

TOIT DOIT ETRE VENDU
Loader, Bulldozer, pelle, compacteur, tampers.
691-0660 — 334-1891

TOURS fraiseuses, meuleuses, scies à métaux, machinerie de métal en feuilles, presses, plieuses, cisailles mécaniques, rouleaux, etc. Barer Engineering and Machinery Co. Ltd., rue Bassin (près du tunnel Wellington), Montréal. Tél. 937-3911.

555 Matériaux de construction

Matériaux de construction, électricité, plomberie, chauffage, structure d'acier. Spécialiste en démolition. Construction générale en finition de sous-sol. Réparations.
Ouvert jeudi, vendredi — 8-9
LAFOREST & FRERES INC.
645-8849

ARMOIRES de cuisine, cuves et vanité à vendre, 845-3813.

ARMOIRES de cuisine, vanité, dessus de comptoir moulé, 661-3384.

AUBAINE, j'ai 125 portes, chambres, neuves, à vendre, et garde-robes, à moitié prix, 524-0922, 859, Duluth est.

AUBAINE, fenêtres aluminium, $5 à $13, aussi portes, après 6 p.m. et samedi, 769-1725.

CHEMINEES PREFABRIQUEES DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER POUR CHALETS, BUNGALOWS, DUPLEX. AUSSI CHEMINEES POUR LE GAZ DE 3" A 12" DE DIAMETRE. CHEMINEES SECURITE INC., 2205 RUE CHARLAND, MONTREAL, 381-2387.

EXTRA SPECIAL
PREFINI, ¼ POUCE, 7 COULEURS TRES PALES, REGULIER $7.50 POUR $4.50 POUR PLAFOND, 4 x 4 MARBLE TONE $2.25 LA FEUILLE, CLAPBOARD DE MASONITE, PEINTURE BLANC, JAUNE, VERT ET BEIGE, REGULIER $450 DU MILLE POUR $275. PRESSWOOD 4 x 8, ET D'EPAISSEUR POUR $4.89 LA FEUILLE, 4 x 4, ½, $2 LA FEUILLE.
MAURICE BOURGEOIS INC.,
259, SAINT-MARTIN
NAPIERVILLE: 245-3322
SOIR: 245-3311

SURPLUS D'EXPO
Harvey et Fils Limitée, matériaux de démolition de toutes sortes, 3055 rue Harvey, Saint-Hubert coin route 9, boulevard Laurier. Avons en main grande quantité de lits continentaux, 676-7777.

1000 TONNES, poutres d'acier, 61 truss acier, 30" x 61', transformateur 200 KVA 550, 600 KVA 220, portes de garage, fournaise, tuyaux, radiateur, plomberie, bois de tout genre. 645-4338, 645-5262.

557 Effets bureaux, magasins, restaurants

A BAS PRIX, équipement épicerie-boucherie, restaurant, caisse enregistreuse, neuf et usagé, termes faciles. Modern Equipment, 6766 Papineau, 721-1634.

A BAS PRIX, équipement de bureau, pupitre neuf, 5 fauteuils, 4 filières, tapis, 334-6033.

AMEUBLEMENT de magasin, à vendre comptoir, show cases wall cases, neufs, usagés, 323-3361, 6640, P. E. Lamarche, Saint-Léonard.

AUBAINE, Fixtures de magasin comprenant tablettes, îlot central, comptoir, etc. 489-0110.

AUBAINE exceptionnelle, caisse enregistreuse National, comme neuve, sous garantie, 321-7480.

CAISSE enregistreuse, modèle 6,000 NCR, 6 départements, $500, Les Filles du Roi. 849-6556.

CAISSE-enregistreuse NCR, modèle 600, 6 départements, excellente condition, $500, Les Filles du Roy, 849-6556.

CAISSE ENREGISTREUSE, AVEC GARANTIE $25. ET PLUS. 273-4448.

CAISSES ENREGISTREUSES USAGEES, 50% DE REDUCTION, 739-2481.

CLASSEURS 4 tiroirs, vestiaires, pupitres, chaises, 261, Craig est, 861-9879.

3 COMPTOIRS, 4 pi. de large x 8 pi. de longueur, $50 chacun. Miroir grossissant $20, 1 meuble de cartes, avec ou sans carte, 681-7742.

DACTYLOS manuels, portatifs, électriques (en spécial). Réparons toutes marques. Location 3 mois, $15, 729-4111.

DACTYLOS reconditionnés, vente, location, réparation, bureaux usagés. 722-0237; 259-8131.

EQUIPEMENT de restaurant, séparé ou complet, bon marché, 366-3521.

EQUIPEMENT restaurant, complet, vendrais entier ou séparément. Parfaite condition. 677-5115.

FILIERES en très bonne condition à vendre, tél. 729-5255.

FOUR à pâtisserie, 351-1860, 352-9383.

MACHINES A ECRIRE
A PRIX SPECIAL
Modèles portatifs, $29.50, modèles de bureau, $39.50. Additionneuses, $49.50, Bureaux neufs et usagés. Caisses enregistreuses. Papeterie. Les Equipements de Bureau Rachel Enrg., 910, Rachel est, 522-4887

MACHINES à glace, neuves ou usagées, 731-3522.

POIRIER EQUIPMENT ENRG.
Equipements restaurants, boucheries, épiceries, neufs et usagés. Termes acceptés, 1280 Ontario Est, 527-4255, soir 669-0765.

SOLDE clavigraphes Remington, Underwood, Royal, Smith-Corona, Offices Models $39.50, Portatifs, $29.50. Additionneuses manuelles $49.50, électriques $59.50. Caisses enregistreuses et équipement de bureau au plus bas prix. Pleine garantie, Crown Equipment, 1011 Bleury, 861-2437. Jeudi et vendredi 9 heures, samedi 5 heures.

VOUS VOULEZ payer votre machine crème glacée molle à même vos profits ? M. Gravel, 387-0424

559 Terre à jardinage, pelouse

A BAS PRIX, posons, vendons, gazon, terre, estimé gratuit, 376-0632.

A BAS PRIX, vendons, posons terre noire, brune, gazon cultivé, estimés gratis, Martin Landscaping, 727-2805.

GAZON à la verge pris sur le champ. Interurbain, 753-9316.

LOCATION de chargeuse de terre de surface, 669-1278.

ROCAILLES et pierres plates naturelles pour murs et patios, 679-1773.

TERRE à jardinage noire ou tamisée, livraison gratuite, 669-3484.

TERRE noire et top soil, petite et grosse quantité, 622-3367.

TERRE NOIRE, jaune et gazon, Mascouche, 666-8401.

TERRE noire ou jardinage, sacs, voyages, tourbe, 322-7730.

TOURBE de champs, première qualité, cultivée, Merion Blue, plantation d'arbustes, destruction mauvaises herbes, terrassement complet, Labonté paysagiste, 688-4982.

561 Divers à vendre

AIR climatisé, unités commerciales de toutes marques, 2 tonnes à 10 tonnes. Reprises de finance. Avec installation. Garantie, 331-9838.

APPAREILS auditifs modernes, prix raisonnable. 516, Beaubien est, 272-7281.

APPAREIL à air climatisé, 10,000 BTU, doit vendre pour faire place, 332-3293 ou 332-3296.

ATTENTION, lot de bois pour camp. Très bas prix. 324-4068.

BALAYEUSE ARROY presque neuve, $95, cuve double émaillée, $10, 632-3098.

BIJOUX, prix du gros, ceintures, bagues, boucles d'oreilles, etc. 277-4445

BOULE DE FEU pour camp d'été, $25, 387-8442.

CARROSSE, jolly jumper, marchette, parc, bouteilles Playtex, siège bébé, 661-4508.

CEINTURES, bracelets, bagues, boutons manchettes, montés agates, idéal boutiques, 845-1077.

CLIMATISEURS de fenêtres usagés, à partir de $75, 4001, boul. Métropolitain est, 376-1040.

CONVOYEUR Forano 24' pour terre, échelles en bois 40' et 24', 17 châssis d'aluminium, 523-7570.

COSMETIQUES Holiday Magic, liquidés à 50% de réduction, soir, 254-3771.

COUTELLERIE argent marque Northumbria, modèle Laurier service 8 personnes. 435-0694.

DEGRESSEUR Blakeslee, dégresseur à la vapeur solvable, modèle no 3, L.L.V. no de série D686-550 volts, appeler 387-2553.

ETOLE de vison, trompette avec accessoires. Sommier et matelas pour bébé, le tout neuf. 384-9691.

FENETRES doubles en bois solide, pour chalet, $5 chacune, 523-7727

7 FENETRES, évier, petites tables fer forgé, 727-5348.

FENETRES aluminium $5, $12, portes $15, revêtements aluminium .30 cents le pied, couleurs assorties, 254-8113, 254-9142.

LIT simple métal brun $10; Radio Sparton, bonne condition, $20; Fenêtres 12 vitrées pour chalet $10; 7255 Iberville, 727-9295.

MACHINE à repasser Thor-Ironer, draps, oreillers, etc., 3443 Sainte-Emilie, prix spécial très bas

MACHINERIE de cordonnerie au complet, aubaine, $600, 256-8136, après 6.

MEULEUSE d'établi, $60, soudeuse par points, moteur Briggs-Straton neuf $50. Après 6 h, 671-5772.

NUTRI-MAX, extracteur automatique, exclusif : Institut Physio Naturiste, 2500 Bellechasse, 374-0049.

OCCASION UNIQUE ASPIRATEURS ELECTROLUX
Récents modèles, comme neufs, avec 7 accessoires, peuvent aussi servir pour peinturer, avec garantie, balance à payer $22. 324-5620.

PEINTURE Benjamin Moore et CIL, couleurs diverses, $1.95 gallon, .75 pinte. 4743, Van Horne, 733-2944.

POIGNEES de portes neuves, intérieur, extérieur, moitié prix, liquidation, 677-7635.

POMPE eau automatique, tondeuse, une petite remorque, 769-0694.

RADIOS-TELEPHONES distance 25 milles, aussi Walkie-Talkie Johnson, 661-1921.

REPRISE de faillite, très belles robes, nouveaux modèles, aubaines à ne pas manquer, 389-2397.

SECHEUSE au gaz, frigidaire, 625-9550.

SELLE, bride, coffre et accessoires western, très bonne condition, 748-8551.

SET de chambre 3 morceaux, fini couleur noyer. Aussi, bureau de travail avec fauteuil pivotant. Un mannequin de couturière ajustable, $15, 689-0110.

SET studio colonial 4 morceaux $80, neuf, télévision 21" 1968 cabinet $75, table à panneaux noyer $25, tapis anglais 9 x 9' feutre, état de neuf, couleur rosée $50, radio allemand FM etc. vrai bijou $75. 523-7727.

STEREO portatif, jumelles, 3975, Saint-André, 525-7263.

SURPLUS manufacture, portes, châssis aluminium, $5-$12, tôle, roulotte, 677-3023.

TABLE de billard à vendre très propre, 50 longueur x 26 largeur, 521-7759, 3529 Dorion.

TELEVISEUR de style Provincial Français, R.C.A Victor, 23 po., avec plate glass. Cage à serin, ronde avec pied, au complet, avec serin, 681-9391.

TELEVISION, $35, mobilier cuisine, $12, machine coudre électrique, $15, 537, 9e Avenue, Pointe-aux-Trembles.

TRAILER neuf pour yacht, 659-5384, Boul. Des-Prairies, Brossard.

URGENT, appareil d'esthétique très bon prix, 374-0653.

VITRINES, style provincial, valeur $250 pour $150, 259-1055.

563 A vendre, à échanger, à louer

BELLE bague diamant, comme neuve, sur coussin, (pour homme), pour terrain Rive Sud, ou autre. Ecrire M. Dalpe 1435 Amherst, 256-0254.

CAMPS, TERRAINS, près lac naturel et pentes ski. 689-0624.

ECHANGERAIS tabagie, variété, pour chalet, clair hypothèque, valeur $7,500. 661-7968.

HOTEL, très prospère, au coeur du Vieux Montréal, à vendre ou à échanger, pour hôtel ou autre place d'affaire, dans les environs de Montréal, de préférence. Tél. 861-7734.

VENDRAIS ou échangerais Dodge Van, 1964, excellente condition, contre tente-roulotte ou voiture, 667-1985.

YACHT 14', moteur 35 forces avec remorque, 5 pneus Michelin pour Renault, télévision couleur 19" avec meuble, 645-5836.

567 On demande à acheter

ACHETERAIS
REFRIGERATEURS, POELES GAZ OU ELECTRIQUES, TELEVISION MEUBLES, 525-5202.

ABSOLUMENT besoin piano pour pratiques. Paierais comptant, 739-0565, soir seulement.

ACHAT antiquités, tableaux, fixtures, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie, meilleurs prix G. Labelle, 387-4448 ; 279-1580

ACHAT de meubles de toutes sortes, appelez 845-2942.

ACHETERAIS 1 PIANO
384-3569 (PARTICULIER)

ACHETERAIS vaisselle, ustensiles, nappes, tout pouvant servir pour buffet traiteur. Envoyez détails à case 3323 La Presse.

ACHETERAIS meubles propres, plus haut prix payé. Ameublement complet. 521-0611.

ACHETERAIS un bon piano. 276-0455 ; 276-9300

ACHETONS MEUBLES USAGES
721-8513

ACHETONS MEUBLES USAGES. TOUS GENRES, PAYONS COMPTANT 525-5496. 1564 STE-CATHERINE EST.

ACHETONS MEUBLES USAGES
PAYONS COMPTANT 674-9541

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10371 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA. 1-4820.

DEMANDERAIS à acheter poêles 220, petits poêles à gaz, réfrigérateurs carrés, fournaise à l'huile. 523-4567.

DESIRE ACHETER TELEVISEURS PORTATIFS N'IMPORTE QUEL ETAT. 932-2741.

ECHELLE en aluminium 30', demandée. 677-1240.

PIANO usagé pour la pratique, payons comptant. Appelez 721-6510.

PIANOS DROITS. TOUS MODELES, TOUTES DIMENSIONS. PAYONS COMPTANT, 935-2232.

PLUS hauts prix pour poêles, réfrigérateurs, t.v., lessiveuses, appareils électriques, etc. En bon état de fonctionnement. CRescent 6-2586.

VENDONS, achetons, échangeons, tous genres d'articles, assumons frais transport, aussi encans à commission tout les jeudis. Montréal, 861-4991, Beauharnois, 429-5383.

EMPLOI

601 Hommes demandés

REPRESENTANTS
AVANTAGES :
- Pas d'auto.
- Pas d'anglais.
- Prospectus fournis.
- Entraînement complet, revenu $12,000, bénéfices, assurance-maladie.
- Sécurité et avancement.

INCONVENIENTS :
- Ambitieux.
- 25 ans et plus.
- Bonne présentation, 35 heures de travail par semaine.
- 5 personnes seulement

VOUS PRESENTER RAPIDEMENT A : 140, CREMAZIE OUEST, SUITE 730.
FOUNDATION UNIVERSITAS

601 Hommes demandés

La Compagnie GENERAL ELECTRIC DU CANADA

Nous avons besoin de 3 ingénieurs à notre usine d'appareils domestiques pour des assignations qui comprennent un minimum de supervision.

Les candidats devront posséder beaucoup d'initiative et être capable d'aborder les problèmes de façon analytique et créatrice.

INGENIEUR A LA PRODUCTION

Nous avons besoin d'un ingénieur en mécanique pour notre groupe d'étude des techniques manufacturières. Il devra travailler surtout dans la conception d'équipement des machines pour l'application des procédés d'apprêt du métal et pour le travail sur les plastiques. Le candidat devra avoir 2 ou 3 ans d'expérience dans le génie de la production ou dans la conception du produit.

INGENIEURS EN AMENAGEMENT D'USINE

Nous avons besoin d'un ingénieur en électricité pour travailler dans l'équipe en charge de l'aménagement et de l'entretien. Dans ce domaine il devra mettre sur pied des programmes pour l'entretien de l'usine et de l'équipement. Les candidats devront avoir quelque expérience dans l'entretien d'usine.

INGENIEUR DE CONTROLE DE LA QUALITE

Notre équipe sous contrôle de la qualité a besoin d'un ingénieur. Il aura l'occasion de continuer à développer et appliquer notre nouveau système du contrôle de la qualité par ordinateur. De plus, il sera responsable de la qualité d'une ligne majeure de produits. Les candidats devront avoir 2 à 3 ans d'expérience dans une entreprise canadienne de fabrication.

S'adresser à :

M. G. R. TJELIOS
Département des appareils domestiques
5781 est, rue Notre-Dame
259-3751, extension 212
Après 6 h 30, 435-2982

ESTIMATEUR FONDERIE
Pour préparer, en partant des normes de coûts de fabrication, prix estimatifs pour clients. Bilingue, environ 30 ans, avant passé par école technique. Faut pouvoir lire et interpréter dessins compliqués. Expérience de fonderie préférable. Tous avantages de compagnie. Téléphonez à M. L. Huberdeau pour obtenir rendez-vous : 524-1133.
CANADIAN BRONZE COMPANY LIMITED
999, AV. DE LORIMIER
Montréal 133, Qué.

CONCESSIONNAIRE GM
DEMANDE
★ Débosseleurs de première classe
★ Mécaniciens de première classe
★ Très bon salaire et avantages.
O. PEPIN
376-8465
8 h. a.m. à 6 h. p.m.

Représentant-vendeur
IMPORTANTE COMPAGNIE DE PRODUITS ET EQUIPEMENTS D'ENTRETIEN, RECHERCHE VENDEUR BILINGUE, AGE DE 25 A 35 ANS, POSSEDANT AUTOMOBILE POUR VISITER INDUSTRIES, HOPITAUX ET INSTITUTIONS.
EXPERIENCE DE LA VENTE ESSENTIELLE.
APPELER 324-2210

CHOMEDEY, presseur d'expérience demandé, plan de nettoyage, bon salaire, chances d'avancement, 681-2502.

A BON travailleur, temps plein, partiel, département gaz naturel, aucuns frais pour les cours, entre 20 et 40 ans. 522-5433.

ABSOLUMENT besoin quatre réguliers, cinq partiel avec auto. Revenus minimum $60 et $130. Travail intérieur ou extérieur. Service d'Orientation 381-9997.

AI BESOIN chauffeurs taxi. Jour ou soir pour Montréal. Auto neuve, équipée. S'adresser: 1169 Bernard ouest, Outremont. Marcel Coutlée, 279-3484.

AI absolument besoin de 10 hommes, temps plein, et 12 temps partiel, auto pas nécessaire, pas de porte à porte, payés chaque vendredi, pour renseignements téléphonez à 324-0725.

AI BESOIN, hommes avec voiture, $140 à $180 semaine, dépenses fournies, aucune vente, 376-0130.

AI BESOIN immédiatement, hommes département gaz naturel, 721-2200. Informations.

A BESOIN hommes, dames, auto, travail immédiat, étude du marché, revenu $74 à $174 par semaine, rendez-vous: 374-2903.

AIDE-COMPTABLE, bilingue, emploi stable, chance d'avancement, 6838, rue St-Hubert.

AIDES-CUISINE, B-B-Q, CENTRAL, $1.35 L'HEURE, TEL.: N. RYAN, 937-2812.

APPRENTI barbier, certaine expérience, bonnes conditions, Salon de barbier Aline, 5008, Dudemaine, angle boul. O'Brien, 334-7593.

APPRENTI bijoutier, moins de 18 ans, habitant le quartier. Se présenter 1166 Ste-Catherine est.

ARRETEZ fumer, employez et vendez anti-fume. Ecrire Martin Inc. 11534, Bossuet, Montréal-Nord.

ASSISTANT gérant pour People's 5c-10c-15c, 7055 Saint-Hubert, avec expérience. Salaire $75 à $125 semaine.

ASSUREUR VIE ENTRE 21 ET 25 ANS, POSSIBILITE DE $125 DURANT ENTRAINEMENT, RENDEZ-VOUS 384-6421.

AVEC 3 soirées de libre, faites $30, auto nécessaire. Pour appointement, 351-2518.

AVONS besoin immédiat de 100 étudiants pour solliciter à domicile. Se présenter 1600, Berri, Palais du Commerce, suite 246, à 2 h ou 4 h.

PRESSEUR-DETACHEUR
DEMANDE, FAUT EXPERIENCE, EXCELLENT SALAIRE CANDIDAT COMPETENT, EXCELLENTES CONDITIONS TRAVAIL, SEMAINE 5 JOURS, EMPLOI STABLE, BENEFICES MARGINAUX. S'ADRESSER AU BUREAU DU PERSONNEL:
TOILET LAUNDRY LIMITED
750, RUE GUY — 937-4601

AVONS besoin 10 hommes avec automobiles, temps plein seulement, 722-6406.

BARBIER compétent, avec carte, 322-8631 soir.

BARBIER carte A demandé, 6497 Rosemont, 721-9470, soir 8-9.

BARBIER, apprenti ou compétent, connaissant coupe au rasoir. 274-0179.

BARBIER compétent, classe A ou B, pour centre d'achats. S'adresser: 8492, Lacordaire ou 322-3014.

BARBIER expérimenté en coupe au rasoir, bilingue, 1115, Sherbrooke ouest, 844-8514.

BARBIER demandé classe A du 8 au 26 juillet. Se présenter 3425 Cartier, Chomedey. De 8.30 a.m. à 6 p.m.

BARBIER demandé pour fin de semaine, Fabreville, Laval, 625-6304.

BOITES ET CONTENANTS. PRODUITS DISPONIBLES POUR PERSONNE EXPERIMENTEE. CASE 3133, LA PRESSE.

BONS CHAUFFEURS DEMANDES PAR LA COMPAGNIE DE SOS TAXI LA PLUS PROGRESSIVE A MONTREAL. 500 HENRI-JULIEN.

BON POSEUR de tapis, beaucoup d'expérience, ouvrage à l'année, 388-2946.

BOUCHER d'expérience pour vente au détail. Faire application à 2946 Rouen

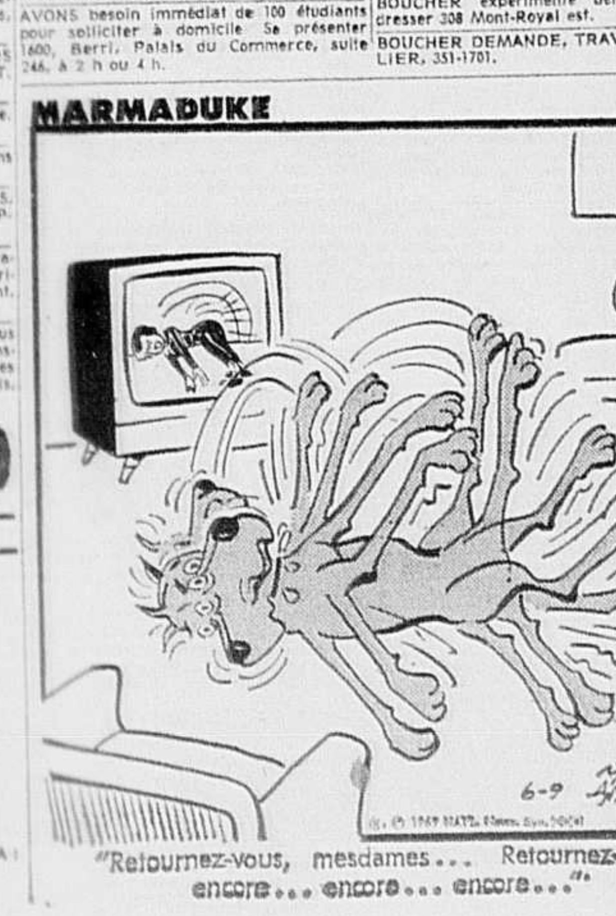
BOUCHER demandé avec expérience, travail à la semaine, références requises, 4735 Des Erables.

BOUCHER français pour boucherie française. Permis chauffeur, bon salaire, travail à l'année, 735-2600.

BOUCHER expérimenté demandé. S'adresser 308 Mont-Royal est.

BOUCHER DEMANDE, TRAVAIL REGULIER, 351-1701.

MARMADUKE



"Retournez-vous, mesdames... Retournez-vous encore... encore... encore..."

L'empoisonnement collectif par la pollution des eaux

Hier, nous avons parlé des graves dangers dus à l'usage abusif — et à tort et à travers — des insecticides et autres poisons utilisés couramment par tous et chacun, pas seulement les agriculteurs, comme on voudrait nous le faire croire. Je rappelle brièvement que nous sommes TOUS **"un peu empoisonnés"** en Amérique du Nord puisque chacun d'entre nous porte en son organisme quelque **12 parties par million de DDT . . . !** Nos enfants devront supporter un taux encore plus élevé puisque dès le berceau, le lait qu'ils absorbent en contient et tous les légumes (natures ou en boîte) aussi.

Nous avons cité, **M. Tom Kimball,** directeur de la National Wildlife Federation", et publié les noms de plusieurs autres substances délétères analogues au DDT. Voici la fin de l'article du spécialiste Kimball intitulé: "Le DDT, une sinistre blague". En anglais: "The Cruel Joke of DDT" — dans un récent numéro de "Conservation News". M. Kimball termine son exposé en disant :

"Il était encore temps, hier, de bannir complètement les pesticides rémanents, sauf dans les cas où il n'existe pas d'autres moyens techniques pour protéger la santé et le bien-être de l'homme contre une menace imminente. Mais ce n'est pas encore fait aujourd'hui, et il est évident que cela ne se fera pas demain, ni dans un avenir prévisible à moins que nos dirigeants soient forcés à prendre des mesures immédiates et décisives sous le coup de l'opinion publique.

Qui sera le premier à exiger que notre milieu continue de faire les frais d'expériences aveugles avant qu'une faune décimée, ou même des êtres humains difformes ou mourants fassent éclater la démence des pesticides ?

La blague sinistre du DDT ? C'est le pesticide le plus vil. D'autres produits efficaces, parfois plus chers cependant, peuvent être obtenus pour résoudre presque tous nos problèmes de répression d'insectes.

Pourquoi continuer ce jeu de hasard lorsque toutes les chances sont contre nous ?" En effet ! Mais hélas . . . j'ai bien peur que M. Kimball ait raison : tant qu'il n'y aura pas des morts ou des êtres difformes, les politiciens ne feront rien.

viron **40 millions** estiment certaines agences de presse ! ! ! Les **Pays-Bas** sont en état d'alerte. Les villes de La Haye et de Rotterdam durent immédiatement cesser de s'approvisionner dans le Rhin en eau potable . . . Tout le long du fleuve, sur une distance de 280 milles, villes et villages ont dû puiser de l'eau dans des réservoirs de l'intérieur.

Que pensez-vous d'une substance capable d'empoisonner un fleuve aussi vaste que le Rhin, et sur une telle distance ? C'est effarant de penser que n'importe qui peut, ou pourrait, — au Québec — acheter un tel produit (aucune loi ne l'en empêche !) et s'en servir "au meilleur de sa connaissance" ! Je ne sais si des marchands montréalais ou québécois vendent de l'Endosulvan, mais ce qui est certain, c'est qu'ils sont bien stockés en produits analogues de tout acabit. Ce qui vient de se produire en Europe peut fort bien arriver ici, et ne pensez pas que notre **Saint-Laurent,** malgré son débit considérable, est à l'abri d'un tel drame. Si vous ne voulez pas me croire, demandez donc à des chimistes du ministère de la Santé — **Tony Lesauteur,** par exemple (389-8011), lui vous dira franchement ce qui en est.

Dimanche, c'est la pleine lune, la pêche devrait être excellente ! A DEMAIN !

Un accident terrible sur le Rhin

Lundi et mardi derniers, tous les postes de radio et tous les quotidiens ont parlé de ce terrible accident survenu sur le Rhin. Un insecticide appelé **l'Endosulvan** fut déversé — accidentellement paraît-il — "quelque part" en **Allemagne.** Très rapidement le fleuve tout entier se couvrit de poissons morts — en-

La revue "Squeeze" au pavillon canadien

La revue satirique canadienne "Squeeze", qui a abaissé tous les records de longévité, au restaurant Martin, sera à l'affiche du théâtre du pavillon canadien du 3 au 20 juillet, les jeudis vendredis, samedis et dimanche à 15 heures et à 19 heures.

"Squeeze" commente et dépeint, de façon savoureuse et humoristique, les moeurs et la vie politique et sociale du Canada, tout en se gardant bien, toutefois, de se montrer amère ou méprisante.

Les artistes qui y sont en vedette sont Ted Zeigler, Peter Cullen et Peggy Mahon. Cullen remplace Dave Broadfoot dans le spectacle présenté à Terre des Hommes.

Ces trois comédiens, auxquels on en a ajouté quelques autres, ont joué dans la version télévisée de "Squeeze" au réseau anglais de Radio-Canada. Le titre de l'émission était "Comedy Café".

"Squeeze" remplacera la pièce "Le système Ribadier", qui a connu un grand succès, au théâtre du Canada. L'entrée, comme dans le spectacle précédent, est gratuite.

La campagne contre la pollution se poursuit

La campagne contre la pollution des eaux se poursuit. Comme on le sait, le comité "Expollution" invite tous les citoyens à faire vérifier le pourcentage de bactéries coliformes qu'il peut y avoir dans les cours d'eau. A cette fin, il a mis sur pied un service d'analyse. Chacun de nous peut acheter, au prix de sept dollars, une bouteille stérile dans l'un des cinq kiosques du comité, puis prendre un échantillon et le remettre pour examen.

Voici l'emplacement des kiosques:

au centre des galeries de la Place Ville Marie;

et dans les stations BP suivantes:

225, Riverside, St-Lambert;

7330, Avenue Victoria, Ville Mont-Royal;

7150 est, rue Jarry, Ville d'Anjou;

11,660, Avenue Ross, Pierrefonds.

L'Association pour la Conservation du Lac Brome tiendra ce soir sa réunion annuelle, réunion que l'on espère très fructueuse, puisque les maires de Knowlton, Foster et Brome y seront présents.

Ils ont en effet consenti à venir discuter publiquement d'un projet de règlement municipal, touchant l'hygiène, la construction et l'entretien des installations septiques.

Ce projet de règlement, présenté par l'Association, est le même qui a été adopté, en août 1968, par la municipalité de St-Donat. M. Tony Lesauteur, du ministère québecois de la Santé, l'avait alors rédigé à la demande du maire de la ville.

Depuis, de nombreuses autres municipalités l'ont adopté. Il constitue pour ainsi dire la recommandation prioritaire du ministère de la Santé, en ce qui concerne la pollution des eaux. Et le comité Expollution en fait un exemple de ce qu'il aimerait voir se passer dans plusieurs autres villes.

Un des principaux articles du règlement indique qu'il faut une fosse septique d'une capacité de 500 gallons pour une maison avec une seule chambre à coucher, de 625 pour deux chambres, de 750 pour trois, de 850 pour 4 et de 200 autres gallons pour chaque chambre additionnelle.

Le lac Brome est envahi à chaque été par les algues vertes. Notre confrère, M. Maurice Giroux, avait, l'été dernier, mené une petite enquête sur l'état de la pollution du lac. Il en avait relevé les sources les plus immédiates, la ville de Knowlton, les deux écoles de Knowlton, l'usine Clairol, la ferme aux Canards, une ferme d'élevage de cochons et les chalets de la pointe Fisher. Souhaitons alors que le règlement municipal d'hygiène soit complété par d'autres mesures.

Le lac Brome, à la suite des tests de l'an passé, avait été classé dans la catégorie B, c'est-à-dire comme eau contenant entre 51 et 500 bactéries coliformes, donc considérée comme douteuse pour la natation.

Les cours d'eau de la région du lac Brome avaient d'ailleurs tous été classés en B, C, ou D. Classe B (douteuse) lac Brome, lac Selbey, lac Orford et rivière Magog; classe C (médiocre), Baie Missisquoi; classe D (dangereuse), petit lac Magog et lac Memphremagog.

naissances · décès · remerciements · in memoriam

ALIE (Zélida) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé Zélida Alie, époux, de Eufémilia Pelletier, demeurant 1433 Darling. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église Nativité où le service sera célébré à 10 h; et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BASTIEN (Rose-Ann) — A Montréal, le 27 juin 1969, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve J.-Emmanuel Bastien, née Rose-Ann Lepage, demeurant 7785 Saint-André. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant.. Le convoi funèbre partira des salons
Lorenzo Neveu,
7766, rue Saint-Hubert,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Saint-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDRY (Louis-Philippe) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Louis-Philippe Beaudry, époux de Marie-Antoinette Deslandes, père de Lucien, Rita (Mme Raymond Lortie) demeurant rue Drolet. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503 rue Papineau
à 8h30, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUCHAMP (Angeline) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 87 ans, est décédée Angeline Valley, épouse de feu Aimé Beauchamp; mère de Roger, Mme Louis-René David, (Mariette), Mme Jean-Paul Lavergne (Régina), Marcel, Isabelle, Mme Louis-Philippe Gauthier (Rita) et Guy. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Enrg.,
1415, rue Fleury est
à 8 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULNE (Joseph) — A Montréal, le 24 juin 1969, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Joseph Beaulne, époux d'Agnès Hogan, demeurant au 27 - 7e Av. Ville Ile Perrot, père de Mme Lionel Leduc, et de son petit-fils Wayne Leduc. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
96, boulevard Perrot, Ville Ile Perrot
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima de Ville Ile Perrot, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture, Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELAND (Albert) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 95 ans, est décédé M. Albert Béland, époux de feu Elzire Lacroix. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.,
1750, rue Amherst
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Pour des jeunes cyclistes prudents

Alain Roy, 14 ans, de l'Ecole secondaire St-Stanislas, a remporté récemment le premier prix du 14e test annuel de Protection cycliste, qui s'est déroulé sous les auspices de l'agence Sun Youth au terrain de stationnement situé à l'angle de l'avenue des Pins et de la rue Clark. Des 204 jeunes cyclistes inscrits, 170 seulement ont pu récolter des notes satisfaisantes.

Un tournoi provincial de balle-lente aura lieu les 10, 11, 12 et 13 juillet prochain, à St-Léonard d'Aston. Un total de 32 équipes de classe "A" sont attendues alors qu'une bourse globale de $400 est mise à l'enjeu par les organisateurs, Gilbert Sawyer et Roger Marquis, de Drummondville, et Roger Lauzon, de la Brasserie Molson...

Les tournois provinciaux de balle-lente sont à la mode. A Louiseville, Georges Roy, de la Brasserie Molson, invite toutes les équipes du Québec à s'y faire valoir les 11, 12 et 13 juillet prochain alors qu'une bourse globale de $500 sera à l'enjeu...

BELIVEAU (Lucien) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Lucien Béliveau, époux d'Antoinette Héroux, ex-institutrice; père de Reine-Aimée. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.
5359, 11e Ave, Rosemont,
à 1h45, pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Roland) — A Montréal, le 24 juin 1969 à l'âge de 33 ans, est décédé M. Roland Bergeron, époux de Thérèse Houle. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
1575, rue Ste-Catherine est,
à 8 h 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 8 h 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (André) — Accidentellement à Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 2 ans, est décédé André Bergeron, enfant de Marc Bergeron et de Solanges Payette, demeurant au 6489, 39e Avenue, Rosemont. La cérémonie des anges aura lieu vendredi après-midi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
4419, rue Beaubien est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où la cérémonie sera célébrée à 3 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BERGERON (Pierre) — Accidentellement à Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 6 ans, est décédé Pierre Bergeron, enfant de Marc Bergeron et de Solanges Payette, demeurant au 6489, 39e Avenue, Rosemont. La cérémonie des anges aura lieu vendredi après-midi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
4419, rue Beaubien est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où la cérémonie sera célébrée à 3 h 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Sylvain) — Accidentellement, à Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 3 ans, est décédé Sylvain Bergeron, enfant de Marc Bergeron et de Solanges Payette, demeurant 6489, 39e Avenue, Rosemont. La cérémonie des anges aura lieu vendredi après-midi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Limitée,
4419, rue Beaubien est
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où la cérémonie sera célébrée à 3 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGEVIN (Evangéline) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 61 ans est décédée Mme Charles Bergevin, née Evangéline Cyr, demeurant à 2278, De Villiers. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Limitée,
6259, boul. Monk,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERTHIAUME (Pierre) — A Montréal-Est, le 25 juin 1969, à l'âge de 25 ans, est décédé Pierre Berthiaume, fils de Raoul Berthiaume et de Marie Frégeault Laisse 1 frère, André, 2 soeurs: Mme Réal Fortin (Cécile) et Louise, demeurant 11170 rue Notre-Dame est à Montréal-Est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
11813, rue Notre-Dame est, P.-A.-T.
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Paul-l'Ermite, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISCLAIR (Lise) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 34 ans, est décédée Mme Pierre Boisclair, née Lise Marcotte; demeurant à 1422 Visitation. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
1385 rue Ontario est,
à 10 h 45, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOYER (Donalda) — A Vaudreuil, le 26 juin 1969, à l'âge de 85 ans 10 mois, est décédée Donalda Léger, épouse de feu Evariste Boyer. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Castonguay et Fils,
28, rue St-Michel,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale St-Michel, de Vaudreuil, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDIN (Jeanne) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Ovila Cardin, née Jeanne Bernardin, demeurant 2170 Cuvillier. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAPUT (Annette) — A Montréal, le 27 juin 1969, à l'âge de 57 ans, est décédée Marie-Ida-Annette Lessard, épouse de feu Emile Chaput, demeurant au 1505B, boul. de Maisonneuve. Elle laisse dans le deuil sa soeur et ses frères, ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
1575, rue Ste-Catherine est.
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

CHENIER (Patrick) — Subitement, à Chambly, le 26 juin 1969, est décédé Patrick Chénier, employé à la Canadian Vickers Ltée, époux de Carmen Feeney; demeurant au 2023 boul. des Roses, à Chambly. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4737 rue Delorimier,
à 9 h. 20, pour se rendre à l'église St-Joseph-de-Chambly, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHOQUETTE-CARRIERE (Diane) —A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Léo Choquette-Carrière, née Diane Daigle, mère de Carmen Carrière, Jean-Guy, Pauline Carrière. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.,
5359, 11e Ave, Rosemont
à 10h, pour se rendre à l'église de St-Grégoire, où le service sera célébré à 11h., et de là au cimetière de Mont St-Grégoire, comté Iberville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARCHAIS (David) — A Montréal, le 25 juin 1969 à l'âge de 69 ans, est décédé M. David Desmarchais, époux de Jeanne Cummings, il laisse 1 fille: Gertrude (Mme Maurice Lefebvre); lui survivent: 1 frère: Marcel, 4 soeurs: Antonine, Clairette, Fernande et Jacqueline, ainsi que 3 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée,
5650, chemin Côte-des-Neiges,
à 9 h 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DICAIRE (Elie) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 82 ans, est décédé Elie Dicaire, ex-maître-de-poste de Pointe-Fortune; époux de Rose-Analda Ladouceur; père de Thérèse, Bruno et Gérard Dicaire. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée et Société Coopérative de Frais Funéraires
7384, rue St-Denis
à 8 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Pointe-Fortune, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIOTTE (Jules) — Subitement, à Ste-Clothilde-de-Châteauguay, le 25 juin 1969, à l'âge de 67 ans, est décédé Jules Diotte, époux de Germaine Levac, demeurant au village de Ste-Clothilde. Les funérailles auront lieu samedi après-midi le 28 courant. Le convoi funèbre partira du funérarium
Lionel Demers,
rue Principale, à
Ste-Clothilde-de-Châteauguay
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 3h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOUGLAS (Ernest) — A St-Vincent-de-Paul, le 26 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Ernest Douglas, époux d'Yvette Tambremond; demeurant 901 rue Papineau, à St-Vincent-de-Paul. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salon
Giroux et Fils Inc.,
11130, boul. Pie-IX,
Montréal-Nord,
à 9 h. 40, pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS (Reynald) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 55 ans, est décédé Reynald Dubois, époux d'Yvonne Bélisle. Père de Jean, Yves, Jacques, Mme Yves Paquin (Huguette). Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2095, rue De Salaberry,
à 9h. 45, pour se rendre à l'église St-Joseph-de-Bordeaux, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPLESSIS (Paul-Emile) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 70 ans, est décédé Paul-Emile Duplessis, époux de feu Irène Sigouin; demeurant chez sa fille, Mme C. Guilbault, 7243 Delaroche. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin,
835, ave Laurier est,
pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRE (Victoria) — A Montréal, le 25 juin 1969 à l'âge de 83 ans, est décédée Victoria Lachance, épouse de feu Albert Dupré; demeurant à 6081 Lacordaire; mère de Roger, Annette (Mme Paul-Emile Larocque), Yvette (Mme Rolland Larocque) et Roland; elle laisse ses brus: Lucille Murphy, Aline Amesse, Anna Mathieu (Mme veuve Roméo Dupré) ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse
angle 11e avenue,
à 10 h 45 pour se rendre à l'église Marie-Reine-des-Coeurs, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRAS (Louis) — A St-Jérôme, le 25 juin 1969, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Louis Dupras, époux de Germaine Desormeaux; demeurant rue Giguère, père de Mme Emile Kandler (Carmen), Mme André Martel (Claire), Mme J. P. Dostaler (Lucille), Maurice, Laurent et Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel et Fils,
400, Rue Labelle, à St-Jérôme
pour se rendre à l'église Ste-Paule, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPUIS (Alice) — Au Cap-de-la-Madeleine, le 26 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Paul Dupuis, née Alice Léonard, demeurant rue St-Edouard. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. D. Garneau,
38, rue Toupin,
au Cap-de-la-Madeleine,
pour se rendre à l'église St-Lazare, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, Montréal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUDET (Gervaise) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 51 ans, est décédée Mlle Gervaise Gaudet, fille de feu Donat Gaudet et de feu Laurenza Belisle. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est,
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Jacques-de-Montcalm, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GINGRAS (Alice) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 51 ans, est décédée Alice Turmel, épouse de Josephat Gingras; demeurant à 6403, 3e Avenue, Rosemont; mère de Robert, Benoit, Colette (Mme Germain Tourigny), Jean, Line. Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Placide Turmel, sa soeur Mme Philippe Beaupré. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
angle 11e Avenue, Rosemont.
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

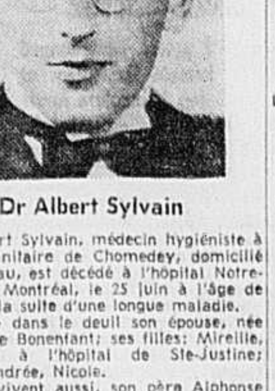
In memoriam

LANGLAIS-VIAU (Yolande) — Inoubliable souvenir de ma chère Yolande, partie pour toujours, il y a 24 ans le 27 de ce mois Toujours présente à mes yeux et dans mon coeur. Ta mère, Mme Yvonne Viau.

REMERCIEMENTS

ROUSSEAU (Rosalie) — MM. Aldebert Sagala, Anselme Sagala et son épouse remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Rosalie Sagala-Rousseau, survenue le 18 juin 1969, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles.

NECROLOGIE



Dr Albert Sylvain

M. Albert Sylvain, médecin hygiéniste à l'Unité Sanitaire de Chomedey, domicilié à Pont-Viau, est décédé à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 25 juin à l'âge de 53 ans, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Marguerite Bonenfant; ses filles: Mireille, infirmière à l'hôpital de Ste-Justine; Louise, Andrée, Nicole.

Lui survivent aussi, son père Alphonse Sylvain commerçant de Québec, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Frère Alphonse, é.c., Charles, Soeur Claire, s.f.a., Raymond et son épouse Bertille Maheu, Soeur Jeanne-D'Arc, s.f.a., Frère Marcel, é.c., Florence et son époux Roland Daigle; sa belle-mère, Mme veuve Antonio Bonenfant, ses beaux-frères et leurs épouses: M. et Mme Roland Bonenfant, M. et Mme Raymond Dufresne (Jacqueline Bonenfant), M. Mme Michel Bonenfant; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Urgel Bourgie Ltée, 400 est, Henri-Bourassa.

Le service funèbre aura lieu à l'église Saint-Gilles de Pont-Viau, samedi le 28 juin, à 11 heures.

L'inhumation se fera au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD (Paul-Emile) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul-Emile Girard, époux de Germaine Gaudette, demeurant au 9335, Boul. Pie-IX, St-Michel-Nord. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.,
11130, boul. Pie-IX, Montréal-Nord
à 2 h 45, pour se rendre à l'église St-René-Goupil, où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOYER (Armand) — A Verdun, le 25 juin 1969, à l'âge de 79 ans, est décédé Armand Goyer, époux d'Amanda Pharand, demeurant à 765 boul. Desmarchais Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
5551, rue Wellington,
à 10 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREGOIRE (Thomas) — A Victoriaville, le 24 juin 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Thomas Grégoire, industriel, président fondateur de Vic-Métal Corporation; époux de Maria Roy; demeurant 305 Notre-Dame est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partaira des salons
J. H. Marcoux
67, rue Laurier à Victoriaville
pour se rendre à l'église des Sts-Martyrs Canadiens, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amsis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUINDON (Edouard) — A St-Alphonse de Joliette, le 25 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédé Edouard Guindon, époux de Clémentine Beauparlant, père de Bernard, Vianney, et Mme Claude Lafrenière (Jacqueline). Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
et Société Coopérative de Frais Funéraires
2251, rue Jean-Talon est
à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Barthélemy, où le service sera célébré à 8 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Sylva) — A Montréal, le 24 juin 1969, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Sylva Hébert, époux d'Yvonne Berthiaume; demeurant à 965 Rachel est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
518, rue Rachel est,
à 9 h. pour se rendre à l'église paroissiale de St-Urbain, Co. Châteauguay, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUOT (Rolande) — A St-Jérôme, le 23 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme René Huot, née Rolande Ménard; demeurant rue St-Georges. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel et Fils,
400, rue Labelle à St-Jérôme
pour se rendre à l'église Ste-Paule, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JANNARD (Albert) — A Papineauville, le 25 juin 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé Albert Jannard, époux de Jeannette Vézina, demeurant à 1877 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOANNETTE (Rolland) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Rolland Joannette, époux de Charlotte Fogues; autrefois 8021 Casgrain. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, boulevard Henri-Bourassa est
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFOREST (Jean) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédé Jean Laforest, directeur du Service des Centres Culturels, au Ministère des Affaires Culturelles de la Province de Québec, autrefois de St-André d'Argenteuil, d'où il fonda le Centre d'Art d'Argenteuil, de Lachute. Epoux d'Armande Lebrun Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Ménard
397, rue Grace, à Lachute
pour se rendre à l'église Ste-Anastasie où le service sera célébré à 11 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs. S.V.P. faire les offrandes à l'UNICEF et aux Disciples d'Emmaüs.

LAFORTUNE (Charles) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 54 ans, est décédé Charles Lafortune, époux de Lucille Lauriault; demeurant à 10,752 Hamelin, Ahuntsic; père de Claudette (Mme Robert Roy); il laisse dans le deuil sa mère Mme veuve Albert Lafortune; ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ainsi que ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
2645 est, boul. Henri-Bourassa,
à 8 h 30, pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 8 h 45, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRAMBOISE (Adhémar) — A Québec, le 25 juin 1969 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Adhémar Laframboise, ingénieur professionnel, époux de Dame Louise Woods; frère de Louis d'Ottawa, le major Paul de Montréal, Pauline (Mme L. Landry); demeurant à 775 avenue Des Mélèzes, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira du funérarium
Lépine Ltée,
2815, Chemin des Quatre Bourgeois,
Ste-Foy,
à 10 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Geneviève, où le service sera célébré à 11 h et ensuite transporté aux salons Emond, d'Aylmer, Québec, un libera sera chanté samedi à l'église St-Paul d'Aylmer; inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALUMIERE (Alfred) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Alfred Lalumière, époux d'Aldéa Galipeau. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.,
1922, boul. Rosemont,
pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 1 h. p.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMOUREUX (Elizabeth) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 82 ans, est décédée Elizabeth Bélainsky, épouse de feu Wilfrid Lamoureux, demeurant à 2695 rue Orléans. Mère de Roger, Marcel, Hector, Roland, Bernadette (Mme veuve Raymond Beauchamp), Gilberte et Georgette, grand-mère de plusieurs petits-enfants. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, ainsi que neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
angle 11e Ave, Rosemont,
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-LaSalle, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBOEUF (Arphilia) — A Pointe-St-Charles, le 25 juin 1969, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve Arthur Leboeuf, née Arphilia Auger, demeurant au 2680, rue St-Charles. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.,
1270, rue Laprairie
à 10 h 15, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 10 h 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECAVALIER (Eugénie) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 91 ans, est décédée Mlle Eugénie Lecavalier, fille de Firmin Lecavalier et de Olympe Bélanger, demeurant à 1431, Fullum. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A Gauthier Enrg.,
2521, rue Sainte-Catherine est,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Vincent-de-Paul de Montréal, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LETOURNEAU (Alice) — A Pointe-Claire, le 25 juin 1969, est décédée Mme veuve Marius Letourneau, née Alice Havard; demeurant à 4830 Sherbrooke ouest; elle laisse dans le deuil ses filles: Mme Claire Cosgrove, Mme Jacqueline Hadley; ses fils, Claude, Bernard et Jacques, ainsi que ses belles-filles, Thérèse, Jeanne, Hélène, et de nombreux petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Lté,
angle boulevard Décarie
et avenue Notre-Dame-de-Grâce
à 2h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 3 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MACARONE (Raffaela) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Pietro Macarone, née Raffaela Stozzetti, mère de Jean, Mme Nicola Persechino (Christine), Joseph, Mme Thérèse Parsechino, Sylvio, Tony, Mme Frank Pannetti (Marie), Paul, Mme Marcel Morin (Stéphanie), Roland. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Granato Enrg.,
292, rue Jean-Talon est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MADERE (Jules) — A St-Calixte-de-Montcalm, le 26 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jules Madère, ex-directeur de la municipalité de St-Calixte, époux d'Anna Gauthier. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Maurice Lavoie,
St-Calixte,
pour se rendre àl'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAJOR (Paul-Emile) — A Montréal, le 23 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé Paul-Emile Major, représentant de la maison Gumpert's, époux en 1ères noces de Lucienne Landry, en 2e noces, d'Adrienne Bélanger. Lui survivent sa fille Ginette (Mme Thomas Vamas) et un gendre M. Thomas Vamas. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges
à 8 h. 50 pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon, où le service sera célébré à 9 h. Inhumation plus tard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 26, à 1 h. p.m.

MASSY (Eugène) — A LaSalle, le 25 juin 1969, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Eugène Massy, ex-employé de la Steel Co., époux de feu Rose-Anna Desmarais, demeurant à 303, 5e Ave, LaSalle. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
7708, rue Centrale, LaSalle,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOUTON (Marcel) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Marcel Mouton, époux de Julienne Gosselin; père de Claude Mouton, et Roger Gosselin et Guy Mouton. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est,
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVENCHER-LECLERC (Yvonne) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 47 ans, est décédée Yvonne Leclerc Provencher, demeurant à 4021 rue Dickens, St-Michel Nord, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.,
8880, boulevard Saint-Michel
à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Urgel) — A Oka, le 27 juin 1969, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Urgel Raymond, époux de Rosina Bédard. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Proulx et Frères
156, rue Notre-Dame, Oka
pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROCHON (Alphonse) — A L'Epiphanie, le 24 juin 1969, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Alphonse Rochon, époux de Gabrielle Lévesque, demeurant sur la 4ième ave. Il laisse ses filles et ses gendres: M. Mme Jacques Vézina (Paulette) de Montréal, M. Mme Lorenzo Sylvestre (Claire) de St-Liguori; ses fils et ses brus M. Mme Marcel Rochon, M. Mme Jacques Rochon tous 2 de L'Epiphanie; frère du rév. père Hubald Rochon, des Pères Blancs. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Roch et Frère Ltée,
5, rue Leblanc à L'Epiphanie,
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 à 7 hres.

ROY (Gabriella) — A Montréal, le 26 juin 1969, est décédée Gabrielle Roy, fille de feu Rouer Roy, C.R., et de feu Mme Roy. Funérailles privées. Ne pas envoyer de fleurs.

SICOTTE (Emeril) — A Le Moyne, le 26 juin 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé Emeril Sicotte (transport général), époux de Diane Brosseau, demeurant au 141 St-Louis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Agathe, épouse d'André Foisy; Ginette, épouse de Gérard Giguère; Réjean, époux de Denise Robillard; Arlette, épouse de Raymond Robinson; Esther, épouse de Michel Gilbert; Chantal ainsi que six petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 1er juillet. Le convoi funèbre partira des salons
Ed. Darche & Fils,
200, rue St-Louis,
à 2 h 45, pour se rendre à l'église St-Maxime, où le service sera célébré à 3 h, et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE (Jeanne) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Roland St-Pierre, née Jeanne Bastien, demeurant à 6510, 3e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant, à l'église Saint-Marc de Rosemont à 8 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SYLVAIN (Albert) — A Laval, le 25 juin 1969, à l'âge de 53 ans, est décédé Albert Sylvain, médecin hygiéniste à l'Unité Sanitaire de Chomedey; époux de Marguerite Bonenfant; père de Mireille, infirmière à l'hôpital Ste-Justine, Louise, Andrée et Nicole. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, boul. Henri-Bourassa est,
à 10 h. 30, pour se rendre à l'église St-Gilles de Laval, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALIQUETTE (Aimé) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé Aimé Valiquette, époux de feu Berthe Lortie, demeurant à Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503 rue Papineau,
à 8h30, pour se rendre à l'église des Pères du St-Sacrement, où le service sera célébré à 9h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE DE

M. DENIS BLANCHETTE

A la douce mémoire de Denis Blanchette, décédé accidentellement le 27 juin 1967, à l'âge de 27 ans, une messe sera chantée en l'église Ste-Bibiane le 27 juin 1969, à 5 h 15 de l'après-midi. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Cette messe est recommandée par son père et sa mère, M. et Mme René Blanchette (Yvette Gratton), son frère et sa belle-soeur, M. et Mme André Blanchette (Thérèse Bureau), sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Raymond Bilodeau (Lise)

REMERCIEMENTS

Monsieur Arthur HUGUET-LATOUR

Mme Arthur Huguet-Latour (Irène Lafrance), ses fils Robert, clerc-de-St-Viateur, Claude et son épouse Madeleine Joly, ses filles Claire et Lucie et son époux Gilles Roy, et ses cinq petits-enfants, s'unissent pour remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, visites, télégrammes, ainsi qu'assistance aux funérailles, lors du décès de M. Arthur Huguet-Latour le 13 juin dernier.

FLEURISTE
A. Jules d'Alcantara Inc.
526-5955
3033 e. SHERBROOKE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, vendredi le 27 juin 1969, 85e année, no 148, 4 cahiers, 48 p. DERNIÈRE EDITION 10¢

Anjou: des bandits possédaient la carte de Di Croce

par Florian Bernard

Des criminels notoires, membres d'un réseau international de "bookmaking", avaient en leur possession, lors de leur arrestation, la carte personnelle initialée du chef de police de Ville d'Anjou, M. Joseph-Antoine Di Croce.

Ce fut le cas notamment de Joseph Cocolichio, arrêté à la suite d'une enquête qui s'est déroulée durant plus de deux ans à Calgary. Cocolichio, accusé d'appartenir à un réseau mondial de preneurs au livre, avait sur lui la carte personnelle du chef Di Croce.

D'autres preneurs au livre, arrêtés lors de diverses perquisitions effectuées par la police de Montréal, possédaient cette même carte initialée du chef de police de Ville d'Anjou.

Ainsi, le 6 juin 1967, lors d'une descente effectuée à l'angle des rues Notre-Dame et Rose-de-Lima, à Montréal, la police découvrit qu'un dénommé "Dinky" Levine, traduit en justice, avait lui aussi en sa possession la carte initialée du directeur de police de Ville d'Anjou.

Ce témoignage a été rendu, ce matin, par l'agent David Adamo, de l'escouade de la moralité, au service de police de Montréal.

Autres arrestations

De son côté, le capitaine Paul Boivert, responsable de l'escouade de la moralité à la police Montréal, a déclaré que trois preneurs au livre arrêtés à Ville d'Anjou, à l'insu des policiers de cette ville, avaient en leur possession la carte initialée du chef Di Croce.

Le capitaine Boisvert, interrogé par Me Jacques Bellemare, procureur du gouvernement, a déclaré qu'il n'a pas confiance au service de police de Ville d'Anjou parce que, selon lui, plusieurs de ses membres possèdent des antécédents judiciaires. Il a de plus ajouté que certains tenanciers de maisons de prostitution continuent à opérer à

Voir ANJOU en page 2

Photos Pierre McCann, LA PRESSE

Suivi d'un policier, le président de l'agence de voyage Trans-Tours, du 7457 rue Saint-Hubert, M. Jacques Mailhot, est conduit au quartier-général de la rue Bonsecours après son arrestation par plusieurs détectives, munis de mandats d'arrêts pour fraudes. A droite, un agent transporte une des nombreuses caisses de documents saisis.

Cardinal et Tremblay demeurent en poste

L'UN semble avoir pansé ses plaies

par François TREPANIER
de notre bureau de Québec

QUEBEC — La paix semble être revenue dans les rangs de l'Union nationale.

Du moins, c'est ce qui se dégage des propos qui ont été tenus ce matin par le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Jean-Noël Tremblay, et par le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand.

Dans une déclaration remise à la presse, M. Tremblay s'est dit satisfait des explications qui lui ont été fournies par le premier ministre en rapport avec ses accusations touchant la tenue du congrès de leadership de l'Union nationale.

Attirant l'attention des journalistes sur la déclaration de M. Tremblay, le chef du gouvernement a déclaré pour sa part que "l'affaire Tremblay est close".

"Je n'ai pas été choisi chef de l'Union nationale pour liquider un parti, mais pour le maintenir", a ajouté M. Bertrand.

J'ai toujours fait personnellement une lutte pour faire valoir des idées. Pensez-vous que je vais mettre de côté des hommes qui m'amènent des idées.

Je l'ai dit le soir de ma victoire, M. Cardinal représente un élément dynamique du parti.

"Mes relations ont toujours été excellentes avec M. Cardinal. C'est d'ailleurs moi qui l'ai piloté lorsqu'il a fait son entrée au gouvernement comme ministre de l'Education".

M. Cardinal demeure vice-président du Conseil des ministres, qui est une fonction permanente.

Le chef de l'Union nationale a annoncé par ailleurs la tenue d'un caucus des membres de son parti le 17 juillet à Québec.

La réunion visera à faire un tour d'horizon des problèmes du parti et concernera la tenue d'une séance du conseil du parti à l'automne. Cette séance du conseil pourrait être suivie d'un congrès sur le programme du parti.

La déclaration de M. Tremblay

Le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Jean-Noël Tremblay, s'est dit satisfait, ce matin, des explications qui lui ont été fournies par le premier ministre Jean-Jacques Bertrand, en rapport avec ses accusations touchant la tenue du congrès de leadership de l'Union nationale.

Dans une déclaration remise à la prese peu avant une conférence de presse du chef du gouvernement, M. Tremblay s'est abstenu cependant de retirer ses accusations.

Le ministre des Affaires culturelles se dit dispose, par ailleurs, à poursuivre son travail avec l'équipe de M. Bertrand et il insiste sur le respect qu'il porte à ses collègues.

En fin de semaine, M. Tremblay avait affirmé que le vote lors du congrès avait été faussé. M. Tremblay s'était également posé des questions au

Voir PLAIES en page 2

Bertrand annonce

Ecole nationale d'administration et sept nominations à la CECM

de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a annoncé ce matin l'institution d'une école nationale d'administration qui sera reliée à l'Université du Québec.

La première école sera située à Québec et la seconde, probablement à Hull.

M. Roland Parenteau, économiste, sera directeur de cette école. Son mandat sera de cinq ans. M. André Gélinas agira, pour sa part, comme directeur des études.

M. Bertrand a précisé que les premiers jalons dans la création de cette institution seront posés au cours des prochains mois. Cependant, l'institution n'ouvrira pas ses portes au mois de septembre prochain.

Le chef du gouvernement a communiqué par ailleurs les noms des nouveaux commissaires à la Commission des écoles catholiques de Montréal. Il s'agit de M. Michael J. MacDonald, M.

Voir ECOLE en page 2

Comparution de quatre dirigeants de l'agence de voyage Trans-Tours

par Michel AUGER

Quatre des principaux dirigeants de l'agence de voyages Trans-Tours ont comparu ce matin en Cour des sessions de la paix sous l'accusation d'avoir fraudé le public pour une somme de $30,000, entre le 1er mai 1965 et le 25 juin 1969.

Il s'agit de Jacques Mailhot, le président de l'entreprise, Fred R. Gales, André Houle et Jacques Beaulac.

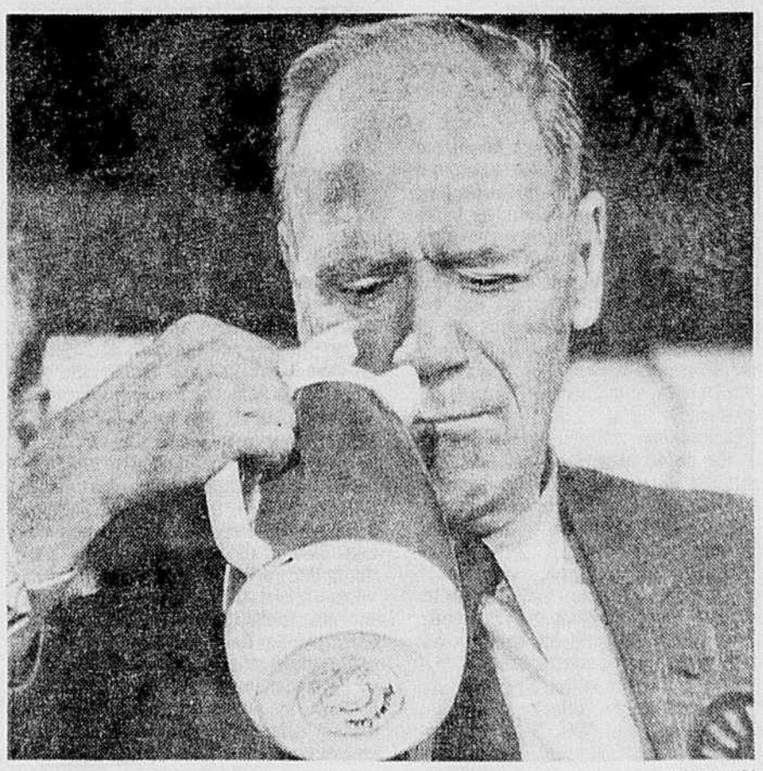
Ils ont pu reprendre leur liberté provisoire moyennant un dépôt de $200 ou un cautionnement de $950.

Deux autres personnes impliquées dans cette affaire, Gérard Racchielli et Lionel Lauzon, doivent comparaître cet après-midi pour répondre à des accusations identiques.

On sait qu'hier, les détectives de l'escouade des fraudes de la police de Montréal avaient appréhendé, vers 5 h., de l'après-midi, quatre des six accusés.

Les arrestations sont survenues à la

Voir COMPARUTION en page 2



téléphoto UPI

M. Mitchell Sharp, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, réalise que la carafe d'eau dont il disposait au cours d'une conférence de presse, est bien à sec.

Elections ? -- Décision au caucus du 17 juillet

QUEBEC — (PC) — Le parti de l'Union nationale tiendra un grand caucus le 17 juillet prochain à Québec, a annoncé le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, au cours d'une conférence de presse, vendredi.

M. Bertrand a ajouté que son parti se penchera alors sur "les problèmes de régie interne", y inclus la possibilité de déclencher des élections générales dans un avenir plus ou moins rapproché.

Le caucus discutera également de la tenue d'une séance du conseil national de l'UN prévue pour l'automne.

Le chef du gouvernement n'a pas élaboré davantage sur les sujets qui feront l'objet de la convocation de ce caucus, se contentant de dire que les parlementaires de l'UN "étudieront tous les problèmes du parti".

M. Bertrand doit quitter la vieille capitale samedi.

Il prendra des vacances jusqu'au 14 juillet "quelque part au bord de la mer".

C'est le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Maurice Bellemare, qui agira comme premier ministre intérimaire.

En réponse à un journaliste, le chef du gouvernement a précisé que le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, demeure vice-président du conseil des ministres.

Le caucus du 17 juillet, qui se tiendra au club Renaissance ou dans un hôtel de la région de Québec, réunira pour la première fois tous les députés et ministres de l'UN depuis le congrès qui a confirmé M. Bertrand dans ses fonctions de chef du parti et de premier ministre du Québec, le 21 juin dernier.

Le Canada et les USA feront une lutte commune à l'inflation

WASHINGTON (AFP) — A 24 heures de la rencontre entre le président Richard Nixon et le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, les Etats-Unis et la Canada ont mis fin à une réunion ministérielle de leur commission conjointe pour le commerce et l'économie, réunion qui a été consacrée à une série de grands problèmes mondiaux et bilatéraux.

Il s'agit de la "Commission conjointe Etats-Unis-Canada sur le commerce et les affaires économiques", dont la réunion — la douzième depuis 1953 — s'est déroulée à Washington mercredi et hier, avec, à la tête de chacune des deux délégations, M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires étrangères du Canada, et M. William Rogers, secrétaire d'Etat américain.

La délégation des Etats-Unis était composée en outre de tout l'état-major des finances et de l'économie américianes, de même que la délégation du Canada, qui comptait notamment dans ses rangs, MM. Jean-Luc Pépin, ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Edgar J. Benson, ministre des Finances, et M. Andrew Olson, ministre de l'Agriculture.

Les deux délégations ont rendu public, hier soir, un communiqué conjoint qui constitue une simple nomenclature des sujets abordés.

M. Mitchell Sharp, entouré de ses collègues, a donné ensuite au département d'Etat une conférence de presse au cours de laquelle il a dit notamment que les réunions de la commission qui venait de se séparer "ne donnent jamais lieu à des décisions immé-

Voir INFLATION, page 2

sommaire

Annonces classées / 32 à 35, 38 à 46
Arts et Spectacles / 18 à 20
Bandes dessinées / 30
Calendrier de Terre des Hommes / 48
Courrier "Que faire ?" / 16
Décès, naissances, etc. / 47
Editorial / 6
Finance / 22-23
Horoscope / 21
Informations étrangères / 37
Informations nationales / 13
Les secrets de polichinelle / 16
Mots croisés / 33
"Mot-mystère" / 30
Radio et télévision / 31
Sports / 25 à 29 et 47
Tribunaux / 10
Vie dans les parcs / 30
Vie féminine / 14 à 16
Vie sociale / 15
Votre médecin / 31

Météo : ensoleillé avec orages

Min.: 65°. Max.: 85° • Détails page 2

La "guerre du football"

Le Salvador rompt avec le Honduras

SAN SALVADOR, (Reuter, UPI, AFP) — Le Salvador a rompu hier soir ses relations diplomatiques avec son voisin le Honduras, qu'il accuse de génocide contre les Salvadoriens vivant dans ce pays. Le Salvador a aussi annoncé qu'il demandera à la commission des droits de l'homme de l'Organisation des Etats américains de faire enquête sur ses allégations de génocide.

On estime que 10,000 réfugiés salvadoriens ont fui le Honduras pour regagner leur pays d'origine à la suite des graves incidents qui ont suivi un match de football risputé entre les équipes des deux pays dans les éliminatoires régionales pour la Coupe du Monde.

Par suite de ce qu'on appelle la "guerre du football", le troisième match de la série sera disputé ce soir en terrain neutre, soit à Mexico. Et les autorités mexicaines ont mis en place un imposant dispositif de sécurité afin d'empêcher la répétition des émeutes qui ont marqué les deux premières parties disputées au Honduras et au Salvador.

La rupture des relations diplomatiques a été annoncée par le bureau du président Fidel Sanchez Hernandez après que des milliers de Salvadoriens eurent été expulsés du Honduras.

Le communiqué affirme que des Salvadoriens ont été assassinés, des femmes violées, des propriétés saisies ou détruites à l'instigation de la radio et de la presse demi-officielles du gouvernement hondurien.

Il ajoute que les résidences des diplomates salvadoriens au Honduras ont été attaquées, que les consuls ont été menacés physiquement avec la complaisance des autorités honduriennes.

De plus, les réfugiés qui ont regagné leur pays d'origine ont raconté que des foules honduriennes les ont chassés et battus et que plusieurs se sont vu enlever leurs souliers afin de rendre leur fuite plus pénible. L'Assemblée législative salvadorienne a adopté une résolution accusant les Honduriens de "sadisme barbare" et demandant une enquête de la commission interaméricaine des droits de l'homme.

La Croix-Rouge salvadorienne a été mobilisée pour aider les réfugiés vivant dans les parcs publics, les écoles et autres abris d'urgence.

Médiation des pays voisins

Devant la gravité de la situation, le Guatemala, le Nicaragua et le Costa-Rica ont décidé d'unir leurs efforts en vue de rechercher une solution à ce différend, qui menace la paix en Amérique centrale. L'initiative est venue du ministre des Affaires étrangères du Guatemala, qui s'est rendu par avion à Managua et à San Jose de Costa-Rica afin d'étudier la situation. "Je mets ma confiance en Dieu pour que toute cette affaire soit réglée d'une manière

Voir SALVADOR en page 2

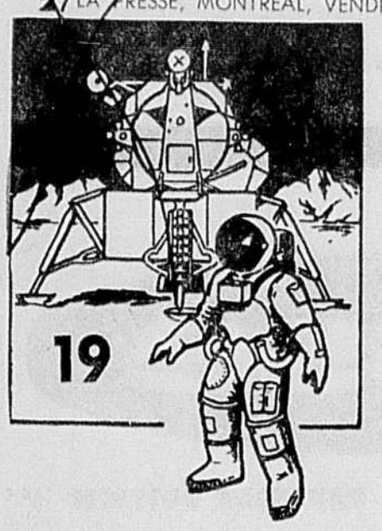
Carte de l'Amérique centrale

— page 37

AUJOURD'HUI

• Prix d'entrée réduit le soir à Terre des Hommes — page 48

• Importants changements à la direction des Maple Leafs — page 26



Compte à rebours fictif

Compte à rebours: 19 jours avant le lancement d'"Apollo XI" et 23 jours avant l'atterrissage sur la Lune.

Comptes à rebours fictif

Les équipes de lancement du cap Kennedy ont mis en marche un compte à rebours qui se poursuivra jusqu'au 3 juillet 9 h. 32 du matin. Cette expérience, en tout point semblable à celle qui précèdera l'envol, le 16 juillet, sera interrompue juste au moment de la mise à feu. Il s'agit là de l'ultime inspection totale de la fusée "Saturne 5", du module lunaire "LEM" et de la capsule spatiale "Apollo XI".

Haney retrouve la voix

Neil Armstrong a usé de ses prérogatives de commandant de la mission "Apollo-11" pour être le premier homme à poser le pied sur la Lune, prenant ainsi la place de son camarade Edwin Aldrin à qui cet honneur avait été réservé jusqu'à ces derniers mois. C'est du moins ce que déclare dans une interview à un journal de Détroit M. Paul Haney, qui fut autrefois la "voix" de la NASA pendant les vols spatiaux. M. Haney ne travaille cependant plus pour l'agence spatiale.

Toujours selon M. Haney, il a toujours été prévu que ce serait le pilote du "LEM" qui serait le premier à descendre. Aussi, Aldrin s'exerçait-il sans arrêt à cet effet. Mais il y a quelques mois, il fut décidé que ce serait Armstrong qui prendrait sa place. Je ne sais pas pourquoi il y a eu ce changement, mais je sais que cela a fait toute une histoire, a déclaré M. Haney.

SALVADOR

SUITE DE LA PAGE 1

satisfaisante," avait-il dit avant de partir.

L'équipe nationale de football du Salvador se trouve depuis hier à Mexico en vue du match de ce soir. "Nous sommes des joueurs de football et non des coqs de combat. Nous venons jouer au football et il régnera dans notre équipe un grand esprit sportif", a déclaré le chef de la délégation salvadorienne répondant à des questions sur la "guerre du football".

Les ambassades du Salvador et du Honduras ont lancé toutes deux des appels à la sagesse à leurs compatriotes respectifs résidant au Mexique ainsi qu'à ceux qui s'y rendront pour assister au match, les adjurant d'éviter toute friction susceptible de déchaîner un scandale de caractère international.

La "guerre" a commencé quand l'équipe du Honduras a battu celle du Salvador 1-0 dans le premier match de la série, le 8 juin. Les visiteurs salvadoriens se plaignirent d'avoir été attaqués à coups de bâtons et de pierres par les habitants de Tegucigalpa.

Le dimanche suivant, l'équipe hondurienne se rendit à San Salvador et fut défaite. Les amateurs salvadoriens déclenchèrent une émeute et l'armée dut intervenir. Deux hommes sont morts dans la mêlée et l'équipe hondurienne dut fuir la ville en vitesse.

Il s'ensuivit des représailles au Honduras contre les Salvadoriens et le gouvernement hondurien décréta l'expulsion des Salvadoriens dont les papiers n'étaient pas en règle. Les autorités honduriennes parlèrent alors d'une "invasion agricole massive" de leur pays par les travailleurs salvadoriens.

Mercredi soir, le président du Honduras, le général Oswaldo Lopez Arellano, exhorta ses concitoyens à rester calmes "dans ces moments difficiles". Il demanda à son peuple de "ne pas molester davantage les Salvadoriens qui se trouvent parmi nous, ni leurs biens, car ils seront nos meilleurs témoins" devant une instance internationale. Le ministre hondurien des Affaires étrangères annonça que son pays s'adresserait à la commission interaméricaine des droits de l'homme pour accuser les Salvadoriens "d'avoir violé nos femmes, détruit des automobiles, d'avoir insulté et ridiculisé le drapeau et l'hymne national honduriens".

La Jamaïque, membre de l'OEA

WASHINGTON. (AFP) — La Jamaïque signera aujourd'hui la charte de l'Organisation des Etats américains (OEA). Cette décision suit de 24 heures celle du conseil de l'OEA d'admettre cette nation des Antilles ex-britanniques comme membre de l'organisme régional.

La cérémonie se déroulera dans le bureau du secrétaire général M. Galo Plaza cet après-midi.

La Jamaïque deviendra le 24e Etat membre lorsqu'elle aura déposé les instruments de ratification de la charte au siège de l'OEA.

PLAIES

SUITE DE LA PAGE 1

sujet de la présence de la Mafia au congrès.

Voici le texte de la déclaration de M. Tremblay.

"Je suis heureux de declarer qu'au cours d'une réunion avec mes collègues du Conseil des ministres, nous avons fait le point sur le récent congrès de l'Union nationale ; nous avons examiné tous les aspects des problèmes soulevés par la presse et les propos que celle-ci a rapportés et commentés.

"Je désire préciser que les déclarations que j'ai faites ne visaient ni le premier ministre, ni mes collègues, ministres ou députés.

"On a porté à ma connaissance des faits qui indiquaient que des éléments indésirables auraient pu se glisser dans l'un ou l'autre clan et fausser dans une certaine mesure le scrutin. Mes collègues m'ont affirmé qu'ils n'avaient rien eu à voir à telles tractations. Je m'en réjouis et les en félicite.

"Comme je l'avais affirmé, au soir du 21 juin, j'ai posé certaines questions à Monsieur le premier ministre. Celui-ci y a répondu à ma satisfaction, et je lui sais gré de la franchise et de la dignité qu'il a manifestées. Son témoignage sans équivoque est de nature à rassurer tous les militants sincères du parti.

"On sait qu'à l'occasion d'un congrès, il est normal qu'il y ait affrontement et que les militants d'un parti puissent mettre en évidence les faiblesses et les déficiences d'une formation politique, à plus forte raison si cette formation politique représente le parti qui détient le pouvoir.

"Le dernier congrès nous aura permis de confronter nos diverses opinions; cela nous aidera à réorienter notre action et à réfléchir nos politiques en fonction du bien commun des Québécois.

"Dans un esprit de collaboration et, fidèle en cela à la tradition d'unité de notre parti, il me sera agréable de poursuivre mon travail avec mes collègues afin de faire triompher les idées que nous avons défendues au cours de cette campagne à la direction du parti.

"J'insiste sur le respect que je porte à mes collègues, assuré que je suis par ailleurs de leur respect et de leur collaboration.

"J'ajoute que les adversaires politiques seraient bien mal avisés d'essayer d'en tirer des armes contre moi ou contre l'Union nationale, car les divisions qui les ont décimés attestent de leur faiblesse et de l'incohérence des politiques inconsistantes et contradictoires qu'ils proposent aux citoyens du Québec."

ANJOU

SUITE DE LA PAGE 1

Ville d'Anjou, et ceci en dépit de perquisitions effectuées par la police de Montréal.

Le capitaine Boisvert a déclaré qu'un réseau de "call-girls" opère toujours dans une maison située sur le boulevard Roi-René, à Ville d'Anjou, et ceci en dépit de deux perquisitions faites par la police de Montréal les 14 avril 1967 et 13 juin 1968. La femme qui tient cette maison envoie ses prostituées dans les hôtels et les motels de la ville de Montréal, principalement durant la tenue de congrès, devait préciser le capitaine Boisvert.

Une demande d'expulsion

L'audience de ce matin s'est déroulée, à certains moments, sur un ton violent. L'un des procureurs de la défense, Me Gérard Hébert, a même fait l'objet d'une demande d'expulsion de la cour par le procureur du gouvernement.

Cette demande d'expulsion n'a toutefois pas eu de suites puisque le juge André Surprenant a demandé à Me Hébert de bien vouloir "laisser la commission faire son enquête".

Me Hébert s'était attiré les foudres du procureur Bellemare par ses nombreuses interventions lors des interrogatoires.

Il avait particulièrement accusé le procureur du gouvernement de faire une enquête "à sens unique", ne permettant pas à la défense d'intervenir. Le procureur du gouvernement avait alors rétorqué que les avocats de la défense n'ont pas à intervenir dans les interrogatoires de la commission, mais qu'ils peuvent quand même, s'ils le jugent à propos, contre-interroger leurs clients.

Me Bellemare se plaignait particulièrement des multiples interventions de Me Hébert lors de l'interrogatoire des officiers de la police de Montréal.

Les Indiens craignent un génocide culturel

OTTAWA (PC) — Les représentants des Indiens ont qualifié hier d'inacceptable la proposition faite par le gouvernement fédéral en vue d'une nouvelle politique indienne, en déclarant qu'ils craignent que le résultat de cette nouvelle politique n'amène leur destruction par législation et ne soit en quelque sorte un génocide culturel.

"Les propositions en vue d'une nouvelle politique énoncées par le ministre des Affaires indiennes ne sont pas acceptables pour la population indienne du Canada", a déclaré M. Walter Deiter, de Regina, président de la Fraternité nationale des Indiens, au cours d'une conférence de presse.

"Nous craignons que le résultat final de cette proposition ne signifie la destruction de la nation par législation et le génocide culturel."

M. Deiter, de même que des dirigeants d'organisations indiennes au Manitoba, en Ontario et au Québec, ont dit que des consultations seraient tenues avec les Indiens de toutes les provinces, suivies d'une conférence nationale le mois prochain, afin de trouver des moyens de convaincre le gouvernement fédéral d'élaborer une nouvelle déclaration politique.

Les représentants des Indiens ont critiqué le fait que le ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien, ait élaboré et annoncé cette nouvelle politique fédérale sans en avertir préalablement la population indienne et sans apporter une vraie compréhension à la position énoncée par les Indiens au cours d'une série de discussions, au cours des derniers mois.

Une évasion

Une déclaration lue par M. Deiter disait que la proposition visant à transférer les affaires indiennes, actuellement sous la juridiction du gouvernement fédéral, aux gouvernements provinciaux n'est qu'une évasion de la responsabilité constitutionnelle qui revient au gouvernement fédéral. "A aucun moment les Indiens n'ont préconisé que les provinces prennent en main les responsabilités légales du gouvernement fédéral."

Selon M. Deiter, la première mesure essentielle pour une nouvelle politique acceptable serait que le gouvernement fédéral remplisse les obligations déjà existantes, ainsi que les promesses et les engagements pris envers le peuple indien.

Droits réservés

D'importantes mesures de sécurité entourent la visite de Nixon

Un important dispositif de sécurité entoure aujourd'hui les cérémonies marquant le 10e anniversaire de la Voie maritime du Saint-Laurent, en présence du premier ministre Pierre Elliott Trudeau et du président américain Richard Nixon.

Les responsables du programme ont jugé "normales" les mesures de sécurité qui seront prises, alors qu'on s'attend à Montréal à des manifestations d'éléments séparatistes et d'opposants à la guerre au Vietnam.

Déjà hier, l'escouade spéciale chargée d'assurer la sécurité du président américain et du premier ministre canadien détenait deux individus appréhendés dans une automobile où l'on a trouvé 3,000 exemplaires d'un tract portant l'inscription "Yankee Go Home" et une centaine de volumes de littérature communiste. Le tract condamne l'impérialisme américain ainsi que le premier ministre Trudeau, qui est qualifié de "traître" pour avoir invité le président des Etats-Unis au Canada, et il invite la population à manifester à l'occasion de cette visite.

Malgré cela, les mêmes tracts étaient encore distribués la nuit dernière à divers endroits à Montréal.

Pour sa part, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, accueillera les visiteurs et les accompagnera à la Place des Nations.

M. Drapeau a souhaité que tous les Montréalais aillent accueillir M. Nixon qui visitera Montréal pour la première fois à titre officiel.

La Place des Nations a été choisie comme lieu des cérémonies à cause de sa proximité de l'écluse Saint-Lambert.

Terre des Hommes sera ouverte au public, et les autorités espèrent que la cérémonie attirera 30,000 personnes.

Une section de la Place des Nations a été réservée aux 500 dignitaires invités, mais le reste sera ouvert à la population.

Le président de la Voie maritime, M. Pierre Camu, et le ministre fédéral des Transports, M. Donald C. Jamieson, accueilleront les hommes d'Etat. Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, sera également présent, de même que plusieurs hauts fonctionnaires fédéraux, provinciaux et municipaux.

INFLATION

SUITE DE LA PAGE 1

diates. Elles les préparent cependant et leur caractère est avant tout exploratoire".

Les sujets abordés au cours des deux journées de cette douzième réunion ont été, dans l'ordre qui figure au communiqué conjoint:

— La situation économique internationale et le système monétaire, à propos duquel les deux parties sont convenues qu'il fallait oeuvrer pour en assouplir le fonctionnement et, notamment, mettre en chantier dans les plus brefs délais le mécanisme des droits de tirage spéciaux sur le fonds monétaire international.

— Le problème du marché des céréales, qui a figuré au premier plan de ces délibérations selon M. Sharp lui-même, a été examiné notamment sous l'angle des prix mondiaux.

Les deux délégations ont réaffirmé leur position commune à ce sujet, qui est d'empêcher la détérioration du prix du blé fixé par l'accord céréalier international, et leur disposition à consulter les producteurs européens, dont le ministre canadien a rappelé qu'ils étaient subventionnés, directement ou indirectement. L'accent, ici, a été mis sur la nécessité de stabiliser ces prix, dans l'intérêt non seulement des Etats-Unis et du Canada, mais encore des pays du tiers-monde.

Les relations commerciales bilatérales ont naturellement été passées en revue de façon détaillée: le volume des échanges, énorme puisqu'il s'élève à 80 milliards de dollars par an dans les deux sens; l'accord USA-Canada sur l'industrie automobile, dont le fonctionnement a été jugé satisfaisant et qui sera automatiquement reconduit; la question du pétrole et, notamment, les importations américaines de pétrole canadien et, enfin, l'exploitation en commun de la Voie maritime du Saint-Laurent, dont MM. Nixon et Trudeau célébreront vendredi, à Massena (New York) et à Montréal, le dixième anniversaire.

"L'ouverture de cette voie d'eau a constitué une contribution-impressionnante au commerce mondial", déclare à ce propos le communiqué conjoint.

COMPARUTION

SUITE DE LA PAGE 1

suite de deux descentes effectuées par une quinzaine de détectives, dirigés par le capitaine-détective Léon Saint-Pierre et le lieutenant-détective Michael Ballard, aux bureaux de l'agence de voyage, au 7457 rue Saint-Hubert et au 431 est, boulevard Henri-Bourassa.

Il s'agit de la deuxième descente de police dans cet établissement. Le 7 mai dernier, les mêmes policiers avaient perquisitionné dans les locaux de cette agence à la suite de plaintes de plusieurs citoyens. Aucune arrestation n'avait été effectuée, mais plusieurs documents avaient été saisis.

Les arrestations d'hier après-midi ont été faites en vertu de mandats émis par la Cour des sessions de la paix, mentionnant que les individus sont soupçonnés d'avoir comploté pour frauder le public en général d'une somme dépassant $10,000 et d'avoir effectivement fraudé le public de la dite somme.

Les détectives sont en possession d'un autre mandat d'arrêt, mais le suspect ne sera pas difficile à rejoindre puisqu'il est déjà en détention à Bordeaux où il purge une peine d'un an de prison pour possession et distribution de fausse monnaie.

Les détectives, spécialisés dans les fraudes commerciales, étaient accompagnés, lors du raid de la rue Saint-Hubert, d'un comptable de la ville de Montréal qui a examiné sur place les principaux livres de la compagnie.

Ces documents, de même que toute la papeterie trouvée dans les deux bureaux, ont été saisis et transportés dans deux camions au quartier général du 750 rue Bonsecours.

ECOLE

SUITE DE LA PAGE 1

Fernand Daoust, M. Pierre Carignan, Joseph Pagé, Mme Lucien Roux, M. André Gagnon, M. Antonio Saia. Ces trois derniers commissaires ont été désignés par l'archevêque de Montréal.

En communiquant ces nominations, M. Bertrand a réaffirmé qu'il était dans les intentions de son gouvernement de soumettre l'automne prochain à l'Assemblée nationale un projet de loi touchant la restructuration scolaire dans la région de Montréal.

M. Bertrand a également annoncé les noms des membres de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, dont le président sera M. Robert Després, sous-ministre du Revenu.

le TEMPS qu'il fera

Orages à surveiller

La région montréalaise, envahie par une masse d'air très chaud et très humide en provenance du Golfe du Mexique, connaîtra aujourd'hui une température maximum d'environ 90 degrés. L'humidité, ce matin, était présente à 92%.

L'instabilité de l'air laisse prévoir des risques d'orages dispersés en après-midi. La nuit prochaine, le mercure descendra jusqu'à un minimum de 70 degrés.

La fin de semaine s'annonce belle et des plus estivales pour les amateurs de vie au grand air et pour les fervents de la plage. Mais il faudra surveiller les orages.

Le ciel sera un peu plus nuageux demain et l'on s'attend à des orages plus généralisés dus à l'approche d'un front froid qui provient des grands lacs. Tout dépendant de la couverture nuageuse, le thermomètre devrait marquer un maximum de 85 degrés.

Le front froid devrait s'éloigner de nos régions, dimanche, et la température baissera de quelques degrés. Il y a risque d'averses particulièrement dans les régions montagneuses.

Par ailleurs, la même perturbation, qui touche la partie nord des Etats-Unis, a causé des tornades d'une grande violence dans plusieurs villes américaines qui ont été balayées par des vents variant, selon le cas, entre 75 et 90 milles à l'heure. A Manchester, Iowa, par exemple, le vent a détruit l'équipement de cinq fermes.

Cependant qu'à Chicago les météorologistes notaient que la température atteignait un maximum de 96 degrés, vers 4 h., hier après-midi, quelque 20,000 touristes en vacances dans le parc national de Yellowstone ont été accablés par une tempête qui a laissé 12 pouces de neige dans les hauteurs.

MAXIMUM AUJOURD'HUI : 90

MINIMUM LA NUIT PROCHAINE: 70

Prévisions officielles émises par le Bureau météorologique de Dorval: **Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides:** ensoleillé aujourd'hui avec orages dispersés dans l'après-midi, et la soirée. Samedi, ensoleillé. Le ciel deviendra nuageux dans l'après-midi avec averses et orages. Chaud et humide mais plus frais en fin de journée, samedi. Vents du sud de 15 à 20 milles avec rafales pendant les orages. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Montréal et Ottawa, 90 et 70; à Ste-Agathe, 85 et 70.

Régions des Cantons de l'est, et de Québec: le ciel deviendra ensoleillé ce matin. Ensoleillé cet après-midi avec orages dispersés dans l'après-midi et la soirée. Samedi, ensoleillé. Le ciel, deviendra nuageux dans l'après-midi avec averses et orages. Vents du sud de 15 à 20 milles avec rafales pendant les orages. Chaud et humide mais plus frais en fin de journée samedi. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Québec, 85 et 70; à Sherbrooke, 90 et 70.

Régions du St-Maurice et de Lac St-Jean: ensoleillé aujourd'hui avec orages dispersés dans l'après-midi et la soirée. Samedi, généralement nuageux avec averses et orages. Chaud et humide aujourd'hui, mais plus frais samedi. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à La Tuque et Chicoutimi, 85 et 65.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Iles: ciel variable avec possibilité d'une averse ou d'un orage aujourd'hui. Samedi, ensoleillé devenant nuageux avec averses ou orages dans la matinée. Chaud. Vents du sud-ouest de 15 milles sauf soufflant en rafales pendant les orages. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Baie-Comeau, 75 et 60; à Sept-Iles, 70 et 60; à Rivière-du-Loup et Mont-Joli, 85 et 65; à Gaspé, 80 et 60.

Régions de l'Abitibi et de Pontiac-Témiscamingue: généralement nuageux avec averses et orages aujourd'hui et samedi. Plus frais samedi. Vents du sud de 15 milles avec rafales pendant les orages et de l'Ouest de 15 milles samedi. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Val d'Or et Rouyn-Noranda, 80 et 65; Témiscamingue, 85 et 65.

FETE: SAINT FERNAND

Toute la ville en parle

VOYAGE GRATUIT A L'EXPO '70

- Gagnez un voyage à Osaka, Tokyo, Hong Kong via JAPAN AIR LINES
- Gagnez aussi DINER DE LUXE à chaque semaine

DETAILS SAMEDI • 676-0301

chez KENNY WONG

à ces deux endroits :

RIVE SUD, 4065 boul. Taschereau (Route 9) (entre les ponts Jacques-Cartier et Champlain)

A MONTREAL, centre d'achats Domaine, 3205 av. Granby — 254-7161

PRETS sur ...
- Bijoux
- Diamants
- Antiquités
- Objets d'art

Nous achetons et payons comptant. Toutes transactions confidentielles.

Hoffman's
1472, RUE PEEL
(En face de l'hôtel Mont-Royal)

PISCINES PAS COMME LES AUTRES

TOILE SANITIZED — DRAIN CENTRAL
STRUCTURE TRIPLE PROTECTION — galvanisé, bonderisé, peinturé à l'intérieur comme à l'extérieur de chaque pièce.
ASSISE SOUS CHAQUE POTEAU
PLUS DE POTEAUX PAR PISCINE — 24' dia. — 17 au lieu de 16 / 18' dia. = 13 au lieu de 12
POTEAUX PLUS GROS 6"
STRUCTURE PRE-TROUEE pour recevoir clôture ou promenade
SIEGE — jusqu'à 8" de large
MUR EN COULEUR — Lamine vinyle ou peint 3 couleurs

EQUIPEMENT : filtre au sable, échelle robuste, balayeuse anti-flottante, écumoire automatique, vérificateur d'eau, chlore.
ACCESSOIRES : glissoire fibre de verre, clôture incorporée, patio, promenade.

SI VOUS DESIREZ UNE PISCINE PLUS FORTE, PLUS BELLE ET MEILLEUR MARCHE, VENEZ NOUS VOIR.

PISCINE OVALE	PISCINE RONDE	SPECIAL, 12' x 36"
12 x 18	24' équipée à partir de $649.00	avec filtre, échelle, couvert, toile de fond
15 x 27	18' équipée à partir de $499.00	$169.00
18 x 33	15' équipée à partir de $379.00	

AUTRES GRANDEURS ET MODELES DISPONIBLES
Ouvert jusqu'à 21 h le soir — Sam., dim. jusqu'à 18 h.

IMCARPOOL
265 boul. Labelle - Ste-Thérèse - 625-6083

En voilà une vraie chez Morgan ..... JEUDI

Les nouveaux instruments de crédit bancaire n'ont nullement été un facteur d'inflation

— Arthur Crockett

Selon le président de l'Association des banquiers canadiens, M. Arthur Crockett, le niveau élevé des taux d'intérêt ne saurait être considéré exclusivement comme l'une des causes essentielles de l'augmentation des revenus des banques à charte, et les nouveaux plans de crédit à la consommation n'ont aucunement contribué à l'inflation.

Dans son allocution prononcée à l'assemblée annuelle de l'Association, hier, à Montebello, M. Crockett qui est également directeur général de la Banque de Nouvelle-Ecosse, a notamment déclaré que si les taux d'intérêt reçus ont été élevés, le coût de la politique des banques visant à recueillir et à conserver les dépôts, l'a été davantage. De fait, a-t-il dit, la marge d'intérêt, c'est-à-dire la différence entre les taux perçus et les taux versés, a été moindre au cours des deux dernières années.

Il a ajouté que trois facteurs autres que le niveau élevé des intérêts ont contribué à l'accroissement des bénéfices réalisés par les banques étrangères; de l'amélioration du rendement du personnel des banques et, enfin, de l'offre de services supplémentaires sous l'influence d'une conception nouvelle de l'administration.

Le président de l'Association des banquiers a décrit l'inflation comme la hantise de notre époque. Elle exerce une influence sur la presque totalité de notre vie nationale et constitue pour les banquiers un problème de la plus haute importance, a-t-il dit.

Il a expliqué que nous appartenons à des institutions pour lesquelles la stabilité économique du Canada et notre système de libre entreprise sont d'une extrême importance Il a déclaré que ceux qui accusent les banquiers d'avoir favorisé les courants inflationnistes, par la création de différents plans de chèques garantis et de cartes de crédit, sont mal informés.

Il estime que "Bancardcheck", "Scotiacard" et "Chargex" n'ont pas été des facteurs d'inflation. De fait, dit-il, le rédit à la consommation s'est accru en valeur absolue pour approcher de $10 milliards, mais il est resté stable par rapport au pourcentage des revenus personnels dispnibles, au cours des quatre dernières années.

Il a précisé que son augmentation par tête a même été plus lente depuis 1965 que durant la période de 1961 à 1964.

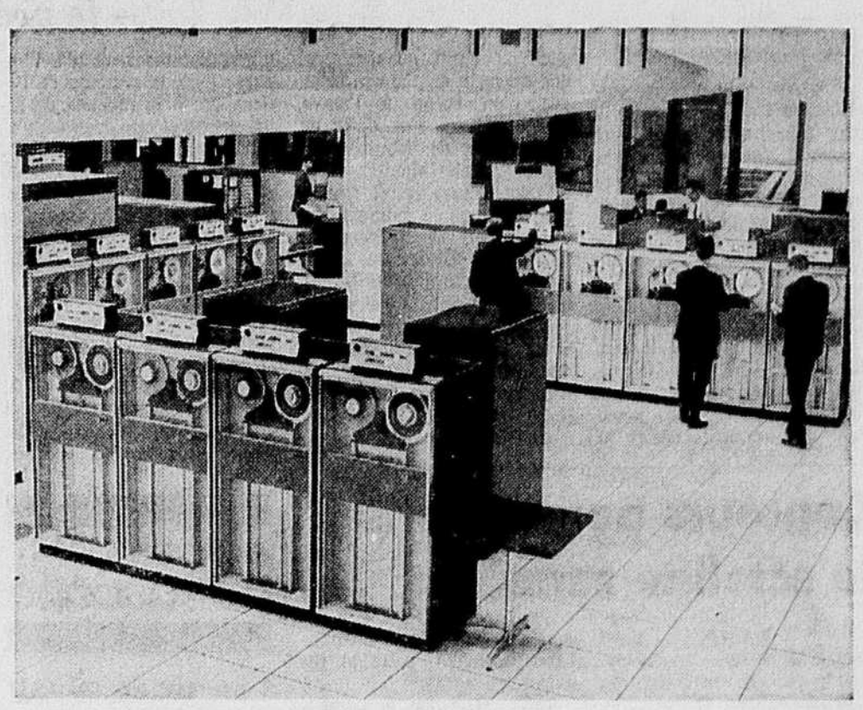
L'expansion des banques à charte

Examinant l'expansion des neuf banques à charte, M. Crockett a fait ressortir que celles-ci ont près de 6,000 succursales au Canada et environ 300 dans quelque trente autres pays. Leur actif total dépassait 38 milliards au 31 mars 1969, dont $18,070 millions de prêts en dollars canadiens.

L'importance de ces chiffres, de dire le conférencier, donne une idée de l'ampleur de l'expansion et des transformations du secteur bancaire.

Une forte demande de capitaux

Il a aussi mentionné que la demande de capitaux dans tous les secteurs de l'économie n'a jamais été aussi forte que l'an dernier. Les hommes d'affaires, les agriculteurs, les consommateurs, les emprunteurs sur hypothèques, de même que les organismes gouvernementaux ont tous cherché à obtenir des concours bancaire.



Système de grande capacité

La société Systems Dimensions a ouvert, hier, son Systemcentre, à Ottawa. Le nouvel édifice abrite un système d'ordinateurs dont la capacité de traitement de l'information est supérieure à celle de tout autre ordinateur au pays. L'entreprise a été financée par une émission de $17.5 millions entièrement souscrite au Canada.

Certaines armes d'Ottawa contre l'inflation constituent un danger

— L.F. Willis

Tout en approuvant la nécessité de freiner la spirale inflationniste, le président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. L. F. Willis, estime que certaines armes qu'emploie Ottawa pour atteindre ses buts constituent un danger. M. Willis qui prenait la parole au congrès annuel de la Fédération des Clubs canadiens de publicité et de ventes tenu hier à Kitchener, Ont., a précisé que si un surplus du budget est souhaitable, les mesures adoptées pour son obtention auraient, en effet, une incidence nuisible sur l'industrie manufacturière et conséquemment sur les industries qui y sont rattachées.

"Si la première arme à employer dans un programme anti-inflationniste est bien un budget qui assurera un surplus, les dépenses publiques, a-t-il suggéré, sont certes le deuxième point à viser."

Par ailleurs, la décision de M. Benson de mettre en vigueur, du jour au lendemain, les réductions tarifaires consenties à Genève en 1967, à appliquer d'ici trois ans, aura un impact éventuel des plus sérieux pour les manufacturiers.

M. Willis a souligné qu'il en résultera une concurrence que les fabricants et industries canadiennes auront du mal à soutenir sur leur propre marché intérieur.

"La concurrence plus serrée ... au niveau des importations — surtout des importations américaines — forcera-t-elle certains manufacturiers soit à adopter une attitude plus rigide à l'égard des demandes de salaires extravagants, soit à réduire l'effectif de l'entreprise, soit à ne pas avoir le geste aussi large en matière d'avantages sociaux, soit à accélérer l'introduction de machines propres à réduire la main-d'oeuvre?" C'est la question que s'est posée le président de l'Association des manufacturiers canadiens qui a par ailleurs ajouté qu'il doutait qu'une concurrence intensifiée résultera en une réduction possible des prix à la consommation.

Indirectement, l'industrie manufacturière sera également touchée par une autre mesure budgétaire visant à ralentir l'érection d'immeubles commerciaux en différant de deux ans les allocations du coût en capital. Les matériaux de construction sont en effet fournis par l'industrie manufacturière.

Pour terminer, M. Willis a déploré l'attitude du gouvernement, en l'occurrence son manque de collaboration en ce qui a trait aux décisions d'ordre économique intéressant différents secteurs et niveaux de l'économie.

M. Willis a exprimé le voeu que l'entreprise privée, le gouvernement et la main-d'oeuvre travaillent ensemble plus étroitement afin d'éviter les erreurs commises dans le passé.

Les prix des sociétés de prêts à la consommation sont encore au niveau d'il y a treize ans

"L'industrie du prêt à la consommation est virtuellement la seule à maintenir un niveau de prix en retard de 13 ans sur le reste de l'économie". C'est ce qu'a déclaré M. B. F. London, président de la Consumer Loan Association à la réunion annuelle tenue à Ste-Adèle, mercredi dernier.

M. London, gérant général de la Niagara Finance Company Limited est président de la Canadian Consumer Loan Association depuis 2 ans. Il a déclaré que les amendements à la Loi des Petits Prêts de 1956 ont établi des limites arbitraires sur les tarifs que peuvent charger les prêteurs pour leurs services les empêchant ainsi d'ajuster la structure de leurs prix aux conditions changeantes du marché et à l'accroissement des coûts.

"Les compagnies de prêts à la consommation ont maintenu leurs prix aux niveaux de 1956 alors que d'autres secteurs ont modifié leur structure de prix, reflétant les conditions actuelles de l'économie", a-t-il dit.

M. London a souligné que dans tous les secteurs — biens de consommation et services, travail, prêts hypothécaires, affaires et finances publiques — des augmentations substantielles de prix ont été enregistrées.

"A n'en pas douter, l'effet combiné de la structure inadéquate des taux et de la pression des coûts croissants entrave la possibilité de cette industrie de servir les besoins en crédit d'une couche importante de notre société," a-t-il ajouté.

M. London a demandé qu'on abolisse les restrictions dans le domaine des petits prêts, déclarant: "Il me semble évident que cette Association devra bientôt se poser la question, à savoir si cette industrie devrait être capable d'opérer dans un milieu libre de réglementations et de contrôles de toute nature."

M. London croit que les prêteurs devraient pouvoir ajuster leurs tarifs avec les mêmes libertés dont jouissent les autres industries de service, la compétition sur le marché apportant la discipline nécessaire pour assurer une protection adéquate au consommateur.

au bilan de l'ACTUALITÉ

Cercle Finance-Placement

Le Cercle Finance-Placement, organisme créé il y a six mois et qui regroupe la plupart des analystes financiers de langue française de Montréal, a élu hier son bureau de direction à l'occasion de sa première assemblée annuelle. Le président est M. André Marsan, de la maison Jones Heward & Co. Trois vice-présidents ont été élus, à savoir M. Pierre Arbour de la Caisse de dépôt et placement; M. Gaston Pelletier, de la Société de Fiducie du Québec; et M. Roger Paquette, de Nesbitt Thomson. Le secrétaire-trésorier est M. Guy Liébart, de la Caisse de dépôt et placement. Le conseil comprend aussi sept autres directeurs.

Sorties de devises de la France

La France a perdu près de 600 millions de dollars de devises depuis le début de l'année, après la nouvelle sortie de devises enregistrée la semaine dernière qui s'établissait à 98.8 millions de dollars. Cette nouvelle sortie de devises, mentionne-t-on, est due pour la plus grande part au déficit du commerce extérieur.

Distilleries Melchers

Les Distilleries Melchers, Limitée, ont enregistré pour les neuf mois terminés le 31 mai, des revenus bruts de $6,633,200 en comparaison de $4,428,300 pour la même période de l'an passé, ce qui représente respectivement des bénéfices nets d'opération de $521,500 et de $282,100. Il est à remarquer que le montant des bénéfices de 1968, a été corrigé pour exclure un dividende de $375,000 reçu d'une compagnie associée.

De plus, la comparaison entre les deux années est faussée par des phénomènes particuliers tel que l'acquisition, l'an passé, de Canada's Manitoba Distillery, Limited, une grève de plusieurs mois qui affecta les ventes, et finalement la vente des intérêts de la compagnie dans une compagnie associée.

NOMINATION
RADIO ET TELEVISION CFCF

M. Jack OLDHAM

M. A. G. "Bert" Cannings, directeur des nouvelles et des affaires publiques, division de la radiodiffusion, Compagnie Canadienne Marconi, annonce la nomination de M. J. L. Oldham comme directeur-adjoint aux nouvelles et aux affaires publiques. M. Oldham possède plusieurs années d'expérience en radiodiffusion et nouvelles qui lui serviront dans ses nouvelles fonctions. Tout récemment il était un des éditeurs-gérants pour un réseau national de nouvelles télédiffusées. —

Nos ventes dans la zone du Pacifique cette année augmenteraient fortement

TORONTO (PC) — Le Canada, cette année, devrait pouvoir accroître de $400,000,000 ses exportations vers les pays de la zone du Pacifique, amenant ainsi le total à environ $1,500,000,000, a déclaré M. A. G. Kniewasser, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce.

S'adressant aux membres de l'Association canadienne des exportateurs, il a révélé que son ministère dépensera $700,000 pour des missions et des expositions commerciales cette année, alors qu'un montant de $168,000 formait ce budget l'année précédente.

Un bureau de délégués commerciaux sera bientôt en opération en Indonésie a-t-il dit, et le Canada procède maintenant au rajeunissement des ententes commerciales avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande, dans le but de reviser les tarifs préférentiels du Commonwealth qui affectent les exportations canadiennes.

Il semble par ailleurs que ce soit avec le Japon que le Canada connaisse les opportunités les plus grandes d'augmenter ses exportations, possiblement à cause de la participation canadienne à l'exposition internationale d'Osaka l'année prochaine.

De plus, selon M. Kniewasser il semble que le Japon s'apprête à réduire certains contingentements d'importation sur des produits manufacturés. Cela permettra au Canada d'exporter des produits tels que les accessoires électroniques, des vivres en conserve, des matériaux pour la construction, de l'équipement pour la ferme, et des produits pharmaceutiques.

Présentement le Japon est le troisième plus important pays avec lequel le Canada entretient des liens commerciaux, les exportations s'élevant à $950,000,000 pour l'an passé.

NOMINATION CHEZ PIRELLI

Le sénateur Alan A. MacNaughton

M. J. A de Lalanne, C.A., président du conseil d'administration de PIRELLI CANADA LTD., annonce la nomination du sénateur ALAN A. MACNAUGHTON, P.C.Q.C.LL.D. au poste de membre du conseil d'administration de la compagnie. Le sénateur est très connu dans l'industrie et la vie publique et est un des associés de MacNaughton, Harvey, Michaud et Gazdik, avocats et conseillers juridiques.

Il est directeur de plusieurs compagnies dont Commonwealth International Corp. Ltd., Hoffman La Roche Ltd., Swiss Corporation for Canadian Investments Ltd., Commonwealth International Leverage Fund Ltd., Sapac Corp., Federation Insurance Co. of Canada, Brown Boveri (Canada) Ltd., Aviation Electric Ltd, Canadian Phoenix Steel & Pipe Ltd., International Trust Co. et autres.

Le sénateur Macnaughton fut élu à la Chambre des Communes en 1949 et y a servi comme Président des débats de 1963 à 1966, date à laquelle il fut nommé au Sénat. —

TEXACO
CANADA TEXACO LIMITED

Dividende no 122
sur actions ordinaires

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE qu'un dividende de vingt cents l'action a été déclaré aujourd'hui sur les actions communes sans valeur au pair de Texaco Canada Limited pour le trimestre finissant le 30 juin, 1969, payable le 31 août, 1969, aux actionnaires enregistrés aux livres à la fermeture des bureaux le 31 juillet, 1969.
D'ordre du conseil d'administration
Le secrétaire,
J.R.C. BOYCE

Montréal, Québec,
le 20 juin, 1969.

Le Sherbrooke Daily Record change de nouveau de propriétaire

SHERBROOKE (CP) — La Eastern Townships Publishing Co. Ltd. a annoncé mercredi l'achat du Sherbrooke Daily Record, auparavant propriété de Progressive Publications Inc.

C'est la seconde fois en l'espace d'un an que ce journal, fondé en 1897, change de propriétaire. La vente sera en vigueur lundi.

The Record sera publié par le même personnel dans le même immeuble de Sherbrooke. C'est ce qu'a annoncé Conrad Black, 24 ans, nouveau président et éditeur du journal.

Par ailleurs, David Radler, 27 ans, secrétaire-trésorier de l'organisme acquéreur a révélé que la nouvelle direction entend mener une "campagne agressive" pour promouvoir The Record comme la voix des Cantons de l'Est.

Le président de la Eastern Townships Publishing, Peter White, 30 ans, est bachelier en philosophie de l'Université McGill et diplômé en droit de l'Université Laval. Il a servi comme assistant spécial au ministère des Forêts à Ottawa et comme consultant pour la Commission Royale sur le Bilinguisme et le Biculturalisme.

A partir de juillet "66, il a été durant un an assistant spécial du premier ministre Daniel Johnson. Il a quitté ce poste pour assumer la direction d'un programme de développement régional dans le comté de Brome.

D'autre part, la Progressive Publications Inc., compagnie nouvellement formée, avait acheté le journal de la Telegram Publishing Co. de Toronto, interrompant 30 ans d'association entre la famille Bassett de Toronto et le journal de Sherbrooke.

Yvan Saunders, président de Progressive Publications travaille pour The Record depuis 1944 et a été élu président du journal depuis 1962.

Rendement plus élevé des bons du Trésor

Le rendement moyen des bons du Trésor à 91 jours a augmenté légèrement cette semaine pour atteindre 7.13 pour cent par rapport à 7.11 pour cent, la semaine dernière.

Les offres acceptées pour les bons de trois mois varient entre un sommet de 98.256 pour un rendement de 7.12 pour cent et un minimum de 98.249 pour un rendement de 7.15 pour cent. La moyenne a été de 98.253. L'émission se chiffrait à 120 millions de dollars.

NOMINATIONS A LA BANQUE ROYALE

C. L. SNYDER — N. H. P. HARDINGE

La Banque Royale du Canada annonce deux nominations à des postes supérieurs à Montréal. M. C. L. Snyder, directeur de la succursale principale de Montréal et l'un des directeurs généraux adjoints, assumera dorénavant de nouvelles responsabilités à la haute direction, division des prêts et placements. M. N. H. P. Hardinge qui lui succède au poste de directeur de la succursale est en outre nommé directeur général adjoint. M. Hardinge était jusqu'alors chef inspecteur. Ces nominations sont officielles à partir du 1er juillet. —

MAINTENANT
au Trust Royal, les certificats de placement garanti rapportent
8 1/4 %
sur les dépôts de 5 ans
Nouveau dépôt minimum: $500

Trust Royal

630 ouest, boul. Dorchester 876-2676
4145 ouest, rue Sherbrooke 876-2505
6991 Plaza St-Hubert 270-1137

Votre certificat vous sera envoyé par la poste.

Demande de certificat de placement garanti du Trust Royal
Veuillez remplir ce coupon et l'adresser, accompagné de votre chèque, au bureau le plus rapproché.
M./MME/MLLE_____
ADRESSE_____
_____APP._____TÉL._____
MONTANT $_____SIGNATURE_____
Possédez-vous actuellement des certificats de placement garanti du Trust Royal? Oui____Non____
Veuillez me faire parvenir la documentation sur les dépôts à plus court terme.____

AU FIL D'ARRIVÉE

LÉON BOUCHARD

Un nouveau départ... au parc Richelieu, cette fois !

Les succès remportés par Blue Bonnets durant les réunions d'hiver et du printemps ont éliminé tout soupçon à savoir si la venue du baseball majeur à Montréal serait de nature à entraver la marche ascendante du trot et amble au Québec.

Les plus sceptiques sont maintenant convaincus de la réussite des deux parties en cause et, en ce qui nous concerne, le trot et amble a atteint un nouveau sommet cette année lorsque, pour la première fois dans l'histoire des courses, la moyenne des paris a dépassé $600,000.

Cette augmentation des paris et des assistances est due partiellement à la qualité des coursiers qui se sont "produits" durant les derniers meetings, et aussi, à la grande variété des attractions de classes, nommément, la "Mondiale" des conducteurs féminins, et la venue du Grand Circuit à Montréal.

Ce soir, le Parc Richelieu ouvre ses portes pour une réunion de 38 jours; durant cette courte période, la "piste de l'hospitalité" présentera plusieurs épreuves d'importance, les trots "Provident" et "Dufferin", la Série canadienne, l'amble "Castor", pour une bourse de plus de $20,000, et, les différentes classes réservées et commanditées par l'Association des Eleveurs du Québec.

Plus de 25,000 spectateurs sont attendus, demain soir, à la piste de Suffolk Downs, pour assister à une "première" dans le domaine des courses de pur-sang. Treize coursiers, venant de toutes les parties du monde, dont la France et l'Italie, se disputeront une bourse de plus de $225,000.

Le secrétaire des courses de l'endroit, **Larry Howley** qui, incidemment, remplira les mêmes fonctions à Blue Bonnets à la reprise des courses, le 10 août prochain, a mentionné que ce montant représentait la plus forte somme offerte en bourses chez les pur-sang. L'épreuve sera courue sur une distance de deux milles, et les protégés des pistes de l'Europe sont favoris pour l'emporter, étant plus habitués aux épreuves d'endurance que les coursiers de l'Amérique da Nord . . .

Si **Roger White** et **Benoit Côté** ont connu d'éclatants succès dans la réunion qui vient de prendre fin à Blue Bonnets, il ne faudrait pas oublier de mentionner les prouesses de **Laurier Bergeron** qui, en 40 départs, a accumulé 13 premières, deux deuxièmes et trois troisièmes places.

Dans l'ordre des moyennes, chez les conducteurs, Bergeron aurait terminé au deuxième rang, n'étant devancé que par White, s'il avait eu le nombre de départs requis pour être éligible.

Dans l'une des épreuves du Grand Circuit remporté par Gayest Hanover, plusieurs amateurs de courses ont rouspété, prétextant que Gayest Hanover avait été la cause des deux faux rappels, mais, c'est bel et bien Asola Mite, protégé de **Michel Lachance,** qui était le coupable pour la première offense. Et dans la même ligne des idées, pourquoi dans les épreuves, dites "stakes", les rappels ne seraient-ils pas laissés à la discrétion du juge des départs ? Dans cette épreuve, Cathy Lee, jument de **John Shroeder,** était indiscutablement la plus rapide, mais elle a semblé incommodée par ces deux rappels et, à la troisième reprise, lorsque son conducteur a voulu la presser pour rejoindre la barrière mobile, elle a fait une faute et a été relégué au dernier rang.

Le record de 407 victoires en une saison établi l'an dernier par **Hervé Filion** menace d'être relégué aux oubliettes, avec les sensationnelles performances du conducteur américain, **Carmine Abbatiello.**

Abbatiello a maintenant six semaines d'avance sur le recordman de l'an dernier. En effet, Filion a remporté sa 145e victoire le 29 juin, l'an dernier, tandis que Abbatiello a atteint le même nombre le 23 mai dernier . . .

Woodlawn Drummond a mis bas un poulain engendré par Romeo Hanover. La rapide jument de la ferme Drummond sera maintenant accouplée à l'étalon Good Time Boy . . . **Jean Quesnel** et **Jean-Marc Savard** sont maintenant sans emploi, à la suite de la décision de **Mercure** et **Garon** de confier leurs chevaux à différents entraîneurs Coronado Hanover, Adios Watts et Douville seront dorénavant entraînés par **Reynald Filion,** et feront campagne sur le tracé de Brandywine; Country Don et Country Game ont été confiées au mascoutain **Léo Pelletier,** tandis que Bon Bon et Saucy Dream porteront les couleurs de **Lesly Turcotte . . .**

Les Voyageurs, à la place de "Muskies"

C'en est fait! Le nom de la nouvelle équipe de Montréal dans la ligue Américaine s'appellera "les Voyageurs". C'est ce qu'on a annoncé aujourd'hui.

Un porte-parole du Canadien a dit que le choix avait été fait par un groupe composé de six journalistes et commentateurs de la radio, trois de langue française et trois de langue anglaise.

Le Forum aurait reçu plus de 3,000 lettres de suggestions, et les autres noms les plus fréquemment soumis furent ceux de Métropolitains et Rockets.

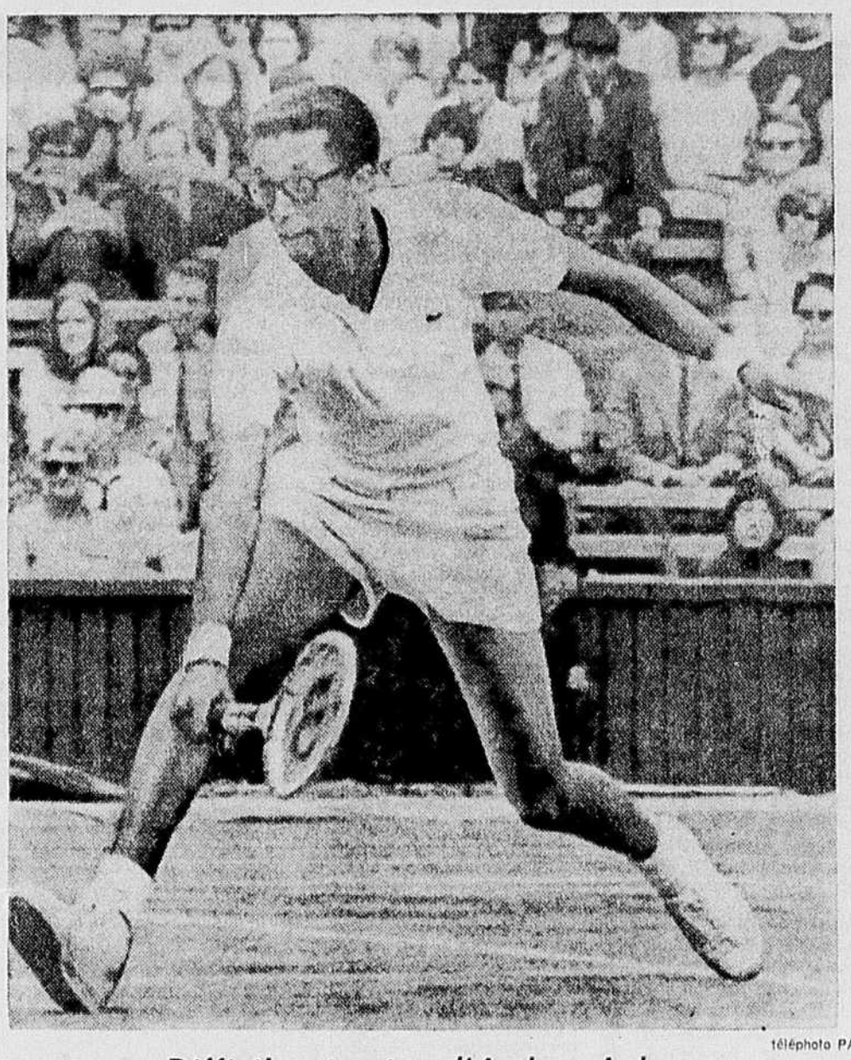
Provisoirement l'on avait choisi comme nom les Muskies, mais l'on comprit vite que le choix ne serait pas populaire, c'est pourquoi l'on organisa un concours pour trouver un nom.

L'on sait que les Voyageurs doivent disputer leurs matches locaux au Forum de Montréal.

Rallye automobile à Rivière-du-Loup

Après le succès remporté l'an dernier, le Club Marmon Auto Inc. de Rivière-du-Loup organise de nouveau, en juillet, le rallye Festival 500. Une bourse intéressante de $500 et plusieurs trophées seront alors à l'enjeu. Ce rallye qui sera de 500 milles aura lieu samedi, le 5 juillet, dans le cadre du festival d'été de Rivière-du-Loup. Le premier départ aura lieu samedi matin dès 9 heures et le rallye sera d'une durée de 15 heures.

Syntonisez
CKAC
et
participez
à la
CAMPAGNE
EXPOLLUTION



téléphoto PA

Difficile victoire d'Arthur Ashe

Journée calme à Wimbledon

WIMBLEDON, Angl. — (UPI) — Les Américains Clark Graebner et Dennis Ralston, de même que les Australiens Rod Laver, Tony Roche, John Newcombe, Roy Emerson et Fred Stolle, ont franchi la troisième ronde des championnats de tennis de Wimbledon sans trop de difficulté, aujourd'hui, alors que les surprises ont été peu nombreuses et peu fortes.

Voici les résultats :

MESSIEURS, 3e TOUR

Clark Graebner, New York, bat Ilva Nastase, Roumanie, 7-5, 8-6, 6-4 ; Stan Smith, Pasadena, Calif., bat Bill Bowrey, Australie, 3-6, 9-7, 6-3, 6-4 ; Rod Laver, Australie, bat Jan Leschley, Danemark, 6-3, 6-3, 6-3.

Tony Roche, Australie, bat Hans-Jochim Plotz, Allemagne, 6-1, 9-7, 6-4 ; Roy Emerson, Australie, bat Nikki Kalogeropoulos, Grèce, 7-5, 6-3, 6-2 ; Fred Stolle, Australie, bat Milan Holecek, Tchécoslovaquie, 6-2, 6-4, 6-2.

Bob Wilson, Grande-Bretagne, bat R. Carmichael, Australie, 6-1, 6-4, 15-13 ; Andres Gimeno, Espagne, bat P. C. Dent, Australie, 2-6, 6-8, 6-3, 6-4, 6-4 ; Cliff Drysdale, Afrique du Sud, bat Malcolm Cox, Grande-Bretagne, 6-2, 11-9, 6-4 ; Dennis Ralston, Etats-Unis, bat Earl Buchholz, Saint-Louis, 6-4, 6-2, 7-5.

SIMPLE DAMES, 3e TOUR

Billie Jean King, Etats-Unis, bat Mariane Brummer, Afrique du Sud, 6-0, 6-4 ; Nancy Richey, San Angelo, Texas, bat Peaches Bartkowicz, Hamtramck, Michigan, 6-4, 8-6 ; Rosemary Casals, San Francisco, bat Julie Anthony, Santa Monica, Californie, 6-1, 6-3.

Kristy Pigeon, Etats-Unis, bat Lea Pericoli, Italie, 4-6, 6-1, 6-2 ; Karen Krantzcke, Australie, bat Pam Teeguarden, Los Angeles, 6-0, 6-0.

Julie Heldman, New York, bat Denise Carter, Los Altos, Californie, 6-2, 6-3 ; Margaret Michel, Pacific Palisades, Californie, bat Anita Van Deventer, Afrique du Sud, 6-4, 6-2 ; Kerry Harris, Australie, bat Helen Amos, Australie, 6-1, 6-4.

HIER

(Deuxième tour)

Richard "Pancho" Gonzales (Etats-Unis), 12e tête de série, bat O. Bengtson (Suède) 6-4, 6-3 et 6-3; **Dennis Ralston** (Etats-Unis), 15e tête de série, bat J. Kukal (Tchécoslovaquie) 7-5, 6-2 et 6-4; **Tom Okker** (Hollande) 3e tête de série, bat Ron Holmberg (Etats-Uni) 3-6, 2-6, 6-1, 6-4 et 6-2; Earl Buchholz (USA) bat Luis Ayala (Chili) 8-6, 6-2 et 6-4; Bill Bowrey (Australie) bat G. Goven (France) 8-6, 6-4 et 6-3; **Ron Carmichael** (Australie) bat Charles Rickey (Etats-Unis) 2-6, 6-4, 7-5 et 6-4; **Andres Gimeno** (Espagne) 10e tête de série, bat A. Metreveli (URSS) 6-3, 3-6, 6-1, 3-6 et 6-3;

I. Nastase (Roumanie) bat Pierre Barthes (France) 6-2, 6-4, 3-6 et 6-3;m. holecek (Tchécoslovaquie) bat G. Batrick (Angleterre) 6-3, 5-7, 6-1, 4-6 et 6-3; M. Anderson (Australie) bat J. Cooper (Australie) 13-11, 8-6 et 6-4; P. Dente (Australie) bat François Jauffret (France) 6-4, 6-8, 6-4, 2-6 et 6-4; J. Leschly (Danemark) bat J.-L. Rouer (France) 6-4, 22-20 et 6-4; **Roy Emerson** (Australie) 9e tête de série, bat S Mathews (Grande-Bretagne) 6-3, 6-1 et 6-2; R. Wilson (Grande-Bretagne) bat **Zelko Franulovic** (Yougoslavie) 6-4, 3-6, 7-5, 5-7 et 6-0; **Stan Smith** (Etats-Unis) 16e tête de série, bat D. Lloyd (Grande-Bretagne) 6-3, 7-5 et 6-1.

(Troisième tour)

Dick Crealy (Australie) bat D. Russell (Jamaïque) 9-7, 6-4 et 6-4; **Arthur Ashe** (Etats-Unis) 5e, tête de série, bat G. Stilwell (Grande-Bretagne) 6-2, 1-6, 6-2, 13-15 et 12-10; **Bob Lutz** (Etat - Unis) **bat Ken Rosewall** (Australie) 4e tête de série, 8-6, 7-9,6-3 et 6-2.

SIMPLES FEMININS

(Deuxième tour)

J. **Tegart** (Australie) 3e tête de série, bat Vera Vopickova (Tchécoslovaquie) 6-1 et 6-0; **Mary Ann Curtis** (Etats-Unis) bat G. Chanfreau (France) 7-5 et 6-2; **Nancy Richey** (Etats-Unis) 5e tête de série, bat W. Tomlinson (Afrique du Sud) 6-3 et 6-4; J. Heldman (Etats-Unis) bat Jane Cooper (Grande-Bretagne) 6-2 et 6-3; O. Morozova (URSS) bat T. Zwaan (Pays-Bas) 6-3 et 6-4; J. Anthony (Etats-Unis) bat **Françoise Durr** (France) 0-6, 6-3 et 6-4; Diane Carter (Etats-Unis) bat **Faye Urban** (Canada) 4-6, 6-2 et 6-2;

Ann Jones (Grande-Bretagne) 4e tête de série, bat Susan Tutt (Grande-Bretagne) 6-0 et 6-1; **Margaret Court** (Australie), no 1 des têtes de série, bat Betty Ann Grubb (Etats-Unis) 6-4 et 6-0; A. Palmeova (Tchécoslovaquie) bat C. Spinoza (France) 3-6, 8-6 et 7-5; W. Gilchrist (Australie) bat A. Bakker (Pays-Bas) 6-3, 5-7 et 9-7; P. Trequarden (USA) bat N Achaar (Pays-Bas) 2-6, 6-4 et 6-1; M. Procter (Afrique du Sud) bat G. Moran (Argentine) 6-3 et 6-0; **Rosemary Casals** (San Francisco) bat **Kery Melville** (Australie) de tête de série, 6-2 et 7-5; **Virginia Wade** (Grande-Bretagne) 3e tête de série, bat Fay Moore (Australie) 6-1 et 6-2 et Mme P. Darmon (France) bat J. Willshere (Afrique du Sud) 6-1, 2-6 et 6-1.

Le jeune Bob Lutz élimine l'Australien Ken Rosewall

WIMBLEDON (AFP-UPI) — Après le plus long match de l'histoire (Gonzales-Pasarell) et la plus longue série de jeux (15) sans défaite de Laver, le prestigieux tournoi ouvert de Wimbledon n'a pas fini de causer des surprises. Hier, un jeune Américain âgé de 22 ans, Bob Lutz, a surclassé l'Australien Ken Rosewall, 34 ans, qui était placé au 4e rang chez les favoris.

Pour les Etats-Unis, qui tentent de détrôner l'Australie, il s'agissait là d'une sorte de triomphe national car des 29 joueurs encore en lice dans les simples masculins, alors que le deuxième tour est complété et que trois seizièmes de finale ont déjà eu lieu, ils ont encore huit joueurs sur le tableau, comparativement à 12 pour les Australiens. Et ce qui est plus, deux Américains ont atteint la huitième de finale, alors que les Australiens n'y sont pas encore passés.

Rosewall, l'un des plus célèbres joueurs de tennis du monde, a été dépassé par son jeune rival de l'Université de Californie, qui l'a éliminé en quatre sets.

Lutz, au 5e rang du classement américain, fait partie depuis deux ans de l'équipe de coupe Davis, dont il est le titulaire indiscuté en double avec Stan Smith, a construit sa victoire par la puissance de son service et une grande efficacité à la volée.

Avec lui, un autre joueur américain, Arthur Ashe, s'est qualifié pour la huitième de finale, mais il a frôlé l'élimination devant le Britannique Graham Stilwell (6-1, 1-6, 6-2, 13-15 et 12-10). Nonchalant, semblant désintéressé, le Noir américain a dû utiliser toutes ses ressources à la fin, alors qu'il était acculé au pied du mur. Ce match avait d'ailleurs une ressemblance frappante avec celui que le Hollandais Tom Okker a remporté difficilement aux dépens de l'Américain Ron Holmberg 3-6, 2-6, 6-1, 6-4 et 6-2.

"Pancho" Gonzales, vedette de la journée de mercredi, s'est remis de son match de plus de cinq heures, puisqu'il a facilement défait le Suédois Ole Bengtson 6-4, 6-3 et 6-3. En doubles, toutefois, il a subi la défaite aux mains de l'équipe composée de l'Espagnol Gimeno et l'Australien Fletcher, alors qu'il jouait avec son compatriote McManus.

Si, en simple masculins 13 des 16 têtes de série sont encore qualifiées (moins les Sud-Africains Bob Hewitt et Ray Moore, l'Américain Charlie Pasarell et l'Australien Rosewall), une seule tête de série a disparu chez les dames. Il s'agit de la jeune Australienne Kerry Melville (no 6) qui a été éliminée au deuxième tour par la professionnelle américaine Rosemary Casals.

SPECIAUX DU SAMEDI
seulement

1 seulement
BUICK 1969
flambant neuf
LeSabre, hardtop 2 portes, V8, transmission automatique.
$3,335.
Plus équipement désiré.

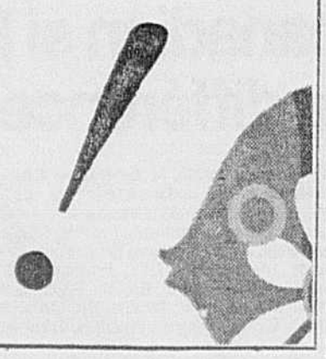
1 seulement
PONTIAC 1969
flambant neuf
Strato-Chief, hardtop 2 portes, V8, transmission Hydra-Matic.
$2,950.
Plus équipement désiré.

Hâtez-vous, premier arrivé, premier servi

OUVERT SAMEDI
de 9 a.m. à 5 p.m.
pour vous accommoder

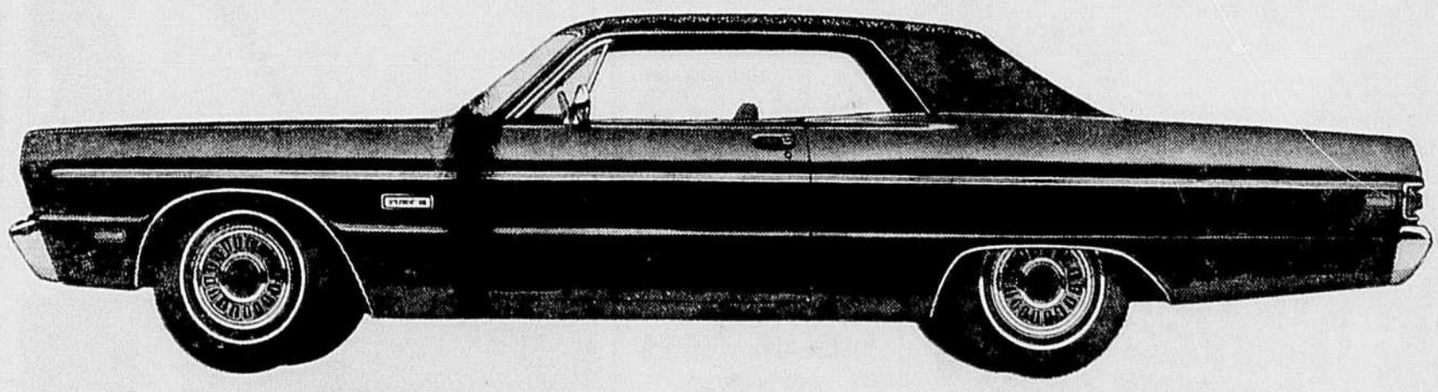
SANGUINET Automobile Ltée
1965, rue LAFONTAINE (à l'entrée du pont Jacques-Cartier) 524-3761

En voilà une vraie chez Morgan ..... JEUDI



C'est le moment ou jamais d'acheter votre FURY

Les Plymouth Fury si populaires avec l'équipement de luxe le plus désirable à prix d'aubaine spécial



Fury III Hardtop à 2 portes

$3,050.00

Venez prendre connaissance sans tarder des aubaines Plymouth imbattables

Plymouth CHRYSLER CANADA LTÉE

Montréal Chrysler Plymouth Inc. 6100 Boulevard Décarie Montréal, 731-3701
Garage Touchette Limitée 8065 rue Lajeunesse Montréal, 276-8583
Longue-Pointe Chrysler Plymouth Ltée, 7871 est, rue Notre-Dame, Montréal, 353-4961
La Pinière Automobiles Inc., Angle Taschereau & La Pinière, Ville de Brossard, 676-7982
Plateau Chrysler Plymouth Limitée, 4384 rue St-Denis Montréal, P.Q.
Laval Plymouth Chrysler Limitée 1058 boul. des Laurentides Pont-Viau, Laval, P.Q.
Touchette Automobile Limitée, 2175 avenue Papineau, Montréal, 526-6691
Val Martin Motors Ltd., 1400 boulevard Labelle Ville de Laval, 681-1641
Lanrol Motors (1960) Ltd. 1646 ouest, rue Ste-Catherine Montréal, 937-8951
Claireview Chrysler Plymouth Ltée, 335 boulevard Brunswick Pointe-Claire, 697-6712
Woodland Automobile (1964) Ltée, 1000 avenue Woodland Verdun, 769-8501
Girard Automobile Incorporée 372 avenue Victoria, Westmount, 489-5748

L'empoisonnement collectif par la pollution des eaux

Hier, nous avons parlé des graves dangers dus à l'usage abusif — et à tort et à travers — des insecticides et autres poisons utilisés couramment par tous et chacun, pas seulement les agriculteurs, comme on voudrait nous le faire croire. Je rappelle brièvement que nous sommes TOUS **"un peu empoisonnés"** en Amérique du Nord puisque chacun d'entre nous porte en son organisme quelque **12 parties par million de DDT . . . !** Nos enfants devront supporter un taux encore plus élevé puisque dès le berceau, le lait qu'ils absorbent en contient et tous les légumes (natures ou en boîte) aussi.

Nous avons cité, **M. Tom Kimball,** directeur de la National Wildlife Federation", et publié les noms de plusieurs autres substances délétères analogues au DDT. Voici la fin de l'article du spécialiste Kimball intitulé : "Le DDT, une sinistre blague". En anglais : "The Cruel Joke of DDT" — dans un récent numéro de "Conservation News". M. Kimball termine son exposé en disant :

"Il était encore temps, hier, de bannir complètement les pesticides rémanents, sauf dans les cas où il n'existe pas d'autres moyens techniques pour protéger la santé et le bien-être de l'homme contre une menace imminente. Mais ce n'est pas encore fait aujourd'hui, et il est évident que cela ne se fera pas demain, ni dans un avenir prévisible à moins que nos dirigeants soient forcés à prendre des mesures immédiates et décisives sous le coup de l'opinion publique.

Qui sera le premier à exiger que notre milieu continue de faire les frais d'expériences aveugles avant qu'une faune décimée, ou même des êtres humains difformes ou mourants fassent éclater la démence des pesticides ?

La blague sinistre du DDT ? C'est le pesticide le plus vil. D'autres produits efficaces, parfois plus chers cependant, peuvent être obtenus pour résoudre presque tous nos problèmes de répression d'insectes.

Pourquoi continuer ce jeu de hasard lorsque toutes les chances sont contre nous ?" En effet ! Mais hélas . . . j'ai bien peur que M. Kimball ait raison : tant qu'il n'y aura pas des morts ou des êtres difformes, les politiciens ne feront rien.

viron **40 millions** estiment certaines agences de presse ! ! ! Les **Pays-Bas** sont en état d'alerte. Les villes de La Haye et de Rotterdam durent immédiatement cesser de s'approvisionner dans le Rhin en eau potable . . . Tout le long du fleuve, sur une distance de 280 milles, villes et villages ont dû puiser de l'eau dans des réservoirs de l'intérieur.

Que pensez-vous d'une substance capable d'empoisonner un fleuve aussi vaste que le Rhin, et sur une telle distance ? C'est effarant de penser que n'importe qui peut, ou pourrait, — au Québec — acheter un tel produit (aucune loi ne l'en empêche !) et s'en servir "au meilleur de sa connaissance" ! Je ne sais si des marchands montréalais ou québécois vendent de l'Endosulvan, mais ce qui est certain, c'est qu'ils sont bien stockés en produits analogues de tout acabit. Ce qui vient de se produire en Europe peut fort bien arriver ici, et ne pensez pas que notre **Saint-Laurent,** malgré son débit considérable, est à l'abri d'un tel drame. Si vous ne voulez pas me croire, demandez donc à des chimistes du ministère de la Santé — **Tony Lesauteur,** par exemple (389-8011), lui vous dira franchement ce qui en est.

Dimanche, c'est la pleine lune, la pêche devrait être excellente ! A DEMAIN !

Un accident terrible sur le Rhin

Lundi et mardi derniers, tous les postes de radio et tous les quotidiens ont parlé de ce terrible accident survenu sur le Rhin. Un insecticide appelé **l'Endosulvan** fut déversé — accidentellement paraît-il — "quelque part" en **Allemagne.** Très rapidement le fleuve tout entier se couvrit de poissons morts — en-

La revue "Squeeze" au pavillon canadien

La revue satirique canadienne "Squeeze", qui a abaissé tous les records de longévité, au restaurant Martin, sera à l'affiche du théâtre du pavillon canadien du 3 au 20 juillet, les jeudis vendredis, samedis et dimanche à 15 heures et à 19 heures.

"Squeeze" commente et dépeint, de façon savoureuse et humoristique, les moeurs et la vie politique et sociale du Canada, tout en se gardant bien, toutefois, de se montrer amère ou méprisante.

Les artistes qui y sont en vedette sont Ted Zeigler, Peter Cullen et Peggy Mahon. Cullen remplace Dave Broadfoot dans le spectacle présenté à Terre des Hommes.

Ces trois comédiens, auxquels on en a ajouté quelques autres, ont joué dans la version télévisée de "Squeeze" au réseau anglais de Radio-Canada. Le titre de l'émission était "Comedy Café".

"Squeeze" remplacera la pièce "Le système Ribadier", qui a connu un grand succès, au théâtre du Canada. L'entrée, comme dans le spectacle précédent, est gratuite.

Pour des jeunes cyclistes prudents

Alain Roy, 14 ans, de l'Ecole secondaire St-Stanislas, a remporté récemment le premier prix du 14e test annuel de Protection cycliste, qui s'est déroulé sous les auspices de l'agence Sun Youth au terrain de stationnement situé à l'angle de l'avenue des Pins et de la rue Clark. Des 204 jeunes cyclistes inscrits, 170 seulement ont pu récolter des notes satisfaisantes.

Un tournoi provincial de balle-lente aura lieu les 10, 11, 12 et 13 juillet prochain, à St-Léonard d'Aston. Un total de 32 équipes de classe "A" sont attendues alors qu'une bourse globale de $400 est mise à l'enjeu par les organisateurs, Gilbert Sawyer et Roger Marquis, de Drummondville, et Roger Lauzon, de la Brasserie Molson...

Les tournois provinciaux de balle-lente sont à la mode. A Louiseville, Georges Roy, de la Brasserie Molson, invite toutes les équipes du Québec à s'y faire valoir les 11, 12 et 13 juillet prochain alors qu'une bourse globale de $500 sera à l'enjeu...

La campagne contre la pollution se poursuit

La campagne contre la pollution des eaux se poursuit. Comme on le sait, le comité "Expollution" invite tous les citoyens à faire vérifier le pourcentage de bactéries coliformes qu'il peut y avoir dans les cours d'eau. A cette fin, il a mis sur pied un service d'analyse. Chacun de nous peut acheter, au prix de sept dollars, une bouteille stérile dans l'un des cinq kiosques du comité, puis prendre un échantillon et le remettre pour examen.

Voici l'emplacement des kiosques:

au centre des galeries de la Place Ville Marie;

et dans les stations BP suivantes:

225, Riverside, St-Lambert;

7320, Avenue Victoria, Ville Mont-Royal;

7150 est, rue Jarry, Ville d'Anjou;

11,660, Avenue Ross, Pierrefonds.

L'Association pour la Conservation du Lac Brome tiendra ce soir sa réunion annuelle, réunion que l'on espère très fructueuse, puisque les maires de Knowlton, Foster et Brome y seront présents.

Ils ont en effet consenti à venir discuter publiquement d'un projet de règlement municipal, touchant l'hygiène, la construction et l'entretien des installations septiques.

Ce projet de règlement, présenté par l'Association, est le même qui a été adopté, en août 1968, par la municipalité de St-Donat. M. Tony Lesauteur, du ministère québecois de la Santé, l'avait alors rédigé à la demande du maire de la ville.

Depuis, de nombreuses autres municipalités l'ont adopté. Il constitue pour ainsi dire la recommandation prioritaire du ministère de la Santé, en ce qui concerne la pollution des eaux. Et le comité Expollution en fait un exemple de ce qu'il aimerait voir se passer dans plusieurs autres villes.

Un des principaux articles du règlement indique qu'il faut une fosse septique d'une capacité de 500 gallons pour une maison avec une seule chambre à coucher, de 625 pour deux chambres, de 750 pour trois, de 850 pour 4 et de 200 autres gallons pour chaque chambre additionnelle.

Le lac Brome est envahi à chaque été par les algues vertes. Notre confrère, M. Maurice Giroux, avait, l'été dernier, mené une petite enquête sur l'état de la pollution du lac. Il en avait relevé les sources les plus immédiates, la ville de Knowlton, les deux écoles de Knowlton, l'usine Clairol, la ferme aux Canards, une ferme d'élevage de cochons et les chalets de la pointe Fisher. Souhaitons alors que le règlement municipal d'hygiène soit complété par d'autres mesures.

Le lac Brome, à la suite des tests de l'an passé, avait été classé dans la catégorie B, c'est-à-dire comme eau contenant entre 51 et 500 bactéries coliformes, donc considérée comme douteuse pour la natation.

Les cours d'eau de la région du lac Brome avaient d'ailleurs tous été classés en B, C, ou D. Classe B (douteuse) lac Brome, lac Selbey, lac Orford et rivière Magog; classe C (médiocre), Baie Missisquoi ; classe D (dangereuse), petit lac Magog et lac Memphremagog.

naissances·décès·remerciements·in memoriam

ALIE (Zélida) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé Zélida Alie, époux, de Eufémilia Pelletier, demeurant 1433 Darling. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église Nativité où le service sera célébré à 10 h; et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépultue Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BASTIEN (Rose-Ann) — A Montréal, le 27 juin 1969, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve J.-Emmanuel Bastien, née Rose-Ann Lepage, demeurant 7785 Saint-André. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant., Le convoi funèbre partira des salons
Lorenzo Neveu,
7766, rue Saint-Hubert,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Saint-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDRY (Louis-Philippe) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Louis-Philippe Beaudry, époux de Marie-Antoinette Deslandes, père de Lucien, Rita (Mme Raymond Lortie) demeurant rue Drolet. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503 rue Papineau
à 8h30, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUCHAMP (Angeline) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 87 ans, est décédée Angeline Valley, épouse de feu Aimé Beauchamp; mère de Roger, Mme Louis-René David, (Mariette), Mme Jean-Paul Lavergne (Régina), Marcel, Isabelle, Mme Louis-Philippe Gauthier (Rita) et Guy. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Enrg.,
1415, rue Fleury est
à 8 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULNE (Joseph) — A Montréal, le 24 juin 1969, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Joseph Beaulne, époux d'Agnès Hogan, demeurant au 27 7e Av Ville Ile Perrot, père de Mme Lionel Leduc, et de son petit-fils Wayne Leduc. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
96, boulevard Perrot, Ville Ile Perrot
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima de Ville Ile Perrot, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELAND (Albert) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 95 ans, est décédé M. Albert Béland, époux de feu Elzire Lacroix. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.,
1750, rue Amherst
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELIVEAU (Lucien) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Lucien Béliveau, époux d'Antoinette Héroux, ex-institutrice; père de Reine-Aimée. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.,
5359, 11e Ave, Rosemont,
à 1h45, pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Roland) — A Montréal, le 24 juin 1969 à l'âge de 33 ans, est décédé M. Roland Bergeron, époux de Thérèse Houle. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
1575, rue Ste-Catherine est,
à 8 h 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 8 h 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (André) — Accidentellement à Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 2 ans, est décédé André Bergeron, enfant de Marc Bergeron et de Solanges Payette, demeurant au 6489, 39e Avenue, Rosemont. La cérémonie des anges aura lieu vendredi après-midi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
4419, rue Beaubien est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où la cérémonie sera célébrée à 3 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BERGERON (Pierre) — Accidentellement à Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 6 ans, est décédé Pierre Bergeron, enfant de Marc Bergeron et de Solanges Payette, demeurant au 6489, 39e Avenue, Rosemont. La cérémonie des anges aura lieu vendredi après-midi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
4419, rue Beaubien est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où la cérémonie sera célébrée à 3 h 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Sylvain) — Accidentellement, à Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 3 ans, est décédé Sylvain Bergeron, enfant de Marc Bergeron et de Solanges Payette, demeurant 6489, 39e Avenue, Rosemont. La cérémonie des anges aura lieu vendredi après-midi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Limitée,
4419, rue Beaubien est
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où la cérémonie sera célébrée à 3 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGEVIN (Evangéline) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 61 ans est décédée Mme Charles Bergevin, née Evangéline Cyr, demeurant à 2278, De Villiers. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Limitée,
6259, boul. Monk,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERTHIAUME (Pierre) — A Montréal-Est, le 25 juin 1969, à l'âge de 25 ans, est décédé Pierre Berthiaume, fils de Raoul Berthiaume et de Marie Frégeault Laisse 1 frère., André, 2 soeurs: Mme Réal Fortin (Cécile) et Louise, demeurant 11170 rue Notre-Dame est à Montréal-Est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
11813, rue Notre-Dame est, P.-A.-T.
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Paul-l'Ermite, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISCLAIR (Lise) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 34 ans, est décédée Mme Pierre Boisclair, née Lise Marcotte; demeurant à 1422 Visitation. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
1385 rue Ontario est,
à 10 h 45, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOYER (Donalda) — A Vaudreuil, le 26 juin 1969, à l'âge de 85 ans 10 mois, est décédée Donalda Léger, épouse de feu Evariste Boyer. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Castonguay et Fils,
28, rue St-Michel,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale St-Michel, de Vaudreuil, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDIN (Jeanne) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Ovila Cardin, née Jeanne Bernardin, demeurant 2170 Cuvillier. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAPUT (Annette) — A Montréal, le 27 juin 1969, à l'âge de 57 ans, est décédée Marie-Ida-Annette Lessard, épouse de feu Emile Chaput, demeurant au 1505B, boul. de Maisonneuve. Elle laisse dans le deuil sa soeur et ses frères, ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
1575, rue Ste-Catherine est.
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

CHENIER (Patrick) — Subitement, à Chambly, le 26 juin 1969, est décédé Patrick Chénier, employé à la Canadian Vickers Ltée, époux de Carmen Feeney; demeurant au 2023 boul. des Roses, à Chambly. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4737 rue Delorimier,
à 9 h. 20, pour se rendre à l'église St-Joseph-de-Chambly, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHOQUETTE-CARRIERE (Diane) —A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Léo Choquette-Carrière, née Diane Daigle, mère de Carmen Carrière, Jean-Guy, Pauline Carrière. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.,
5359, 11e Ave, Rosemont
à 10h, pour se rendre à l'église de St-Grégoire, où le service sera célébré à 11h., et de là au cimetière de Mont St-Grégoire, comté Iberville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARCHAIS (David) — A Montréal, le 25 juin 1969 à l'âge de 69 ans, est décédé M. David Desmarchais, époux de Jeanne Cummings, il laisse 1 fille: Gertrude (Mme Maurice Lefebvre); lui survivent: 1 frère: Marcel, 4 soeurs: Antonine, Clairette, Fernande et Jacqueline, ainsi que 3 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée,
5650, chemin Côte-des-Neiges,
à 9 h 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DICAIRE (Elie) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 82 ans, est décédé Elie Dicaire, ex-maître-de-poste de Pointe-Fortune; époux de Rose-Anaïda Ladouceur; père de Thérèse, Bruno et Gérard Dicaire. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée et Société Coopérative de Frais Funéraires
7384, rue St-Denis
à 8 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Pointe-Fortune, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIOTTE (Jules) — Subitement, à Ste-Clothilde-de-Châteauguay, le 25 juin 1969, à l'âge de 67 ans, est décédé Jules Diotte, époux de Germaine Levac, demeurant au village de Ste-Clothilde. Les funérailles auront lieu samedi après-midi le 28 courant. Le convoi funèbre partira du funérarium
Lionel Demers,
rue Principale, à
Ste-Clothilde-de-Châteauguay
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 3h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOUGLAS (Ernest) — A St-Vincent-de-Paul, le 26 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Ernest Douglas, époux d'Yvette Tambremond; demeurant 901 rue Papineau, à St-Vincent-de-Paul. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salon
Giroux et Fils Inc.,
11130, boul. Pie-IX,
Montréal-Nord.
à 9 h. 40, pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS (Reynald) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 55 ans, est décédé Reynald Dubois, époux d'Yvonne Bélisle. Père de Jean, Yves, Jacques, Mme Yves Paquin (Huguette). Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2095, rue De Salaberry,
à 9h. 45, pour se rendre à l'église St-Joseph-de-Bordeaux, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPLESSIS (Paul-Emile) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 70 ans, est décédé Paul-Emile Duplessis, époux de feu Irène Sigouin; demeurant chez sa fille, Mme C. Guilbault, 7243 Delaroche. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin,
835, ave Laurier est,
pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRE (Victoria) — A Montréal, le 25 juin 1969 à l'âge de 83 ans, est décédée Victoria Lachance, épouse de feu Albert Dupré; demeurant à 6081 Lacordaire; mère de Roger, Annette (Mme Paul-Emile Larocque), Yvette (Mme Rolland Larocque) et Roland; elle laisse ses brus: Lucille Murphy, Aline Amesse, Anna Mathieu (Mme veuve Roméo Dupré) ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse
angle 11e avenue,
à 10 h 45 pour se rendre à l'église Marie-Reine-des-Coeurs, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRAS (Louis) — A St-Jérôme, le 25 juin 1969, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Louis Dupras, époux de Germaine Desormeaux; demeurant rue Giguère, père de Mme Emile Kandler (Carmen), Mme André Martel (Claire), Mme J. P. Dostaler (Lucille), Maurice, Laurent et Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel et Fils,
400, Rue Labelle, à St-Jérôme
pour se rendre à l'église Ste-Paule, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPUIS (Alice) — Au Cap-de-la-Madeleine, le 26 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Paul Dupuis, née Alice Léonard, demeurant rue St-Edouard. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. D. Garneau,
38, rue Toupin,
au Cap-de-la-Madeleine,
pour se rendre à l'église St-Lazare, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, Montréal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUDET (Gervaise) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 51 ans, est décédée Mlle Gervaise Gaudet, fille de feu Donat Gaudet et de feu Laurenza Belliste. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est.
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Jacques-de-Montcalm, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GINGRAS (Alice) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 51 ans, est décédée Alice Turmel, épouse de Josephat Gingras; demeurant à 6403, 3e Avenue, Rosemont; mère de Robert, Benoît, Colette (Mme Germain Tourigny), Jean, Line. Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Placide Turmel, sa soeur Mme Philippe Beaupré. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
angle 11e Avenue, Rosemont,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

In memoriam

LANGLAIS-VIAU (Yolande) — Inoubliable souvenir de ma chère Yolande, partie pour toujours, il y a 24 ans le 27 de ce mois Toujours présente à mes yeux et dans mon coeur. Ta mère, Mme Yvonne Viau.

REMERCIEMENTS

ROUSSEAU (Rosalie) — MM. Aldebert Sagala, Anselme Sagala et son épouse remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Rosalie Sagala-Rousseau, survenue le 18 juin 1969, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles.

NECROLOGIE

Dr Albert Sylvain

M. Albert Sylvain, médecin hygiéniste à l'Unité Sanitaire de Chomedey, domicilié à Pont-Viau, est décédé à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 25 juin à l'âge de 53 ans, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Marguerite Bonenfant; ses filles: Mireille, infirmière à l'hôpital de Ste-Justine; Louise, Andrée, Nicole.

Lui survivent aussi, son père Alphonse Sylvain commerçant de Québec, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Frère Alphonse, é.c., Charles, Soeur Claire, s.f.a., Raymond et son épouse Bertille Maheu, Soeur Jeanne-D'Arc, s.f.a., Frère Marcel, é.c., Florence et son époux Roland Daigle ; sa belle-mère, Mme veuve Antonio Bonenfant, ses beaux-frères et leurs épouses: M. et Mme Roland Bonenfant, M. et Mme Raymond Dufresne (Jacqueline Bonenfant), M. Mme Michel Bonenfant; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Urgel Bourgie Ltée, 400 est, Henri-Bourassa.

Le service funèbre aura lieu à l'église Saint-Gilles de Pont-Viau, samedi le 28 juin, à 11 heures.

L'inhumation se fera au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD (Paul-Emile) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul-Emile Girard, époux de Germaine Gaudette, demeurant au 9335, Boul. Pie-IX, St-Michel-Nord. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.,
11130, boul. Pie-IX, Montréal-Nord
à 2 h 45, pour se rendre à l'église St-René-Goupil, où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOYER (Armand) — A Verdun, le 25 juin 1969, à l'âge de 79 ans, est décédé Armand Goyer, époux d'Amanda Pharand, demeurant à 765 boul. Desmarchais Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
5551, rue Wellington,
à 10 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREGOIRE (Thomas) — A Victoriaville, le 24 juin 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Thomas Grégoire, industriel, président fondateur de Vic-Métal Corporation; époux de Maria Roy; demeurant 305 Notre-Dame est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partaira des salons
J. H. Marcoux
67, rue Laurier à Victoriaville
pour se rendre à l'église des Sts-Martyrs Canadiens, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amsis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUINDON (Edouard) — A St-Alphonse de Joliette, le 25 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédé Edouard Guindon, époux de Clémentine Beauparlant, père de Bernard, Vianney, et Mme Claude Lafrenière (Jacqueline). Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
et Société Coopérative de Frais Funéraires
2251, rue Jean-Talon est
à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Barthélemy, où le service sera célébré à 8 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Sylva) — A Montréal, le 24 juin 1969, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Sylva Hébert, époux d'Yvonne Berthiaume ; demeurant à 965 Rachel est. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
518, rue Rachel est,
à 9 h, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Urbain, Co. Châteauguay, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUOT (Rolande) — A St-Jérôme, le 23 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme René Huot, née Rolande Ménard; demeurant rue St-Georges. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel et Fils,
400, rue Labelle à St-Jérôme
pour se rendre à l'église Ste-Paule, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JANNARD (Albert) — A Papineauville, le 25 juin 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé Albert Jannard, époux de Jeannette Vézina, demeurant à 1877 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOANNETTE (Rolland) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Rolland Joannette, époux de Charlotte Fogues ; autrefois 8021 Casgrain. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, boulevard Henri-Bourassa est
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFOREST (Jean) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 52 ans, est décédé Jean Laforest, directeur du Service des Centres Culturels, au Ministère des Affaires Culturelles de la Province de Québec, autrefois de St-André d'Argenteuil, d'où il fonda le Centre d'Art d'Argenteuil, de Lachute. Epoux d'Armande Lebrun Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Ménard
397, rue Grace, à Lachute
pour se rendre à l'église Ste-Anastasie où le service sera célébré à 11 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs. S.V.P. faire les offrandes à l'UNICEF et aux Disciples d'Emmaüs.

LAFORTUNE (Charles) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'ige de 54 ans, est décédé Charles Lafortune, époux de Lucille Lauriault; demeurant à 10,752 Hamelin, Ahuntsic; père de Claudette (Mme Robert Roy); il laisse dans le deuil sa mère Mme veuve Albert Lafortune; ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ainsi que ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
2645 est, boul. Henri-Bourassa,
à 8 h 30, pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 8 h 45, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRAMBOISE (Adhémar) — A Québec, le 25 juin 1969 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Adhémar Laframboise, ingénieur professionnel, époux de Dame Louise Woods; frère de Louis d'Ottawa, le major Paul de Montréal, Pauline (Mme L. Landry); demeurant à 775 avenue Des Mélèzes, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira du funérarium
Lépine Ltée,
2815, Chemin des Quatre Bourgeois,
Ste-Foy,
à 10 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Geneviève, où le service sera célébré à 11 h et ensuite transporté aux salons Emond, d'Aylmer, Québec, un libéra sera chanté samedi à l'église St-Paul d'Aylmer; inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALUMIERE (Alfred) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Alfred Lalumière, époux d'Aldéa Galipeau. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.,
1922, boul. Rosemont,
pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 1 h. p.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMOUREUX (Elizabeth) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 82 ans, est décédée Elizabeth Bélainsky, épouse de feu Wilfrid Lamoureux, demeurant à 2695 rue Orléans. Mère de Roger, Marcel, Hector, Roland, Bernadette (Mme veuve Raymond Beauchamp), Gilberte et Georgette, grand-mère de plusieurs petits-enfants. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, ainsi que neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
angle 11e Ave, Rosemont,
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-LaSalle, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parente et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBOEUF (Arphilia) — A Pointe-St-Charles, le 25 juin 1969, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve Arthur Leboeuf, née Arphilia Auger, demeurant au 2680, rue St-Charles. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.,
1270, rue Laprairie
à 10 h 15, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 10 h 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECAVALIER (Eugénie) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 91 ans, est décédée Mlle Eugénie Lecavalier, fille de Firmin Lecavalier et de Olympe Bélanger, demeurant à 1431, Fullum. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A Gauthier Enrg.,
2521, rue Sainte-Catherine est,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Vincent-de-Paul de Montréal, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LETOURNEAU (Alice) — A Pointe-Claire, le 25 juin 1969, est décédée Mme veuve Marius Letourneau, née Alice Havard ; demeurant à 4830 Sherbrooke ouest; elle laisse dans le deuil ses filles: Mme Claire Cosgrove, Mme Jacqueline Hadley ; ses fils, Claude, Bernard et Jacques, ainsi que ses belles-filles, Thérèse, Jeanne, Hélène, et de nombreux petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Lté,
angle boulevard Décarie
et avenue Notre-Dame-de-Grâce
à 2h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 3 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MACARONE (Raffaela) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Pietro Macarone, née Raffaela Stozzetti, mère de Jean, Mme Nicola Persechino (Christine), Joseph, Mme Thérèse Persechino, Sylvio, Tony, Mme Frank Pannetti (Marie), Paul, Mme Marcel Morin (Stéphanie), Roland. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Granato Enrg.,
292, rue Jean-Talon est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MADERE (Jules) — A St-Calixte-de-Montcalm, le 26 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jules Madère, ex-directeur de la municipalité de St-Calixte, époux d'Anna Gauthier. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Maurice Lavoie,
St-Calixte,
pour se rendre àl'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAJOR (Paul-Emile) — A Montréal, le 23 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé Paul-Emile Major, représentant de la maison Gumpert's, époux en 1ères noces de Lucienne Landry, en 2e noces, d'Adrienne Bélanger. Lui survivent sa fille Ginette (Mme Thomas Vamas) et un gendre M. Thomas Vamas. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges
à 8 h. 50 pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon, où le service sera célébré à 9 h. Inhumation plus tard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 26, à 1 h. p.m.

MASSY (Eugène) — A LaSalle, le 25 juin 1969, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Eugène Massy, ex-employé de la Steel Co., époux de feu Rose-Anna Desmarais, demeurant à 303, 5e Ave, LaSalle. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
7708, rue Centrale, LaSalle,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOUTON (Marcel) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Marcel Mouton, époux de Julienne Gosselin ; père de Claude Mouton, et Roger Gosselin et Guy Mouton. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est,
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVENCHER-LECLERC (Yvonne) — A Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 47 ans, est décédée Yvonne Leclerc Provencher, demeurant à 4021 rue Dickens, St-Michel Nord, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.,
8880, boulevard Saint-Michel
à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Urgel) — A Oka, le 27 juin 1969, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Urgel Raymond, époux de Rosina Bédard. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Proulx et Frères
156, rue Notre-Dame, Oka
pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROCHON (Alphonse) — A L'Epiphanie, le 24 juin 1969, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Alphonse Rochon, époux de Gabrielle Lévesque, demeurant sur la 41ème ave. Il laisse ses filles et ses gendres: M. Mme Jacques Vézina (Paulette) de Montréal, M. Mme Lorenzo Sylvestre (Claire) de St-Liguori; ses fils et ses brus M. Mme Marcel Rochon, M. Mme Jacques Rochon tous 2 de L'Epiphanie; frère du rév. père Hubald Rochon, des Pères Blancs. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Roch et Frère Ltée,
5, rue Leblanc à L'Epiphanie,
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 à 7 hres.

ROY (Gabrielle) — A Montréal, le 26 juin 1969, est décédée Gabrielle Roy, fille de feu Rouer Roy, Q.C., et de feu Mme Roy. Funérailles privées. Ne pas envoyer de fleurs.

SICOTTE (Emeril) — A Le Moyne, le 26 juin 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé Emeril Sicotte (transport général), époux de Diane Brosseau, demeurant au 141 St-Louis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Agathe, épouse d'André Foisy; Ginette, épouse de Gérard Giguère; Réjean, époux de Denise Robillard; Arlette, épouse de Raymond Robinson; Esther, épouse de Michel Gilbert; Chantal ainsi que six petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 1er juillet. Le convoi funèbre partira des salons
Ed. Darche & Fils,
200, rue St-Louis,
à 2 h 45, pour se rendre à l'église St-Maxime, où le service sera célébré à 3 h, et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE (Jeanne) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Roland St-Pierre, née Jeanne Bastien, demeurant à 6510, 3e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant, à l'église Saint-Marc de Rosemont à 8 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SYLVAIN (Albert) — A Laval, le 25 juin 1969, à l'âge de 53 ans, est décédé Albert Sylvain, médecin hygiéniste à l'Unité Sanitaire de Chomedey; époux de Marguerite Bonenfant; père de Mireille, infirmière à l'hôpital Ste-Justine, Louise, Andrée et Nicole. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, boul. Henri-Bourassa est,
à 10 h. 30, pour se rendre à l'église St-Gilles de Laval, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALIQUETTE (Aimé) — A Montréal, le 26 juin 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé Aimé Valiquette, époux de feu Berthe Lortie, demeurant à Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503 rue Papineau,
à 8h30, pour se rendre à l'église des Pères du St-Sacrement, où le service sera célébré à 9h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE DE

M. DENIS BLANCHETTE

A la douce mémoire de Denis Blanchette, décédé accidentellement le 27 juin 1967, à l'âge de 27 ans, une messe sera chantée en l'église Ste-Bibiane le 27 juin 1969, à 5 h 15 de l'après-midi. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Cette messe est recommandée par son père et sa mère, M. et Mme René Blanchette (Yvette Gratton), son frère et sa belle-soeur, M. et Mme André Blanchette (Thérèse Bureau), sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Raymond Bilodeau (Lise)

REMERCIEMENTS

Monsieur Arthur HUGUET-LATOUR

Mme Arthur Huguet-Latour (Irène Lafrance), ses fils Robert, clerc-de-St-Viateur, Claude et son épouse Madeleine Joly, ses filles Claire et Lucie et son époux Gilles Roy, et ses cinq petits-enfants, s'unissent pour remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, visites, télégrammes, ainsi qu'assistance aux funérailles, lors du décès de M. Arthur Huguet-Latour le 13 juin dernier.

Faites confiance à une maison réputée

Ne prenez pas le risque d'être désappointé, nos artistes-sculpteurs créeront, dans les plus beaux granits, une véritable pièce d'art. Nous vous offrons une variété de monuments à des prix convenant à toutes les bourses.

BUREAU : 6776 EST, SHERBROOKE
Terrain des monuments
• A côté du cimetière de l'Est
6811 EST, SHERBROOKE—259-6917
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 8 H.
SAMEDI ET DIMANCHE
JUSQU'A 5 H.

Pamphlet gratuit sur demande
SEBASTIANO AIELLO
Artiste-sculpteur